- Huit ou huit cents mi-

- Bon, Ia, d'accord, c'est

- Le reste. le droit de se rès-

- Ecoute, Zaza, ça, c'est in-

nir, de se syndiquer d'aller et ve

possible, on ne peut pas les las-

ser vivre n'importe ou, n'importe

comment. Its iraient squatter is

premier ventre venu un vening

de Jaune, de Rouge, de les-

· Ah! Parce qu'il va falloir

CLAUDE SARRAUTE

A la télévision, il 2 participé au

Bossu, les Misteres de Paris

Arsène Lupin. Avant son entèile

Comedie-Française, il obten n

grand succes dans le Faiser le

Il a interprête, notammen u

1979. Dave au rora de la merit

scène d'Antoine Vitez, à l'Otés.

pais la Puce à l'ore:lle, de foton

en 1980. Il a mis en scène le l'orat

de M. Perrichus, de Labiche, &

1982, et l'Ecole des jemmes &

1983. - La maison est loujour

jeune et très enthausiasse.

déciarait-il en entrant a la Conta-

Française en 1978. L'année pré-

dente, il publiait un livre de sore

d'administration de l'Open &

del, qu'il a crèc à Karistahe

JACQUES LCNCHAMPT.

Sur

CFM

bouillé, de nirs. Je rirai le dernier

Balzac, au Théatre de l'Atelia

₹ Ça s'ar-

- Et alors ?

ires du mercredi 12 février a rendu publique la trateurs de la Comédie-Française et de l'Opin u 13 février).

### oulain

### teur de la Comédie-Française

Molière, Jean Vilar le fait veur a n Le Pou-TNP en 1951. Il y interprète Mon can-Pierre Courage, de Brecht, et avec Gant ier la prio-Philipe, le Cid et le Prince de Han s metteurs bourg. Il a. depuis, tenu plus de con ur les clasi négliger rôles et réalisé des dizzines de miss e unième iécesseurs, médiensenregistrements d . Au thair a Milion une soir - et. au cinéma, a joué das é

entré à la Re pension-178, et es: 79. Né le rseille, il a nbodge et, ; jouer ses sem-Penh. t entré au

miore de :ur. Jean e monter à Paris, il 2 s Letay, et in premier

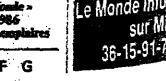
is Martinoty teur de l'Opéra de Paris ne qui suc- M. Larquié, president du me ino démisence. Jeanavailler au

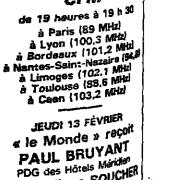
peut, pensons-nous, lui fam dilunoa, d [Licencie ès leures, productor! Radio-France, Jean-Louis Marins fut, à partir de 197!, entique musich charégraphique à l'Humanite, il des raitions de ective de Ipera de la dans la mise en scène en collabor es, le gouavec Jean-Pierre Ponnelle, natame s choix. On pour des films musicaux. Il a hunte réalisé trois films l'année demière fe duse per-

en particulier sur le Passione moge à partir de fragments d'opèras de lies : {dnatabt= grand meta à fond le atres lyri-Martinoty de producl'ensemble i moderne, ars théatres

che et de en de Lonet à l'Opéra é Ariane à er l'Heure melleur en avoir reçu ix de Syndiur Ercole ad et Jona-: Couronne nteverdi. et it, dont nous

ble, répeté :comparable exquelles il gniles critictir tous les exhetiques. hni reste à mener une des circonsa soutien de





à Toulouse (88.6 MHz) à Caen (103,2 MHz) JEUDI 13 FÉVRIER « le Monde » reçoit PAUL BRUYANT PDG des Hotels Méridien

avec Philippe BOUCHER VENDREDI 14 FÉVRIER

COSTA-GAVRAS «Face au Monde» avec CHRISTIAN VILLAIN

Le Monde Infos-Spe



QUARANTE-TROISIÈME ANNÉE

№ 12768 - 4,50 F

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

- SAMEDI 15 FÉVRIER 1986

### L'ENVOI DE M. QUILÈS A N'DJAMENA

# M. Mitterrand a choisi la fermeté au Tchad

### Un irritant dossier

La reprise des combats au Tchad ne peut pas avoir surpris les autorités françaises. Depuis des semaines, c'est « un bruit de bottes», pour reprendre l'expres-sion de M. Roland Dumas, qui leur parvenzit de la partie septentrionale du pays, contrôlée par les hommes de M. Gonkoumi Oueddei et les troupes du colonel Kadhafi. Et, dès le mois de décembre dernier. M. Mitterrand avait profité du douzième sommet francoafricain pour lancer un avertissement clair an dirigeant libyen affirmant qu'il ne laisserait pas « se développer une politique d'agressivité contre un pays ami sans réagir «dans les jours qui

Cette mise en garde était destinée manifestement à prévenir une erreur de calcul de Tripoli: on craignait en effet à Paris que le colonel Kadhafi ne profite de la campagne électorale française pour tenter une nouvelle fois de déstabiliser le régime de N'Djamena, escomptant une paralysie du pouvoir en France. Force est de maître que l'avertissement de M. Mitterrand n'a pas été entendu isque les forces de M. Goukouni seddel, équipées par la Libye et renforcées par des contingents de la «légion étrangère» du colonel Kadhafi n'out pas hésité à françhi en trois points au moins la « ligne rouge » mise en place lors de l'opération nisons gouvernementales. L'une de ces garnisons, Ziguey, se trouve même nettement au sud du 16 parallèle, dans ce Tchad que M. Mitterrand a promis de défendre, et sa chute pourrait ouvrir la route de la capitale à l'agresseur.

Saus être pour l'instant catas-trophique, la situation est grave. C'est bien pourquoi le président de la République a dépêché à la hâte M. Paul Quilès à N'Djamena après y avoir envoyé M. Guy Penne, son conseiller pour les affaires africaines : il convient de fournir dans les plus brefs délais à M. Hissène Habré l'aide en matériel dont il a besoin pour conteni l'offensive actuelle. L'intérêt de Paris est en effet que les troupes gouvernementales tiennent bon. Fante de quoi se poserait le problème d'une intervention aérien nelle de la part de la France, avec tous les risques militaires, mais aussi politiques, que ce genre d'opération comporte.

On n'en est pas encore ià. Mais pour avoir quelque chance de dis-suader un colonel Kadhafi qui a déjà abusé à plusieurs reprises de la bonne foi de la France - et c'est un euphémisme, – Paris est contraint aujourd'hui de manifester une grande détermination. C'est ce qui devrait se faire après que M. Quilès aura fait un rapport ан président de la République. Une telle attitude est sans doute jugée d'autant plus indispensable à l'Elysée que certains aspects de la polítique française au Tchad seront critiques, an cours de la campagne électorale, notamment l'« accord » franco-libyes de novembre 1984 aux termes duquel les troupes françaises ont été retirées du pays, mais non les effectifs libyens, sans oublier l'étonnante rencontre Mitterrand-Kadhafi, en Crète.

Une politique de fermeté rencontrerait sans doute l'approbation de la plupart des formations politiques françaises — à l'exception, bien sûr, du Parti com niste. Le rebondissement de la crise tchadienne n'en conduit pas moins à rouvrir un dossier qu'on aurait préféré, en haut lieu, oublier. Il pose aussi une nouvelle lois l'irritant problème des rapports avec le colonel Kadhafi, que Pou retrouve également au chapitre du terrorisme.

M. Mitterrand, qui a dépêché jeudi 13 février à N'Djamena M. Quilès, ministre de la défense, est résolu à faire preuve de fermeté dans le nouvel épisode de la crise tchadienne.

En l'espace de vingt-quatre heures, les événements se sont précipités. Selon l'ambassadeur du Tchad à Paris, l'attaque contre Ziguey, localité située à 300 kilomètres au nord de N'Djamena, s'est produite jeudi, vers 16 heures, et on ignorait encore, ce vendredi en fin de matinée, le bilan exact des combats. Les forces gouvernementales s'attendaient à un tel développement, en dépit de deux nouveaux assauts lancés par leurs adversaires contre Kouba-Olanga, à 250 kilomètres au nord-est, où les Libyens et leurs protégés tchadiens - le GUNT de M. Goukouni Queddeï – avaient subi un cinglant échec lundi

Dans ce secteur, même si le matériel de leurs adversaires est supérieur au leur, les forces gouvernementales devraient pouvoir

> JEAN-CLAUDE POMONTI. (Lire la suite page 6.)

### LA TÉLÉVISION CULTURELLE ET EUROPÉENNE

# M. Faivre d'Arcier dévoile les programmes de la «7»

La septième chaîne va voir le jour après trois mois de blocages et de difficiles négociations entre le gouvernement et les partenaires publics de la nouvelle télévision. M. Bernard Faivre d'Arcier, ancien directeur du Festival d'Avignon et conseiller du premier ministre, en assurera la direction. Il a accepté de nous dévoiler les grandes lignes de son projet.

Après la «5» et la «6», encore une nouvelle chaîne. Mais celle-ci va résolument à contre-courant du vent de libéralisation commerciale qui souffle sur la télévision nationale. La « 7 » sera une société publique, financée en grande partie par l'argent de la redevance. Elle sera européenne, diffusée à partir de l'année prochaine par le satellite de télévision directe TDF 1 qui couvrira la quasi-totalité de l'Europe de l'Ouest. Enfin, elle affichera une dominante résolument culturelle, tentant de ménager, en marge des grands réseaux, un espace réservé toutes les formes de créations artistiques et intellectuelles.

La «7» veut offrir la possibilité au plus grand nombre de découvrir l'univers de la création. M. Faivre d'Arcier a une ambition parallèle : réconcilier les hommes de culture, les promoteurs de spectacles vivant avec la télévision. Il évoque quelques grands projets déjà en discussion :

Peter Brook propose des - leçons de théâtre. George Duby des séries sur l'histoire au quotidien, Patrice Chéreau veut prolonger au petit écran son expérience de la scène et du cinéma. A côté de ces créations nouvelles, une grande place sera faite au patrimoine, celui du cinéma mais aussi celui de la télévision à travers ses

Initialement très francophone, la -7 » s'ouvrira petit à petit à nos voisins européens, programmant une sélection des meilleures émissions des télévisions qui nous entourent. M. Faivre d'Arcier a quatorze mois pour préparer ses programmes. Dans l'intervalle, il compte offrir aux téléspectateurs français quelque avant-goût de sa chaîne culturelle en diffusant ses émissions sur TF1, Antenne 2, FR3 ou les nouvelles chaînes pri-

(Lire nos informations page 25.)

### LE PREMIER MINISTRE CANADIEN ET LE SOMMET DE PARIS

## **M. Brian Mulroney au secours de la francophonie**

les représentants de quarantedeux Etats ou communautés francophones. M. Brian Mulroney, premier ministre canadien, dans un entretien avec le Monde, se montre un chaud partisan de la consolidation de la francophonie.

« La préparation du sommet francophone ne paraît pas avoir été facile, suscitant quelque deux cents problèmes dits de protocole entre le gouvernement fédéral et les franco-

Certes, mais ils ont été résolus, et pour quelqu'un habitué

première fois, du 17 au eu aucun obstacle hérosque. Les des zizanies et des chicanes est 19 février, à Versailles et à Paris, points les plus importants ont été terminée. La francophonie a résolus entre le premier ministre québécois, Robert Bourassa, et moi-même. Le temps est révolu de ceux d'ici qui allaient faire carrière à Paris, aux frais de la princesse, dans la guerre des tapis rouges... Ou'on ne compte pas sur moi pour aller m'enfarger [prendre les pieds] dans les fleurs de ces tapis...

» Je mène une politique de réconciliation nationale et je ne tomberai pas dans les panneaux des fonctionnaires.

 La francophonie était perçue depuis vingt ans dans certains endroits du Canada comme un

REDEVENONS DES VAINQUEURS

**BIN CHALANDON** 

GRASSET

QUITTE OU DOUBLE

Un sommet doit réunir, pour la à vivre en système sédéral il n'y a élément de discorde. L'époque maintenant des chances de deve nir un instrument productif pour tout le Canada, anglais ou français. Je crois que la francopho peut permettre au Canada d'accroître son rôle mondial et de favoriser sa réconciliation nationale en cours.

– Vous pensez donc être à l'abri de tout esclandre public à la conférence de Paris pour une question de partage des compé-tences entre le pouvoir fédéral et les deux gouvernements pro-vinciaux, Québec et Nouveau-Brunswick, représentés ?

Si jamais un fling-flang embrouille] devait arriver, les Canadiens jugeraient cela avec une extrême sévérité. Comme premier ministre représentant tout le m'assurer que chacun jouera pleinement le sien, naturellement sans s'immiscer dans ce qui n'est pas de son ressort. Bien sûr, le Québec aura un rôle spécial et nos hardis Acadiens [les 150 000 francophones du Nouveau-Brunswick] auront aussi voix au chapitre.

- Les sujets qui seront abordés au sommet soit par Ottawa, soit par les francophones ont-ils été strictement délimités à l'avance ?

- Non. Mais je connais intimement Robert Bourassa depuis quinze ans, et, s'il en vient, par exemple, à soulever une question monétaire qui est du ressort fédéral, mais pour laquelle je connais son intérêt, je le laisserai faire. Je serai large d'esprit! Le discours de clôture du sommet sera d'ailleurs prononcé par le premier québécois.

- Mais, à la séance inaugurale, seul le premier canadien interviendra... - Evidenment!

- Est-ce au cours de son allocation finale que M. Bourassa invitera les participants à tenir leur deuxième so

- Seul le gouvernement canadien peut lancer des invitations au niveau international, mais natureliement nous ferons tout, si le premier sommet réussit, pour attirer le second à Québec.

Propos recueillis car J.-P. PÉRONCEL-HUGOZ et BERTRAND DE LA GRANGE. (Lire la suite page 2.)

## Les suppressions d'emplois dans les banques

Pour la première fois, patronat et syndicats discutent de l'avenir d'une profession de plus en plus informatisée. PAGE 29

## 57 % des détenus toxicomanes atteints par le virus du SIDA

Etant donnée l'importance des toxicomanes dans la population carcérale, on estime que 5 % à 20 % des prisonniers sont contaminés.

PAGE 32

### Philippines: l'Eglise appelle à la «résistance non violente»

La conférence épiscopale juge que le gouvernement de M. Marcos est désormais « privé de toute base morale ». PAGE 3

### La guerre du Golfe

Les Iraniens occupent une zone stratégique dans le sud de l'Irak.

PAGE 6

### J.-C. Duvalier toujours en France

L'ancien dictateur souhaite obtenir le statut de réfugié. PAGE 32

## **Cohabitation: une transition** vers de nouvelles majorités

par Maurice Duverger

PAGE 9

Débats: La francophonie dans les faits (2) • Etranger (3 à 8) ● Politique (9 et 10) ● Sports (23) ● Société (28) ● Culture (25) Communication (25) ■ Economie (29 à 31)

Programmes des spectacles (26) ● Radio-télévision (27) ● Mots croisés (20) ● Loterie, Loto (24) ● Météorologie (27) ● Carnet (24) Annonces classées (24)

### SCANDALES IMMOBILIERS ET POTS-DE-VIN

## Les démons de Berlin-Ouest

Berlin-Onest est à nouveau aux prises avec un important scandale immobilier dans lequel sont impliquées plusieurs personnalités politiques de la ville. Parmi elles, M. Wolfgang Antes, dirigeant de la section chrétienne-démocrate de Charlottenburg, qui a démis-sionné lundi 10 février, « spontanément », de la CDU.

De notre envoyé spécial

Berlin-Ouest. ~ Sept arrestations, dont celles de deux conseillers d'arrondissement chrétiensdémocrates, une trentaine d'inculpations, des démissions à la chaîne dans les milieux politiques: Berlin-Ouest renoue avec ses mauvais démons. En enquêtant sur une série de faits divers ciminels, la justice berlinoise a mis le doigt par hasard sur une fourmilière, dans laquelle on retrouve pêle-mêle la pègre, les milieux de l'immobilier et certains politiciens peu scrupuleux. Et le public de découvrir avec étonnement le nombre infini de connexion entre ce petit monde et le gratin politique de la ville.

Dans la nuit du 1ª au 2 octobre 1985. Günther Schmidt, promoteur immobilier bien connu pour ses affaires dans la rénovation du quartier de Kreuzberg, s'engage

king souterrain de son immeuble aux appartements. Deux coups de feu claquent. Touché au bras, il parvient cependant à échapper à ses agresseurs. Aux enquéteurs qui l'interrogent, il donne le nom d'un ancien associé. Christoph Schmid-Salzmann, avec lequel il s'est brouillé et auquel l'opposent plusieurs procédures judiciaires portant sur des millions de marks. Homme d'affaires aux méthodes et aux fréquentations douteuses. ce Schmid-Salzmann sera finalement relaxé faute de preuve. Mais, entre-temps, les policiers ont découvert en perquisitionnant à son bureau une lettre adressée à un -cher Wolgang - auquel il rappelle qu'il lui a versé 200 000 DM en plus de diverses contributions à la CDU, pour un permis de construire qu'il attend toujours.

dans l'escalier qui conduit du par-

Pour les enquêteurs, c'est l'aubaine qu'ils attendaient depuis longtemps. Ils n'ont pas besoin de s'interroger longtemps pour faire le rapprochement avec Wolfgang Antes, conseiller d'arrondissement pour la construction et chef de la section chrétiennedémocrate de Charlottenburg, l'arrondissement le plus chic de Berlin-Ouest.

HENRI DE BRESSON.

(Lire la suite page 4.)

... Nous qui ne confondons pas

ES réunions au fond de la

casemate francophone

reprenaient comme l'été

devenzit tiède. Le village n'était

pas loin et, en chemin, on aperce-

vait parfois la mer, phosphores-cente dans une nuit épaisse

jusqu'au premier quartier de lune.

Les mêmes y venaient régulière-ment. On savait ce qu'ils diraient.

Mais comment ne pas accepter leurs justes antiennes? Pourtant,

sì poétique que fût le chemin, je

finis par redouter cette trappe de

ciment qui avalait des humains,

de solide conviction. J'eus peur de

l'ennui. Des visages trop familiers

m'en menaçaient. L'air, le grand

large, le chaud et le froid, le bruit

et la démesure, le rire et la har-

diesse me faisaient signe de ne pas

RENÉ CHAR.

les actes à vivre et les actes

vécus. Qui ne savons pas désirer

# Gage de différence

Qu'est-ce que parler français au Liban? par ANTOINE BASBOUS (\*)

ne résulte pas d'un legs colonial, mais du choix d'élites chrétiennes locales, opéré progressivement il y a quelque deux siècles pour donner à leur pays une deuxième dimension culturelle. Cette ouverture sur la France de Victor Hugo devait d'ailleurs aider ces mêmes élites, auxquelles s'étaient joints entre temps des intellectuels musulmans, à revivisier la dimension arabophone du Liban. Ce fut la Nahda, la renaissance littéraire arabe, partie du Levant au dixneuvième siècle.

Parler français au Liban ne consiste pas à assimiler passivement des produits culturels venus de France, encore que les Libanais soient les premiers consommateurs proche-orientaux de livres et de journaux français : l'un des trois dramaturges francophones vivants les plus joués dans le monde est le Libanais Georges Schébadé; le président Charles des pères de la francophonie internationale; la guerre en cours n'a pas empêché la création d'un second quotidien beyrouthin en français et de plusieurs radios libres utilisant aussi cet idiome: toute l'édition en français du Maghreb est moins importante que celle de Beyrouth; trois des cinq universités arabes sont à majorité francophone; enfin, 80 % des écoliers choisissent, au Liban, le français comme première langue étrangère.

Parler français au Liban, c'est aussi exprimer la personnalité sui generis de ce petit pays. Ceux qui accordent quelque valeur à son identité ne peuvent ignorer que l'un des points proposés à la signature des dirigeants libanais par le régime syrien, depuis plusieurs années, consiste en une « coordination > scolaire et culturelle entre les deux voisins. Or la Syrie a nationalisé chez elle les écoles privées, l'un des principaux vec-

(\*) Président de l'association Liban moderne.

Je suis invité à un colloque tenu

L'association invitante s'appelle

Public gestion. Tout simplement.

Me permettez-vous de vous confier

que je crains beaucoup que la plu-

part des personnes qui sont invitées

ne réagiront pas devant cette

curieuse dénomination, s'agissant

d'une association aussi française que

vous, moi et les invités (et de cinq

J'ai répondu par une lettre, mais

je crains qu'on ne la jette simple-ment au panier. Si le Monde s'en

mêle, on saura qu'il y a au moins eu

Dans la France d'aujourd'hui,

ceux qui ont reçu expressément la charge de - défendre et illustrer la

langue française - et qui disposent

pour ce faire d'un moyen puissant,

imparable, et qui en ont même en-

core le quasi-monopole - l'audiovi-suel et plus précisément la télévision

PIERRE ANGELI

des six intervenants prévus).

un juste qui s'est indigné!

🧱 Ondes en franglais

en France par les Français sur le thème « Moderniser l'administra-tion », et il est bien entendu qu'il

s'agit de la nôtre, d'administration.

🏻 « Public gestion »

ARLER français au Liban teurs du français au Proche-Orient, et déserté elle-même cette francophonie à laquelle nombre de Libanais s'accrochent comme gage de leur différence...

irlandaise et je suis Québécois. Je

suis né à Baie-Comeau, commune

à 95 % francophone, et je la repré-

sente d'ailleurs toujours à la

Chambre. Je suis allé dans une

école francophone avant d'étudier dans un collège anglophone. Mes

parents avaient, eux aussi, appris à parler français et j'ai été élevé

dans une ambiance bilingue. Tout

est parti de mon milieu d'enfance.

reconnu le fait français au

Canada, puis l'ai étudié en fran-

çais à l'université Laval à Qué-

bec, enfin j'ai plaidé en français.

Aujourd'hui mes quatre enfants

font leurs études au lycée français

Paul-Claudel d'Ottawa: bien sûr.

ils parlent aussi anglais et en plus

la langue de leur mère qui est d'origine yougoslave, et elle-

même trilingue. Ouand ie parle

en français, je pense comme un

- Sans doute ne pouvez-vous

guère utiliser le français au uiveau fédéral, plusieurs de vos

ministres étant unilingues

unilingues français et nous avons

donc la traduction simultanée au

conseil des ministres même, au

cours duquel la proportion

anglais-français dans les propos

échangés, vous ne le croirez peut-

être pas, est de 60-40. Dans ma

journée de travail personnelle, j'emploie le français durant 70 %

- L'idéal serait-il pour vous

que tout Canadien devienne par-faitement bilingue?

de service public, - ignorent cette

mission quand ils ne la trahissent pas. M= Michèle Cotta a-t-elle en-

tendu, dimanche midi 9 février au

journal d'Antenne 2, le présentateur

Mymother pour lui faire plaisir, rap-

peler à l'ordre une charmante Amé-

ricaine qui prétendait parler fran-

çais et qui se débrouillait fort bien?

- Mais si, mais si, disait-elle, je

veux le dire en français -. - Pas du

tout, pas du tout, interrompit son

censeur, dites-le donc en anglais ». La maiheureuse finit par céder (...).

Il n'est pourtant pas une excep-

tion. Les - suce pinces - de Christine

Ockrent me mettaient toujours en

ioie: et que dire des émissions

«live», des «blind auditions» et

des interminables répétitions en lan-

gue étrangère de France-Musique?

que, il est normal, il est vrai, qu'on

Peut-être M. Mitterrand, désespé

rant du service public, compte-t-il sur M. Berlusconi pour remettre le

français en usage sur les ondes. Si

cette tentative échoue, il fera bien de conseiller à ses invités du sommet

francophone, en gestation depuis une dizaine d'années, d'apprendre

l'anglais pour se faire comprendre du président de la République fran-

MAURICE DELARUE.

caise à la prochaine session.

n'y parle pas français.

nment on y diffuse peu de musi-

service, appelons-le Christmas

Oui. mais il y a aussi des

francophone.

anglais...

du temps.

» Très tôt j'ai donc connu et

Un entretien avec M. Mulroney

(Suite de la première page.) - Idéalement, comme vous dites. Mais notre géographie est tellement extraordinaire qu'il est - Expliquez-nous comment l'anglophone Brian Mulroney en est venu à se poser en défenseur de la francophonie ? difficile pour une partie de notre population de parvenir à ce bilinguisme égalitaire. Attention! je suis d'origine

- En somme, l'esprit du • Vive le Québec libre! » de De Gaulle n'est pas aux antipodes de vos propres senti-Ah! non, j'ai toujours trouvé

que ce que de Gaulle a fait ici était très négatif. En voyant le sommet qui se prépare, le général doit se dire : « J'ai eu tort » ... Attendons quand même les

résultats de ce sommet! Ne craignez-vous pas que les trois jours de débat pe se terminent par une indigestion de grandes déclarations sur les grands thèmes à l'ordre du jour : l'apartheid, le désarmement, l'endettement du Sud, l'environnement, la crise du multilatéralisme, les transferts de technologie, etc. ?

- De quoi auriez-vous voulu que nous traitions? Des programmes de cinéma ou de télévision? Ce sont des préoccupations de riches. La plupart des pays francophones sont pauvres. C'est une occasion rêvée de parler de leurs dettes à Mitterrand ou à Mulroney qui sont des amis de Reagan et le verront bientôt à la conférence de Tokyo. Evoquer l'endettement ne nous empêchera pas de traiter des télécommunications et des industries de la langue. C'est d'ailleurs aussi à l'ordre du jour !

### Le Commonwealth

- Quelle différence voyezvous entre le Commonwealth et le mouvement francophone?

- Le sommet de Paris devrait baliser la naissance d'un nouveau club international plus ou moins analogue au Commonwealth. Pour le Canada, celui-ci et la francophonie constituent deux dimensions importantes. Pour l'instant ie connais mieux le Commonwealth. Ses gars me téléphonent tous les jours : « Monsieur le premier ministre, j'al besoin d'un aéroport, de telle ou telle chose. » Les francophones, je vais commencer à les connaître au sommet. Pour le moment j'envoie des chèques à des pays francophones dont je ne connais pas les dirigeants. Naturellement, je ne réduis pas la francophonie à l'aide au développement, mais la générosité est dans l'intérêt du Canada. D'autre part, j'ai déjà purifié nos relations avec la France et, au nom du gouvernement fédéral, j'ai reconnu la légitimité des relations directes entre Québec et Paris. Des rapports approfondis avec tous les cousins francophones permettront à notre visage national de compléter son reflet sur la scène internationale. Pas de pacte ni de ligue francophones, mais une solidarité nouvelle fondée sur un héritage lin-

- Le Liban, qui sera au sommet, aurait sans doute apprécié. au nom de cette solidarité, que le Canada ne replie pas son

guistique.

Des actes à vivre

Pour que notre langue soit architecture et sentiment

par MICHEL JOBERT (\*)

mots favoris, humbles souvent. rais: ils sont autour de nous et Pourquoi ne partiraient-ils pas en voyage, et ils me reviendraient, un jour ou jamais, dans la tête ardente d'inconnus ?

Peut-être mon dictionnaire n'est-il pas assez neuf? . Francophonie », il ne connaît pas. Ce mot qui évoque l'appareillage orthopédique n'est pas encore porté sur ses tablettes. J'ai donc un bon prétexte pour l'éviter. Mais je pense à ceux qui, seuls ou ensemble, ont tant lutté durant une période que l'histoire éternelle jugera bien courte, pour que la langue française - le français soit architecture et sentiment.

Par l'effort et la vertu de tous ses fils, elle est devenue référence pour un espoir de justice et de dignité. Naguère, dans le salon de notre ambassade à Bruxelles, orné des portraits en pied de nos maréchaux du dix-huitième siècle, je m'attarder. Furtivement, je repre-nais mon sac où j'avais tassé des vous être agréable, je ne le pour-

ambassade de Beyrouth à

- C'était en 1985, donc avant

le sommet. Si l'organisation de la

francophonie avait commencé il y

a dix ans. peut-être aurait-elle

joué un rôle en faveur d'une

médiation ou d'une conciliation

au Liban ou ailleurs. Il y a des

chances que cela puisse avoir lieu

à l'avenir. La francophonie sera

Le géant américain

- Un sommet réussi vous

règlement du contentieux sub-

sistant entre Ottawa et Qué-

bec ? Qu'avez-vous à offrir au

- Je veux ce que M. Bourassa

vent. c'est-à-dire une entente

honorable qui fera l'affaire des

Ouébécois et des Canadiens, qui

va faire en sorte que les Québé-

cois puissent adhérer à l'acte

constitutionnel de 1982. Avec

- Vous souhaitez pour le

Canada un plus grand rôle sur la

scène internationale et, au même

moment, vous tentez de négocier

un accord de libre-échange avec

les Etats-Unis. Vons ne crai-

gnez pas qu'une association

étroite avec les Etats-Unis ne

onduise finalement le Canada à

perdre son indépendance sur le

- Comparons avec l'Europe :

nous n'aurons iamais une associa-

tion aussi étroite que celle de la

France avec l'Allemagne et

l'Angleterre dans le cadre du

Marché commun. Les Etats-Unis

sont nos alliés et nos amis, mais je

ne peux pas envisager un dialogue

commercial avec eux qui mettrait

le moindrement en danger l'inté-

grité nationale du Canada. D'ail-

leurs, et je l'ai dit souvent, si

l'accord de libre-échange avec

Washington favorise le Canada,

on va le signer. Si, au contraire,

on en vient à la conclusion que ce

n'est pas dans notre intérêt natio-

duits culturels américains?

tout.

honneur et enthousiasme.

plan international?

agissante ou pe sera pas.

Québec ?

Damas...

me surveillent! - De tous les combats passés, nulle certitude n'émerge pourtant. L'essentiel est dans l'acte de vie, l'attitude d'amour et de liberté. Bien des langues ont été les naufragées de l'Histoire, bien des peuples ont été oubliés et ont renoncé à être, dans d'obscures souffrances.

### Fragilités et dangers

Le miracle du rassemblement des Français, de l'éclat de leur langue puisé dans l'intelligence et le travail, s'il s'explique aisément, étonne parce qu'il s'enveloppe de fragilités et de dangers. La lutte de cette langue est celle de l'identité, développée tantôt autour du terroir, tantôt dans l'alchimie du raisonnement et du lyrisme. Parler français est sans doute acte d'amour. L'indifférence le tue.

(\*) Ancien ministre des affaires

Moyen pour échanger ou pour communiquer, il n'est que banal Moyen pour bâtir l'homme et exalter son âme, chaque jour alors, il luit comme la plus belle

Voilà qu'après les épreuves de

la guerre, qui mirent chez nous face à face désarroi et opiniâtreté, après l'abaissement et l'occupation, la France a repris le chemin de l'effort. Nul ne s'y est trompé, et aucun de ces peuples surtout qui se sont attachés à forger leur résolution et leur progrès, avec le français en partage ou en communion. C'est cela qu'ils affirment aujourd'hui, à Paris, ou ailleurs. Des êtres différents se reconnaissent liés par un même paysage intérieur, celui du cœur et de l'esprit. Ont-ils besoin de l'exaltation publique d'une pareille alchimie? Alors que les grands empires s'appliquent à submerger les môles de l'identité nationale, oui, bien sûr! Que le français vivant soit une amitié et une solidarité pour tous les jours d'épreuve ou de liesse!

## France, terre de mission

Des fruits à cueillir ensemble mais des obstacles à franchir

par SIMON-PIERRE NOTHOMB (\*)

LANTÉ par des Africains dans le terreau (écond de la décolonisation gaullienne, l'arbuste francophone a trouvé, pour son essor, les tuteurs enthousiastes de la Wallonie et du Québec, en mal, comme lui, de liberté sinon d'indépendance. Car la francophonie est d'abord un mouvement périphérique externe à l'Hexagone, bien qu'il ait trouvé en France des diplomates et des poètes de l'action, venu d'ailleurs des institutions capables de le faire durer. Les Biennales de la langue fran-

çaise et de l'Agence de coopération culturelle et technique, pour ne citer qu'elles, furent la grande réussite des années 70. La France en ces domaines sut se faire marraine plutôt que mère abusive. Il n'est pas facile de se dire qu'une langue ne vous appartient plus en exclusivité! Les tenants de cultures les plus diverses s'expriment aujourd'hui en français, s'y trouvant à leur aise, ayant annexé une langue internationale qui souvent, jadis, avait été imposée par les hasards de l'histoire à leurs ancêtres.

Les années 80 ont donné à la francophonie un souffle neuf, sous-tendu par une nouvelle génération d'entre-preneurs du Commissariat général de la langue française au Haut Conseil de la francophonie, qui ont su déborder chaleureusement les frontières françaises. Il y a donc des fruits à cueillir ensemble. Mais, pour ce faire, il reste deux obstacles à franchir : le premier, c'est que les Français découvrent enfin qu'ils sont francophones, au sens international du terme, et comprennent qu'il s'agit d'un héritage sans droits de ession, qui s'accroît à mesure qu'on le partage. Dans ce domaine, la France est encore terre de mis-

Deuxièmement, les francophones de l'extérieur, qui sont la majorité croissante de cette communauté. souhaitent que la francophonie ne soit pas un enjeu électoral francofrançais, parce que, pour eux, elle n'est ni de droite ni de gauche.

(\*) Directeur général, chargé des relations extérieures à l'université de

Le Monde 7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09

Télex MONDPAR 650572 F Télécopieur : (1) 45-23-06-81 Tél: (1) 42-47-97-27 Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant : André Foutaine

directeur de la publication Anciens directeurs: Habert Beuve-Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982) André Laurens (1982-1985) Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social: 570 000 F

Rédacteur en chef : Daniel Vernet.

Corédacteur en chef : Claude Sales.

Le Monde

PUBLICITE

nal, on ne le signera pas. C'est Principaux associés de la société Société civile « Les Rédacteurs du Monde », - Vous croyez donc que le Société anonyme des lecteurs du Monde, Canada anglais a tort de penser MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondates que l'identité canadienne risque d'être mise en péril par une arrirée encore plus massive de pro-Administrateur général : Bernard Wouts.

- Non, mais il faut toujours être prudent. Lorsque vous êtes à côté d'un géant comme les Etats-Unis, avec qui nous faisons 75% de notre commerce extérieur, les avantages sont extraordinaires. mais il faut protéger nos positions respectives. Nous sommes un pays souverain et nous voulons maintenir notre intégrité nationale. Nous voulons devenir encore plus indépendant, plus prospère, afin de jouer un rôle plus impor-

- Vous ne craignez pas l'appétit du géagt ? - Non, pas du tout. Au

Propos recueillis par J.-P. PÉRONCEL-HUGOZ et BERTRAND DE LA GRANGE.

ABONNEMENTS BP 507 09 **75422 PARIS CEDEX 09** 

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE 354 F 672 F 954 F 1 200 F TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 687 F 1 337 F 1 952 F 2 530 F

ÉTRANGER (par messageries) L – BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 399 F 762 F 1 089 F 1 380 F IL - SUISSE, TUNISIE 504 F 972 F 1 464 F 1 808 F Par voie aérieune : tarif sur demande. Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines ou plus); nos abounés sont invités à formuler leur denande une semaine au moins avant leur départ. Joindre la dernière bande

l'envoi à toute correspo Venillez avoir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en cap d'imprimerie.



Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

Tél.: (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Télex MONDPUB 266 136 F

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER Algária, 3 DA; Meroc, 4.20 dr.; Tunbila, 400 m.; Alemagna, 1,80 DM; Autriche, 17 sch.; Belgique, 30 fr.; Catada, 1,50 S; Côte-d'Ivoire, 315 F CFA; Denemerk, 7,50 kr.; Expegne, 130 pss.; G.-B., 55 p.; Grice, 120 dr.; Irianda, 85 p.; Italia, 1 700 L.; Libye, 0,350 DL; Luxembourg, 30 f.; Norvègé, 9 kr.; Paya-Bas, 2 fl.; Portugal, 110 ssc.; Sánágal, 335 F CFA; Suèbe, 9 kr.; Suissa, 1,60 L; USA, 1,25 S; USA (West Coast), 1,50 S; Yougoslavie, 110 nd.

L'Eglise appelle contre

the gas 11 Philip Habib. charge par h also que d'anc mission de consulta poiet l'est atterna à Vianille, la bécarchée de presentation de l'action de l'a per de la company de la constant de p form William Ce diveloppement.

avast de

CC FEVER

Intekt (

- Se fen

EXETAIN !

GEVERY !

2 12 × 4

C. LCANED

cie dal

COMPACT

Darmer

Eie ac

Egran

Aut

Benotie en ove spécial

- aralanant, dans ce verdredi ce verdredi ce verdredi ce verdredi e je na tropina je sta - gyrant des élekti - mentile de ging all au ettate and the contract of the contra TO THE PROPERTY BEAT turernent i est rement ier drats - ett delendes great tellgieben. ्र १ १ अध्यक्ष साहुनः

dante. E ALC: NO trop itsi if pexi-Laterary 1 michenonio z 🕸 Or w: n in it faite bie क्रमध्य की ह <u>ರ್</u>ವಾರ್ಡನ grafic to the manufacture Carrier of ignie a ---- Length of the control o - Parnat em ant afficere committee de ent silenemaa I die. "

(Marine Sa) STORAGE > 好《本/作 - -21 c la nutte e in inche à la just 1000 The state of the na nin data - Jacobs TOTAL CHE NO Dies C2.::32:: C: PERMIT 45,25690 - -ar sandaises geris sre . ... in elle kigti en Linda Christia AND LOCATION ್ಷ-೧೯೬೪ ಕನ್ನಡಚಿತ್ರಗಳು of force manage en entre le le me diale perca-THE TS IN VILLE . aference egit-

CHELL. Comb. 2 €e -. July 18 SHE: YE LEA ir fine and ante, elle lei de déci

AMERIQUES LE PARPORT DU DÉPARTER

Terre transfer enternal

4.74.0

78.22

12 5 TO 12

C. .

F" --

SUP LES DROITS DE L L'URSS et les Ph

Marcos en per-

au banc des ac - Le depar-Es As ipung padun

na na namel **pré-**

o Congres et qui ರಾ ಅನ್ನಾ Tiers + ch Tinus entier. THE 1 C. 1 in agus genérale, Ges, is n 4 ರಾಜ್ಯ ಸ Tropes: de des ್ ಇಂದಿ**ಭರ ರೇ** ರ್ಷವಾಗ ೧೭ to the second state of the THE STATE LAS C --e in the second and de Eci Size with

deministr

rewar a

En Af

En T

in most

a a dente siere Lattice as Tuches Ma 🤝 de deungedi data · 14 25 de dies र के देश हैं क्व**ालाह**त. Life de a transfer micheligen --೧೯ ನಿರ್ವಹಿಸಿದ er lie departe-GAZ ATMEN 7. N. S.H S44574 TO The de Est. of copar etem-CHEXIT and the constant e c. vignare ತ ರೇಡಿದ ಕ francier e de ACCIONE. Section:

THE PROPERTY AND The duranteers Frincy Ca Enterior 224244.7243

The se capin the market and das Two des e Le Greearticle articles - T C11 C11 - 1. C. L. transe tale vae ie Sale Sec

**→** D<sub>4</sub> H arm Des

n o transland

The Co POTTI LE 227 : 200

art. a 🚉 C. CLES ेश के CONTRACTOR OF i-702 ( 12:30 66.20

# étranger

**ASIE** 

### LA CRISE AUX PHILIPPINES

### L'Eglise appelle à la « résistance non violente » contre le régime de M. Marcos

Alors que M. Philip Habib, chargé par le président Reagan d'une mission de consulta-tion, était attendu à Manille, la hiérarchie de l'Eglise catholique a infligé, ce vendredi 14 février, un désaveu cingiant au régime de M. Marcos, condamné sans appel par la conférence épiscopale. Ce développement, d'une

De notre envoyé spécial

Manille. - L'Eglise vient de por-

ter un coup très dur, sinon fatal, au

régime Marcos en déclarant, dans un document publié ce vendredi

14 février par la conférence épisco-

pale philippine, qu'il s'agissait désormais d'un gouvernement

privé de toute base morale.. et

qualifiant son action durant ces élec-tions d'« utilisation criminelle du

pouvoir ». « Ce qu'a dit ou essayé

de dire le peuple est assez clair, ont

affirmé les évêques philippins, une réelle volonté de changement s'est manifestée. » Rarement les droits

démocratiques auront été défendus

avec une telle ferveur religieuse.

Rarement une Eglise aura été aussi

proche de son peuple et aussi enga-

gée, du sommet de la hiérarchie à la

base, dans une lutte pour faire pré-

Ayant énuméré, pour les condam-

ner, les pratiques de fraude systéma-

tique qui ont marqué l'élection (de

l'intimidation au terrorisme, en pas-

sant par « cette cynique exploitation de la parreté qu'est l'achat des votes »), les évêques ont affirmé

qu'ils se rendraient coupables de

complicité s'ils restaient silencieux :

Nous n'appelons pas à la lutte

« C'est là une obligation morale. »

fratricide pour parvenir à la jus-tice », assimment-ils. « La voie à sui-

vre est celle de la résistance non vio-

lente. (...) »; le peuple doit « faire

preuve d'imagination pour que sa volonté soit respectée » et « réparer

le mal qui a été fait systématique-

de la population tant qu'elle agit en

accord avec le message du Christ ».

rité de la population est catholique, l'Eglise représente une force morale

le danger. Il y a deux jours, la veille de la réunion de la conférence épis-

ent. (...) Nous sommes solidaires

Dans un pays où l'immense majo-

sidérable. Le régime avait perçu

valoir la volonté populaire.

portée considérable, intervient alors que l'Assemblée nationale se préparait à repren le décompte officiel des voix. M. Marcos pourrait être proclamé vainqueur dès ce vendredi en dépit des accusations de fraude électorale massive. D'autre part, on estimait jeudi à Washington que le Congrès pourrait suspendre

avait demandé de ne pas se déclarer FREL) à s'organiser, lui fournissant

une bonne partie des cinq cent mille

volontaires dont il avait besoin. Le

cardinal Sin lui-même avait d'entrée

de jeu disculpé l'opposition de toute

accusation de fraude, affimant qu'

Lorsque le 7 sévrier, « jour de

courage », selon l'expression du car-

dinal, est arrivé, les sœurs et les pré-

tres n'ont pas été les derniers à

désendre les urnes contre les

hommes de main qui, dans certains

endroits, cherchaient à les emporter.

Les urnes menacées ont souvent été

cachées dans les églises. Cette sacra-

lisation de l'urne contenant la

volonté populaire était encore frap-

pante trois jours après la fermeture

des bureaux de vote : ainsi, à la mai-

rie de Makati, à Manille, quatre

sœurs encourageaient un groupe de femmes à poursuivre nuit et jour la

surveillance du cabanon où avaient

été placées les urnes. Certaines

femmes vigilantes avaient percé des

trous dans le mur pour voir ce qui se

passait à l'intérieur. A quelques

mètres, à même l'asphalte, avait été

posée une statue de la Vierge dont la

figure miroitait dans la lucur des

bougies placées à ses pieds. De part

et d'autre de la statue, deux femmes

Radio Veritas, la radio des

jésuites, a en outre joué un rôle essentiel d'information vingt-quatre

de la partialité éhontée des chaînes

de télévision, la plupart des Philip-pins écoutaient Radio Veritas qui diffusait des résultats, des commen-

taires et interviews, et lançait des

appels (par exemple lorsque le siège de NAMFREL fut attaqué par des

voyous) comme une sorte de radio

l'opposition, non seulement par son action et sa participation à la cam-

pagne, mais aussi parce que le 
pagne, mais aussi parce que le 
phénomène Cory = a pris un caractère mystique. Chaque jour de la 
campagne, la candidate de l'opposi-

tion a participé à une messe et com-

véritable ferveur chrétienne, où vient d'être célébré le deux millième

anniversaire de la naissance de la

Vierge; où dans les églises popu-

laires les femmes font en longues files le chemin de croix à genoux; où, à Pâques, on revit, dans la flagel-

lation et le sang, la passion du Christ, Cory Aquino est devenue une figure quasi religieuse. On vend aux portes des églises son effigie sous forme d'amulettes supposées

chasser le mal. Et c'est à la prière

qu'ont parfois recours ses supporters

lorsqu'ils constatent que leurs votes

ont été truqués.

L'Eglise est engagée du côté de

heures sur vingt-quatre. Cons

étaient en prière.

elle n'en avait pas les moyens ».

en faveur de l'opposition et de ne pas appeler à la - désobéissance civile ».

· Je feral ce que je crois juste »,

aurait répliqué le cardinal, qui,

devant la conférence, a effective-ment soulevé l'hypothèse d'un appel

- a aesobéissance civile », impli-citement entériné.

étê trahis par les Américains ».

commentent certains évêques.

D'autres sont plus prudents. L'essen-tiel pour l'Eglise était de rester unic.

l'Eglise est dans une phase ascen-dante. Elle peut difficulement faire

marche arrière. « Nous avons été

trop loin et nous paraîtrions trahir

le peuple : évêques et prêtres ont identifié ce régime avec le diable.

On ne traite pas avec le diable », nous dit une personnalité proche du

cardinal Sin, qui présère garder

l'anonymat, car, dit-elle, son nom

figure sur une liste de personnes à

arrêter au moment opportun. . Les

Philippins ne croient plus en leurs

institutions. Ils se méfient de

l'armée. Ils n'ont plus confiance

qu'en l'Eglise. » Un vote catholique alors? « Non, nous avons essayé de

permettre aux Philippins de voter

Le 7 février

« jour de courage »

campagne électorale : - Dieu ne

laissera pas le peuple qui a souffert

pendant vingt ans souffrir davan-tage », disait le cardinal-archevêque

de Manille avant le vote. L'Eglise a

accompli un travail énorme pour les

opposants. Les sœurs et les prêtres ont expliqué leurs droits aux popula-

tions, allant parfois jusqu'à leur

dire : · Acceptez l'argent que vous

donnent les gens de Marcos mais

de décompte des voix (NAM-

L'Eglise a aidé l'organisme privé

votez selon votre conscience. •

Dieu a été intimement lié à la

selon leur conscience.

Elle l'a été dans la condamnation.

Nous estimons que nous avons

Aux Philippines, l'action de

tonte aide aux Philippines s'il est prouvé que l'élection a été « irrémédiablement entachée de

Enfin, l'ambassadeur des Philippines à Bonn, M. Ramon del Rosario, a remis sa démission pour protester contre une élection qu'il juge frauduleuse.

Cory Aquino est entrée, en fait, dans la longue lignée des person-nages de l'imagination populaire philippine qui, dans l'esprit du petit peuple, conjuguent la passion du Christ et les aspirations à la libération de l'homme. Dans la petite église de Calamba, à une centaine de kilomètres au sud de Manille une peinture murale représente une Passion un peu particulière : le Christ e est un homme habillé en bourgeois de la fin du dix-neuvième siècle, portant de grosses mou ches. Il n'est pas mis en croix mais fusillé par des soldats.

### Ninoy, tu n'es pas seul >

Les - apôtres - qui l'entourent sont ses compagnons de lutte. L'évênement se passait en 1896 et l'homme est José Rizal, le grand nationaliste philippin ayant lutté contre les Espagnols, héros et martyr auquel est voué un culte. La rédemption par la mort, que véhicule le message chrétien qui a imprégné pendant trois siècles de colonisation espagnole la culture philippine, se mêle ici aux croyances

La mort de Ninoy Aquino, assassiné alors qu'il s'apprêtait à remettre le pied sur le sol philippin, tombé les bras en croix sur la piste de l'aéro-port de Manille, l'a élevé dans l'imaginaire populaire au rang de héros messianique. Pendant des mois, Manille vibra d'indignation. Ninoy, tu n'es pas seul », scandait la foule, comme si soudain elle trouvair une identification dans l'image de la souffrance, symbolisée par ce

mort Anjourd'hui, Cory Aquino, sa venve hérite du martyr de son mari une aura de légitimité qui la place d'emblée hors du champ constitu tionnel. « C'est toujours vers la mère que l'on se tourne en cas de crise, commente un prêtre : ce peut être la Vierge, la mère naturelle ou une figure messianique de la

Avec sa voix douce et sa calme pugnacité, Cory Aquino s'est forgée l'image d'une sorte de madone por teuse d'un message de rédemption, dans lequel la politique est secon-daire. Depuis qu'elle s'est engagée dans la politique, elle a surtout béné-ficié de la bénédiction du cardinal Sin. - L'Esprit saint m'a dit qu'elle avait gagné -, aurait déclaré le facé-tieux cardinal en quittant sa cha-peile le matin de l'élection. Et si même l'Esprit saint le dit, M. Reagan devra peut-être en tenir compte.

### **EUROPE**

### URSS

### Les lecteurs de la « Prayda » partent en guerre contre la Nomenklatura

De notre correspondant

Moscou. - L'approche d'un congrès du parti - un événement qui n'a lieu que tous les cing ans - est toujours marquée par une certaine effervescence scitée par les spécialistes de l'Agit-prop. L'heure est aux projets € courageux » proposés aux sutorités pour améliorer la vie quotidienne, aux lettres ∢ cindantes a envoyées aux journaux pour dénoncer scandales et gas-

A sa manière, ce flot de lettres souvent « inspirées » procure l'illusion d'une campagne électorale. L'occasion est donnée à certains d'aciter des idées personnelles propres à les mettre en valeur si elles illustrent habilement et - mieux encore devancent la lione élaborée « en haut ». Ces lettres peuvent être sociale. Cela durera jusqu'à l'ouverture du 27° congrès du PC d'URSS, le 25 février prochain.

Il faut remettre à sa juste place cette agitation épistolaire dans laquelle des propositions qui n'ont aucune chance d'être retenues voisinent avec les benalités habituelles, parephrasant un éditorial de la veille. Mais certains textes inattendus sont publiés malgré tout par la Prevda. Son rédacteur en chef. M. Afanassiev, est un proche de M. Gorbatchev et n'agit certainement pas ainsi sans l'accord du secrétaire cénéral. L'effet de défoulement social, périodiquement indispensable à toutes sociétés, et manifeste dans ces lettres qui mettent parfois durement en cause les privilèges et les passe-droit des membres du parti ou des directeurs d'entre-

Un lecteur de Kazan, par exemple, écrit dans la Pravda du 13 février qu'il en a assez de perdre son temps dans les files d'attente devant les magasins et propose que a son chef aille. comme tout le monde, dans le magasin normal et fasse la ue). ∢Le meilleur moyen de faire disparaître les queues. > Ce correspon-dant de Kazan n'ignore pas qu'il s'en prend au fondement même du pouvoir de la Nomenklatura et que celle-ci se fera fusiller sur place plutôt que de renoncer à ses magasins spéciaux. M. Afanassiev n'est probablement pas davantage enthousiaste à l'idée des bouleversements qu'entraînerait l'ouverture à tous de tous les magasins, mais on peut laisser de temps en temps les gens

virulent : « Il faut se débarra résolument de tous ceux qui, par leur comportement indigne, ont souillé leur honneur de communiste. > Ce correspondant nomme deux importants nomenkleturistes de son district dans cette République d'Asie centrale, réputée pour sa corruption et le cotori. Ces deux personnages confordaient leurs poches avec celles de l'Etat, mettaient aux postes de responsabilité leurs proches et leurs parents, bref ne se comportaient pas comme des dirigeants soviétiques mais comme des propriétaires fonciers de l'ancien régime ».

### Les gredins et les tire-au-flanc »

La Pravda se livre ensuite à une sorte de synthèse des lettres recues. Celles-ci proposent. généralement, d'en finir avec « le bureaucratisme, les abus de pouvoir, le népotisme, l'art de vivre fastueusement aux frais de l'Etat ». Et le quotidien de conclure : « Le parti ne consolidera sas rangs qu'en expulsant les gredins et les tire-au-flanc qui s'y trouvent par hasard. > Mais est-ce seulement le « hasard » qui introduit ces éléments au sein du parti ? Ou bien l'attrait irrésistible des privilèges matériels auxquels on a accès forsqu'on gravit 'échelle de la Nomenklatura ?

Toutes les directives venues d'en haut se perdent ou se déforment en effet lorsqu'elles doivent traverser cette puissi couche inerte. Les lecteurs sincères, naîfs ou « inspirés », qui écrivent à la *Pravda* croient visiblement, comme M. Gorbatchev lui-même, qu'on pourrait rapidement améliorer la situation. Le numéro un a, à plusieurs reprises, indiqué qu'il suivait *e de* très près » l'état de l'opinion publique. Un certain dialogue s'ébauche donc entre une (on n'écrit pas comme cela aux journaux), et le sommet, c'est-àdire le comité central et M. Gorbatchv kui-même. L'idée d'une certaine limitation du nombre des mandats successifs des apparachiks est dans l'air. Elle serait la mesure radicale qui remédierait. au travers inlassablement décrit dans cas lettres. Mais. là encore. il ne s'agit, semble-t-il, que d'un ballon d'essai ou d'une manière de tâter le terrain chez ceux qui auraient à souffrir le plus de ce changement : les centaines de milliers de nomenklaturistes cramponnés à leur siège jusqu'à

DOMINIQUE DHOMBRES.

Moyen pour échanger que pour communiquer, il n'est que bens Moven pour pair l'homme a nous et exalter son ame, chaque jos alors, il luit comme la plus bet ous les Ertitude ntiel est Hitude Voilà qu'après les épreuves é ien des

la guerre, qui mirent chez no face à face désarroi et opinique après l'abaissement et l'ocup tion, la France a rapris le chemi de l'effort. Nul ne s'y est frança et aucun de ces peuples sunon qui se sont attaches à forger les resolution et leur progres, ever français en partage ou en commenton. C'est cela qu'ils allimenton. aujourd'hui, & Paris, ou aillius Des êtres différents se reconnect sent lies par un même rajste intérieur, celui du cœur et & l'esprit. Ont-ile besoin de l'etale tion publique d'une pareille ach mie? Alors que les grands empires s'appliquent à submerge les môles de l'identité nationale

## erre de mission

obstacles à franchir

llienne, é sinon action. YTIQUE

par une nouvelle generation d'entre preneurs du Commissanai général de la langue inancaise au Hau Conseil de la francephonie, qui ou su déborder chaleurquement la frontières françaises. Il y a donc de fruits à queillir ensemble, Mas pour ce faire, il reste deux obstacle à franchir : le premier, c'est que le Français découvrent entin qu'ils sus francophones, 22 Sens international du terme, et comprennent qu'? s'agit d'un héritage sans drois & succession, qui s'accroit à meser qu'on le partage. Dans ce domane. la France est encore terre de ma-

Jeuxiemement, les francophon de l'extérieur, qui cont la majonia croissante de cette communaud souhaitent que la francophonie re soit pas un enieu électoral francofrançais, parce que, pour eu, de

n'est ni de droite ni de gauche. (\*) Directeur général, charge de relations extérieures à l'universit &

BP 507 09

75422 PARIS CEDEX 09

3 magis 6 magis 9 mags 12 mags

FRANCE

354 F 672 F 954 F 1 200 F

TOUS PAYS ÉTRANCERS

PAR VOIE NORVIALE

687 F 1337 F 1952 F 2530 F

ÉTRANGER (par messageries)

BELGIQUE-LUXEMBOURG

PAIS BAS 762 F 1 089 F 1 380 F

IL - SUISSE, TUNISIE 584 F 972 F 1 404 F 1 808 F

Par voie sérienne : tarif sur demande.

Changements d'adresse definitals on

proviscires (deux semaines eu plus) nos abonats sont invités ) formulet len demande une semaine au moins avan leur départ. Joindre la dernière basie d'envoi à toute correspondance.

Venillez avoir l'obligeance d'écrite

7.7 des liches PARIS-IX

Reproduction interdite de lors iniches

sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux

1154

tous les noms propres en capitales Cimprimerie.

Louvain-la-Neuve i Belgiquet.

### copale, Mi Imelda Marcos en per-sonne s'était rendue chez le cardinal Presque suppliante, elle lui

**AMÉRIQUES** 

LE RAPPORT DU DÉPARTEMENT D'ÉTAT SUR LES DROITS DE L'HOMME

### L'URSS et les Philippines au banc des accusés En Amérique latine et centrale, le

Washington (AFP). - Le dépar-tement d'Etat a rendu public, jeudi 13 février, son rapport annuel préparé à l'intention du Congrès et qui passe en revue la situation des droits de l'homme dans le monde entier, pays par pays. D'une façon générale, les États-Unis estiment, dans ce document de mille quatre cent quarante pages, que le respect de ces droits s'est amélioré, quoique de façon inégale, chez certains de ses alliés, et ils dénoncent l'attitude dans ce domaine de la plupart des En URSS, indique le rapport, la

persécution » des dissidents s'est poursuivie en 1985. L'arrivée au ponvoir de M. Gorbatchev n'a apporté « aucun signe de change-ment », et ce pays, est-il dit, contimie à « ne pas satisfaire aux normes les plus élémentaires internationalement acceptées » dans le domaine des droits de l'homme. Le département d'Etat note toutefois quelques améliorations en Europe de l'Est. C'est le cas de la Hongrie, par exemple. En revanche, il considere que la situation s'est « considérablement détériorée » en Bulgarie et signale des informations « crédibles » de « tortures » dans les prisons rou-

Une partie importante du rapport est consacrée aux Philippines. Ce pays, où le nombre des assassinats politiques a augmenté, note le rap-port, a continué à être, en 1985, le théâtre de « violations graves » des droits de l'homme, allant jusqu'à des « exécutions sommaires » de civils par les forces de sécurité. Le document dénonce les arrestations arbitraires, les cas de torture et l'usage de la terreur par l'armée contre la population civile, notamment dans les zones de guérilla. Toutefois, il relève aussi - une plus grande tolérance pour l'expression pacifique d'une opposition politique ». Le rapport se montre très critique pour les pays communistes d'Indochine : Vietnam, Laos et Cambodge.

département d'Etat se félicite du retour à la démocratie au Brésil et en Uruguay, ainsi que de la transi-tion - ordonnée » vers un gouverne-ment civil au Guatemala. Au Salvador, le respect des droits de l'homme continue à être affecté par la guerre civile, mais, constate le rapport, le nombre d'assassinats par les « escadrons de la mort » a - considérablement diminué ». La situation à Cuba n'a pas

changé, et elle s'est détériorée au Nicaragua, estime le document, où gouvernement a augmenté « de façon marquée son intimidation de l'Eglise et de l'opposition, ainsi que son contrôle de la société. En Afrique du Sud, la police fait

un usage arbitraire des pouvoirs de détention » qu'elle détient au titre de l'état d'urgence et la liberté de la presse s'est « détériorée » en 1985. Le rapport estime qu'e un lent processus de réforme » s'est pour-suivi, mais que » les lois et prati-ques discriminatoires » constituent toujours « le tissu » de la vie dans ce

Sur le même continent, l'Ethiopie a droit à la mention - déplorable notamment du fait de sa politique de déplacement forcé de populations.

En Turquie, un allié proche des Etats-Unis, le rapport souligne que la situation a continué à s'améliorer, mais cite parmi les points noirs « la sur l'usage de la torture ».

### Honduras

 Désignation d'un nouveau commandant en chef. - Le colonel Humberto Regalado, quarante-neuf ans, a été élu, jeudi 13 février, par le Congrès hondurien commandant en chel des forces armées du pays, en remplacement du général Walter Lopez, qui avait présenté sa démission le 1ª février. Le colonel Regalado était à la tête des forces navales depuis avril 1984. - (AFP.)

## A TRAVERS LE MONDE

### **CORÉE DU SUD** De nouvelles arrestations

### Sécul. - Trois personnalités de l'opposition ont été placées en

résidence surveillée dans la nuit du jeudi 13 au vendredi 14 février. et la police a perquisitionné les locaux de deux partis d'opposition, le Parti néo-démocrate et le Conseil pour la promotion de la démo-cratie. Le gouvernement américain a rappelé, jeudi, son opposition aux mesures prises par les autorités sud-coréennes contre M. Kim Dae Jung (le Monde du 14 février). La parquet a fait savoir que quiconque ferait circuler ou signerait des pétitions en faveur d'une élection présidentielle au suffrage universel, encourrait une peine de sept ans de réclusion. — (AFP, Reuter, UPL)

### **POLOGNE**

### M. Bielecki hospitalisé après quatre mois de grève de la faim

Varsovie. – M. Czeslaw Bielecki, trente-huit ans, un responsable de l'opposition démocratique polonaise en grève de la faim depuis le 13 octobre dernier (le Monde du 23 janvier et du 6 février), a été transféré à l'hôpital de la prison Rakowiecka de Varsovie, a-t-on appris le jeudi 13 février dans les milieux de l'opposition. M. Bielecki, responsable d'une des principales maisons d'édition

clandestines de Pologne, arrêté en avril 1985 à Varsovie, est accusé de « préparatifs à une tentative de renversement par la force du régime de la Pologne populaire», un crima passible de un à dix ans de prison. Alimenté de force et souffrant de troubles coronaires, le détenu

aurait maigri, selon ses proches, de trente kilos. Son père, Franciszek, venu spécialement d'Israël, a pu le voir mercredi pendant une demi-heure. Il a refusé de parler aux journalistes afin de ne pas compromettre de prochaines visites. M. Bielecki poursuivait mercredi son mouvement de protesta-

tion, a-t-on appris de bonne source, afin, notamment, de pouvoir rencontrer son avocat en dehors de la présence d'un juge d'instruction et de policiers, comme cela a été le cas lors du seul entretien qu'il a eu avec son défenseur la semaine dernière. - (AFP.)

# Faire gagner la France Sous la direction de Henri Guillaume Commissaire au Plan Préface de Préface de Pierre Massé LA FRANCE ET L'EUROPE SONT-ELLES FINIES? **Pluriel** Inédit

entiment

igées de

s ont été re, dans blement

de leur gence et sement. oppe de e l'idenimie du ne. Parile acte ic tue.

oui, bien sûr! Que le frança vivant soit une amitte et une soidarité pour tous les jour 2ffaires d'épreuve ou de liesse!

's à cueillir ensemble N-PIERRE NOTHOMB (\*)

Les années 80 ont donné à la fracophonic un souttie neut, sous-tant -ಎನ್ಡೆಲ್ಲಿಂಡ: de. bien :s dinin-25 C2pa-

ue franeration. Be ciler réussite cer bas Thui en

if a se cenatioail été histoire. Monde

27

E 5-91-71 4 F

et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037 **VENTE** A L'ÉTRANGER

minie, 400 m.; Allemagne, 1.80 DM; Autriche, 17 sch.; 3: Cites-Shoire, 315 F CFA; Danerack, 7.50 kr.; 1.20 dr.; krisede, 25 p.; traffe, 1.700 L; Libys, 1.20 dr.; krisede, 25 p.; traffe, 1.700 L; Sacial dge, Bir; Phys.Sac, 2 fl.; Portugal, 110 sc.; Sacial dge, Bir; Phys.Sac, 2 fl.; USA (West Cossi), 1.50 s; 1.80 L; USA, 1.25 s; USA (West Cossi), 1.50 s;

## **EUROPE**

### Les démons de Berlin-Ouest

(Suite de la première page.)

Depuis longtemps déjà, les rumeurs couraient sur cet homme. Le 14 mars 1985, un avocat – qui ne pouvait citer son informateur avait affirmé sur l'honneur ou'Antes avait touché 50 000 DM d'un tenancier de bordel inscrit à la CDU, Otto Schwanz. L'information avait été transmise au maire de Berlin-Ouest, M. Diepgen, qui s'était borné à saire pas-ser la lettre à l'intéressé lui-même. L'affaire en était restée là. Niant contre toute vraisemblance connaître Otto Schwantz, Antes a même déposé une plainte en diffa-

Né en janvier 1944, à Kaiserlautern, Wolfgang Antes est griè-vement blessé à l'âge de neuf mois par un bombardement allié. Jusqu'à dix ans, il ne se déplace qu'en chaise roulante. A force de volonté, il parvient cependant a surmonter son infirmité et a conclure ses études par un diplôme de sciences politiques à l'université de Berlin-Ouest. Il s'est inscrit entre-temps aux Jeunesses chrétiennes-démocrates. Il est élu député au Sénat (l'Assemblée législative de Berlin-Ouest) en 1975, mandat qu'il ne conserve qu'une législature en raison déjà de plusieurs escroqueries mi-

Après les élections de 1981, il réapparaît comme conseiller d'arrondissement à Charlottenburg. La section locale de la CDU. dont

(Publicité) -

MOINS DE

### 189 F... ils baissent le pantaion

Ce pantaion en flanelle, doublé : ces vestes en Harris-tweed à 798 F, ces costumes en tissu Dormeuil ou ces pardessus cashmere et laine à 990 F sont vendus actuellement avec des remises progressives qui vous per-mettern des achats de qualité à des prix incroyables. Meme dans les grandes tailes. Jusqu'au 62, aux Entrepots du Marais, Mº St-Sebastien-Froissart, 3, rue du Pont-aux-Choux (3°), du mardi au samedi, de 10 h à

dépendent des personnalités politiques comme l'actuel ministre pour les universités de Berlin-Ouest, Wilhelm Kewenig, est un véritable panier de crabes où tous les coups sont permis. Avec l'aide de ses amis de l'immobilier, il y réussit un mini-putsch et s'empare de la présidence de la section en 1983. C'est désormais quelqu'un avec qui les dirigeants du parti à Berlin-Ouest doivent compter.

A peine un an plus tard, son nom fait pourtant à nouveau les grands titres de la presse locale. Le Tagesspiegel, le seul quotidien ervateur de Berlin-Ouest à ne pas dépendre du groupe Springer réclame sa démission. On apprend en effet qu'Antes a tenté de vendre pour une bouchée de pain à un entrepreneur de Rhénanie-du-Nord-Westphalie, Otto Putsch, deux mille logements sociaux appartenant à la ville. Otto Putsch est une vieille connaissance du ministre de l'intérieur du gouvernément de Berlin-Ouest, Heinrich Lummer, un des barons de la CDU locale. Il est au bord de la faillite, acculé par une importante dette fiscale et cherche à réaliser un gros coup pour se tirer d'affaire. Il est prêt pour cela à payer. Heinrich Lummer le recommande au chef du groupe parlementaire de la CDU au Sénat, Dankmar Buwitt, qui l'introduit auprès

### Un mouton noir?

Une réunion a lieu le 16 mai 1984 entre les deux hommes en présence du conseiller fiscal d'Otto Putsch et du maire d'arrondissement de Charlottenburg, Eckard Lindemann, Selon l'enquête menée par l'hebdomadaire Die Zeit, Putsch et Antes se mettront d'accord sur une contrepartie de 5 millions de deutchemarks, dont 1 million comme contribution à la CDU berlinoise. Le refus du sénateur des finances, Kunz. d'entériner la vente va cependant faire échouer l'opération et provoquer un scandale public, dont Antes se tirera avec une enquête naire confiée nar la CDU à... Eckard Lindemann.

Arrêté en novembre dernier et actuellement détenu à la prison lui une liste des contributions ver-

aurait pu n'être qu'un mouton noir isolé comme il s'en trouve parfois. Plongée dans sa campagne pour les élections du 10 mars 1985, la CDU avait quelque raison de vouloir étouffer ses agissements. Il n'y avait plus aucune raison, estime-t-on aujourd'hui, chez les sociaux-démocrtes, de ne pas s'en débarasser au plus vite la réélection du maire chrétiendémocrate. La tactique des dirigeants CDU, qui a consisté à ne reconnaître les faits qu'au fur et à mesure de leur publication dans la presse, s'est retournée contre eux.

### Les langues se délient

Plus les dix enquêteurs de la police criminelle et les quatre juges d'instruction chargés du ossier avancent, plus l'imbroglio politico-financier se complique. On trouve pêle-mêle parmi les inculpés, à titre divers, le maire d'arrondissement du Tiergarten, Hans-Martin Quell, prié depuis de démissionner, son prédéce social-démocrate Gottfried Wurche, des conseillers fiscaux, des promoteurs, des fonctionnaires comme Hans Manzke, chargé au sein de l'administration centrale des demandes de dérogation pour les permis de construire... Progressivement les langues se délient, ce qui entraîne de nouvelles perquisitions, de nouveaux rebon-dissements en chaîne. La piste d'un des inculpés, le conseiller fiscal Wolfgang Kind, mêlé à toutes sortes d'escroqueries, a même abouti à la démission d'un conseiller d'arrondissement du Parti alternatif dont on a découvert qu'il était en relation d'affaires avec

L'affaire Schmid-Salzmann a, quant à elle, conduit dans les bureaux du roi de l'immobilier, Kurt Franke, soixante-dix ans, fils d'une famille juive berlinoise émigrée en Amérique du Sud sous le nazisme. Revenu à Berlin-Ouest dans les années 60, Franke s'y lance tout d'abord dans les pressings automatiques, avant d'élargir peu à peu ses activités, il est riétaire de des plus grands hôtels de la ville.

Les policiers découvrent chez

centrale de Berlin-Ouest, Antes sées aux partis politiques et à leurs dirigeants. C'est un miniscandale Flick à l'échelle de Berlin-Ouest. Le bourgmestre luimême doit bien reconnaître avoir accepté des contributions représentant au total plus de 50 000 DM. Le trésorier du Parti social-démocrate, M. Riebschläger, qui a fait de même, démissionne le 4 février de toutes ses fonctions électives.

> Arrêté à son tour. Franke a été relâché début février sous caution de 1 million de dentschemarks. Les contributions aux partis politiques ne sont pas justiciables de poursuite, mais les policiers out tout lieu de croire que certaines de ces contributions n'étaient pas aussi innocentes. Sur la liste figure en effet en bonne place le nom d'Antes. Franke est soupconné de lui avoir versé plusieurs dizaines de milliers de deutschemarks pour le permis de construire de deux hôtels.

Triomphalement confirmé l'année dernière à la tête du Sénat, M. Eberhard Diepgen, dont la bonne mine et les quarante-trois ans paraissent annoncer un nouveau départ pour sa ville, fait pour le moment le gros dos. Après avoir surmonté une motion de censure déposée par les sociauxdémocrates et le Parti alternatif, il a accepté le principe d'une commission d'enquête parlementaire chargée de faire la lumière sur ces pratiques de corruption et de passe-droits. Si sa majorité n'est pas menacée, compte tenu notamment de la faiblesse actuelle du Parti social-démocrate berlinois, il n'est pas pour autant à l'abri, à titre personnel, de toute retombée.

Si on ne critique pour le mo-ment que son laisser-faire, ce reproche pourrait très bien se transformer en celui de complaisance coupable. Comme toute la ville. les responsables du Parti démocrate-chrétien se demandent avec inquiétude jusqu'où les recherches menées par le tribunal de Moabit vont conduire, cinq ans après que d'autres scandales eurent provoqué la chute du gouver-FitzGerald (FG).

Premier ministre adjoint et éner Berlin-Ouest.

HENRI DE BRESSON.

République d'Irlande

### M. FitzGerald, au plus bas de sa popularité remanie son gouvernement

De notre correspondant

Dublin. – Le premier ministre irlandais, M. Garret FitzGerald, a procédé le jeudi 13 février à un mportant remaniement de son gouvernement. L'équipe reste la même (une coalition de centre droit entre le Fine Gael et le Parti travailliste), mais onze ministères sur quinze changent de mains.

Tous les ministres qui se sont identifiés à la politique d'austérité, devenue très impopulaire, ont change de portefeuille, en particu-lier M. Alan Dukes, ministre des finances, M<sup>me</sup> Gemma Hussey, ministre de l'éducation, et M. John Boland, ministre de la fonction publique dans le précédent gouver-nement, qui résistaient notamment aux demandes d'augmentations de salaires des différentes catégories de

Selon le dernier sondage sur la cote de popularité des différents partis, 23 % seulement des per-sonnes interrogées accordent leur préférence au Fine Gael, parti du premier ministre (soit quatorze points de moins qu'en novembre), 4 % au Parti travailliste, 42 % au principal parti d'opposition, le Fianna Fail, et – c'est la surprise – 25 % à une nouvelle formation, les Démocrates progressistes, fondée en décembre dernier après une scission au sein du Fianna Fail. Paradoxalement, la politique économique pro-née par M. O'Malley, qui dirige cette nouvelle formation, n'est pas très éloignée de celle mise en œuvre par le gonvernement de centre gan-

Le paysage politique irlandais, qui, depuis la fondation de l'Etat, était dominé par les deux grandes formations centristes Fine Gael et Fianna Fail, est ainsi en train de se métamorphorser et il faudra compter avec cette nouvelle formation de droite aux prochaines élections législatives, qui doivent avoir lieu dans un peu plus d'un an.

### Le nouveau cabinet

Premier ministre: M. Garret

gie: M. Dick Spring (travailliste). Finances: M. John Bruton (FG).

Affaires étrangères: M. Peter Barry (FG).

Industrie et commerce: M. Michael Noonan (FG).

Justice: M. Alan Dukes (FG). Travail et service public: M. Ruziri Quinn (travailliste). Environnement: M. John Boland

Education nationale: M. Patrick Cooney (FG).

Sécurité sociale: Mas Gemma Hussey (FG).
Santé: M. Barry Desmond (tra-

Défense: M. Patrick O'Toole (FG). Agriculture: M. Austin Deasy (FG).

prountcation: M. Jim Mitchell (FG). Eaux et forêts: M. Liam Kava-

### RDA

• Un Allemand de l'Ouest condamné pour espionnage. - Un tribunal militaire de Berlin-Est a condamné, jeudi 13 février, un Alle-mand de l'Ouest, M. Hans-Werner Margis, à dix ans de détention pour espionnage, a annoncé l'agence de presse est-allemande ADN.

M. Margis a été reconnu coupable d'avoir travaillé sous le nom d'emprunt « Rosert » pour le compte des services de renseigne-ment ouest-allemands, ajoute ADN. - (AFP.)

- (Publicité) ---

### **Ampoules** antirides 16 jours: 74 francs

Aux celtules fraîches, ces ampoules ont un exceptionnel pouvoir nutri-tionnel et régénérant. Tout aussi avan-tageuses les ampoules aux biostimulines, à l'A.D.N. et au sérum biologique, comme tous les produits mis au point sous contrôle pharmaceutique par les Laboratoires Plantadem pour les grandes marques et vendus trois tois plus cher dans leur condinière (10°), dans la cour, 13 h à 18 h sauf samedi. Expéditions province. 42.46.42.88. (et à 11

Le PC compatible que tout le ma attendant, plus performant, phis missant et plus rapide que les PC pemiere génération vient de sorti t'est le Victor PC2. Vn compatible sous MS-DOS" 3,

mi pour seulement 11.900 F H.T. 1 the le luxe d'un vrai 16 bits grace

ason microprocesseur 8086. Se 640 K RAM en standard ont la bon Missance pour faire tourner la plu des logiciels sans extension mémo Plus rapide que les PC de la 1º génération en particulier le PC de Nus puissant, plus compact, il exis म deux versions : une version dise tur 20 Mo (le double du standard e marché) a 24.900 F H.T. et une ver Idisquettes 360 Kg a 11.900 F H.



Le PC2. il fallait qu'il existe, et il the Victor pour le proposer à ce pr - Technol Tour Horizon 52, Que Dion Ba 92800 Pisteau Tél.: (1) 47.78.1 Lyon: 72.34.1 Montpe 67.64.7 40.89.3

Vict

TRAVAUX PAR AUTORISATION PREFECTORALE (101 du 30.12.1906) vendredi 14 SAMEDI 15 février Manteaux longs du Soir 75000° 30000° DIMANCHE 16 FEVRIER et jours suivants 85000° 35000° 42000° 20000° Vison lunaraine Vison pastel, blanc 85000 35000 F MANTEAUX VISON Renard roux, noir 45000 30000 F 26750 19500° Vison dark 14350° 6500° 14500° Vison dark Pelisses 44750°22800° Int. Ragondin -Int. Castor — 9750f-4200F 28758 21500° Vison pastel 23800° Vison pastel ANORAKN Agneou reversible 3250 450 PANCHO toutes couleurs 4350 16850° Vison dark Vison dark 30858 14750 28750 MANTEAUX HAUTE FOURRURE 4800 Marmotte 6850 4750 Vison dark 7850 MANTEAUX 48000 Zorinos Castor couleurs 14150 3850° 65000° Ragondin Vison Blackglama 25000° 55000° Vison blanc 2750 VESTES Mouton 4858° Lynx canadien 27000 Castor Oyster 5250 Mouton 12350° 35000 et Repard Renard d'Asie et neuaru Vison tourmaline 42950 Chat Lynx 650U Castor longs poils 6350 120000 55000 Vison dark Saga 36750 24500° Renard roux 16500 Loup et Renard Pékan Vison dark BOLEROS. Zibeline Vison blanc 18750 13000 f Vison (petites toilles) 4850 Mouton Opossum Chevrette Vison Koh-i-noor hastre 14758 8250 Renard bleu 7350f Marmotte 40, Avenue George V. Paris 8º. Magasin ouvert sans interruption GV ( de 10h. à 19h.

### ique d'Irlande **plus bas de sa popularité** on gouvernement

Affaires étrangères : M. Peter Industrie et commerce: M. Michael Noonan (FG) Justice . M. Alan Dukes (FG) Travail e: service public:
M. Ruairi Quinn (travailliste). Environmement: M John Boland Education nationale: M. Patrick

Cooney (FG) Sécurité sociale : Mª Genune Hussey (FG). Santé: M. Barry Desmond (travailliste).

Ont

ı. les

prô-

Défense : M. Patrick O'Toole Agriculture : M. Austin Dean Communication: M. Jim Min-

cheli (FG). EGUX et forets : M. Liam Karanagh (travailliste).

### RDA

 Un Allemand de l'Ouess condamné pour espionnage. - Un tribunal militaire de Berlin-Est a condamné, jeudi 13 février, un Alle mand de l'Ouest, M. Hans-Wemer Margis, à dix ans de détention pour capionnage, a annonce l'agence de presse est-allemande ADN

M. Margis a été reconnu coupe. ble d'avoir travaillé sous le nom d'emprunt - Rosert - pour le compte des services de renseignement ouest-allemands, apoute ADN - (AFP.)

> Ampoules antirides 16 jours :

Aux cellules fraignes, des ampoules OR US exceptionnel pourse outs. 13084585 és amboulés que tipos malinas, à l'A.D.M. et au seum picto-gique, comme tous les produis mis au point sous contrile pharmaceutique par les Laboratoires Plantagem DOLT ISS DIRECTES margues of Lendis tronnement de luxe 56. Pa Possonmere (197), dans la rou 12 ma 15 n Sauf samedi. Expeditors province



v. Paris 8°. ns interruption de 10 h. à 19 h.

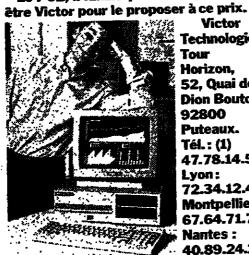
Victor s'excuse auprès de d'avoir lancé le PC2 le premier.

(et à 11.900 F.)

Le PC compatible que tout le monde attendait, plus performant, plus puissant et plus rapide que les PC de première génération vient de sortir : c'est le Victor PC2. Un compatible sous MS-DOS" 3.1

qui pour seulement 11.900 F H.T. vous offre le luxe d'un vrai 16 bits grâce à son microprocesseur 8086." Ses 640 K RAM en standard ont la bonne puissance pour faire tourner la plupart des logiciels sans extension mémoire.

Plus rapide que les PC de la 1<sup>re</sup> génération en particulier le PC de plus puissant, plus compact, il existe en deux versions : une version disque dur 20 Mo (le double du standard du marché) à 24.900 F H.T. et une version 2 disquettes 360 Ko à 11.900 F H.T. Le PC2, il fallait qu'il existe, et il fallait



Technologies. Tour Horizon, 52. Quai de **Dion Bouton** 92800 Puteaux. Tél. : (1) 47.78.14.50. Lyon: 72.34.12.45. Montpellier: 67.64.71.72. Nantes : 40.89.24.28.



**VICT** 

moins cher qu' Comme



PARIS - BRUXELLES - GENEVE - MILAN - VIENNE 61, RUE FROIDEVAUX

**75014 PARIS** 

Le plus grand choix de bibliothèques individuelles













## **JUXTAPOSABLES** SUPERPOSABLES,



SANS AUCUNE FIXATION MURALE. DONC DÉMONTABLES ET DÉMÉNAGEABLES A VOLONTÉ.

pour former des ensembles à la mesure de vos besoins, de l'espace dont vous disposez et de votre budget.



### 12 LIGNES ET STYLES



OU PAR 2 24 h/24: (1) 43.20.73.33

## **AFRIQUE**

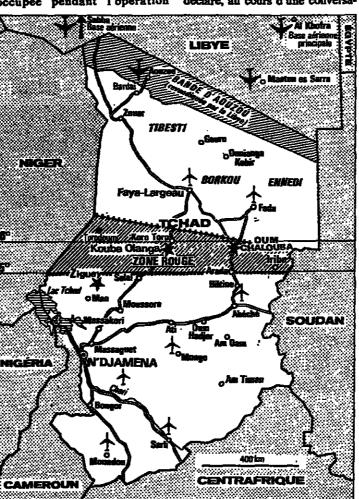
## M. Mitterrand a choisi la fermeté au Tchad

(Suite de la première page.)

Les forces gouvernementales n'ont pas été prises par surprise. Le terrain y est accidenté, et la véritable piste, qui descend de Faya-Largean – la grande oasis du nord - sur N'Diamena passe à l'est de Ziguey, par la localité de Salai, également sur le 15 parailèle, que les Français avaient occupée pendant l'opération

Les autorités françaises, qui ont qualifié de « très sérieux et très importants - les combats en cours, attendent le compte-rendu que M. Quilès doit faire au président Mitterrand, dès son retour à Paris, samedi soir, pour s'engager plus avant.

Dans la matinée, M. François Mitterrand, qui visite la Nièvre, a déclaré, au cours d'une conversa-



Manta, d'août 1983 à novembre 1984. Vendredi en fin de matinée, on indiquait d'ailleurs, à Paris, que les gouvernementaux avaient. usque-là, bien résisté. Il reste que Ziguey se situe nettement an sud ene rouge» définie par les Français.

En revanche, la situation demeure plus confuse dans la région d'Oum-Chalouba-Kalan. où les assaillants venus du Nord disposaient d'une forte artillerie. Vendredi matin, des forces gouvernementales - pour l'essentiel, un noyau formé par des éléments des ex-FAN (Forces armées du Nord) de M. Ĥissène Habré – se trouvaient toujours dans le sec-

Les Français ont effectivement commencé à livrer des armes pour un total d'environ 50 millions de francs - qui constituent le reliquat de livraisons qui auraient du avoir lieu en 1985. Des Transall de l'armée de l'air, venus du Centrafrique, transportent via le Cameroun, jusqu'à N'Djamena, onze AML (automitrailleuses légères), des VLRA (véhicules légers de reconnaissance avancée) ainsi que des armes et des munitions.

### Maroc

### **VINGT-SEPT MILITANTS** D'EXTRÊME GAUCHE CONDAMNÉS **A CASABLANCA**

La chambre criminelle de la cour d'appel de Casablanca a prononcé des peines de trois à vingt ans de prison dans le procès pour - atteinte à la sûreté intérieure de l'Etat » intenté contre vingt-sept militants d'extrême gauche, ont annoncé, jeudi 13 février, leurs avocats. Selon l'accusation, certains des prévenus appartenaient à l'organisation clantine Ils Al Amam (En avant). qui dénonce la poursuite de la guerre au Sahars, et plusieurs d'en-tre eux auraient été impliqués dans les « émeutes de la vie chère » de janvier 1984 (le Monde du 5 fé-

Cinq inculpés ont été condamnés à vingt ans de prison, trois à quinze ans, cinq à douze ans, quatre à dix ans, six, dont deux femmes, à six ans et trois à trois ans. Un des prévenus a été acquitté.

[Deux avocats français, Mª Langery et Duflos, mandatés par le barreau des Hauts-de-Scine et par le Mouvement in-ternational des juristes catholiques pour assister au procès en tant qu'observa-teurs, estiment que la procédure a été entachée de nombreux vices de forme qui auraient dil entraîner son annula-tion. Ils est reliaré, que les conferents out tion. Ils ont relevé que les prévenus ont dit avoir fait l'objet de « sévices » et ont tons rétracté à l'instruction les « aveux » qu'ils avaient faits, lors de leur garde à vue, à la police.]

Les rumeurs sur une libération

trophe du Tchad.

pour amadouer ses créanciers occidentaux à la veille de la négociation d'un rééchalonnement partiel de la dette sudafricaine ? C'est ce que pense l'ANC - Congrès national africain, - si l'on en croit les propos tenus, jeudi 13 février, par son porte-perole à Luseka. Les faits vont dans ce sens. M. Mandela. qui refuse toute libération conditionnelle, n'a pas fait partie de l'échange d'espions et de dissidents, lundi à Berlin. Les Angolais viennent de réitérer leur refus de l'échanger contre un officier sud-africain qu'ils détiennent. De toute façon, après l'avoir évoquée lui-même, le gouvernement sud-africain affirme exclure une

une conférence de presse a été interdite jeudi, maintient que Pretoria a pris la décision de libérer son époux. « C'est une affaire de mois plutôt que de semaines », a-t-elle encore déclaré dans une interview publiée jeudi par le Washington Post. Elle a notamment constaté que son droit de risite était devenu illimité et que les conditions de déterrtion de M. Mandela s'étaient nettement

Africains membres de la « légion encore réclamé une converture aérienne. Au cas, exclu pour l'instant, où une intervention française aurait lieu. Paris ferait sans doute appel à ses garnisons de Bouar et de Bangui au Centrafrique, limi-

Tonjours est-il que les attaques contre les forces gouvernemen-tales tchadiennes, dans la zone sahélienne du Tchad, engagent davantage que des éléments tcha-diens pro-libyens placés sous le commandement du GUNT, le « gouvernement » de M. Goukouni Oueddel. N'Diamena affirme que, parmi les prisonniers faits à Kouba-Olanga, mardi dernier, figurent de nombreux ressortissants libyens, ainsi que des

étrangère » libyenne. Surtout, on indique de source sûre à Paris que le commandement des opérations est assuré par le colonel Rifi, commandant en chef des effectifs libyens stationnés dans le nord du

Selon certaines informations. non confirmées, d'importants renforts - en hommes et en armes auraient été rassemblés, en deuxième ligne, sur le 16 paral-lèle, par les Libyens et leurs protégés. Mais ces forces n'avaient pas, jeudi soir, franchi la « ligne rouge », et, en conséquence, ne seraient pas intervenues jusqu'à cette date dans les combats.

JEAN-CLAUDE POMONTIL

### République sud-africaine

### Comment se débarrasser de l'« affaire Mandela » ?

de M. Nelson Mandeia font-elles partie de la tactique de Pretoria libération prochaine.

Il reste que Mª Mandels, dont

En outre, le séjour impromptu de M. « Pik » Botha en Suisse, cù il rencontre, ce vendredi, son homologue néerlandais. M. Hans Van den Broeck, actuel président du conseil des ministres des affaires étrangères de la CEE, n'a pas pour seul objet le rééchelonnement de la dette sud-africaine. A Genève, le chef de la diplomatie de Pretoria a vu à deux reprises M. Chester Crocker. secrétaire adjoint américain aux affaires africaines, et M. Jean-Pierre Hocké, nouveau haut--saire pour les réfugiés de l'ONU, auquel il a donné le feu vert pour l'envoi d'une mission auprès des œinze mille Mozambicains réfugiés en territoire sudafricain. Mais, de source sûre, on apprend que le sort de M. Mandels a été discuté à la fois avec M. Crocker et M. Hocké.

Pretoria veut éviter la libération sur place de M. Mandela parce qu'elle provoquerait une telle explosion de joie populaire qu'elle pourrait paralyser le gays. M. Mandela a promis, d'un autre côté, qu'il reprendrait le premier voi pour l'Afrique du Sud s'il était qu'il arrive, il assumerait de nouveau la direction de l'ANC. Que faire ? En tout cas, jamais le problème de cette libération n'a autant figuré à l'ordre du jour.

## **PROCHE-ORIENT**

### LA GUERRE DU GOLFE

### Bagdad admet que les Iraniens occupent une zone stratégique dans le sud de l'Irak

14 février que ses forces, au terme de cinq jours de combat dans la par-tie sud du front, contrôlaient quelque 750 kilomètres carrés du territoire en Irak, notamment autour de la ville de Fao, que Téhéran affirme occuper depuis mardi matin. L'agence de presse iranienne IRNA date même ses dépêches de Fao, cet ancien terminal pétrolier à l'embouchure du Chatt-èl-Arab, que les Irakiens n'utilisent plus depuis 1979. Les communiqués militaires iraniens font état d'une progression le long de l'axe routier Fao-Bassorah et le long de la route Fao-Oum-Qars. Lancée dimanche, l'offensive - Al Fajr-8 - (l'aube) aurait mis hors de combat quelque dix mille soldats irakiens — tués ou blessés. Toujours selon l'Iran, mille huit cents prisonniers auraient été faits et

tion avec les journalistes, que

dans ces batailles du désert,

c'est toujours celui qui attaque

qui a, initialement, l'avantage ». Il a sjouté : « Les distances, les

difficultés du terrain, font que les

Le président de la République a

précisé que Paris suit la situation

dans la capitale française que le président Hissène Habré n'a pas

De source informée, on indique

« de très près ».

une vingtaine de chasseurs abattus. Pour la première sois, Bagdad a recommu, jeudi soir, que ses forces

L'Iran a assuré vendredi étaient dans une situation difficile au sud du front, et implicitement confirmé que les Iraniens occupaient une zone stratégique privant l'Irak de son seul débouché maritime sur le Golfe - le port d'Oum-Qasr. L'état-major irakien a ainsi expliqué que les sorces iranjennes occupaient un « angle » du territoire irakien (dans l'extrême sud du pays) et se trouvaient entre l'armée irakienne et le littoral - position qui leur permet de contrôler le bras de mer de Khor-Abdallah (le Monde du 14 février). Cet « angle », précisent les milieux informés à Bagdad, est constitué de la rive irakienne du Chatt-el-Arab et du littoral de Khor-Abdallah, chenal entre l'Irak et l'île kowenienne de Boubyane, que doivent emprunter les bâtiments de guerre irakiens de la base d'Oum-Qasr pour avoir accès au Golfe.

Cependant, l'état-major iralgen assure que sa contre-offensive lui a

permis de « resserrer l'étau autour des troupes ennemies », bloquées entre le Chatt-el-Arab et les troupes de Badgad. Les belligérants se sont par ailleurs accusés mutuellement de faire usage d'armes chimiques. Les traniens ont catégoriquement démenti

les - allégations - irakiennes à ce sujet. Ils ont, en revanche, assuré qu'« au moins dix-sept soldats iraniens - avaient été tués et mille cinq cents blessés par l'usage - intensif d'armes chimiques par Bagdad. Téhéran, dans un message à l'ÓNU. a menacé d'avoir également recours à ce type d'armes. L'inquiétude des pays du Golfe s'est encore accentuée jeudi, condui-

sant l'émir Jaber al-Ahmed al-Sabath du Kowelt à se rendre sur l'île de Boubyane pour y inspecter le dispositif de désense koweltien. A Bagdad, les pays arabes réunis au sein du Comité des sept, chargé de trouver une issue au conflit, ont mis en garde Tébéran contre - les conséquences désastreuses » sur nes resetions arabo-iraniennes que ne manices désastreuses » sur les relaquera pas d'entraîner la poursuite de

A Washington, un porte-parole du Pentagone a indiqué que les Etats-Unis ne pensaient pas qu'il s'agissait « de la grande offensive finale iro-nienne » et que les bostilités en cours n'étalent certainement pas de l'ampleur de celles de 1984 et 1985 ». — (AFP. Reuter.)

### israēl

 Attentat dans la banlieue de Tel-Aviv. - Une bombe a explosé, vendredi 14 février, dans un autobus, blessant six personnes, selon la police, à un point de rassemble-ment de travailleurs palestiniens. -

### Les gazés de Téhéran

Téhéran (AFP). - Quatrevingt-cinq soldats iraniens gazés sont arrivés, jeudi 13 février, à l'hôpital Labafi-Nejad de Téhéran. Les yeux protégés par des compresses humides, la corps couvert de grandes plaques rouges qui virent lentement au jaune, ils tremblent sous les draps blancs qui s'imprègnent rapidement de sueur et de pus-

Gholamreza Karimi est un Gardien de la révolution, âgé de dix-huit ans. Il roulait sur sa moto en direction de Fao, de retour des premières lignes de l'avancée (ranienne, plus au nord, lorsque l'alerte au gaz a été donnée par les équipes de détection. Il a cherché en vain le masque dont tous les soldats de Téhéran sont

équipés. C'est « un oubli qui peut his course la vie », explique le docteur Harnid Sohradpour. Abbas Hassanzadeh, vingt:

ans, avait kui aussi égaré son masque. D'une voix rauque, à peine audible, il dit simplement se souvenir de huit avions irakiens låchant leurs roquettes à 200 mètres de lui. Dans leurs témoignages, les

gazés de cet hôpital parlent d'odeur d'ail, de liquide noir, immédiatement après l'explosion des bombes ou des roquettes irakiennes. Selon les médecins. les substances utilisées seraiem à 90 % du gaz moutarde (ypérite) et pour les 10 % restants un gaz inervant, le tabun.

indique de source sûre à est assuré par le colonel mandant on chef des

forts - en hommes et en ames auraient été rassemblés, enxième ligne, sur le 16 , par les Libyens et de Mais ces forces JEAN-CLAUDE POMONT

ud africaine

### débarrasser e Mandela » ?

in. Mais, de source sure, on

**Talle pourrait paralyser le pav**a

## ens occupent a sud de l'Irak

Les belligérants se sont par al age d'armes chimiques. Les lajet. Ils out, en revanche, amit

\*# Etalens certainement pas k \*#Etalens certainement 1084 8 \*\*Empleur de celles de 1085 ». — (AFP, Reuter.)

Israël

vice, à un point de 1258 de travailleurs palestiniers

M. VIP riest pas M. Tout le Monde. Il a besoin de voitures haut de gamme, et d'un service haut de gamme. Hertz Business Class, des voitures de moins de 6 mois: Mercedes, BMW, R25, nouvelle Ford Scorpio, équipées pour la plupart de lecteur de cassettes stéréo et de boîte automatique. Hertz Business Class, c'est aussi un service privilégié qui répondaux besoins des hommes d'affaires: il suffit de réserver une heure à l'avance. Dans les principales stations Hertz de 19 pays d'Europe, un accueil spécifique au comptoir pour réduire l'attente et un itinéraire personnalisé délivré par ordinateur pour facili-

ter la conduite dans les villes ou les régions que l'on connaît mal. Despetites attentions pour rendre le voyage plus agréable, telles que cassette musicale, trousse de toilette ou parapluie... Et un traitement particulier

dansdenombreux grands hôtels, sur présentation du contrat. Enfin, pour une gestion précise des voyages, lorsqu'on loue Hertz Business Class, on bénéficie d'un tarif sans surprise où tout est compris, szufbien sûr l'essence. Chez Hertz on a compris qu'une «very important person» est une personne à satisfaire vite et bien. Hertz Business Class,

ça va emballer les

hommes d'affaires.

## **DIPLOMATIE**

### DANS UNE CONFÉRENCE DE PRESSE A JÉRUSALEM

### L'Ouest doit faire comprendre à l'URSS que les fruits de la détente dépendent du sort des opposants

déclare Anatoli Chtcharanski

De notre correspondant

Jérusalem. - « Si vous êtes libre aujourd'hui, c'est tout de même grace à M. Gorbatchev. Ne lui êtesvous pas un peu reconnaissant? » Anatoli Chtcharanski hésite une demi-seconde puis, dégustant son effet, répond, sur un ton espiègle : • Pour parler franchement, non. • Eclat de rire général dans l'auditoire. Après neuf ans d'une épreuve implacable, l'ancien « prisonnier de Sion » n'a rien perdu des qualités humaines dont parlaient ses amis : force de conviction, fermeté de caractère, sens de l'humour et de la

Harcelé par les demandes d'interview, depuis son arrivée en Israël, Chtcharanski n'en a accordé que deux : l'une à la radio. l'autre à la télévision nationale. Pour calmer l'impatience des médias, il a tenu, jeudi 13 février, une conférence de presse dans un grand hôtel de Jérusalem. Il avait à ses côtés sa femme, Avital, et M. Avi Maoz, animateur d'une école talmudique. Pendant près de deux heures, Anatoli, tour à tour grave et enjoué, a répondu aux questions de 250 journalistes.

### LES INTERVENTIONS FRANÇAISES

Dans une série de réponses écrites des questions posées par deux députés de l'opposition (MM. Jean-Marie Daillet, UDF, et Pierre Bas, RPR), le ministre des relations extérieures, M. Roland Dumas, rappelle que le gouvernement français est fréquemment intervenu auprès des autorités soviétiques en faveur de personnes privées de liberté en URSS ou empêchées d'émigrer. Des démarches ont notamment été effectuées en faveur des «refuzniks» man, Moshe Abramov, Lev Chefer, autres prisonniers juifs, à part Yossif Ziselis, Yossif Berenchtein et Yosef Begun. En 1984, lors du Kip-Leonid Chrayer, ainsi que de l'historien Igor Ogourtsov, condamné en 1967 à quinze ans de prison, et de la mathématicienne Tatiana Velikanova, condamnée en 1980 à quatre ans de camp à régime sévère.

La France est également intervenue pour demander la libération d'un couple de prisonniers politiques ukrainieus, Nikolaï et Olga Matoussevitch, des détenues Lidia Doronina (lettone) et Jadvyga Bielauskiene (lithuanienne) et de M. Georges Mikhailov, époux soviétique de la Française Véronique Marchai, emprisonné pour recel de tableaux non conformistes.

Paris n'a pas cessé, d'autre part, de demander au gouvernement soviétique d'accorder un visa de sortie à M. Jean Tateos Der Sarkissian. Français d'origine arménienne.

■ Le prix Jan Palach. – Le prix Jan Palach, du nom de l'étudiant tchèque qui s'était immolé par le feu le 16 janvier 1969 pour protester contre l'occupation de son pays par l'armée rouge, a été décerné pour 1985 à l'écrivain Josef Vohryzek, interdit de publication à Prague. annoncé le Comité international pour le soutien de la Charte 77 en Tchécoslovaquie. Le Comité veut récompenser Josef Vohryzek pour · l'ensemble de son œuvre et pour son inlassable dévouement dans le domaine des publications en samizdat », plus particulièrement à l'édition des Annales de la critique (Kriticky Sbornik), réalisées en dehors des structures officielles -.

Il a d'abord évoqué son passé proche et lointain : ses souffrances en prison, le sens de son combat. la liberté enfin entrevue puis délicieusement acquise. Les longues périodes d'isolement au camp nº 35 de Perm furent d'évidence les plus dures à supporter. - Quand j'étais au cachot, dit-il, où j'ai passé jusqu'à cent trente jours d'affilés. privé de correspondance et de visites, la torture morale s'ajoutait aux tourments physiques. J'avais lement. Je devals faire de l'exercice la nuit pour combattre le froid. Je pratiquais l'hébreu. Je chantais des chansons. Mes gardiens en étaient tout ébahis. Je choisissais mentalement ce qui me tenait le plus à cœur, mes priorités, mes valeurs, Je les répétais sans cesse dans ma tête. Je m'y accrochais.

Pour se réconforter, il songeait à sa femme, à ses amis partis en Israël, à leur lutte. Avital lui adressait deux lettres par semaine. Il en a reçu très peu : « Deux par an dans les bonnes années, aucune dans les manyaises. . Face à l'oppression, Chtcharanski croit à la sorce de l'individu qui, fut-il solitaire, choisit de résister à tout prix. « Le KGB a souvent cherché à m'acheter, à me compromettre. Leur haine à mon égard augmentait au fil des ans. J'ai refusé toute concession. Ils m'avaient dit que je ne pourrais jamais quitter l'URSS. Et pour-tant... Ils m'ont finalement libéré sans obtenir rien de moi en échange. J'étais optimiste avant mon procès. Je le suis resté maleré tout. Notre

A Perm, poursuit-il, nous étions 60 à 70 détenus politiques censés représenter un danger social pour les autres. Nous avions peu de contacts avec les criminels de droit commun. Soit dit en passant, ie n'ai jamais observé le moindre antisémitisme chez ces derniers. Je suis resté pratiquement sans nouvelles des pour, Yosef a tenu un meeting dans son camp. Il a parlé à ses codétenus de l'histoire du sionisme. Cela lui a valu le cachot. »

### € L'avion volait vers l'Ouest... »

Anatoli raconte avec un plaisir manifeste les derniers temps de sa captivité : « J'étals très maigre. Mais les Soviétiques ont pour habitude, quand ils travaillent pour l'exportation, d'améliorer l'emballage. Alors le 25 décembre, ils m'ont emmené à l'hôpital et ont commencé à me regonfler à coup de vitamines et de glucose. J'ai pris dix kilos. Lundi matin, la veille de na libération, ils sont venus me chercher et m'ont pris tous mes vètements et mes objets personnels. J'ai insisté pour garder un livre des Psaumes que m'avait envoyé Avital. Ils me l'avaient pris. Je me suis jeté à terre, dans la neige, refusant d'avancer. Je leur ai dit que je ne quitterai pas l'URSS sans ce livre. Ils l'ont examiné puis me l'ont

 Dans l'avion, quatre agents du KGB m'accompagnaient. Après deux heures de vol à partir de Moscou, je me suis dit que nous n'allions pas en Oural. Je me suis repéré au solell. L'avion volait vers l'Ouest. En quittant l'URSS, l'un de mes accompagnateurs m'a dit

que j'étais privé de la citoyenneté soviétique, en tant qu'espion américain. Je l'ai remercié qu'on ait accèdé si vite à ma demande, treize ans après. J'essayais de détendre l'atmosphère. Quand j'ai réalisé qu'on débarquait en RDA, j'étais un peu déçu. Mais nous étions à Berlin. Pour un juif, ce nom évoque plutôt des sentiments mitigés. Mais là, c'était une bonne nouvelle. Dans la voiture qui m'emmenait chez l'avocat Wolfgang Vogel, j'ai dit au chauffeur que je me trouvais quel-ques heures plus tôt dans une cellule soviétique en train de lire Schiller et Goethe. Vous connaissez la suite »

### Je ne suis pas pratiquant »

Chtcharanski souhaite bien sûr que sa mère, Ida Milgrom, son frère Leonide et le reste de sa famille soient autorisés à émigrer en Israël. « Leur départ semble pour bientôt. Il faisait sans doute partie du marchandage entre l'Est et l'Ouest.»

L'ancien refuznik croit à l'utilité de mener - outre une diplomatie secrète - des campagnes de protestation en Occident : « La détente sert les intérêts des dirigeants soviétiques. L'Ouest doit faire compren dre à l'URSS que, saute d'un changement d'attitude envers les opposants, il la privera des fruits de la détente. Il Saut saisir chaque chance. Je crains tout de même que Moscou ne profite de ma libération pour intensifier la répression contre d'autres dissidents. »

Etranger aux querelles intestines de la dissidence soviétique, Chtcharanski inscrit son combat de juif dans le cadre plus large de la lutte contre les droits de l'homme, - qui est la même partout ». Sioniste setfont un très bon choix », - il voit dans sa dissidence le simple prolongement de son activisme juif. C'est seulement la vielle qu'il a entendu parler pour la première fois d'un lien éventuel entre sa libération et celle - possible – de Nelson Mandela, le leader noir sud-africain : · Nos luttes respectives ne prennent pas toujours les mêmes formes. Nous sommes, par exemple, contre toute violence. Pour seul champ de bataille, nous avions quelques appartements à Moscou. Mais je serais très heureux d'apprendre la

libération de Mandela. » Et maintenant? Le mathématicien va se reposer pendant quelque temps avant de chercher un emploi. Il est clair, d'ores et déjà, que tous

 Entretiens algéro-libyens. Le - numéro deux » libyen, le commandant Abdessalam Jailoud, a quitté Alger jeudi 13 février, à l'issue d'une visite de trois jours. Il a indiqué qu' « un groupe de travail algéro-libyen a été mis en place » pour étudier le développement des relations bilatérales, et s'est déclaré - satisfait - de ses entretiens. -

 La Côte-d'Ivoire rétablit ses relations diplomatiques avec Israël. - Annoncé il y a deux mois (le Monde du 18 décembre), le rétablissement des relations diplomatiques avec Israël est devenu officiel, mercredi 12 février, vingt-quatre heures après l'annonce de l'établissement, au niveau des ambassadeurs, de relations avec Cuba. - {AFP.}

les partis politiques israéliens donneraient cher pour recruter un homme aussi prestigieux. Maariv a publié jeudi une caricature où l'on voyait les Chtcharanski se promener dans la rue, cernés par une armée de chasseurs de papillons enrôlés par les divers partis du pays. Tapis dans l'ombre, l'épuisette tendue, ils cherchaient vainement à attraper le couple. « N'as-tu pas l'impression qu'on nous suit? - demandait Anatoli à sa femme.

Depuis qu'elle est devenue pieu Avital est politiquement proche du Goush Emounim, le fer de lance de la colonisation dans les territoires occupés. Peu après l'arrivée de son mari mardi matin à Tel-Aviv, elle a fait une déclaration remarquée, où elle exhortait à - ne pas renoncer à une seul pouce du Grand Israël -Le couple a été invité à s'installer au moshav Keshet, une coopérative agricole située sur le plateau du Golan, annexé par Israël, à cinq kilomètres de la ligne de cessez-lefeu. Mais il n'a pas fixé son choix.

Le zèle avec jequel l'extrême droite religieuse « couve » Anatoli -par l'entremise d'Avital. - comme pour l' « annexer » à sa cause, commence à agacer singulièrement certains vieux amis russes de Chtcharanski, qui, hormis une brève poignée de main, n'ont pas encore pu l'approcher. - Anatoli est un homme indépendant, observe l'un d'eux. Il ne se laissera ni embrigader ni identifier à une coterie » Pour l'instant, il a su sagement éviter d'entrer dans le débat

politico-religieux. • La religion, ditil, m'a aidé à survivre. Mais je n'ai pas beaucoup étudié le judaisme et je ne suis pas pratiquant. - 11 ne semble pas pressé de se plonger dans les turbulences de la vie politicienne: « Une chose est sure, nous répondait-il jeudi en riant, le Parti communiste israélien ne cherchera

J.-P. LANGELLIER.

### LA RÉFORME DE LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE

### L'Italie et la Grèce ne signeront pas le 17 février l'acte de Luxembourg

Grèce ont fait savoir, jeudi 13 février, qu'elles ne signeront pas, lundi prochain 17 février, à Luxembourg, l'acte portant réforme du traité de Rome. Le Danemark ayant déià fait défection à la suite d'un vote de son Parlement, la cérémonie de signature ne verra donc la particination que de neuf ministres des affaires étrangères sur douze.

Le projet de réforme, dit «acte inique », a été adopté en décembre dernier par les chefs d'Etat et de gouvernement de la Communauté réunis à Luxembourg. Il prévoit notamment l'extension de la règle de la majorité pour la prise de décisions au sein de la Communauté et le rensorcement des pouvoirs du Parlement européen. Après le rejet du texte par le Parlement danois, M. Schulter, chef du gouvernement de Copenhague, a décidé d'organi-ser un référendum national qui aura lieu le 27 février. La présidence néerlandaise de la Communauté avait néanmoins décidé d'ouvrir des lundi prochain 17 février l'acte unique à la signature des gouvernements.

Tous, à l'exception du gouvernement danois, avaient accepté ce rendez-vous, et la nouveile décision

Bruxelles (AFP). - L'Italie et la de l'Italie et de la Grèce constitue aux yeux des observateurs de Bruxelles, un retournement spectaculaire. A Rome, la décision a été prise à l'unanimité à l'issue d'une réunion de la commission des affaires étrangères de la Chambre des députés, à laquelle participait M. Andreotti, chef de la diplomatie italienne. Rome se dit prêt à signer le document - des que tous les autres Etats de la Communaut auront pris leur décision ».

> De toute manière, l'acte unique devra encore être ratifié par les Parments nationaux des douze pays membres avant d'entrer en vigueur.

15 à 18 ans Une année scolaire aux U.S.A. avec Eurolangues documentation sur demande 35, bd des Capucines 75002 Paris Téléphone (1) 42.61.53.35

Dix-sept nouveaux projets seront présentés

LA MISE EN ŒUVRE D'EURÊKA

### aux prochaines réunions de Londres Douze à treize milliards de francs Depuis Hanovre, les coordinateurs se sont réunis une première

par an pendant une dizaine d'années : ce pourrait être le mon-tant global des dépenses que les pays européens engageront dans le cadre du programme de coopération technologique Eurêka. Ce qui ne serait pas ridicule en regard de l'IDS américsin, pour lequel Washington annonce 26 milliards de dollars (190 milliards de francs) sur cinq ans.

L'anteur de ce pronostic : M. Yves Sillard, président de l'Institut français de recherches pour l'exploitation de la mer (IFRE-MER) et coordinateur français du programme Eurêka. Il indique que c'est une évaluation personnelle qui correspond à un ensemble de trois cents projets, d'un coût moyen de 450 millions de francs.

Ce n'est pas uniquement pour annoncer ce chiffre qu'il avait réuni la presse, mais pour faire le point des projets : ceux adoptés à Hanovre, ceux qui pourraient l'être en juin à Londres, ceux qui s'échafaudent, et qui, pour certains, mordront sur le prochain siècle.

A Hanovre, les ministres euro-péens ont adopté dix projets, dont huit à participation française (le Monde des 7 et 8 novembre 1985). Pour notre pays, le montant global est proche de 1,3 milliard, les durées prévues allant de trois à six ans. De ce montant, les industriels qui ont proposé les projets prendront la moitié à leur charge, le reste devant venir de fonds publics et de prêts du Fonds industriel de modernisation.

L'adoption par les ministres est 'aboutissement d'un processus en plusieurs étapes. Un projet Eurêka part d'une coopération d'industriels qui font une proposition commune. Les industriels de chaque pays s'adressent à leur coordinateur national; par son intermédiaire les pouvoirs publics décident ou non de participer au financement. Les coordinateurs nationaux se rencontrent à des intervalles d'un ou deux mois, négocient entre eux, et établisser une liste des projets qui seront officiellement présentés aux ministres lors de leur conférence biannuelle.

fois à Londres. Ils v ont décidé de présenter aux ministres seize nouveaux projets; les industriels français sont partie prenante à treize d'entre eux (le Monde daté 2-3 février). La part française dans le financement global de ces projets dépasse de peu le milliard de francs. le financement public en représentant 56 %.

### De la robotique aux biotechnologies

D'autres réunions de coordina teurs auront lieu, en mars et en avril. et d'autres projets devraient s'ajouter à la liste. M. Sillard en a présenté dix-sept, pris parmi les cent cinq dossiers actuellement entre ses mains, qui ont, selon lui, une forte probabilité d'être acceptée. On y trouve l'étude de faisabilité du grand calculateur européen; celle d'une centrale au charbon compacte et non polluante; trois développements pharmaceutiques faisant appel aux biotechnologies; un atclier automatique de circuits à très haut degré d'intégration excluant toute présence humaine - et toutes les poussières qui en dérivent; d'autres projets en robotique ou en informatique, dont un développement de la conception et de la fabrication assistée par ordinateur en construction navale.

A plus long terme, pourrait entrer dans Euréka le développement de systèmes très complexes : liaisons entre zones urbaines par un engin intermédiaire entre l'hélicoptère et l'avion; système d'assistance à la conduite routière; train européen à grande vitesse; télévision numérique haute définition; technologies pour l'exploitation industrielle de l'espace... De tels projets peuvent se développer sur dix ou quinze ans.

Le gouvernement français a francs pour Eurêka. Les projets de Hanovre et ceux déjà proposés à Londres n'entraînent en 1986 que des dépenses publiques avoisinant 320 millions de francs. Il reste donc de la marge, mais M. Sillard pense que, au rythme où se nouent les coopérations industrielles et où se déposent les projets, le milliard sera aisément couvert. Et la France est moins en pointe ou'on aurait ou le nenser : à diverses reprises, le coordinateur français a dû répondre à certains de ses homologues étrangers qu'il n'était pas encore prêt.

Les démarrages d'Eurêka est donc bien entamé, facilité par un net rapprochement des divers points de vue. Ainsi, tous les pays sont maintenant convenus qu'un financement public est indispensable, même si certains préférent lui donner une forme indirecte par le biais de mesures fiscales. Un des problèmes qui subsistent est la mobilisation des petites et moyennes entreprises : parmi les projets adoptés, ou qui le seront probablement, il n'y en a guère que quatre où des PME jouent un rôle moteur. Il est vrai qu'un développement à l'échelle euroséenne dépasse de loin les moyens d'une PME, et qu'il faut donc que bon nombre d'entre elles s'associent à son montage. Cela prend du temps. Une des tâches du secrétariat d'Eurêka, que Français et Alle-mands proposent d'installer à Strasbourg, sera de largement diffuser une information qui facilite des prises d'initiatives par les PME.

MAURICE ARVONNY.

## La cohabitatio <sub>vers</sub> de nou

SHAUFIE D. VERGER de gegoer le l Ен сопий crera 5 Phor The second section of the second section of the second section of the second section s oe is bons from 5 SUFFERNÍ ME ME NET CONT State of the state chick active in Pourouot pour Esch mores 16 m 2 13 T . n csa A NEW YORK BOR for the strong a rest pour The Street Const Ca prése 1-27.m2m28 ( THE PERSON NAMED IN ه هنده المسمى : الماليات الما OF DEPARTMENT gister grant product on bon ma second THE TANK THE COLD

المرابع المرابع

grain is a

₩ V...

10 E . . .

ن ناميا موجويد

200

E to 284 (14)

# 000 com

Tem barre auferen ge serm

The entire of the many town desi-

-

er gamen i john vegunet r**evor** 

SECTION TO THE SECTION

TOTAL TO SE SET SEE

CARRY TO A SECOND TO UNKNOWN

T T C C 4

1 3 500 00 **300** 

on the second

🧎 stard

. : ~ ~ ~ 75~778

11773 6

11.7% G8

dent de la Ri ant to building ment at l'Ass ONLINE AZONS I APPENDING TO THE SECOND leaf chadence MOTOR COLUMN DEFECT CONTRACT QUART CONTRACT times : In present SECURITY SERVICES राज्येत्राच्या देवा a men saturit 🐮

> Up nes Evidente est ವಿಟ ಚಗಿಕ<sup>್</sup> UP PROPERTY. n est tax étal Original of the 19900723871 THEORY AND COM GRAS LES GE Fatheria (475 DESIGNATION OF IT Çes erajon COM & 64 040

1281**0 2 5**7 ed Person in the pour rence du pour ক্ষেত্ৰ হয় গোলে গোলে হল **পৰ্যাল্ডৰ** 950**46 (\$2**05 fractionals: 장보보다. 1 H 그의 19**86, %** THE SET OF THE LONGde l'Europe Grande-Brei a étamai pes STOCKE ALL HE THE STOCKET diametro : investable de tidere signio. that the is o atritici de la la de derouins dan Make the section of the latter Prince sille to a mark poor Date Sent not Tests to the Verley Mais 3 Bort STREET - - - Owne of à Stockhoim.

or di men

Gerozaci. D

dats se sont :

gauche et les

olus largemen

builte man si

La confesso

SNOTE GE OF !

antigenesis.

sur les list

दर्भ जिल्लाहे देखा है

cui étement

extrême rêse Their candida

වනද අප 🖼 ජ

metagee elec

SOUTHERN THE

Sectoral

LES « BEURS » D.

## M. Harlem Dési une liste SOS

Briger - Ties . sont Temperature de de elecdiscontinuo di se contrationi Topic of the control Water the course d'ene State of the state Al el control de la control de A Roser of Country and Country of 1 2 pointient The second second o I ni l'élec-F -- .- .in the a Sin ton, milie 200 100 100 100 Taraics, gue Sec. Sunda Fran-

िक्रांट **१००३ देह**का percaca: pr (300 000 eav the race: que rereses CT.FE Preside se ister of ex Français at Cecuze de lez QB6 #\$10201 المحاث معطان بعدفا A Beauvers,

From Section at dres les निक्द्रीकृति इस Arus Dogs 😹 fais de backs s Israeliennes TRANS WORLD

ಿಯಲ್ಲಿ ಕ್ರ

And data de

- Sec. 11.5



## ŒUVRE D'EURÊKA

44.2.

lise

lie :

HS1

: Qui

⊯ đu

i est

ऋ å

nois.

## k projets seront présentés s réunions de Londres

Depuis Hanovre, les coordinateurs se sont réunis une première fois à Londres. Ils y ont décidé de ministres, seive présenter aux ministres seize nou veaux projets : les industriels fra cais som partie prenante à très d'entre eux (le Monde daté ) d'entre eux ite monue unte 2 3 (évrier). La part française dans le financement global de ces projes dépasse de peu le milliard de franc ke financement public en représe

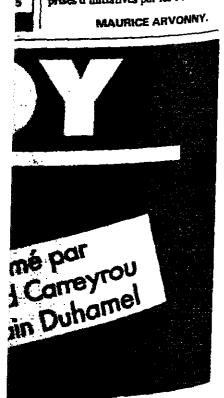
### De la robotique aux biotechnologies

D'autres réunions de coordins teurs auront lieu, en mars et en avil et d'autres projets devraient s'ajogter à la liste. M. Sillard en a prè senté dix-sept, pris parmi les cen cinq dossiers actuellement entre se mains, qui ont, selon lui, une fone probabilité d'être acceptée. On y trouve l'étude de faisabilité de grand calculateur européen cele d'une centrale au charbon compacte et non polluante: trois développe ments pharmaceutiques faisage appel aux biotechnologies: un sie iier automatique de circuits à tre hant degre d'intégration excluse toute présence humaine - et toutes les poussières qui en dérivent d'autres projets en roporique ou co informatique, dont un développe ment de la conception et de la fabrication assistée par ordinateur en construction navale.

A plus long terme, pourrait entrer dans Eureka le développement de systèmes très complexes : liaisons entre zones urbaines par un engin intermédiaire entre l'hélicoptère a l'avion; système d'assistance à la conduite routière : train européen à grande vitesse; télévision numérique à baute définition ; technologies pour l'exploitation industrielle de i espace... De tels projets peuvent se développer sur dix ou quinze ans.

Le gouvernement français à reservé, cette année, I milliard de francs pour Eureka. Les projets de Hanovre et ceux déjà proposes à Londres n'entraînent en 1986 que des dépenses publiques avoisinant 320 millions de francs. Il reste donc de la marge, mais M. Sillard pense que, au sythme où se nouent les co-**SOUS INCLUSTRE** lles et où se den sent les projets, le milliard sera aise ment convert. Et la France est moiss en pointe qu'on aurait pu le penser: à diverses reprises, le coordinateur français a du répondre à certains de ses homologues étrangers qu'il n'était pas encore prèt.

Les démarrages d'Euréka est done bien entamé, facilité par un ret rapprochement des divers points de vue. Ainsi, tous les pays sont maintenant convenus ou un financement public est indispensable, même si certains préférent lui donner une forme indirecte par le biais de mesures fiscales. Un des problèmes qui subsistent est la mobilisation des petites et moyennes entreprises : parmi les projets adoptes, ou qui le seront probablement, il n'y en a guère que quatre où des PME jouent un rôle moteur. Il est vrai qu'un développement à l'échelle européenne dépasse de loin les moyens d'une PME, et qu'il faut donc que bon nombre d'entre elles s'associent a son montage. Cela prend du temps. Une des tâches du secrétariat d'Eureka, que Français et Allemands proposent d'installer à Strasbourg, sera de largement diffuser une information qui facilite des prises d'initiatives par les PME.



# politique

### LA PRÉPARATION DU SCRUTIN DU 16 MARS

### La cohabitation: une transition vers de nouvelles majorités

Par MAURICE DUVERGER

Depuis 1962, les Français ont toujours donné au président de la République la majorité parlementaire dont il avait besoin pour diriger la nation. Pourquoi s'apprétent-ils à faire le contraire en 1986 ? Pourquoi vont-ils instaurer au sommet de l'Etat une cohabitation dont-ils pressentent les difficultés ? Nul n'ose poser cette question fondamentale, parce que tout le monde la tient pour une énigme sans clé. Et si la réponse était d'une simplicité désarmante : parce qu'il n'y a plus aujourd'hui de maiorité disponible ?

Les socialistes présentent un bon bilan de leurs cinq années de pouvoir où des réussites économiques ont succèdé aux réformes sociales. Ils font campagne sur un thème : on ne change pas une équipe qui gagne. La matheur est que celle-ci ne peut pas prolonger le miracle de 1981, qui lui s donné la majorité absolue des sièges avec moins de 38 % des suffrages exprimés. Même si elle atteignait en 1986 les 30 % qu'elle espère, il lui serait impossible de gouverner seule. Les communistes ne suffiraient pas à fournir l'appoint, et peu de gens souhaitent qu'ils le fas-

Le RPR et l'UDF peuvent réunir ensemble plus de la moitié des sièges au Palais-Bourbon, ce qui est leur objectif. Mais ces partis ont montré entre 1976 et 1981 jusqu'où pouvait aller la querre des chefs entre Jacques Chirac et Valéry Giscard d'Estaing. Elle a disloqué la majoriti formée en en 1962 pour soutenir de Gaulle et maintenue contre vents et marées à travers les élections de 1967, 1968 et 1973. L'armistice conclu en vue des législatives de 1978 n'a pas duré l'espace d'un matin. Renaissant aujourd'hui pour les mêmes raisons, pourquoi serait-il

plus solide? Après les législatives de 1986, la droits ne sera pas unie plus long-temps qu'après celles de 1978. Elle le sera moins. Au lieu de se trouver écartelée entre deux gladiateurs, elle le sera entre trois. La nécessité de faire bloc contre le président de la Rémiblique n'ensisses nes cette bitte des factions, aucun ne le tenant pour l'adversaire principal. Pour Valéry taing, Jacques Chirac et Raymond Barre, l'essentiel sera

Les « Beurs civiques » sont

moroses en cette avant-veille d'élec-tions. Pour eux, l'insertion des

jeunes de la deuxième génération

dans la société française passe impé-rativement par la participation à la

vie politique. Or, parmi la vingtaine de candidats qui, le 16 mars, repré-senteront les enfants d'immigrés et

les Français musulmans, -

800 000 électeurs potentiels. - aucun n'a la moindre chance d'être

Aucun, sauf denx : ceux qui, à

Paris et dans les Pyrénées-Orientales, défendront les couleurs

Orientales, défendrant les conleurs du Front national, au nom de la communauté harkie. Quant aux listes parisiemnes des deux princi-pales formations de l'opposition (UDF et RPR), elles devraient inclure chacane un candidat repré-sentant les harkis, mais dont l'élec-tion n'est millement assurés.

Malgré des discours favorables à

cette «insertion par le vote», ni le PS ni le PCF n'ont finalement consenti à offrir sur leurs listes des positions d'éligibilité à des personna-

lités «benrs» et harkies, qui

auraient pu inciter les jeunes Fran-cais d'origine maghrébine à utiliser leur droit de vote. Communistes et

socialistes devraient accueillir, en

tion n'est nullement assurée.

présidentielles de 1988, seul moyen de gagner le second.

En conséquence, checun cherchera d'abord à démolir ses deux partanaires de la majorité, Les relations avec François Mitterrand passeront au second plan. Il suffit de voir les amabilités qui s'échangent déjà entre les trois frères ennemis pour imaginer les bagarres de l'après-16 mars. La plupart de nos compatriotes en sont conscients. Mais ils n'ont aucun moyen de modifier une situation qui leur échappe.

lls préféreraient certainement revenir aux majorités fermes et unies qui permettaient de former un bloc de pouvoir solide, dirigé par un prési dent de la République ayant autorité sur le premier ministre, le gouvernement et l'Assemblée nationale. Mais la situation des partis ne le permet tikes. Alors les Français retrouvent leur prudence ancestrale. Au lieu de mattre tous leurs œufs dans la même panier comme ils le font depuis un quart de siècle, ils vont les répartir entre la droite et la gauche raisonne bles : la première recevant la majorité du Palais-Bourbon, la seconde conservant l'Elysée, un électeur sur cina préférant à un vote utile le geste théâtral d'un suffrage communiste

### Un inconscient collectif

Evidenment, cette explication n'est qu'une hypothèse. Elle suppose un inconscient collectif dont la réalité n'est pas établie. Il reste que la cohebitation va former une transition correspondant à la désagrégation des majorités que nous avons connues dans les dernières années et à l'attente des majorités nouvelles qui sent les remplacer.

Ces majorités nouvelles commencent à sa dessiner. A gauche, l'expérience du pouvoir a engagé les socia-listes dans une évolution qui les rapprochent des grandes socialnocraties des nations industrielles de l'Europe occidentale. Sauf en Grande-Bretagne, ces dernières n'étaient pas moins idéologues que leur frère français au début du ving-tième siècle. Les débats fondamentaux sur le marxisme se sont déroulés dans le SPD allemand et pas dans notre SFIO

Mais à Berlin, à Londres, à Vienne, à Stockholm, à Oslo, les socialistes ont dù assumer le pouvoir bien nius

LES «BEURS» DANS LA CAMPAGNE

M. Harlem Désir pourrait conduire

une liste SOS-Racisme à Paris

PS, dans le Rhône et la Haute-

Garonne). Décus, plusieurs candidats se sont tournés vers l'extrême-

gauche et les écologistes, beaucoup

plus largement ouverts à leur sensi-bilité, mais sans véritable débouché

La confusion et les multiples divi-

sions qu'ont révélées au grand jour

les deux «marches pour l'égalité» concurrentes, à la fin de l'année, et

l'échec des campagnes d'inscriptions sur les listes électorales, ont

confirmé les partis de gauche, parti-culièrement le PS, dans leur extrême réserve à l'égard d'éven-tuels candidats issus de l'immigra-tion ou fils de harkis. Une attitude

dictée, d'abord, par la simple arith-métique électorale : tandis que la communauté barloe (350 000 per-sonnes), massivement habituée à

faire son devoir civique, soutient glo-

balement is droite, les jeunes, eux (300 000 environ), dont les sympa-thies fraient plutôt à gauche, n'ont

que rarement pris la peine de s'ins-

listes de candidatures, de jeunes Français maghrébins ont donc

que autonome, dans l'Oise, les Bouches du Phase de la l'Oise, les

A Beauvais, M. El Hocine Rahmani.

nches-dn-Rhône et le Val-d'Oise.

Presque interdits de séjour sur les

électoral.

les faits résistent aux théories et qu'on ne peut gouverner efficacement qu'en domant aux premiers la priorité sur les secondes. Tout en développant un système de protection sociale et d'égalité relative sans écuivalent dans le monde même communiste. En s'engageant dans la mëme voie et en se dé la logomachie d'avant 1981, les

es français deviennent capa-

bles de s'ériger à leur tour en grand parti majoritaire, pratiquement comme ses homologues européens, dans une alternance réquière. A droite, Raymond Barre a développé un plan de reconstruction total de la majorité gaullienne. Annoncer un référendum du scrutin majoritaire puis une dissolution de l'Assemblée nationale au lendemain d'une victoire aux présidentielles, c'est signifier que

le nouveau chef de l'Etat ne pourreit

pas gouverner efficacement avec les

partis vainqueurs aux législatives de Comment l'ancien premier ministre penserait-il autrement après son expérience de 1976-1981 ? La succession de scrutin dont M. Giscard d'Estaing s'est moqué dans sa dernière conférence de presse ne serait pas du tout ridicule si elle aboutissait à réformer ainsi les fondements du régime, en attirant un grand parti libéral et modéré, apte à pratiquer l'alternance avec un parti social-

Notons toutefois que le schéma barriste serait difficilement praticable sitôt après les législatives de 1986, car on aboutirait à une série de quatre scrutins nationaux. Son auteur a donc besoin du délai de la cohabitation du'il repousse.

Peut-on en conclure qu'il y a finalement connivence entre François Mitterrand et lui, qu'ils sont les maitres du jeu de l'avènement de majorités nouvelles ? Ce serait oublier que le président socialiste pourrait êtra aussi tenté par un retour au centrisme. Alors la connivence s'établirait avec Valery Giscard d'Estaing, cui poursuit obstinément son rêve de touiours.

Beaucoup de sirènes tenteront d'attirer dans cette voie, qui détruirait la Ve République comme la proportionnelle a commencé à le faire. On peut douter qu'elles soient écoutées à l'Elysée, où le chef de l'Etat a pu mesurer l'efficacité du système actuel après avoir subi dans les années 50 l'impuissance du parie-

PS, conduira une liste « Pré-

sences 86 » pour les législatives. A Marseille, deux listes (régionale et

législative), rénnissant des Maghré-

bins, des juifs, des Arméniens, des Espagnols et des Italiens, devraient

être présentées sour le nom de

Sahra, journal des jennes issus de l'immigration. Leur promoteur,

M. Camel Adjina, vingt-neuf ans,

ex-militant socialiste, revendique « l'égalité des devoirs et des droits ».

Le mot d'ordre est similaire dans le Val-d'Oise, où M. Mehdi Lallaoui,

ancien marcheur de « Conver-

gence 84 », conduira une liste pour

C'est dans cette situation éclatée

que SOS-Racisme, qui observait le silence depuis le demi-succès de sa

« marche pour l'égalité », s'apprête à intervenir. L'association envisage de présenter des listes dans quatre

ou cinq grandes villes, « afin que les

jeunes puissent prendre la parole dans ces élections ». L'une d'entre

Les amis de M. Désir ont un autre

projet : ils apposeront des bandeaux,

rouges ou jaunes, sur les affiches électorales, pour signifier qu'ils rejettent ou approuvent les déclara-

tions de tel ou tel candidat. Histoire

d'animer cette campagne électorale,

PHILIPPE BERNARD.

courrait être conduite à Paris

conseil régional

par M. Harlem Désir.

qu'ils jugent bien morne.

### A BASSE-TERRE

### M. Chirac dénonce la «démission de l'Etat» dans les DOM

De notre envoyé spécial

la Martinique, dans la muit du jeudi 13 au vendredi 14 février, M. Jacques Chirac a parcouru la Guadeloupe, s'est entretenu avec quelque trois cents représentants socio-professionnels, a fait un saut d'hélicoptère à Marie-Galante, a déjeuné à Bouillante et présidé un meeting à Basse-Terre.

Le président du RPR, au cours de ce meeting, troublé par une dizaine de manifestants, a insisté sur le bilan de la gestion socialiste dans les dénartements d'outre-mer. « Ce qui caractérise les cinq années que nous enons de vivre, a-t-il dit, c'est un échec politique, doublé d'un échec économique et social, le tout provo-quant la démission de l'État et conduisant au désordre dans tous les esprits. =

Chaque fois qu'il a évoqué ce problème au cours de la journée, le maire de Paris a insisté sur le caractère minoritaire des indépendantistes. A Basse-Terre, il a reproché au « pouvoir » de « s'être mis en tête d'établir des contacts clandestins avec des aventuriers ». Il a poursuivi: « Il ne s'agit nullement de s'engager dans une répression aveugle contre ceux qui se seraient laissés tenter par l'aventurisme. Les lois de la République sont juste-ment là pour garantir le dialogue. mais un dialogue qui suppose que ces mêmes lois soient respectées, parce que acceptées et comprises par lous. »

A plusieurs reprises, au cours de la journée, le maire de Paris a assuré que l'application d'une loiprogramme de développement écoique permettrait de sortir d'une situation dont l'indépendantisme se pourrit. Il a souligné la nécessité d'établir, avec les départements de métropole, « une parité sociale glo-

Evoquant la situation électorale en Guadeloupe, M. Chirac s'est contenté d'apporter un soutien appuyé à M. Lucette Michanx-Chevry, ancienne présidente du conseil général. Il a précisé qu'il des investitures, ni des désignations de candidats ».

Par cette formule, M. Chirac a roulu dégager sa responsabilité dans les choix qui seront faits pour la constitution des listes dans ce département. Or les difficultés subsis Et, avant de quitter la Guadeloupe, le président du RPR ignorait tou-jours qu'il y aurait une liste d'union de l'opposition ou deux listes sépa-

En effet, M. Marcel Esdras, seul député sortant (apparenté UDF), n'a pas rencontré M. Chirac. M. Esdras, qui souhaitait figurer en deuxième position, derrière M= Michaux-Chevry, s'était vu offrir la troisième place, non éligi-ble, le maire du Moule, M. Bonjean, briguant, lui aussi, la deuxième

M. Chirac, échaudé dans ce domaine lors de son voyage à la Réunion, préfère garder une prudente

ANDRÉ PASSERON.

### Propos et débats -

### M. Toubon: intoxication

« La gouvernement est en train de développer (...) dans des conditions d'une extraordinaire iniquité, de pression sur les médias tout à fait inadmissibles, une propagande, une intoxication qui ont pour objectif d'empêcher les Français de voter en toute conn de cause », a affirmé M. Jacques Toubon, le jeudi 13 février. Dénonceuse », a amme M. Jacques Touron, le jeuci 13 terner. Denor-çant le fait que M. Lionel Jospin, premier secrétaire du PS, refuse, selon lui, de perticiper è un débet télévisé, le 5 mars sur Antenne 2, entre MM. Marchais, Léotard et lui-même, le secrétaire général du RPR a indiqué que les socialistes « sont très forts dans le monologue, mais refusent de se prêter au dialogue ».

### M. Marchais: vote et vote

M. Georges Marchais, venu soutenir les candidats communistes dans le Vaucluse, le jeudi 13 février à Avignon, a affirmé que « voter communiste, ce sera voter pour l'emploi » et que « voter socialiste, ce sara dire, premièrement : le bilen est bon ; deuxièmement : je sou-teite que l'austérité continue ; troisièmement : je suis d'accord pour que se forme, après mars, un gouvernement d'alliance du Parti socialiste et la ciroite ».

### **M. Gaudin :** le prix à payer

Aux Lilas, où il participait à une réunion de soutien à M. Didier Bariani, tâte de liste de l'UDF en Seine-Saint-Denis, M. Jean-Claude Gaudin a indiqué que M. François Mitterrand € n'aura pas les moyens de s'opposer à la politique que voudra mener » l'opposition devenue mejoritaire. Pour le président du groupe UDF de l'Assemblée nationale, « il faudra que (le président de la République) signe de sa propre main la loi sur la dénationalisation ou celle sur le retour au scrutin majoritaire ». « Ce sera le prix à payer pour rester dans les lieux », e-t-il ajouré.

### M. Gayssot: 12 à 13 %

Invité de France-Inter, jeudi 13 février, M. Jean-Claude Gayasot, membre du bureau politique du PCF, a émis l'espoir que son parti, e non seulement tera 12 % à 13 %, mais peut-être ira au-delà ».

### M<sup>me</sup> Cresson: cadeaux

Mª Edith Cresson, qui participait au journal de RTL, le ieudi 13 février, a observé que la droite, en se proposant de dénationaliser, veut « vendre notre industrie pour faire des cadeaux à sa clientèle qui représente environ 130 000 personnes sur 26 millions de foyers fiscaux ». Le ministre du redéploiement industriel et du commerce extérieur a expliqué que la suppression de l'impôt sur les grandes fortunes et de la tranche supérieure d'impôt à 65 % représentent de 15 milliards de francs à 20 milliards de francs, qui seront payés par les

### M. Joxe: exploitation

Au cours d'une réunion publique consacrée à la sécurité, M. Pierre e, ministre de l'intérieur et de la décentralisation, a estimé, le jeudi 13 février à Paris, que « ceux qui exploitent le terrorisme à des fins politiciennes exploitant eux aussi la peur x *et cu's* ils utilisent les *effe*ts du terrorisme ». Affirmant que l'« exploitation du thème de la sécurité est une caractéristique de la droite et de la droite à Paris ». M. Lionel Jospin a, de son côté, observé que « le thème de l'insécurité est entretenu et exploité ».

A Chalon-sur-Saône, la jeutii 13 février, M. Raymond Barre a stig-matisé « les grands travaux somptuaires du président de la République » se demandant « quel complexe louis-quatorzien avait saisi

### M. Rocard: voie de garage

Au cours d'un meeting de soutien aux listes socialistes du Puy-de-Dôme, le jeudi soir 13 février à Clermont-Ferrand, M. Michel Rocard, qui évoquait un récent propos de M. Valéry Giscard d'Estaing, a déclaré : « L'aiguilleur, c'est la peuple de França, l'électorat, le suf-frage. Pendant sept ans, l'ancien président de la République a été le chef du convoi, mais les Français l'ont aiguillé sur la voie de garage. »

### M. Chevènement : trio infernal

Lors de l'émission « Face au public », sur France-Inter,le jeucli 13 février, M. Jean-Pierre Chevènement a lancé une mise en garde contre le retour au pouvoir du « trio infernal » constitué par MM. Chirac, Giscard d'Estaing et Barre. Evoquant , plus précisément, les deux premiers, le ministre de l'éducation nationale a assuré : « Jamais personne ne pourra dire autant de mai d'eux qu'ils en pensent et en disent l'un et l'autre. M. Chirac étant considéré comme un incapable avant conduit la France à l'abîme par M. Giscard d'Estaino, luimême considéré comme un traîte asservissant le pays à l'étranger par

### EN BREF

PRÉCISIONS. - Dans nos pre-mières éditions du 14 février, l'absence d'un paragraphe a rendu l'absence d'un paragraphe a renum plus difficile la compréhension de l'article consacré, en page 11, à M. Philippe Mestre. Il aurait fallu lire après le troisième paragraphe : « M. Philippe Mestre, depuis que la montée dans les sondages de M. Raymond Barre agite le microcosme .. a refusé de se lais-ser enfermer dans le rôle de porte-

parole officieux de l'ancien premier ministre tout comme d'user, à la différence de certains de ses collègues de l'Assemblée nationale, du registre : « Pius barriste que moi tu meurs !» La suite s'enchaînait natu-

TWA ouvre la voie vers les USA.

MISE AU POINT. - Le département de la Vendée compte actuellement quatre députés. Il en comptera cinq après le 16 mars.

### J.G. Macqueen Les Hittites

## Aux origines de la Turquie

Une synthèse actuelle sur cette civilisation d'une exceptionnelle richesse

Un toL: 75 F

Collection "Civilisations" ARMAND COLIN

### socianaris devisient accueint, en tout et pour tout, cinq candidats de ce type (trois pour le PCF, en Scine-Saint-Denis, à Paris et dans les Bouches-du-Rhône; deux pour le étudiant en droit de vingt-six ans, fils de harki, indésirable sur la liste Tel Aviv: feu vert pour la Mer Rouge. TWA Promenades Israéliennes TRANS MORLO Vols quotidiens au départ de Paris CDG1. Liaisons sans escale en gros porteur. Contactez TWA au 47.20.62.11 ou votre agence de voyages.

### LA PRÉPARATION DU SCRUTIN DU 16 MARS

### JOURNAL D'UN AMATEUR, par Philippe Boucher

A vie politique est platonicienne sans le savoir. Elle exhibe l'ombre des discours et des gesticulations, mais elle dissimule la réalité. Car il se passe si peu de choses sur le devant de la scène que les coulisses sont nécessairement le théâtre où se dit le vrai texte. On divertit le bourgeois par des allocations crauses comme des calebasses, cependant que de secrets émissaires vont et viennent entre les princes qui se déchirent, pour expliquer ce qui se cache derrière les propos publics. Du moins peut-on l'imaginer, par égard pour une pensée politique qui aurait, sinon, les charmes du désert.

Tous les observateurs l'ont noté, y compris le plus malin d'entre eux, Raymond Barre, parlant de « morne campagne » : la querelle politique est plate comme la main. L'enjeu n'est pas visible, soit qu'il n'y en ait pas parce que les idéologies seraient mortes, tibles par incapacité ou par refus de les rendre tangibles. De sorte que, quoi que défendent les socialistes, quoi que promettent les libéraux et les autres, l'enjeu politique disparaît et laisse place avant le terme à une lutte pour «la» place; celle du président. On a présidentialisé jusqu'aux législatives. C'est vrai qu'il y a du plébisciste dans tout ce manège. D'autant plus nettement que le mode de scrutin gomme les hommes au profit de leur étiquette

Rien d'étonnant dès lors que le titulaire du poste, épigone surpassant en cela ses prédécesseurs, se jette tout entier dans la bataille. Ce qui permet à M. Léotard ou à M. Chirac (qui en rajoute avec « l'habit élimé ») de dénoncer le retour du « premier secrétaire du Parti socialiste ».

Cette évocation incite au sourire. Seraientils, cas deux preux, saisis d'une sainte trouille que la chevauchée de 1981 se répète ? Estce pour eux manière de l'exorciser en brandissant devant l'adversaire sa propre image ? Comme l'empereur Montesuma II défendant ie Mexique crut, en 1519, anéantir Cortes en le faisant accueillir par sa réplique.

A moins qu'il ne faille voir mépris dans l'emploi d'un titre qui sent le partisan? Ou encore la preuve de l'obsédante certitude de la droite qu'un pouvoir venu de gauche est par nature usurpateur; que, quoi qu'on pense du personnage et pour incertaine que soit la comparaison, jamais Bonaparte ne sera Napoléon : que la droite c'est la France et la gauche rien qu'elle-même? Serait-ce que la ner le souverain ?

MACUN pense ce qu'il veut de M. Barre, chacun juge comme il l'entend ses prises de position. Mais ce n'est pas lui qui change de stratégie comme de chemise. Son parcours n'est pas à la merci d'un détour de l'adversaire. Il ne copie pas la parabole de Zénon, celle du poursuivant et du poursuivi, celle du chasseur qui n'atteint jamais sa proie. Ce n'est pas lui qui commettrait l'impair protocolaire d'affubler le chef de l'Etat du titre qu'il portait en tant que prétendant (encore que...); pas lui qui se laisserait aller à une erreur de catte taille, sur le terrain du pouvoir.

Lorsque, le temps des umes revenant, M. Giscard d'Estaino allait à Verdun-surle-Doubs réclamer « le bon choix », et le général de Gaulle à la télévision menacer du chaos, disait-on du premier qu'il était le président des Républicains indépendants du second qu'il reprenait la tête de feu le RPF? Non, chacun soutenait son camp. On les en approuvait ou on les en blâmait, mais personne ne jugeait bon de les ramener à la case départ de leur minéraire politique.

D'ailleurs, soyons sérieux. Qu'est-ce que c'est que ce procès ? Un président peut-il chasser loin de ses marges ? M. Giscard d'Estaing, en son temps, a gagné à sa cause

EXPOLANGLES BE

PROGRAMME DES CONFERENCES

des cultures at de la communication internationale compter pour 3000 m² d'exposants, cinq jours qui vont compter pour vos relations internationales:

EXPOLANGUES 1986: une longue visite s'imposé. Du mardi 19 au service 1986: une longue visite s'imposé. Du mardi 19 au service 1986 de 10 h à 19 h-l. le 20 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 23 tévrier 1986 de 10 h à 20 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 23 tévrier Paris. Noctume le 20 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 23 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 23 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 23 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25 tévrier de 19 h à 21 h. samedi | 25

Convocation des électeurs

pour l'élection des députés. - Le Journal officiel du 11 février public le décret portant convocation des

électeurs, pour l'élection des députés

à l'Assemblée nationale, le diman-

M. Robert Fabre, qui y a beaucoup perdu. Ca fut tout, M. Mitterrand a conquis M. Olivier Stim, qui ne demandait que cela mais vise davantage. Pour le reste, les « majoritaires de progrès », les « sensibilisés de gauche » et les « sensibilisés du centre », autour desquels MM. Fabius, Bérégovoy, Joxe et Chevène-ment effectuent une parade d'amour, il ne sera pas nécessaire d'affrêter un autobus pour les abriter tous.

Croire le contraire, c'est voir dans une élection des retrouvailles de fin de mélo, où tout le monde s'embrasse qui auparavant se haīssait. Il v a beau temps - et sans doute avant qu'il ne devint... premier secrétaire que le président de la République a rejeté cette fiction d'une présidence qui efface les divisions (1). Lui sait bien au'elle en est le reflet et qu'il faudra un jour dire tout haut ce qu'il suggère mezza voce. Les divisions résident dans la nature de la fonction et plus encore dans son mode d'élection.

Les chiffres des quatre scrutins présiden tiels depuis 1958 (en métropole) sont éloquents. En 1981, le vainqueur obtient 51.82 % des voix et, sept ans auparavant, son rival 50,66 %. En 1969, alors que nombre d'électeurs de gauche sont allés à la pêche pour ne pas choisir entre M. Poher et M. Pompidou, 30,94 % d'abstentions et 4,5 % de blancs et de nuis, celui-ci recueille 57,58 % des suffrages. En 1965, pour l'inauguration du système, le général de Gaulle ne rassemble que 54,49 % des Fran-

## Divisions

🔁 i l'on veut que le chef de l'Etat les rassemble tous, ou du moins « 2 sur 3 », il faut consentir à l'idée qu'il est conduit à ne représenter rien ; ni choix, ni conviction, ni pouvoir. Plus il incame un choix, une politique, plus sa majorité se réduit, et inversement

ht Honoura Benn et de M. William Hamilton, républicains furieux, la reine d'Angleterre représente tous les Britanniques, et peut-être même le communiste Gordon McLennan, c'est qu'elle n'a pas le pouvoir de les diriger, qu'elle est encore plus impotente qu'un président de la IVº République française.

S'il est vrai, en revanche, que M. Reagan a été réélu avec 59 % des voix, peut-on méconnaître que 47 % de ses compatriotes, conformément à une tradition chez eux constante, se sont abstenus d'alier aux

Certes, il y a en France des plages de consensus. La défense en est une. L'opposition ne sait pas sur quel pied danser à propos de l'initiative de défense stratégique qui, sans conteste, pose des problèmes de souveraineté nationale. La fabrication probable de la bombe à neutrons ne soulève pas de tollé à

Il faut remonter loin pour découvrir dans ce domaine des moments où une alternative a été ouverte. Cela se produisit deux fois. Les deux fois sous de Gaulle. D'abord, lorsqu'il lança la « force de frappe » (en fait, « décidée » par Pierre Mendès France); ensuite, lorsqu'il retira la France de l'organisation militaire intégrée de l'OTAN, mais non du traité

En réalité hélas I les Français se fichent comme de colin-tampon de ce qui concerne

Les déclarations de candidatures

seront reçues dans les préfectures à partir du 17 février jusqu'au 23 février à minuit. La campagne électorale sera ouverte le 24 février

à 0 heure. Le scrutin ne durera qu'un seul jour; il sera ouvert à 8 heures et clos à 18 heures.

l'extérieur de l'Hexagone. C'est pourquoi Philip G. Cerny, qui publie chez Flammarion Une politique de grandeur (avec une préface de Michel Jobert) se fait bien des illusions en voyant « la polítique extérieure comme moyen de rassembler les Français ». L'actuelle querelle sur ce point porte, non pas sur les orientations de celle-ci, mais sur les droits de checun à la conduire,

Tout bien pesé, comment voudrait-on qu'un peuple, qui s'est fait une histoire de ses divisions (les blancs et les bleus, les Armaanacs et les Bourquianons, les iscobins et les girondins, les dreyfusards et les anti, les républicains et les dynastiques, sans oublier les 300 fromages chers à Winston Churchill... à moins que ce ne soit De Gaulle), se donne un chefrincontesté ?

L'argument contraire de l'unanimité gaullienne ne vaut pas grand-chose. Croit-on que de Gaulle aurait à ce point rassemblé à ses débuts (près de 80 % des voix au référendum portant sur la nouvelle constitution, le 28 septembre 1958) qu'il serait même revenu au pouvoir, s'il n'y avait eu la guerre d'Algérie, vieille déjà de quatre ans quand on fait appel à lui, qui la laisse durer encore autant d'années

OUR se grouper autour d'un seul, il faut une crise. Pas une crisette à la sauce petrole qui ne menace pas la paix, à le confort quotidien. Il faut un drame. C'est ainsi que Clemenceau, le peu sympathique Clemenceau, devient pour (presque) tous le Père la Victoire, afin d'empêcher que la France ne se vide de son sang. C'est ainsi que Philippe Pétain réunit trop longtemps les Français, parce qu'il caricature la paix en continuant Munich et la victoire froide de Hitler sur les démocraties.

Tous trois, Georges, Philippe et Charles, sont appelés sur fond militaire ou parce qu'ils en portent l'habit. Que la guerre perde sa couleur militaire, qu'elle ne soit plus que celle de l'emploi, et le mythe du sauveur - latent en 1981 - ne joue plus, ou si peu.

L'évolution des scores sous de Gaulle est isissante. A mesure que la peur s'éloigne, l'amour décroît. La modification constitutionnelle de 1962 (élection présidentielle au suffrage universel) ne séduit plus que 62,25 % des votants en métropole, chiffre qui tombe à 54.49 % en 1965, pour finir comme on sait. le 27 avril 1969, grâce, il est vrai, au lâchage de M. Giscard d'Estaing et de son parti. Cela dit, après le 16 mars, il faudra effecti-

vement remarier Matignon et l'Elysée. Farewell. Mais il est amusant de rappeler à ce propos ce que disait le candidat de la gauche lors de son face-à-face avec M. Giscard d'Estaing le 5 mai 1981 : « Je constituerai (le) gouvernement après la désignation du premier ministre, de telle sorte que celles et ceux qui m'ont approuvé dans ma démarche à moi puissant s'y retrouver. Je serai ainsi assuré de la cohérence de ce gouvernement. » Plus loin, mais, reconnaissons-le, en boutade : « Personnellement, je ne compte pas faire un gouvernement avec M. Chirac au lendemain de l'élection. »

C'est le testament du frère de Ravel qui fut l'objet de contestations, et non pas celui du compositeur. (Amateur du 8 février. « Lois »), ces deux mots-là, les machines n'en ont pas voulu ! Cette précision en permet une autre : l'enquête d'Antenne 2 sur l'internement de M<sup>ma</sup> Alexandre était due à Patrice Pelé, ainsi qu'il nous l'a, incidemment, fait savoir.

(1) Voir dans le Monde du 13 février l'article de Michel Kajman sur le livre de Jean Massot, la Présidence de la République en France.

### La composition de la liste régionale dans le Gard provoque un conflit au secrétariat national du PS

Un conflit entre les rocardiens et les autres courants du Parti socia-liste a surgi au bureau exécutif, puis au secrétariat national de ce parti, au sujet de la composition de la liste des candidats aux élections régio-nales dans le Gard. Les membres du secrétariat appartenant au courant Rocard ont, le jeudi 13 février, voté contre cette liste, qui comprend, à la deuxième place, M. Francis Cavalier-Bénézet, proche de M. Gil-bert Baumet, président du conseil général du Gard. Ce dernier, ancien socialiste, avait rejoint, l'été dernier, le groupe RPR du Sénat; toujours ı par la majorité des conseillers généranx socialistes, il est, aujourd'hui, non inscrit.

La liste que Mme Georgina Dufoix, ministre des affaires sociales et de la solidarité nationale, chef de file pour les élections législa-tives, et M. Georges Benedetti, député sortant, chef de file pour les élections régionales, avaient présentée le 7 février, a été approuvée par la majorité des membres du secrétariat national, le CERES s'abstenant.

Président de la chambre d'agriculture du Gard, M. Cavalier-Bénézet avait voté, lors du congrès socialiste de Toulouse, en octobre dernier, pour la motion présentée par M. Michel Rocard, qui avait recueilli 46,8 % des voix dans ce département. Cependant, M. Cavalier-Bénézet n'était arrivé qu'au sixième rang dans le vote des responsables rocardiens du Gard

### LES VERTS DANS TRENTE-TROIS DEPARTEMENTS

Antiracistes, antinucléaires, protectionnistes modérés, partisans d'une réduction massive du temps de travail et du développement d'un secteur alternatif de l'économie, protecteurs des forêts. C'est en substance ainsi que les Verts se sont pré-sentés, le jeudi 13 février, au cours d'une conférence de presse à laquelle participaient à Paris MM. René Dumont et Yves Cochet, ont le plus de chance d'être élus à l'Assemblée nationale le 16 mars, l'un dans la capitale, l'autre dans le

Les Verts estiment, eux, pouvoir compter sur quatre à buit députés à Paris, dans le Nord, le Haut-Rhin, le Bas-Rhin, les Bouches-du-Rhône, voire dans la Seine-Saint-Denis, les Hauts-de-Seine et le Pas-de-Calais, en se présentant dans trente-trois départements (ils sont surs de le faire dans vingt-six départements

Les écologistes, en outre. devraient pouvoir être présents dans plus de quarante départements pour les élections régionales. Dénonçant l' - archaïsme , et le caractère · anti-démocratique · de la campagne, qui favorise les grands partis au detriment des petits, les Verts, qui ont peu de moyens financiers, ont fait remarquer que leurs militants sont . trois cents fois plus productifs que ceux de Mauroy ou de Chalandon . M. Jean Brière, tête de liste dans le Rhône, a indiqué que s'il est élu, il démissionnera, à mimandat pour laisser la place à son second, M. Bouali Zahr.

clections régionales.

Contestant l'audience électorale attribuée au président de la chambre d'agriculture, les rocardiens estiment que Mme Dufoix et, avec elle. la direction du PS font preuve, une fois de plus, de pusillanimité face à M. Baumet. Le président du conseil général - que sa combinaison avortée et cocasse avec le RPR, l'été dermier, empêche de se présenter lui-même aux élections régionales – et M. Cavalier-Bénézet faissient plaper la menace d'une liste dissidente. Les dirigeants régionaux du PS, qui risquent de perdre la présidence de la région, étaient, pour cette raison, désireux de parvenir à un accord avec les deux hommes.

pour le choix de leurs candidats anx

M. André Rouvière, sénateur, chef de file du courant Rocard dans le Gard, était, lui, hostile à un tel accord (le Monde du 7 sévrier). Dans ce département, en effet, le contrôle du courant Rocard est disputé aux rocardiens proprement dits par les baumétistes, qui, en délicatesse avec la direction du PS, avaient apporté à ce courant environ le quart des voix qu'il avait recueillies pour le congrès de Toulouse, M. Rouvière, l'un des rares conseillers généraux qui se soient opposés avec constance à l'imprévisible M. Baumet, peut s'estimer « lâché » par Paris, dont la décision conforte le jeu du président du conseil géné-

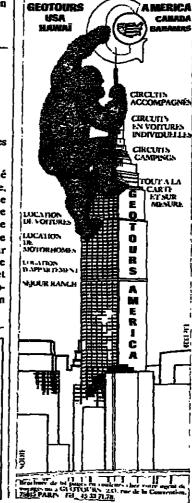
PATRICK JARREAU.

### Rupture au sein de l'udf EN SEINE-ET-MARNE

Aucune liste ne nourra se prévaloir, en Seine-et-Marne, de l'investiture de l'UDF. Les électeurs de ce courant auront ainsi le choix entre deux équipes rivales de candidats. Tel est le résultat le plus problable de la décision prise, le jeudi 13 février, par le bureau politique de la confédération giscardo-barriste de n'accorder son investiture qu'à une Hyest (CDS), avec en deuxième position un représentant du PR. Bien que les responsables natio-

naux de l'UDF espèrent que les sénateurs du département, membres de la confédération - MM. Etienne Dailly (radical), Jacques Larché (adhérent direct) et Paul Séramy (CDS), - pourront enfin réussir à mettre d'accord ses composantes locales, aucune entente ne paraît possible. Dès jeudi soir, M. Hyest estimait innaceptable la demande du bureau politique et annonçait son intention de déposer ses listes telles qu'il les avait présentées.

Au siège national du PR, on se disait déterminé, dans ce cas, à apporter à M. José Parente, le président départemental de ce parti, tout le soutien dont il aura besoin pour mener sa propre liste (le Monde du 13 février)



LE PROJET SUR LA FLEXIBILITÉ

### Deux questions préalables au Sénat

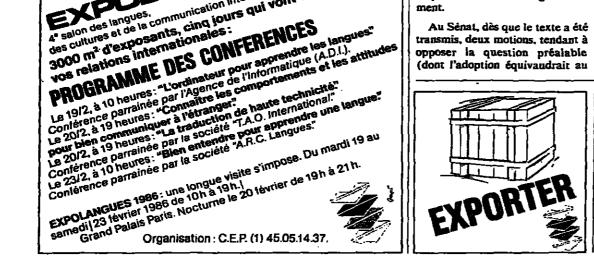
nagement du temps de travail a été considéré comme adopté, en deuxième lecture, par l'Assemblée nationale, le jeudi 13 février, aucune motion de censure n'ayant été déposée après que M. Laurent Fabius eut, la veille, engagé la responsabilité de son gouverne-

Au Sénat, dès que le texte a été transmis, deux motions, tendant à préalable pouvant être mise aux opposer la question préalable (dont l'adoption équivandrait au qué pour le 18 février, tranchera

au même moment : l'une par M. Marcel Lucotte et les membres du groupe des républicains indépendants, dont il est le président : l'autre, par M™ Hélène Luc et les membres du groupe communiste, dont elle est la présidente. Les deux demandes de dépôt ayant été formulées simultanément, et une seule question voix, le bureau du Sénat, convo-

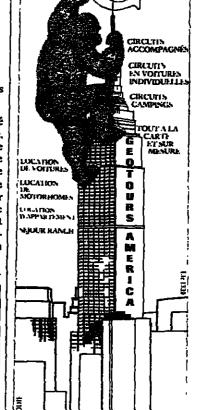
Le projet de loi relatif à l'amé- rejet du texte), ont été déposées sur le point de savoir laquelle des deux sera inscrite en premier.

> En fait, le souci de la majorité sénatoriale est, dans cette affaire, de se réserver la possibilité de couper court au débat (principale conséquence du recours à cette procedure), sans avoir à voter une question préalable demandée par les communistes. En tout état de cause, le gouvernement a d'ores et déjà convoqué l'Assemblée nationale le 20 février pour l'adoption définitive de son projet. - A. Ch.









champs, des 5 200 p าะการ์งนับเคล**ะ**ไ D255 le **12.** · ..... 105 1/2/55 ब्रह्मच्या उद्धा 1 037700301. CTE DEB Chart 1 . There also have 75.73 fer \* ires forment nomade: ≅, al fill inte autour de icum gra de stoute ti utaus és bear mi

- postasti.

.... 24 1.00

TO SEE SECTION

Kir de te Répub

erminine **da** Diffe l**e da** 

- - Loo sur le

and a felier

organization à

- ..... et fiers de

- Tac sea-

il urad a flace

The second

per contraction of the contracti

spr

The control of News

The second

are the state that the

A Lerionia II

The state of the s

Taring Annual

Cette

are the second of the Carte

in Till I was de

भूतिकार । च्या च राष्ट्रविक

gar to seem a clara garge

Man of the Total &

min and a second of the second

man and the manage of the

magazi di serio ani A perte

E AL TOUR TO TARRES SA ENTRE TO LA CONTRACTORIA ALEXAN TOUR CONTRACTORIA

EDS TOTAL OF STATEMENT A

323-

: \_\_ ದ್ನಿ≎ತಿಕ

**a** :

٠٠٠٠ تشنق

z27-11-1-

25.7

ಚಾರು 🗓

-

L - . .

\$ (b)

26 12 12 ....

: - ~

\*\*\*

VC1-1-21

Portage.

Acres 1

and a first of a con-

CHARLESS

tutte çu

DURT PRO

bit frang

by Great

SER, CLE

SECCESSIO

sur le ble

tain Les

HOES.C

ment de

tarns, est

Khosz, t

d interest

relikes n

eu gied :

de cette

in ports

autre cis

moices.

CONTRACTOR

ICTS GC II

THE TENNE

seras de

1

Gerssia:

てないさいと

bie et !

rescast.

D21.11 | C

3 la bart

ಕಾಲ ನಿವ

pie qui

दुद: ऋख

LA VAL

Arres

reate ye

でいともうだ

A::25

Tenjer

rite.

Exit in all a contre rare. Better mit de la place à lee å lac 27/25 - - 27/1962. det ama Bet turned a translet on aban-THE WIT endotus isc - - - - - - - - -VENU CO Bertief in traillage et vallès di Englister Er obert du son officers. elli.-- ie Beethodre a l Sign and the control of the control COLOR TO Creses s The series OB 2005 il tell du tresteur Man and the que quein the state of th

dans ich Labit The state of the rate of the pure Control of the president of the control of the cont

Cher pèler

aufour de PG#-08. a special done ::: CAS 30005-Kennya er pourses. Ces 20 m 12 m 12 1 203 TUBER Application of a comment Les STREET VE Services Services Services C-5\*\*\* \* 34\* No asset CYCLENGE Alter Services of the original of the services SCOTT. COM Sommares. OF SOL est 400 The second second Dar Du Tabl Truck to the specific do TO STATE OF Paragonal Control of the Control of Carrier de mentaire, de tands of C75. G The state of the s The State of the Spanish Ses. Section 1000 miles de la constante de la const - Samuran Au the statement do The state of the s Serie se 2558, les Alpen Seconds The second land Section 1

net # Sec. 27. Gr ere : 24308. 1 Ne e 5 # off Se core DeSast N Care P. V DAME FOR VCYZÓRE

AL DEC The second Terr der e

# LOISIRS

## Lhassa! Lhassa!

Fermé au monde depuis plus de trente ans, le Tibet ouvre ses frontières aux touristes.

## a la liste régionale dans le Gad lit au secrétariat national du M

pour le choix de leurs candidati an ti socia. Contestant l'audience élections suf. puis Contestant l'audience élections attribuée au président de la comme bre d'agriculture, les rocardiens et ment que M= Dafois et, avet de la direction du PS font preuve, le comme de pusillantimes fonce. e la liste ≖ régioabres du la direction, de posillanimité laci COURSE M. Baumet. Le président du const TES. VOLE M. Baumet. Le president du onne général – que sa combinaison au-tée et cocasse avec le RPR, l'eit de enc, à la nier, empêche de se présente la : M. Gil mer, empeche de l'insertion le même aux élections régionales a M. Cavalier-Bénéret faisaien p Conseil . aucien ner la menace d'une liste dissi dernier, Les dirigeants regionaux du PS, qu LOUIOURS risquent de perdre le présidence CORSCIL la région, étaient pour cette raise

:Orgina

flaires

s législa-

nedetti,

pour les

Présen-

HYÉC DE

SECTÉLE-

अंद्यक्रमा,

a d'agri-

avalier-

CONGIES

octobre

résentée

ui avait

dans ce

:adant.

il arrivé

vote des

2 Gard

EMENTS

ies, pro-

AT USARS

u temps

en: d'un

mic, pro-

೯೮ ಕಟಕ್ಕಾ

sont pré-

resse à

i Paris

Cochet.

stes qui

t tius à

. 6 கூரு

épulés à

Rhin le

: K W C

enis, les

ate-trois

is de le

rements.

outre.

ats dans

ats pour

:nongan;

gactère

campa-

me inter

eris. ovi

ers, ont

nelitants

tête de

dne dne

a, a mi-

x à som

ielle des

majoritê

affaire.

ilité de

incipale

à cette

ster une

dée par

état de

ores et

e natio-

doption

A. Cb.

ier.

produc

BE COURS

désireux de partenir a un acua M. André Rouvière, sénatem chef de file du courant Rocard de le Gard, était, lui, hostile à un el accord (le Monde du 7 février Dans ce département, en elle, l contrôle du courant Rocard en & puté aux rocardiers proprement de par les baumétistes, qui, en déligi tesse avec 12 direction du PS avaient apporté à ce courant enviro le quart des voix qu'il avait rechel lies pour le congres de Toulons Rouvière, l'un des rares consel. lers généraux qui se soient opposi avec constance à l'imprevisibl M. Baumet, peut s'estimer : laché. par Paris, dont la décision confort le jeu du président du conseil géné

PATRICK JARREAU.

### RUPTURE AU SEIN DE L'UDE EN SEINE-ET-MARNE

Aucune liste ne pourra se prera foir, en Seine-et-Marne, de l'investi ture de l'UDF Les électeurs de a courant auront 45551 le choix entre deux équipes rivairs de candidati Tel est le résultat le plus problèté de la décision prisa, le jeudi 13 le vrier, par le bareau pohique de la confederation giscurdo-barriste de n'accorder son investmare qu'à me liste menée par Mi. Jean-Jacque Hyest (CDS), wee en deuteme position un représentant de PR.

Bien que les responsables nation maux de l'UDF espèrent que les sé nateurs du département membre de la confédération - VIM. Etime fradical). Jacques tadhérent directs et Paul Sèram (CDS), - pourroat entin réussimettre d'accord ses composante la cales, audune entente ne puran posible. Dès jeudi si r. M. hydida mait innaceptable la pentade du bureau politicade et annençait son in tention de depoter en liste telle

qu'il les avait presentées. Au siège national du PR, enselle sait déterminé, dans ce cas, a appor ter à M. José Parente, le présiden départementa: de ce parti, tout k soutien dont is auta besoin pour in per sa propre liste le Monde da

ፐኪ ይ

A MERICA **GEOTOURS** LOCURIN S

inscription peinte en rouge sur le portique qui enjambe la route. En mars dernier, la Chine et le Népal ont enfin décidé d'ouvrir le postefrontière de Kodari, sermé depuis plus de trente ans, et seul à relier directement le Tibet à l'étranger (1). Venant de Katmandou, on y accède en quatre heures, à travers des montagnes striées de rizières en étages, par une route rongée par les éboulements, Il faut encore franchir une passerelle branlante, puis grimper pendant une heure par un rude sen-

ne pas ressentir un petit pince-

ment au cœur en découvrant cette

OUANE de la Répu-

blique populaire de Chine - Difficile de

poste-frontière chinois. Cette petite bourgade n'est que l'antichambre du Toit du monde. Le premier col, à près de 5 300 mètres d'altitude se profile sur la piste qui se fausile à flanc de colline, au-dessus d'une gorge profonde, sous les pics aux som-

tier avant de parvenir à Khasa,

mets saupoudrés de neige. Montée implacable. L'air se raréfie, devient minéral. Tout à coup, au détour du chemin, sans crier gare, le Tibet est devant nous : fantastique paysage tout en roches et en terres jaunes, camaïeu d'ocres au milieu de la frange des pics enneigés. A perte de vue, cratères, montagnes et terre nue: le Toit du monde est vraiment à mi-chemin de la

Paysage inhumain où, pourtant, l'homme tente de s'accrocher: voilà les premières maisons tibétaines, plantées de drapeaux à prières, toutes blanches avec leur toit plat. Dans les champs, des femmes en costume traditionnel encouragent de la voix les yaks qui, en un incessant carrousel, foulent le blé fraîchement moissonné. Les emblavures forment une jolie ceinture jaune autour de chaque ferme. Cá et la, quelo bergers et leurs troupeaux de moutons en quête d'herbe rare.

La mauvaise piste aux allures de sentier muletier fait place à une route de terre plus carrossable et, heureuse surprise, on abandonne la jeep pour un bel autobus panoramique, avec chauffage et musique classique. Et c'est au son de l'Ĥymne à la Joie de Beethoven que l'on part à l'assaut du Toit du monde! Une chose est certaine: le véhicule fait sensation sur ces chemins du bout du monde où ne circulent que quelques rares camions bringuebalants. A chaque arrêt, on se rassemble pour voir de plus près ces étranges visages pâles et, comme toujours avec les paysans tibétains, quelques secondes suffisent pour plonger chacun dans l'hila-

Toujours encadrée d'une double frange de montagnes, la vallée bifurque ensuite vers l'est. Au loin, dans les trouées, on distingue la haute chaîne de l'Himalaya, succession de cônes blancs, peints sur le bleu lumineux du ciel tibétain. Les jours de beaux temps, Sa Majesté l'Everest, la « déessemère de la Terre - selon les Tibétains, exhibe sa face nord.

Huit heures après avoir quitté Khasa, voici enfin une bourgade d'importance: Xegar, amas de petites maisons blanches blotties au pied d'une colline. A mi-flanc de cette dernière, s'accroche un important monastère, qui abritait autresois près de quatre cents moines. De ce grand centre monastique (détruit en 1959 ou lors de la révolution culturelle) il ne reste plus, aujourd'hui, qu'un amas de ruines étagées jusqu'au sommet de la colline. Après les dévastations d'hier, les autorités chinoises ont fait amende honorable, et l'heure est désormais à la reconstruction: tandis que macons et charpentiers s'affairent parmi les gravats, un vieux moine à la barbichette grise fait visiter avec fierté un premier petit temple qui vient d'être restauré, et qui sent encore la peinture fraîche. Xegar renaît de ses cendres.

### La vallée du Brahmapoutre

Après cette première halte, la route joue à nouveau à sautemouton avec les cois: 5 200 mètres, 4 500 mètres... Dans les vallées s'abritent quelques petites maisons avec leurs drapeaux à prières. Mais la haute puna reste le rude domaine des nomades qui la parcourent avec ds troupeaux de vaks ou de moutons, plantant leur tente au beau milieu de ce désert minéral.

Après une descente par une vallée à laquelle une terre noire et des amas de grosses pierres donnent un aspect volcanique, nouvean changement de décor avec la vallée du Brahmapoutre et de ses affluents.Ici, la vie reprend ses droits: les villages se multiplient. entourés de murets blancs, les fermes se veulent plus cossues, et on aperçoit même les premiers tracteurs. Les paysans s'affairent dans les champs, tous revêtus de l'habit traditionnel. Un détour d'une vingtaine de kilomètres permet de visiter le monastère de

Sakya. Construit au onzième siècle, et centre d'une des sectes les plus importantes du lamaïsme, il a été détruit, comme tous les autres, mais reconstruit. Aujourd'hui, ce grand bloc rectiligne, plutôt lourdaud, peint de gris et de grenat, impressionne par la grandeur de ses salles aux énormes stupas et aux statues de Bouddha tout auréolées d'or et par sa collection de livres précieux. L'intermède riant de la vallée

est toutefois de courte durée. Un nouveau col et voici un paysage digne du Hoggar saharien, avec ses montagnes d'un gris mat érodées par le vent qui soulève des trombes de poussière sablonneuse. Dernier tribut à payer aux hautes cimes avant qu'une nouvelle vallée ne conduise, à 3 800 mètres, à Shigatse qui, avec ses trente mille habitants, est la seconde ville du Tibet. Est-ce encore le Tibet ? On peut se poser la question face à ces larges rues asphaltées, bordées de bâtiments modernes peints de couleurs vives et où seules quelques jeeps viennent troubler le silencieux cortège des vélos? Dans les vitrines d'un grand magasin, les vêtements à la dernière mode de Pékin. Dans les rues, l'habit traditionnel tibétain s'efface devant le costume Mao, voire les vêtements occidentaux.

le Tashilumpo, le grand monas-tère qui domine le vieux quartier. Construit au quinzième siècle, il servit, jusqu'au soulèvement de 1959, de palais au panchen-lama. le numéro deux de la hiérarchie lamaïste, contraint, depuis lors, de délaisser les solitudes glacées du Toit du monde pour un semi-exil doré à l'Assemblée nationale de

Comme tous les grands monastères tibétains, le Tashilumpo est un enchevêtrement de petits bâtiments rouge et blanc, accolés les uns aux autres à flanc de colline et dont les toits dorés flambent au soleil. En fait, c'est une véritable ville où il faut déambuler dans un lacis de ruelles tortueuses et pénétrer au hasard dans l'une de ces salles de culte richement ornées de parures grenat pour détailler les multiples personnages de leurs peintures murales. Après la répression de la révolution culturelle, la pratique du culte est de nouveau intense : une incessante théorie de pèlerins, marmottant leurs formules religiouses, se prosternent devant les multiples statues de Bouddha et des bodhisattvas, au milieu des moines (le monastère en compterait encore six cents), absorbés dans leur perpétuelle litanie.

Pour rejoindre Gyantse, la route traverse un riant damier jaune et brun de terres moisson-

nées ou labourées. Les fermes, ici, trahissent l'aisance, et les tracteurs sont légion. Au loin apparaît une bourgade aux allures médiévales, ceinte de fortifications épousant les contours du relief : Gyantse, ville-martyre qui porte, plus que toutes autres, les stigmates des sévices infligés à la culture tibétaine. Il ne reste même plus de ruines de la grande cité monastique, rasée à l'époque de la révolution culturelle. Rien que cette triste terre nue et, uniques vestiges du passé, deux petits temples et un grand chörten au toit couvert de feuilles dorées. Seule la beauté de leurs peintures murales témoigne encore de ce que devait être sa splendeur

### Les jardins du Norbulinakha

Après Gyantse, les montagnes resserrent leur étau autour de la vallée. Une nouvelle montée, et un premier massif de plus de 7 000 mètres semble à portée de main. La route serpente entre les pics blancs, frôle les glaciers, côtoie les moraines, jusqu'à ce qu'une mince ligne bleue, s'épaississant à l'horizon, annonce la présence du lac Yamdrok. Pendant deux heures, la route sinue autour de lui avant de grimper en tortillant vers le col le plus élevé du voyage : près de 5 400 mètres! D'un côté, le lac déjà lointain; de l'autre, près de 2 kilomètres plus bas, la vallée du Brahmapoutre. Descente vertigineuse par une route en lacets s'agrippant vaille que vaille aux à-pic vers le grand fleuve qui, bien loin encore de son embouchure, étale paresseusement ses méandres dans une large

Lhassa, la « terre des dieux », n'est plus très loin. A son approche, le paysage s'humanise puis s'urbanise. Les batiments modernes alternent avec les villages traditionnels, et, une dizaine de kilomètres avant la ville, surgit dans le lointain la silhouette, si longtemps attendue, du Potala, petit carré rouge flottant dans les

Pour qui vient de traverser par la route le « Tibet profond », cette ville de plus de cent mille habitants décoit de prime abord. Bâtiments modernes, multiples édifices en construction, passants en jeans, signaux lumineux, magasins, grandes rues asphaltées, tout y déroute le visiteur venu communier avec une ville au nom magique, si longtemps interdite. Reste cette forteresse tutélaire, ce Potala mille fois vu en photo, mais qui n'en coupe pas moins le souffle, arrogant et superbe symbole

d'un pouvoir désormais déchu. Mille chambres, treize étages, des centaines de statues, les dizaines d'appartements privés des différents dalai-lamas: on n'en finit pas de déambuler dans ce palais tout en bois et en pierre où les Tibétains viennent, comme en pelerinage, chercher l'ombre de leur dieu incarné, aujourd'hui en exil. Une ombre qui flotte aussi dans les jardins du Norbulingkha, l'ancien palais d'été du dalaīlama, d'où il s'enfuit en 1959. Là, dans un étonnant bâtiment construit en 1954, mais qui s'inscrit avec un certain bonheur dans l'architecture tibétaine traditionnelle, on pénètre, dans une atmosphère de dévotion, dans l'intimité du fugitif : sa salle d'audience, cher (où les oboles couvrent le lit), voire, pour les amateurs de

Si le dalaï-lama a depuis vingtsix ans déserté la capitale du Toit du monde, le bouddhisme lamaïste, toutefois, est, lui, sorti des catacombes et est réapparu au grand jour. On peut le constater en visitant les « trois piliers du Tibet », les trois grands monastères qui entourent Lhassa: Sera,

détails, sa salle de bains !

le plus imposant avec ses multiples toits d'or, son architecture massive, ses monumentales statues de Bouddha; Drepung, à flanc d'une colline qui surplombe toute la vallée de Lhassa; et, plus éloigné, Ganden, le monastèremartyr, l'un des plus saccagés durant la révolution culturelle et qui relève à peine ses ruines. Partout, les pèlerins affluent et font entendre d'interminables litanies.

Pour se plonger une dernière

fois au cœur du Tibet avant de prendre le chemin du retour, c'est sans conteste au Jokhang qu'il convient de se rendre : saint des saints, construit au septième siècle, c'est le plus vieux et le plus vénéré des temples du Tibet. A l'entrée, devant le porche, les pèlerins se prosternent des heures durant dans la poussière. Des petites vieilles anonnent une prière sans fin en faisant inlassablement tourner leurs moulins à prières. Autour du temple s'enroule le Parkor, cette « petite ceinture » que l'on ne se lasse pas d'arpenter dans le sens, comme toujours au Tibet, des aiguilles d'une montre. Lieu de pelerinage pour les uns, de promenade pour les autres, marché aux puces et cour des miracles, souk et caravansérail, c'est en se laissant engloutir par la foule qui s'y presse en permanence que l'on sent le mieux vivre le Tibet. Un Tibet où la libéralisation du commerce, décidée par les autorités chinoises, va également bon train: que ne trouve-t-on pas, en effet, dans les petites échoppes en bois du Parkor! Sans oublier la richesse de cette galerie de visages, microcosme des mille ethnies du Tibet et d'Asie centrale: solides Khampas aux longs cheveux mêlés de fils rouges, à la réputation belliquense, venus du Kham; campagnards à la toque de fourrure et aux lourds vêtedu Nord vendre les produits de leurs troupeaux : musulmans à la barbichette et au bonnet blanc. venus du Oiughai. Foin d'asphalte et de grands magasins, c'est bien ici que palpite toujours le cœur de

ce vieux et mythique Tibet! THIERRY MALINIAK.

(1) En attendant l'ouverture, semble-t-il prochaine, d'une liais aérienne Kathmandon-Lhassa.

### Pour changer de siècle, il suffit cependant de tourner le dos à la ville moderne et de se diriger vers Cher pèlerinage

demandés (autour de 30 000 F), le « pèlerinage » tibétain n'est pas accessible à toutes les bourses. Ces prix qui sont surtout le fait des autorités chinoises, la commission des agences étrangères étant très faible, peuvent paraitre cependant très disproportionnés par rapport à l'infrastructure, des plus sommaires, assurée par CITS (China International Travel Service), rasponsable du voyage à partir du passage de la frontière chinoise.

Souvent rudimentaire, le logement est parfois franchement spartiate, comme à Xegar ! Le couvert épouse les vicissitudes du gîte, et il est vivement recommandé d'emporter avec soi quelques provisions pour améliorer un ordinaire qui se limite, trop souvent, à quelques tranches de pain sec et une boîte d'ersetz de comed-beef. Aux insuffisances naturelles s'ajoute une sérieuse désorganisation : ainsi, le jour de notre arrivée à Lhassa, les autorités locales avaient décidé, sans préavis, de fermer, pour une durée indéterminée, le seul hôtel de la ville, qui venait tout

en juger par les prix juste d'être inauguré en grande pompe. Les visiteurs étaient une « maison d'hôtes » plutôt

> Les déficiences répétées observées du côté chinois (qui contrastent avec l'impeccable organisation du côté népalais) sont, certes, compréhensibles si l'on songe que cette région n'en est encore qu'à ses premiers balbutiements en matière de tourisme. Elles le sont beaucoup moins, toutefois, eu égard aux tarifs prohibitifs pratiqués par CITS, qui, au Tibet en tout cas, tout préparée à jouer le rôle qu'elle s'est attribuée. et. sur place, ne semble guère disposée à beaucoup d'efforts pour améliorer le niveau de ses pres-

il est viai que la perspective de contempler l'une des plus belles régions du monde, avant que n'y déferie la vague touristique, incite sans doute plus d'un voyageur à fermer les yeux sur les problèmes d'intendance au nent de partir à l'assaut du Toit du monde l

## De Katmandou à Katmandou

Organisé par Peuples du monde (10, rue de Montmorency, 75003 Paris. Tél.: 42-72-50-36), conjointement avec l'agence népalaise Natraj Travels, le circuit Katmandou-Lhassa-Katmandou ici décrit dure douze jours. Il en coûte, de Paris, 25 000 F par personne, tout compris, avec un supplément si le groupe est inférieur à quinze personnes au départ du Népal. Prochains départs: 14 et 28 mars, 11 avril, 2, 16 et 30 mai. 13 iuin.

Proposent également un circuit similaire avec, parfois, des itinéraires différents (incluant notamment la Chine) Nouvelles Frontières (74, rue de la Fédération, 75015 Paris. Tél.: 42-73-25-25) avec, au départ de Kat-

iours et une excursion de trois jours ; Terre d'aventure (16, rue Saint-Victor, 75005 Paris. Tél.: 43-29-94-50) organise une randonnée transhimalayenne de trente jours, dont treize jours de marche; Akiou (2, rue de la Paix, 75002 Paris. Tél.: 42-61-58-04); Explorator (16, place de la Madeleine, 75008 Paris. Tél.: 42-66-66-24); Les Amitiés françochinoises (36, rue des Bourdonnais, 75001 Paris, Tél.: 42-36-37-70); Assinter (38, rue Madame, 75006 Paris. Tél.: 45-44-45-87); et Carrefour de la Chine (12, rue Sainte-Anne, 75001 Paris. Tél.:42-

mandou, un circuit de douze

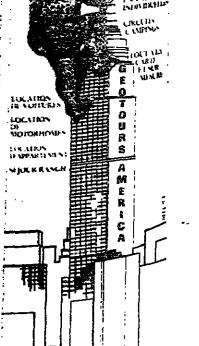


Le grand spécialiste du Tibet

4 Circuits différents en petits groupes accompagnés nar des conférenciers (au total 20 départs de mars à octobre 1986)

Les grands monastères du toit du monde et la route Katmandou-Lhasa qui relie le Tibet au Népal

brochure dans toutes les agences de voyages et 2, rue de la Paix 75002 Paris. Tél.: 42.96.15.59



tab. Thermal 38410-URIAGE 76 89.10.17

## **CURE THERMALE 1986**

Elle sera plus agréable et plus efficace si elle est doublée d'une cure de détents

De l'OCEAN à la MEDITERRANEE, choisissez les stations de détente de la CHAINE THERMALE DU SOLEIL. Leader

Documentation grature n° 33 (hebergement et cures) a la CHAINE THERMALE DU SOLEIL. Maison du Thermalisme. 32 av. de l'Opéra 75002 PARIS. Tél. (1) 47.42.57.91.

Cyril Aldred

### Les Egyptiens L'Empire des Pharaons

Une synthèse complète et claire de 40 siècles d'une fabuleuse civilisation Un vol : 85 F

Collection "Civilisations" ARMAND COLIN

DROTTS D'HISCHRITTON ET DE COURS
POUR 4 SEMANIES AS 2 850 (aux. 1 140 F)
POUR 4 SEMANIES AS 7 170 (aux. 3 170 F)
POUR 4 SEMANIES AS 7 170 (aux. 3 170 F)
EXCHANCE DÉCENSITE 1985
PROCRAMAIR DÉTAILÉ:
BERR REPRESENTEME DES

## Vacances-voyages

## HÔTELS

Côte d'Azur

06310 BEAULIEU-SUR-MER LE VICTORIA\*\* 80 chambers SDB/WC Pension - 1/2 pension - select. Jardin. Ascenseurs. 2 salons TV - Bar. Tél. (93) 01-02-20. Télex 470303 F.

> 06500 MENTON HOTEL DU PARC\*\*\*

Tél.: 93-57-66-66

Près mer. Centre ville. Parking.
Grand jardin. Cuisine réputée.
Dépliant sur demande. PASSEZ L'HIVER AU SOLEIL À L'HOTEL-VILLA NEW-YORK\*\* dominant la baie de Garavan, à 100 m. des plages et du port. Cadre romantique. Chamb. tt conf., bain, douche, w.c., TV coul., tél. direct. Parc exotique. Park. clos. Cais. dn patron. FORFAIT HIVER à part. de 1150 F (7 jrs 7 nuits en 1/2 pens.). Doc. et réserv. 93-35-78-69. Av. K.-Mansfield, «Logis de France».

06230 VILLEFRANCHE-SUR-MER Cet hiver sur la Côte d'Azur...
L'hôte! LE VERSAILLES\*\*\*

dans un cadre privilégié, terrasse dominant la rade 7 jours/7 nuits en demi-pension 1686 F/pers., de Noël à Pâques et conditions spéciales en janvier et séjour de 4 jours. Tél.: 93-61-89-56

## APPRENEZ L'ALLEMAND EN AUTRICHE Université de Vienna Cours B'Allemand Pour Étrangers

3 sections do 7 juillet au 20 septembre 1988 Cours pour débutants et avencés (6 degrés) ; Laboratoire de leagues ; Excussions, soirées — ágo rabinopo 16 ans.

Halie

VENISE

HOTEL LA FENICE

ET DES ARTISTES

(près du Théatre la Fenice)

5 minutes à pied de la place St-Marc.
Atmosphère intime, tout confort.
Prix modérés.
Réservation : 41-32-333 VENISE.
Télex : 411150 FENICE 1.
Directeur : Dante Apollonio.

Suisse

LAC MAJEUR - LOCARNO

**GRAND HOTEL** 

COMPLÈTEMENT RÉNOVÉ.
Nouvelle piscine. Tennis. Au sein d'un
grand pare au centre de la cité.
Cuisine soignée. Dir. dès 1985 A. COTTI.
Téléphone: 1941/93/33-02-82.
Télex: 846143.

**TOURISME** 

11210 PORT-LA-NOUVELLE

Magnifique plage sable fin du Midi. Ses meublés, ses hôtels, ses résidences S.LO.T. - B.P. 20 Tél 68-48-00-51.

OFFICE DU TOURISME DE CHYPRE 15, rue de la Paux - 75002 PARIS

Tel (1) 42 61.42.49 - Telex 211417 F

PARFUM DE SOLEIL, D'HISTOIRE ET D'AMITIÉ

## Le deuxième souffle

Pour « é-li-mi-ner » ? Des eaux bien sûr! Mais aussi beaucoup d'activités

La médecine sportive tient une grande place aux cinquièmes Thermalies (1) organisées à la Défense pendant le Salon mondial du tourisme. Thermalisme et thalassothérapie s'associent donc pour remettre en forme les athlètes de haute compétition mais aussi M. Tout-le-Monde, taraudé par les tracas de la vie quotidienne.

Avec plus de mille deux cents sources minérales et quatre-vingt-seize stations thermales, la France, qui compte près de six cent mille curistes, possède le capital thermal le plus important d'Europe.

Le temps n'est plus où un casino désuet et une allée de platanes centenaires symbolisaient les stations thermales. Le sport, la diététique, la prévention et le tourisme animent aujourd'hui ces hauts lieux de la santé. Une évolution qui permet à ces stations de développer leurs activités et de se donner une image de marque plus moderne.

Le visiteur des Thermalies découvrira que Bagnoles-de-l'Orne propose des semaines « détente-sport » avec tennis, équitation et randonnées pédestres, que Divonne-les-Bains mise sur la relaxation et enfin que Vichy modernise ses installations, L'établissement thermal d'Enghien-les-Bains, rénové, ouvrira ses portes le 4 mars pro-chain. La Léchère (Savoie) projette de construire de nouveaux établissements, et Brides-les-Bains (Savoie) met en place un

service informatisé qui permettra d'assurer par Minitel le « suivi personnalisé » des maiades venns pour une cure. Enfin la station d'Allevard (Isère) envisage la création d'un ludo-therme aquatique.

Ces Thermalies prouvent qu'aujourd'hni à Vichy, après huit jours de boisson, puis encore buit jours de douche, la marquise de Sévigné ne pourrait plus écrire à sa fille : « C'est une assez bonne répétition du purga-

Salon du thermalisme, de la thalassothérapie et de la santé: CNIT-la Défense, du 7 au 16 février. Entrée: 32 F.

## Un tourisme de santé

N réunissant pour la cin-quième fois tout ce que l' monde d' monde du thermalisme et de la thaiassothérapie comptent de professionnels, les Thermalies annoncent la couleur. Ce Salon de la santé » est en effet organisé dans le cadre de celui . du tourisme et des voyages ».

Tout, en somme, est dit. Reste à assumer l'ambiguīté. Croire ou ne pas croire aux vertus des eaux thermales? Une question vieille comme les thermes, aujourd'hui réactualisés par l'extraordinaire autant qu'irrationnel - engouement pour cette cosmogonie baptisée « médecines douces ».

On va prendre les eaux de France. Mieux, on y court. Moins, certes, que dans d'autres pays. Et pourtant de plus en plus : 42 000 curistes en 1970, 540 000 en 1980, pas loin de 600 000, dit-on, aujourd'hui. Santé? Vacances? Tourisme sanitaire? Allez savoir. Les questions sont pourtant légitimes dans la mesure où la renaissance actuelle du thermalisme n'existerait pas sans le soutien croissant de la Sécurité sociale. A tel point que neuf curistes sur dix sont des assurés sociaux,

Une vieille affaire, d'ailleurs, l'enthousiasme de nos contempoque celle du rapport entre les pourains pour les médecines « diffévoirs publics et le thermalisme, rentes ». Là résident sans doute ses 60 000 emplois et ses 2 milles premières ambiguïtés, les preliards de chiffre d'affaires annuel. miers quiproquos. · Les eaux thermales, résume Faut-il partir du postulat classi-M. Jean Cluzel, renvoient au style politique français son image: celle d'un Etat de plus en

que que, si ça ne fait pas du bien, ça ne peut pas faire de mal? Faut-il, au contraire, chercher à disséquer, prouver scientifiquement l'effet bénéfique des eaux et des séjours thermaux, au risque peut-être de devoir conclure qu'il n'y a rien là d'autre qu'un simple effet placebo. Homéopathie

La même problématique en somme que celle, on ne peut plus actuelle, concernant l'homéopathie. Un peu plus complexe tout de même, puisque l'homéopathie propose de soigner à partir de dilutions, alors que le thermalisme n'a rien d'autre à proposer que ses eaux. Des eaux auxqueiles il faut, il est vrai, ajouter les agréments de la station et les avantages de la rupture que pratique la cure avec la vie quotidienne et

pas sans effets pervers. Tout professionnelle. Comment évaluer scientifiquement les potentialités thérapeuti-

ques d'une eau thermale. Le protocole expérimental existe. Il consisterait à réaliser, sur un grand nombre de cas, une étude contrôlée. Certains patients seraient traités avec l'eau de la station. D'autres feraient une fausse cure. Plus exactement, il faudrait partager en deux un groupe de personnes souffrant d'un type précis de maladie.

Certains iraient . faire la cure », d'autres non. Et l'on comparerait, à terme, les résultats obtenus. Seul ce type de démarche expérimentale permettrait de conclure. Une démarche sans doute décourageante, puisqu'elle n'a pas encore été mise en œuvre. Tout se passe comme si personne n'avait au fond à se plaindre du flou scientifique, sinon artistique, qui entoure aujourd'hui les cures

« Le thermalisme donne l'impression de former encore un petit monde à part, peu ouvert sur le monde en général, et sur le monde médical tout particulièrement. explique le professeur Duchêne-Marullaz (CHU, Clermont-Ferrand).

(Lire la suite page 13.)

# Le palmarès des voyages

### Huit voyagistes français dynamiques.

SCARS ou césars du tourisme, les soleils d'or 1985-1986 ont été officiellement remis lors de l'inauguration du Salon mondial du tourisme et des voyages, Salon qui fermera ses portes dimanche 16 février au CNIT (Paris - la Défense). Huit prix qui, placés sous le patronage de M. Michel Crépeau, ministre du tourisme, sont attibués à des professionnels français qui, dans leur secteur, se sont montrés particulièrement dynamiques.

Lauréat au titre du critère d'innovation, Expédition France propose un programme de découverte de la France, commercialisé par l'agence de voyages TMV/Hors pistes de Paris, autour de trois éléments : les ténèbres, l'eau et la lumière. D'où les sites naturels sélectionnés : la Coume-Ouarnède et la Henne-Morte dans les Pyrénées, le grand canyon du Verdon et le massif du Mont-Blanc. Des circuits d'une quinzaine de jours, pour une dizaine de personnes, qui se veulent plus qu'un trekking : de véritables expéditions avec leurs chances de succès ou d'échec. Vendre l'aventure en France, tel est l'objectif de Jacques Marion, guide spéléologue, Roger Verde-gen, guide du Verdon, et Xavier Chappaz, guide de haute mon-

Lauréat au titre du critère de commercialisation, Villégiatour, installé en Bretagne puis à Nice (chiffre d'affaires cumulé : 35 millions de francs en 1985), se veut militant d'un nouvel accueil en France. Convaincu que la France des provinces est une destination vendeuse, Villégiatour

constitue aujourd'hui un réseau de treize agences associées (sous la forme d'une franchise leur apportant un savoir-faire, un savoir-vendre et une marque) couvrant les deux tiers du pays. Objectif 1986: 12 000 lits, 60 000 à 80 000 clients. Organisant des séjours dans des

plus engagé, mais qui n'a pas

compris la nécessité d'appliquer

une politique cohérente et sui-

vie (...). En matière de therma-

lisme, les pouvoirs publics prati-

quent une économie de cueillette :

ils récoltent au fur et à mesure

des circonstances, sans prévoir

au-delà. Ils ont donc été pris au

dépourvu par l'évolution récente

de la médecine et des mœurs, et

ils n'ont pas su, comme en Italie

ou en Allemagne, créer les condi-

tions d'une nouvelle ère de pros-

Le renouveau actuel du ther-

malisme français est en partie la

résultante d'un soutien de l'Etat,

autant que des développements de

la protection sociale. Ce qui ne va

comme le fait qu'il soit incontes-

tablement aussi le produit de

périté (1). »

châteaux et autres demeures françaises, Châteaux en vacances et son fondateur Christian Dromard ont été récompensés pour leur action dans une formule encore peu répandue en France : le « client » est reçu en hôte dans des maisons habitées par leurs propriétaires, et ce pour au moins deux nuits, afin de faire connaissance avec ceux qui lui ouvrent ainsi les portes de leurs demeures, lui permettent d'accéder, sans limitation, aux facilités de sports et de loisirs existantes (tennis, piscine, équitation, etc.) et l'aident à découvrir les divers attraits de la région environnante.

### Clientèle étrangère

Lauréate au titre du critère exportation-promotion, l'association Châteaux en vacances, largement ouverte sur la clientèle etrangère, commercialise ce produit (supprime ainsi toute transaction directe entre le client et son hôte) et conseille les propriétaires pour la meilleur gestion et l'animation d'un patrimoine qui trouve souvent, dans cette formule originale, les moyens de sa

Réunies au sein de l'Association des maires des stations françaises de sports d'hiver, quatrevingt-une stations out vu récompenser leurs efforts en vue d'assurer leur promotion pour la saison d'été. Mise en place en 1984, élargie en 1985, la campagne ainsi menée vise à proposer un label de garantie aux consommateurs intéressés et une série d'actions concertées à ces staions. Elle s'appuie également sur la diffusion d'un guide, tiré en 1986 à 300 000 exemplaires.

Numéro un français du tourisme fluvial, Navig France a réussi à s'implanter sur un marché jusque-là essentiellement occupé par des étrangers, et notamment des Britanniques. D'une part, en suscitant la construction de bateaux en France; d'autre part, en constituant une société de location. Lauréat au titre du critère industrie, Navig France dispose aujourd'hui de cent bateaux, réalise un chiffre d'affaires de 10 millions de francs et propose ses locations en Bourgogne, dans le Midi, en Bretagne, dans le Maine-Anjou, dans les Ardennes et en Alsace-Lorraine.

Primée dans la catégorie accueil-animation, l'association Café Couette a adapté à la France la formule du . bed and breakfast » britannique. Fin 1985, elle regroupait plus de 500 chambres. l'accent étant mis sur un accueil personnalisé, le « visiteur » étant reçu comme un ami.

Présidé par Paul Loup Sulitzer, le jury a également attribué deux prix spéciaux : l'un à l'office de tourisme de Monslanquin (Lot-et-Garonne), pour le caractère exemplaire de sa rénovation et de ses animations ; l'autre aux Hôtels-Relais Saint-Pierre, association créée pour promouvoir l'activité de tourisme pêche de loisirs afin de retenir le pêcheur en France, mais aussi d'attirer des amateurs étrangers.

Enfin, pour mettre en valeur l'action de voyagistes étrangers en vue de mieux vendre la France, le jury a attribué un soleil d'or international à l'australien Wheels Alroad, agence spécialisée dans la découverte de l'Europe en voiture, pour la progression de son chiffre d'affaires; à l'américain Travel Time, au titre de l'innovation, pour ses circuits dans la « France profonde »; et à l'allemand International Travel Services, pour son effort de commercialisation et notamment une vaste campagne d'affichage dans les deux cents points de vente situés dans de grands magasins en RFA. Ainsi qu'une mention spéciale au voyagiste australien Penthouse Travel, pour la qualité des thèmes de ses séjours en France. baptisés . The French Collec-

PATRICK FRANCÈS. Expédition TMV/Hors pistes, 27, boulevard de Latour-Maubourg, 75007 Paris. Tél.: 47-05-95-07.

Villegiatour, Rustica SARL,
 1, rue de Kermargar, 29221 Cléder.
 Tél.: (16) 98-69-30-65.

 Châteaax ea vacances, Christian Dromard, BP 4, 78220 Viro-flay, Tél.: 30-24-18-16. Navig France, 172, boulevard Berthier, 75017 Paris. Tél.: 46-22-10-86.

Association Café Couette,
 rue de l'Isiy, 75008 Paris. Tél. :
 42-94-92-00.

• Association Hôtels-Relais Saint-Pierre, 7, rue Charles-Nodier, 25000 Besançon, Tél. : (16) 81-81-12-12.

Envoyer vos petits mots ou vos grandes déclarations avec votre Hintel

Nouveau sur Funitel : une messagerie électronique avec boîtes à lettres personnelles. Faites le 36.15.91.77, tapez FUNL puis BAL

50 jeux pour vous marrer avec votre Minitel.

Treuve

· CLOTE

STEEL SEC

THE STATE

Print to the state of the state

referche

du 5- âge

elabor elgolotrorig

elemento de

HAX HILLENNE

LEVET CALTRAT

In the contract

A Compage

12.07e eg

styre de l'appurant

Masses 31 **oge** 

2.2

7

u thermalis

piques et de diététique complé

interdiscos, to proximite abuse FOT ES 84\5; 88 DC 2001 745 WA \* 5 \* 25 \* 5 \* 5 teur Tégnülen 一 4 2 4 20 20 20 20 TATE OF THE CASE OF

De Chaire, industrie de अवसर्व ने ३६४ ज érdission des mouvessee them ಎತ್ತಿ ಜನೀಕ ಚಿತ್ರ! ಕ formes on proj activités kaligo condation physic verte programa

Cast size soullrants. Les : Fattrait d'actan male est à page reletetem, å la dux cures unisi 1 l'exploration sophrologie et : voice pratiques

> ALL Station n Nez G Tel Allew

VOIES RESPIRATOIRES

ice informatisé qui permettra d'assure

Minitel le « suivi personnalisé » de sdes venus pour une cure. Enfin la stad'Allevard (Isère) envisage la création indo-therme aquatique. es Thermalies proment qu'acjourd'hi

ichy, après huit jours de boisson, pas re huit jours de douche, in marquise de gué ne pourrait plus écrit à la fille : est une assez bonne répétition du purg.

) Salon du thermalisme, de la thaias-othérapie a santé : CNIT-la Défense, du au lo férier se : 32 F.

Otte

13! ?

er à

ithie

r de

mn-

ciles

1276-

V3.7-

sque

: VLC

27 2

e en

mpa-

JOSET .

SOM:

sta-

E SHE

éen

Ot-

ce a

uché

cupé

ment

i, en

: de

ioca-

itere

**DOSC** 

ré3-

s de pose

dans

is le

:DDC

orie

ition ance

reakeile bres,

cueil étant

itzer. deux ≠ de

ot-et-:tère

el de BUX.

ASSO-

1VOIT

e loi-

ques d'une eau thermale. Le protocole expérimental existe. Il consisterait à réalier, sur un grand nombre de cass une ciude contrôlée. Certains patients seraient traites avec l'eau de la station. D'autres feraient une fausse cure. Plus exectement il faudrait partager en deux un groupe de personnes souffrant d'un type précis de maiadie.

Certains iraien: faire la cure . d'autres non. Et l'on comparerait, à terme, les résultais obtenus. Seul ce type de démarche expérimentale permettrait de conclure. Une demarche sans doute décourageante, puisqu'elle n'a pas encore éte mise en œuvre. Tout se passe comme si personne n'avait au fond à se plaindre du flou scientifique, siron artistique, qui entoure aujourd hai es cures

a Le thermalieme donne l'impression de former encore un petit monde à pari seu ouver sur le monde en géneral et sur le monde médical tout particulière ment, explique le professeur Duchêne-Marullaz (CHU, Clemnont-Ferrance

! Lire la suite rage (2.1)

sirs afin de retenir is pécheur ou France, mais aussi d'unirer des amateurs étrangers

Enfin, pour mettre en salem l'action de voyagistes cirangers en vue de mieux vendre 12 France, le jury a attribué un salea a or international à l'australien Wheels Airoad, agence spécialisés dans la découverte de l'Eurone en voture, pour la progression de son chiffre d'affaires : à l'américain Travel Time, au titre de l'innovation, pour ses circuits dans la - France profonde . et à fallemand International Travel Services, pour son effert de commercialisation et notuniment une vaste campagne d'antichage dans les deux cents points de vente siqués dans de grands magasina en RFA. Ainsi qu'une mention spe ciale au voyagiste australien Penthouse Travel, pour la qualité co thèmes de ses séjours en France baptises . The French Collectien ».

PATRICK FRANCÈS. Expédition France. TMV/Hors pistes. 27. houlevard de Latour-Manbourg. 75007 Paris. TEL: 47-05-95-07.

• Villegiatour. Rusticz SARL. 1. rue de Kermargar, 2022! Clède. Tél.: (16) 98-69-30-65.

Châteaux en vacances. Christian Dromard, BP 4, 78220 \ iro-flay. Tél.: 30-24-18-16. Navig France, 177 boulerard Berthier, 75017 Paris, Tel.: 40-12

8, rue de l'Isly, 75008 Paris, Tel.:

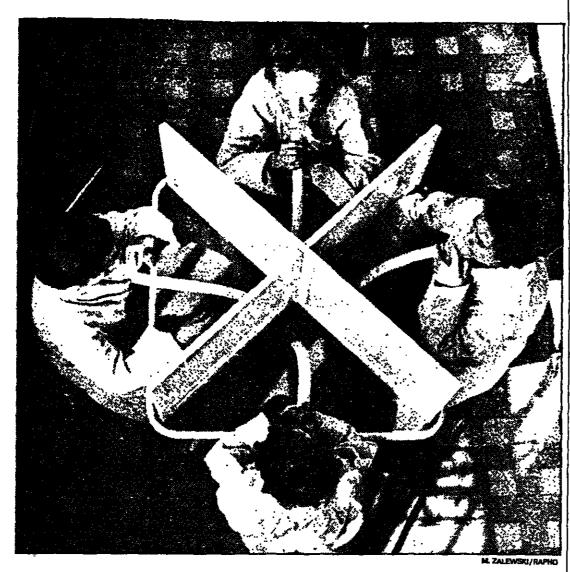
• Association Hotels-Relais Saint-Pierre, 7, rue Charles-Nodier, 25000 Bessagon, Tel.: (16) 21-21-12-13 (16) 81-81-12-12.

ur Funitel : une messagene rec boiles à lettres personnelles. .91.77, tapez FUNI, puis BAL

vous marrer avec votre Minite!

## du thermalisme

physiques et de diététique complètent désormais les cures.



(Suite de la page 12.)

 On en voudra comme preuve la publicité, souvent maladroite, s'adressant au grand public au lieu d'être une publicité de preuves à destination du corps médical (1), » Et force est de constater que l'on est, sur ce thème, de plus en plus loin du compte.

D'un côté, on commercialise les eaux de certaines stations, en vantant à outrance des vertus qui

A la recherche du 3º âge éléments de gérontologie sociale

MAXIMILIENNE LEVET-GAUTRAT

Un regard neuf, informatif, rossurant sur la vieillesse et la place du 3º age dans nos sociétés industrielles

ARMAND COLIN

interdisent tout recours pour publicité abusive : qui peut prouver qu'avoir un foie et deux reins ne soit pas une raison de boire < x », qu' « y » n'est pas un « facteur d'équilibre », ou encore que «z» ne soit pas «l'eau pure de

De l'autre, on développe une industrie de « tourisme de santé », aux antipodes de toute évaluation objective. L'ère des nouveaux thermes, autrement dit, où à côté de l'eau sous toutes ses activités ludiques, basées sur la condition physique, ou la découverte programmée de son propre

C'est ainsi: les casinos sont souffrants. Les vedettes n'ont plus l'attrait d'antan, et la mode thermale est à l'aérobic, au yoga, à la relaxation, à la cuisine-minceur, aux cures antistress ou antitabac, à l'exploration sensorielle, à la sophrologie et au yoga. De nouvelles pratiques pour un vieux créneau. Faut-il s'étonner alors qu'apparaissent, dans le sillage de ces activités, de nouvelles disciplines, comme la fangothérapie (application de cataplasmes de boues végétominérales, riches en oligo-éléments), la pouliethérapie (gymnastique féminine intense et localisée, qui s'effectue en salle spécialement aménagée (sic), la kélothérapie (application de cataplasmes de boues marines chaudes), ou la déjà célèbre laserthérapie (2).

fond, où la « remise en forme » prend largement le pas sur l'activité curative et, bien sûr, le plaisir sur la raison.

JEAN-YVES NAU.

(1) Les Pouvoirs publics et le ther-malisme, de M. Jean Chuzel (Librairie énérale de droit et de jurisprudence),

(2) Ces termes et ces définitions sont tirés de la Remise en forme. Où Comment?, ouvrage consacré à la thalassothérapie, de M. Guy Deluchey. Editions Marabout.

ALLEVAR D 38580 ISÈRE

Station respiratoire du Dauphiné Nez - Gorge - Oreilles - Bronches

Tel. Allevard 76.45.10.11 Tel. Paris (1) 45.22.31.65 Un univers merveilleux au

Source Marie-Christine Nord.

Une composition harmonieuse Hydroxydase est une eau légérement gazeuse. riche en oligo-éléments et en sels minéraux (dont 243 mg/l de magnésium) essentiels à un

Des propriétés préservées

Hydroxydase conserve en flacon les qualités d'activité qu'elle possède à la source grâce à un procéde d'embouteillage naturel et spécial,

Hydroxydase, eau minérale naturelle.

complétement a l'abri de l'air.

Une aide appréciable Hydroxydase et l'observance d'une bonne hygiène alimentaire contribuent à une action

doublement bénéfique :

• elle favorise l'élimination par diarèse des déchets de l'organisme et donc la réalisation

d'une cure de détoxication. • elle participe à l'apport en magnésium et aide

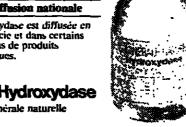
Une utilisation simple Hydroxydase facilite le suivi d'une cure d'eau minérale naturelle où que l'on soit (domicile, bureau...). Elle doit simplement être bue en dehors des repas aussitôt le flacon

Une présentation pratique Hydroxydase est présentée en coffret-cure de 20 flacons-dose

de 20 centilitres. Une diffusion nationale Hydroxydase est diffusée en

pharmacie et dans certains magasins de produits

Hydroxydase Eau minerale naturelle



Information str demande: HYDROXYDASE - Le Breut/Coure - 61340 SAINT-GERMAIN-LEMBRON

# A EVIAN, PRENEZ L'EQUILIBRE A SA SOURCE





PROMOTHERMES: 63-67, 8d Malesherbes 75008 Pans · 2 (16-1) 45 22 64 14

Adresse (Cochez d'une croix la case correspondante à la station de votre choix).



8 vols par semaine au départ d'Orly-Sud. En Première classe comme en classe Touriste, Austrian Airlines vous offre un service de grande qualité. Et le confort de ses DC9.

AUSTRIAN AIRLINES

Austrian Airlines, Orly-Sud. Réservations : (1) 42.66.34.66



LANDES 40465

RÉUSSISSEZ VOTRE CURE EN CHOISISSANT **UNE DES STATIONS ADHERANT** 

Argelès-Gazost Aukus-les-Bains Bains les Bains Balaruc les Bai Barbazan Beaucens La Bourboule

NIEVRE 58360

nme · ORL

Barèges-Barzun Berthemont-les-Bains Bourbon-Lancy Brides les Bains Capvern Castera Verduza Châtel-Guyon

Divonne-les-Bains Les-Eaux-Chaudes Lamalou-les-Bains Lons-le-Saunier Luchon Luz-Saint-Sauveur Neyrac les Bains Propriac-les-Bains Rennes les Bains Rochefort-sur-Me Royat Salies-de-Béarn Salies-du-Salat Saubusse Thonon-les-Bains

Ussat-les-Bains Vals-les-Bains

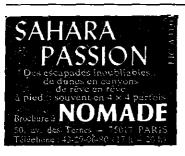
Union Nationale des Établissements Thermaux (U.N.E.T.) 16, rue de l'Estrapade 75005 PARIS - Tél.: (1) 43.25.11.85

Votre cure à domicile.

à partir de 1275 F\* Tunis à partir de 1650 F\* Athènes. à partir de 1990 F\* Istambul. à partir de 2200 F\* New York. à partir de 2350 F\* Montréal à partir de 3800 F\* San Francisco

\*Tarif A.R. pour un séjour minimum de 7 jours - Conditions générales dans le catalogue Air Havas. Prix au 1.03.86. En vente chez Havas Voyages - 1 bis, boulevard Magenta, 75010 PARIS - Tél. : 42 03 90 57 et dans les 260 agences Havas Voyages.

HAVAS VOYAGES



LE RAJASTHAN « terre des princes » et BÉNARES ville sacrée sur le Cange Voyage culturel organisé par les Amis de l'Union des arts décoratifs Du 26 février au 14 mars 1986

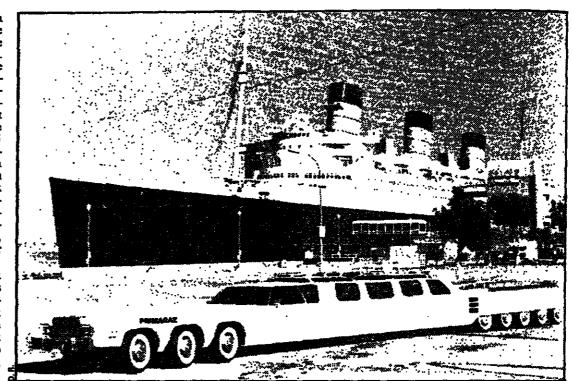
T&L : 42-60-32-14, postes 978 et 850

## Du bon, du beau, du bolide

Les plus rapides, les plus folles : autos et motos sont exposées à la porte de Versailles

E traditionnel Salon de la voiture et de la moto de course se tient à la porte de Versailles du 14 au 23 février. Cette exposition fera cette année une place importante aux champions français. Les visiteurs pourront notamment admirer la formule I avec laquelle Alain Prost est devenu champion du monde des pilotes, la Peugeot 205 turbo 16 qui a gagné le championnat du monde des rallyes et la Yamaha avec laquelle Christian Sarron a remporté le Grand Prix d'Allemagne fédérale. Les voitures qui ont animé le dernier rallye de Monte-Carlo seront également présentées, avec les Porsche, Lada, Mitsubishi, Range Rover du Paris-Dakar.

Une large part du Salon est également consacrée aux voitures les plus folles conçues aux Etats-Unis. L'attraction est notamment une Cadillac de 18 mètres de long. Pesant 10 tonnes, possédant seize roues, deux moteurs turbo de 8 litres de cylindrée chacun, une piscine, un bain à remous, un



# Les plus grandes merveilles du monde à des prix plus petits que jamais.

Les splendeurs du Taj Mahal. Découvrir ce monument admirable n'a jamais été aussi abordable.

Si vous choisissez les mois d'avril, mai ou juin pour faire votre prochaia voyage en Inde, vous bénéficierez de réductions étonnantes, valables aussi bien sur les tarifs individuels que sur les tarifs de

- 25% sur les hôtels

 20% sur tous les transports de surface 20% pour les groupes sur certains trajets desservis par les Indian Airlines

- 13% sur les tarifs de groupe et individuels depuis la France par Air France et Air India (du 15 avril au 15 iuin 1986).

Pas besoin de faire de nombreux calculs pour vous rendre compte qu'à ces prix vos vacances en Inde deviennent aussi peu couteuses que celles que vous passeriez au bord de la Méditerranée!

Bien sur, l'Inde vous offre encore bien plus que les merveilles de ses temples: des milliers d'expériences inoubliables que vous ne ferez nulle part ailleurs. Et maintenant à des conditions plus avantageuses que jamais. Sans oublier le shopping et toutes les autres bonnes affaires que vous pourrez faire sur place. Pour tous renseignements, il vous suffit de contacter votre agence de voyage ou les compagnies aériennes mentionnées ci-dessus. Ou encore de renvoyer le

coupon spécial pour tout savoir sur nos

prix spéciaux!

india

J'aimerais recevoir de plus amples informations sur "L'Inde à votre portée".				
Nom:				
Adresse:				
A renvoyer à: Office National Indien du Tourisme 8, bd de la Madeleine, 75009 Paris Tél.: (1) 42 65 83 86				

water bed, une aire d'atterrissage pour hélicoptère et tous les équipements possibles dans une voiture de ce genre, elle a été conçue par Jay Ohrberg, qui l'a baptisée le « rêve américain ». Ce flagrant délire peut transporter cinquante personnes en même temps, qui ont à leur disposition trois télévisions, dix téléphones, une machine à sous et un four à micro-ondes. Cette « merveille », dont les parechocs sont en plaqué or, a coûté la bagatelle de 2 millions de dollars. Son concepteur est également le créateur d'un corbillard roulant à 200 km/h.

Autre version de la folie automobile américaine : une fusée sur roulettes de 13 mètres de long, du monde de vitesse sur terre, détenu par l'Anglais Richard Noble avec 1020,408 km/h en 1983. Pour relever le défi, le milliardaire américain Tony Fox a gratuite jusqu'à sept ans.

demandé à l'ingénieur Ky Michaelsen de construire un engin doté d'une turbine exerçant plus de 15 tonnes de poussée. Bien d'autres modèles créés pour les besoins de productions

cinématographiques sont offerts à la curiosité du public : l'Oldsmobile de la Panthère rose, la Ford de Bonnie and Clyde, les vaisseaux de Moonraker. Les passionnés de moto y trou-

vent aussi leur compte avec une exposition spéciale de modèles italiens, Guzzi, Aermacchi, Benelli, Morini et autres Bianchi. Enfin, un espace spécial est réservé aux karts, ces petits engins qui roulent à plus de 240 km/h et qui ont vu les débuts de champions de la formule l comme Rosberg, Prost, Arnoux, Senna et Patrese.

• De 10 heures à 20 heures, avec nocturnes jusqu'à 23 heures les 14, 18 et 21 février. Entrée : 35 F,

### PHILATÉLIE nº 1935

« Personnages célèbres »... ...série réduite à cinq timbres (le Monde du 18 janvier 1986). Vente générale le 24 février (8 à 12 / 86).

Les renseignements identiques à chacun des timbres sont les suivants: - Formats 22×36 mm. F. 50.

Dessins et gravures de René Quillivic. Taille-douce, Périgueux. - Les mises en vente anticipée, les 22 et 23 février, de 9 h à 18 h, par les bureaux de poste temporaire correspondant a chaque timbre,

avec . P.J. -; - Le 22 février, dans les bureaux de poste de chaque ville, de 8 h à 12 h, avec boîte aux lettres spéciales pour l'oblitération . P.J. .. Renseignements complémentaires avec chaque valeur.

- Le carnet, à 12 F. sera en vente aux mêmes endroits, mais l'oblitération . P.J. . s'effectuera par un cachet spécial, identique pour l'ensemble des cinq villes, sans indication de lien. dication de lieu. François Arago (1786-1853),

physicien et homme politique : 1,80 + 0,40 F; à Estagel (Pyrénées-Orientales), au centre culturel Louis-Aragon, place de l'Eglise; au bu-

d'Estagel, de 8 h 30 à 11 h 30. Marc Seguin (1786-1875), ingénieur : 2,20 + 0,50 F; à Annonay (Ardèche), au théâtre municipal, place des Cordeliers; au bureau de



Henri Moissan (1852-1907), chimiste: 1,80 + 0,40 F: à Paris-6°, à la Faculté des sciences pharmaceutiques et biologíques de Paris-Luxembourg, 4, av. de l'Observatoire; à la R.P., 52, rue du Louvre, Paris-1° et Paris 41, 5, av. de Saxe, Paris-7°; de 10 h à 17 h, au Musée de la poste, 34, bd de Vaugirard, Paris-15°.

Paul Héroult (1863-1914), himiste : 2,20 + 0,50 F : à Thury-Harcourt (Calvados), à l'office du tourisme, place Saint-Sauveur; au





Henri Fabre (1882-1984), ingénicur: 1,80 + 0,40 F; à Marseille (Bouches-du-Rhône) au Centre de la mutuelle, Sports-loisirs et Culture, 5, rue d'Arcole ; au bureau de poste de Marseille 01. A La Terrasse (Isère), salie des

sports, obliteration saus mention · P.J. .; au bureau de poste de La Terrasse, de 8 h à 11 h.

• Les couleurs utilisées pour la série : gris clair, bleu et vert. • CENTRAFRIQUE: anniversaire de la • Visite officielle du président F. Mitterrand, 12-13 décembre 1984•,



deux valeura, 65 et 130 F (CFA), Impression offset, Edila, d'après une ma-quette de Batoumbou Jerry. • NOUVELLE-CALÉDONIE :



les timbres. Poule sultane, 50 F e

primés en offset quadrichrome, par Edila, d'après les maquettes de Veret-ADALBERT VITALYOS.

mais aussi un spécial .

prest cette semaine get in en est en piech

> ge kerkise public - . . a. achara**ca que sant** - - La nerdenat - la je grati iest - **coac**e ್ ಎಂಗರ ರಾ**ರ್ಯ**ಚಿತ್ರ ಕ - 2000 et 19**35年**和2 and arrest - Cinema,

ানত বৈশ্বস্থাসমূহৰ মুক্তৰ কৰ ti itti ileterietti sant יות או אינית ליייייי בי und in Lautre. En ves . - nation committee that emissions effects e mime who. Elles

 cocomémies évoneene Mitterted. and and a record of 40 변화한경영화 265 in meletatent afus rich fare dan ei in re, famastique, a ಪ್ರಜನ್ನ ನಿರ್ವಹ ಕರ್ಮ ಸಾಧಿಕ ಕರ್ಗ contides facilismes -, réalisé par Michel iru. Caude Ventura mainten . . . Ce maganne, dont tation of the beau de la thiere in thistiqué, hypermen and the sugare, see interthe control to some toulours. Time the series per use

i.

....

Les films de la sen

<del></del>			·	
MANCHE	16	FEN	RIE	R

ieOrece: Tombour 🖷 🖷 - Finne Schoenoporffer ್ರಾರ್ ಫ್ ಕೆಫ್

Three sam dantes FORDY THE GLUE DES TOTO THESE THE SE 117 errote जाउनकान्त्र, Tiritorne d'arte gerse Panitur IT &

1. Company 2 Ter N 1000 may 125 250 and the second s er film of son some

17 FEVRIER

- - -

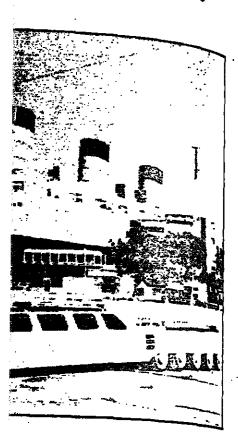
A Transfer שר מידום

Les Signatures et Victoria de la Melaria Significación de la Melaria

The state of the 1 7 in Danding some Some ्रिक्<sub>षिक वर</sub> प्रचारक स्टब्स्ट John States (Carrier 1983)

The second section of the

## bolide s à la porte de Versailles



demandé à l'ingénieur K; Michaelsen de construire 11 engin doté d'une turbine exerçan plus de 15 tonnes de poussée.

Bien d'autres modèles crés pour les besoins de productions cinématographiques sont offers à la curiosité du public : l'Oldsmo-bile de la Panthère rose, la Ford de Bonnie and Clide, les resseaux de Moonraker. Les passionnés de moto y trop-

vent aussi leur compte avec une exposition spéciale de modès italiens, Guzzi, Aermacchi, Benelli, Morini et autres Bianch. Enfin, un espace spécial en réservé aux karts, ces petits engins qui roujent à plus de 240 km/h et qui ont vu les débus de champions de la formule l comme Rosberg, Prost Amous Senna et Patrose

● De 10 heures à 20 heurs. avec nocturnes jusqu'à 23 heure les 14, 18 et 21 fevrier. Entrée : 35 F. gratuite jusqu'à sept ans.

Paul Héroult : 1863-1914h

Henri Fabre (1882-1984) ing-nieur : 1,80 + 0,40 F : à Marselle

(Bouches-du-Rhone, au Cemme &

la mutuelle. Sports-loisits a

Culture, S. rue d'Arcola, su buren

P.J. = : 21 bureau de poste de la

• CENTRAFRIQUE: 2001/1958

série : gris clair, bleu et sert.

· Les couleurs utilisées pour !

Terrasse, de 8 h à 11 h.

À La Terrasse (leere), salle de

### LATÉLIE nº 1935

chimiste: 2.20 + 0.50 F: à Thuryibaes de Vente

es équi-

concue

paptisée

Negrant

nguante

Qui ont

a iscons,

chine à

p-ondes.

ès pare-

coûtê la

dollars.

men: le

inlant à

e suto-

esée sur

it has.

e record

r terre.

Richard

T. h CC

. le mil-

Harcourt (Caivades), & l'office de tourisme, place Saint-Sauteur: # 2' 80% bureau de poste de Therytiques à Harcourt. es 511é Quille

1 19 h. mouraire. timbre. firriet. de chaec poite obistera-725 COTTsera en de poste de Marseille 01. s, mais sports, obliteration sans mention iec incre

aticipce,

dentique CS. **SERS** i-1853 i en ci de la « Visite officielle du product F. Mitterrand, 12-13 décembre 1984, politi-+ 08.1 à Esta-Tenees. es), au :ulturel gragon. đe au bu-

: DOSTC 54 ingé-Semoney Incipai reau de

-1907), C Diarde 1 Ob-THE DU 1, S. av.

pression offset, Edila, d'après une m quette de Baroumbou Jerry · NOUVELLE-CALÉDONIE Deux des oiseaux des îles figurent se les timbres. Poule suitane. primés en offset quadrichrome. Edila, d'après les maquettes de Vi ADALSERT VITALYOS. , bd de

## La « 5 » arrive...

...mais aussi un spécial « Étoiles et toiles » et « Johnny Staccato », superbes.

E gros événement cette semaine c'est, bien sûr, l'arrivée de la < 5 » jeudi, (voir l'encadré page 18) de la «6» quelques jours plus tard (à moins que ce ne soit avant), puis viendront la «7», les locales... L'explosion audiovisuelle est là, on est en plein dedans. On va commencer de pianoter comme des fons sur les boutons, pour chercher les canaux, s'habituer aux fré-

En attendant, la première et la deuxième chaîne du service public offrent aux cinéphiles acharnés que sont quasiment tous les téléspectateurs deux cadeaux. Nos magazines préférés de cinéma qui tombent - coïncidence - la même semaine, nous gratifient - coïncidence encore - d'une soirée exceptionnelle. Un spécial « Etoiles et toiles », lundi. Johnny Staccato après « Cinéma, cinémas » mardi.

On adore ces deux émissions qui se concurrencent, s'attisent, s'excitent, sans se ressembler. Chacune a son style, son ton, ses défenseurs et ses détracteurs qui peuvent changer de camp mais ne manquent jamais ni l'une ni l'autre. En ces temps où les modes changent comme les pleines lunes, ces deux émissions, elles, enfoncent toujours le même clou. Elles répètent que le cinéma est un culte.

Etoiles et toiles » a énormément évolué en quatre ans. Frédéric Mitterrand, avec son phrasé qui fait craquer les uns et irrite les autres, sa façon de parler définitivement lyrique, a su exploiter ses défauts. Certains le préféraient plus secret, distributeur de films d'art et d'essai, cinéaste solitaire, romantique, il communique de toute façon la passion exagérée qu'il a des héros, des salles obscures où se réactivent les fantasmes. « Cinéma, cinémas », réalisé par Michel Boujut, Anne Andreu, Claude Ventura garde, d'un numéro à l'autre, un style le générique est le plus beau de la télévisinguliers, ses documents reliés par une le patrimoine, un autre encore sur les 18 février, A 2.



John Cassavetes, le génial pianiste de « Staccato ».

lumière, une vibration qui appartiennent à l'univers même du cinéma.

Pour célébrer le cinquantième anniversaire de la Cinémathèque française, Frédéric Mitterrand a disposé de toute la soirée du lundi. On verra trois longs métrages, et des petits documents d'une dizaine de minutes chacun Le jour se lève. de Carné, les Amants du Capricorne, de Hitchcock et Dainah la métisse, de Grémillon. Le premier parce que c'est un « grand classique français », le second un « grand classique américain », le troisième parce qu'il est complètement inconnu en France et qu'il est « le symbole de ce qu'est le travail sur le patrimoine ». Dainah la métisse, qui fut remonté et mutilé dans sa version commerciale, désavoué par l'auteur, puis reconnu plus tard, a été reconstitué par la Cinémathèque.

Parmi les documents qui viendront beaucoup plus soigné. Ce magazine, dont s'intercaler entre les films, on en regardera un sur Henri Langlois, l'homme de sion, est hyper-sophistiqué, hyper- la Cinémathèque, le génie désordonné qui

femmes qui ont entouré cet Orson Welles français adoré et controversé.

Le lendemain, c'est après «Cinéma, cinémas», que Boujut, Andreu et Ventura apportent leur petit paquet-surprise. A la demande de Jean Drucker, PDG de la deuxième chaîne, qui aime l'émission mais voulait qu'on fasse un peu de mousse autour, le trio a cherché une idée, déniché un feuilleton, Johnny Staccato série policière interprétée par John Cassavetes, qui sut diffusé aux Etats-Unis par la NBC en 1959-1960, et avait fasciné Wim Wenders quand il le vit en Allemagne à l'âge de quatorze ans.

Johnny Staccato raconte l'histoire d'un pianiste de jazz qui joue chaque nuit au Waldo et se trouve mêlé chaque fois à une drôle d'aventure. En réalité, un sale pétrin dont il se sort avec une élégance jazziste. Ambiance des boîtes de nuit à New-York, sous-sol des parkings, il y a dans le premier épisode (le seul qu'on ait vu) des plans à tomber à la renverse, c'est en noir et blanc, en version originale sous-titrée, cadrages et lumière splendide, humour secret, du haut de gamme «un feuilleton cult'» dit Ventura qui affirme l'avoir choisi parce que c'est \* jazzy, New-York, parce qu'il y a beaucoup de feeling et de savoir-faire... »

Chaque épisode est filmé par un réalisateur différent, il y en a une trentaine, le trio a pris la liberté de ne montrer que ceux qu'ils aiment. Ne pas bouder son plaisir, s'installer bien au chaud avec des oreillers et une converture. Pour la petite histoire, sachez que c'est avec l'argent qu'a rapporté Johnny Staccato, que Cassavetes a pu tourner Shadows, premier film de l'acteur-metteur en scène, première manifestation de l'école de New-York, en complète opposition, à l'époque, avec l'ensemble des méthodes hollywoo-

### CATHERINE HUMBLOT.

**A VOIR** 

**GRAND FILM** 

 Spécial « Etoiles et sion, est hyper-sophistiqué, hyper-luxueux. Le choix des sujets, ses inter-luxueux. Le choix des sujets, ses inter-a entassé toute sa vie (jusque dans sa bai-« Cinéma, cinémas », à 22 h 30 suivi de views, ses dispositifs sont toujours gnoire) des bobines de films, un autre sur Johnny Staccato, à 23 h 30, mardi

### Samedi 15 février

7.45 RFE : Le temps de vivre ; 8.00 Bonjour la France ; 9.00 A votre service (et à 9.45) ; 9.30 Cinq jours en Bourse ; 10.30 Reprise : Performances (diff. le 12 février); 11.00 Hauts de gammes, magazine de la musique en simultané avec France-Musique.

12.00 Tournez... manège. 13.00 Journal et questions à la une. 13.50 La séquence du spectateur. 14.20 Série : Matt Houston. 15.15 Dessin animé : Astro, le petit robot.

15.40 Tiercé à Enghien. 15.55 Temps X, magazine de la scienc 16.50 Série : Blanc, bleu, rouge. 17.50 Trente millions d'amis.

18.25 La Route bleus, magazine de la route. 18.30 Auto-moto 18.55 D'accord, pas d'accord (INC). 19.00 Les trois premières mi 19.40 Cocoricocoboy.

TELEVISION

FRANÇAISE

20.00 Journal. 20.35 Tirage du Loto. 20.40 Téléfilm : le Cœur du voyage.

De François Leterrier, d'après le roman de P. Moustiers. Avec T. Tremouroux, M. Lamotte, I. Otero, J. Ravix...

Dans une France en pleine confusion politique, au lendemain de la Révolution, Roland cherche sa voie. Il tient de sa mère le goût de la terre, de la nature, et suivre les traces de son père, un « boutiquier », un pharmacien, ne lui dit rien. A cheval sur un énorme percheron, il va parcourir le chemin qui mène de l'adolescence à l'âge d'homme. Il va rencontrer l'amitié, la peur, le froid, la mort, avant de découvrir l'amour. Un voyage initiatique en quelque so en quelque sorte, mais réalisé sans surprise. Le rythme

22.15 Droit de réponse : Marianne lave pius blanc.

Le marketing politique; qui fabrique l'image que nous recevons des hommes politiques? Avec M. Bongrand, B. Rideau A. Grosse O. Todd, châmeur. B. Rideau et T. Saussez, auteurs de Politique séduction, A. Grosser, professeur à l'Institut d'études politiques, O. Todd, journaliste et écrivain auteur de la Ballade du

0.00 Journal. 0.15 Ouvert la nuit. Série : les Incorruptibles (redif.).

10.40 Journal des sourds et des malentendants ; 11.00 Le journal d'un siècle, de L. Bériot. Edition 1939 ; 12.00 A nous

13.25 Série : Cosmos 1999. 14.15 Récré A2. Les mondes engloutis ; Téléchat.

14.50 Les jeux du stade. by: Tournoi des cinq nations (Irlande-Galles); triathlon : championnat du monde, à Nice. 17.00 Les carnets de l'aventure.

- Sur les ailes du vent » (delta au Sahara), « Apocalypse II le grand défi » (les skieurs à monoski, surf et acrobaties). 18.00 Série : Les mystères de l'Ouest. 18.50 Jeu : Des chiffres et des lettres.

19.10 D'accord, pas d'accord (INC). 19.15 Emissions régionales. 19.40 Jeu : La trappe.

20.00 Journal. 20.35 Variétés : Champs-Elysées.

De Michel Drucker.

Avec Pierre Bachelet, Dione Tell. Daniel Lavoie, Niagara.

21.55 Série: Alfred Hitchcock présente: « L'extra-terrestre ». 22.25 Magazine : Les enfants du rock. Portrait du groupe The Pogues; Musicalifornia, le groupe

Minute Men, et The Meat Puppet, Jonathan Richman, Blade Flag, Marshall Crenshaw; à 23.45 : Mötley Crue à Nuremberg: concert Top of the pops, avec Sister Sledge, Ultravox, Kid Creole, Eurythmics, Garry Morre et Phil Lunott. Bronski Beat... 23.30 Journal.

ANTENNE

man se défonce dans la chasse à l'homme. Quelle course l Cartouche # Film français de Philippe de Brocs (1961),

FR 3, 20 h 35 (110 mn). Sous la régence de Philippe d'Orléans,

à New-York, avec les responsables de la

filière française de la drogue. Gene Hack-

un petit voleur parisien devient un chef de bande qui s'attire la sympathie du peuple. La légende de Cartouche revue pour Belmondo, costumes d'époque.

### **MERCREDI 19 FÉVRIER**

Bayan Ko 🛢

Film philippin de Lino Brocka (1984), avec P. Salvador, (v.o. sous-titrée). FR 3, 22 h 40 (105 mn).

Un ouvrier de Manille, dont la femme attend un enfant, perd son travail, tombe dans la misère et se laisse entraîner à un mauvais goût. Spécialiste du mélodrame social, Lino Brocka est allé plus loin, ici, dans la critique politique contre le régime du président Marcos.

### Jeudi 20 Février

La Folie des grandeurs

Film français de Gérard Oury (1971), avec L. de Funès, Y. Montand, A. Sapritch. A 2, 20 h 35 (105 mn).

Ruy Blas, drame romantique de Victor Hugo, transformé en comédie burlesque. Les gags savamment fignolés (Oh, la hailebarde I) fusent dans une reconstitution historique. De Funès est une teigne.

### **VENDREDI 21 FÉVRIER**

La Chute de la Maison Usher ■ Film français de Jean Epstekn (1928), avec J. Debucourt. (Muet. N.)

En 1840, dans une demeure isolés, une femme perd un peu de sa vie chaque fois que son man peint son portrait. Inspiré d'Edgar Poe. Climat surréel.

FRANCE RÉGIONS

Espace 3: 11.45 Semedi vision: AEG communication; 12.00 Des cadres et des entreprises : Euro Exec international ; 12.30 Les pieds sur terre ; 13.00 Chanson puzzle ; 13.15 Connexions: 13.30 Des sports pour enfants: 14.45 Horizon: aide humanitaire et service public. 14.45 Métiers d'avenir : la grande bouffe ; 15.00 Le Forum gestion des PME et PMI.

17.30 Emissions régionales.

Programme autonome des douze régions, sauf à 18.55, où l'on verra sur tout le réseau la Panthère rose; à 19.55, les recettes de Gil et Julie.

20.04 Disney Channel.

Cocktail de dessins animés et de programmes de Disney Channel.

La grande soirée familiale : les aventures de Winnie l'ourson, Mickey, Zorro, Donald, les DTV. sur les plus grands

« tubes » des vingt dernières années. Et le « plus » 86, le célèbre seuilleton . Davy Crockett ».

22.00 Journal. 22.25 Fauilleton : Dynastie. Pendant qu'Amanda ne supporte plus de vivre sa liaison avec Dex en secret, d'autres se quittent..., business, intri-

gues. 23.15 Musiclub. « Gisèle » et « le Corsaire », dansés par Monique Loudières et Patrick Dupond.

Périphérie

RTL, 20 h, Les deux som la paire; 21 h, A vous de choisir: Et le vent apporta la violence, film de G. Antoni, on Deux croix pour un implacable, film de R. Romero; 22 h 45, Variétés: Blen mit.

 TMC, 20 b, Série : Knight Rider; 21 h, Chronique policière; 22 h 45,
 Spécial Festival TV de Monte-Carlo; 23 h 5, Sky trax. BTB, 20 h, Le jardin extraordinaire; 20 h 35, Touche par à mon gazon, film de T. Kotcheff; 22 h 10, Jeu: le mot de la fin.

 TSR, 20 h 5, Feuilleton: Maguy; 20 h 40, Les cinq dernières minutes:
 Crime sur Megahertz: 22 h 30, Sport; 23 h 30, le film de minuit: Avalanche express, de M. Robson.

### Les films de la semaine. Le palmarès de Jacques Siclier. **DIMANCHE 16 FÉVRIER**

Le Crabe-Tambour ■■ Film français de Pierre Schoendoerffer (1977), avec J. Rochefort, C. Rich. TF 1, 20 h 35 (120 mn).

Des afficiers d'un navire sont hantés par le souvenir d'un « soldat perdu » des guerres coloniales. Très belle mise en scène d'un rêve de fraternité militaire, adieu lyrique au romantisme d'une génération dont les illusions sont tombées.

Panique Film français de Julien Duvivier (1946). avec V. Romance, M. Simon. (N.)

FR 3, 22 h 30 (95 mn). Aidé par sa maîtresse, un mauvais garcon cherche à faire accuser d'un meurtre qu'il a commis un vieux célibataire dont la tête ne plaît pas aux gens de son quartier. Noirceur réaliste de Duvivier, d'après

### **LUNDI 17 FÉVRIER**

Rio Verde

Film américain d'Andrew V. McLaglen (1972), avec D. Martin, B. Keith. TF 1, 14 h 35 (105 mn).

Un hors-la-loi prend en otage la femme d'un colonel, afin de l'échanger contre... une mitraillette. Manque l'humour de cartains films de John Ford.

Les Suspects

Film français de Michel Wyn (1974), avec M. Farmer, B. Cremer, P. Meurisse. FR 3, 16 h 5 (85 mn).

Enquête sur les hommes qui ont rencontré une jeune touriste américaine, assassinée aux Baux-de-Provence, Socio-

Le jour se lève **II** 

Film français de Marcel Carné (1939), avec J. Gabin, Arletty, B. Blier. (N.) TF 1, 20 h 40 (95 mn).

Dans sa chambre d'une maison de banlieue cernée par la police, un ouvrier revit,

conduit à un crime. L'apogée du mythe de Gabin dans le « réalisme poétique ». Un scénario de Jacques Viot superbement agencé, des dialogues de Prévert pour des acteurs comme on n'en voit plus, une narration cinématographique d'une originalité alors rare. On s'envole...

pendant une nuit, l'histoire d'amour qui l'a

Les Centurions

Film américain de Mark Robson (1966), avec A. Quinn, A. Delon, M. Morgan. FR 3, 20 h 35 (95 mn).

Pendant la guerre d'Algérie, deux officiers parachutistes, anciens d'Indochine, s'opposent sur les méthodes destinées à réduire la rébellion. A voir pour Delon.

Les Amants du Capricorne 🗷 🗷 Film anglo-américain d'Alfred Hitchcock (1949), avec 1. Bergman, J. Cotten (v.c. TF 1, 23 h (110 mn).

1831, en Australie. La rédemption morale d'un couple d'amants maudits et socialement déchus. Les égarements et la transformation d'Ingrid Bergman retrouvant la paix intérieure ont une force, une beauté qui ne furent guère appréciées à l'époque. Hitchcock ne digéra jamais l'échec de ce film.

Dainah la métisse Film trançais de Jean Grémillon (1931), avec C. Vanel, L. Clavius. (N.)

TF 1, 0 h 15 (55 mn). Sur un paquebot allant vers les colonies, la femme d'un Noir, métisse passant pour une Européenne, provoque un trame passionnel. Un film étrange, mutilé lors de

**MARDI 18 FÉVRIER** 

French Connection Film américain de William Friedkin (1971), avec G. Hackman, F. Rey.

A 2, 20 h 35 (1 10 mn).

A 2, 23 h (65 mn).

R. Schneider En 1962, deux policiers américains de la brigade des stupéfiants sont aux prisas,

	Dimanche 16 février	Lundi 17 février	Mardi 18 février
TÉLÉVISION FRANÇAISE	8.00 Bonjour la France : 9.00 Emission islamique : 9.15 La source de vie : 10.00 Présence protestante : 10.30 Le jour du Seigneur ; 11.00 Messe célébrée en la paroisse de St-Vincent-de-Paul à Dijon, prédicateur : Père Dominique Nicolas.  13.00 Journal. 13.25 Série : Starsky et Hutch (redif.). 14.20 Les habits du dimanche.  Athlètisme : Cross de l'Equipe, en direct du Tremblay : tiercé à Auteuil : Jeu à XIII : France-Grande-Bretagne (en direct d'Avignon).  16.45 Scoop à la une. Avec Michel Leeb, comédien, et d'autres. 17.35 Les animaux du monde : Sa majesté le cygne. 18.00 Série : Pour l'amour du risque.  19.00 7 SUF 7.  Magazine de la semaine de J. Lanzi et Anne Sinclair, présenté cette semaine par Jean Lanzi.  Invité : Marcello Mastroianni, le vieux Fred de « Ginger l'acteur aux multiples visages. 20.00 Journal. 20.35 Cinéma : le Crabe-tambour.  Film de Pierre Schoendoerffer.	10.15 ANTIOPE 1; 10.45 Croque vacances; 11.45 La Une chez vous; 12.00 Tournez manège.  13.00 Journal. 13.50 Série: Dallas (redif.).  14.35 Cinéma: Rio Verde. Film d'Andrew V. McLaglen.  16.25 Croque-vacances. Variétés, infos-magazine, dessins animés  17.25 Série: les Aventures de Pinocchio (redif.). 18.25 Mini-Journal pour les jeunes. 18.40 Série: la Vie des Botes (et à 19 h 10). 18.45 Feuilleton: Huit, ça suffit. 19.40 Cocoricocoboy. 20.00 Journal. 20.35 Spécial étoiles.  Le magazine de F. Mitterrand et M. Jouhando fête le cinquantième anniversaire de la Cinémenthèque (lire notre article). Une grande soirée jusqu'à 2 h 30 du matin.  20.40 Premier film: Le jour se lève. De Marcel Carsé. 22.45 Journal. 23.00 Deuxième film: les Amants du Capricorne. D'Alfred Hitchoock.  01.15 Troisième film: Dainah la métisse. De Jean Grémillon.	10.15 Antiope ; 10.45 Croque-vacances ; 11.45 La Une chez vous ; 12.00 Tournez manège.  13.00 Journal. 13.50 Série : Dallas (redif.). 14.35 Transcontinental, magazinc des voyages. Au pays du matin calme : La Corès. 16.05 Le rendez-vous des champions. 16.25 Croque-vacances.  Dessins animés, variètés, bricolage 17.25 série : Salvator et les Mohicans de Paris (redif.). 18.25 Mini-Journal pour les jeunes. 18.40 La vie des Botes (et à 19 h 10). 18.45 Feuilleton : Huit. ça suffit. 19.40 Cocoricocoboy. 20.00 Journal. 20.30 D'accord, pas d'accord (INC). 20.35 Les grands écrans de TF1 : Allo, oui ? J'écoute ! Téléfilm de J. Pignoi, sénario et dialogues JP. Gallard, avec J. Maillan, JP. Darras, F. David Une psychologue célèbre (Jacqueline Maillan) anime tous les jours dans une station de radio périphérique une émission à succès. A la suite d'une brillante intervention sur « le vol et les voleurs », elle retrouve son appartement pillé. La dame mène seule son enquête.  21.45 Les battants : Série de L. Clerc et I. Walter.  Cinquième et dernière émission d'une série brillante sur les chefs d'entreprise où les employés, qui n'ont peur de rien, remettent leur société à flot et construisent l'avenir. Loly Clerc et Marianne Gosset ont mis leur nez dans la valse de Dédé de Vals ( l'eau de Vals) ; Loly Clerc et Gérard Follin se sont penchés sur la bataille des bacs à fleurs.  22.40 Journel.
ANTENNE	9.00 Informations et météo; 9.10 Gym tonic; 9.45 Les chevaux du tiercé; 10.00 Récré A2 (Bibifoc; Zorro; Mafalda; L'empire des cinq); 11.30 Entrez les artistes.  12.45 Journal.  13.20 Tout le monde le sait.  14.30 Série: Magnum (redif.).  15.20 L'école des fans.  16.15 Kiosque à musique.  On redécourre Emile Waldteufel avec un extrait de « Pluie de diamants ». Compositeur et chef d'orchestre français des bals de la cour sous Napolèon III, il est l'auteur, entre autres, de la célèbre valse des » Patineurs ».  17.00 Les cinq dernières minutes: Techniques douces.  Le commissaire Cabrol chez les hippies  18.30 Stade 2.  19.30 Feuilleton: Maguy.  20.00 Journal.  20.35 Les enquêtes du commissaire Maigret: Un crime en Hollande. D'après G. Simenon, adapt. Cl. Barma et J. Remy (redif.).  Dans les brumes d'un port de la mer du Nord, Maigret cherche la vérité.  22.05 Magazine: Projection privée.  Marcel Jullian reçoit le chorégraphe Maurice Béjart. Sous le signe de la danse.  23.00 Musiques au comur: Rossini dens tous ses états.  Magazine d'E. Ruggieri.  Deuxième mouvement « Un poco serioso ». L'autre face de Rossini : « Otello », l'« Opera seria », la « Messe solennelle », et le « Stabat mater », Après la musique aérienne et gaie, l'œuvre plus profonde.  23.45 Journal.	6.45 Télématin: 9.00 RFE; 9.30 Antiope; 10.20 Reprise: Apostrophes; 11.30 Les rendez-vous d'Antenne 2; 11.35 hinéraires, de S. Richard: la Grèce des îles; 12.00 Journal et météo; 12.10 Jeu: l'Académie des neuf. 12.45 Journal. 13.35 Feuilleton: La vallée des peupliers. 14.00 Aujourd'hui la vie. Un regard sur A 2. 15.00 Feuilleton: Chateauvallon (redif.). 15.55 C'est encore mieux l'après-midi. 17.30 Récré A2. Laulu et Lireli: Téléchat; Cobra. 18.00 Série: Ma sorcière bien-aimée (redif.). 18.30 C'est la vie. 18.50 Jeu: Des chiffres et des lettres. 19.10 D'accord, pas d'accord. 19.15 Emissions régionales. 19.40 Jeu: La trappe. 20.00 Journal. 20.30 Loto sportif. 20.35 Série: A l'est d'Eden. D'après J. Steinbeck, adapt. R. Shapiro, réal. H. Hart. Avec T. Bottoms. J. Seymour Deuxième épisode d'un feuilleton adapté du célèbre roman de Steinbeck. Rivalité fraternelle, sombres passions, une saga sur trols générations, qui commence à la fin du siècle dernier. Pour une fois, une excellente série américaine. 22.10 Magazine: Les jours de notre vie. De D. Thibault. La contraception au futur. Le point sur les différentes méthodes en expérimentation et bientôt proposées au public. 23.10 Journal.	6.45 Télématin; 11.30 Les rendez-vous d'Antenne 2; 11.35 Les carnets de l'aventure (saxophone et stalactites); 12.00 Journal et météo; 12.05 Jeu: l'Académie des neuf.  12.45 Journal.  13.30 Feuilleton: La vallée des peupliers. 14.00 Aujourd'hui la vie. Les destins buissonniers. 15.00 Feuilleton: Chateauvallon. (Redif.) dernier épisode. 15.55 C'est encore mieux l'après-midi. 17.30 Récré A 2.  Image imagine; C'est chouette; Super doc; Téléchat; Les mondes engloutis 18.00 Série: Ma sorcière bien-aimée (redif.). 18.30 C'est la vie. 18.50 Jeu: Des chiffres et des lettres. 19.15 Emissions régionales. 19.40 Jeu: la Trappe. 20.00 Journal. 20.30 Loto sportif. 20.35 Cinéma: French connection.  Film de William Freiedkin. 22.30 Magazine: Cinéma-cinémas.  De A. Andreu, M. Boujet et C. Veatura.  Au sommaire: des interviews de Angie Dickinson, Gene Hackman et Christophe Lambert; Elia Kazan raconte une séquence des « Visiteurs », un film qui ressort dans les salles; Jazz et cinéma. 23.20 Série: Johnny Staccato.  De R. Berg, réal. J. Pevney. Avec J. Cassavetes, E. Cianelli (v.o. sous-tirde). Nº 1.  (Lire notre article.)
FRANCE RÉGIONS	9.00 Debout les enfants.  10.00 Mosaique.  Emission régionale Bordeaux-Aquitaine: en compagnie de l'écrivain Robert Escarpit, ancien billettiste au « Monde », des guitaristes argentins Garau et Millett, du groupe franco-vénézuélien Los Soles, des groupes Tassali, El Hijra, Moustik et Manolo Franço.  13.00 Emissions en langues régionales.  16.20 Emissions pour les jeunes (et à 19 h 10).  Les Entrechats, Lucky Luka, Génies en herbe.  17.30 Décibels.  Avec le groupe The Cars  18.00 Culture clap.  Le magazine de la culture qui bouge, signé Populus, a invité cette semaine le comédien Farid Chopel.  18.30 Jou: Documents secrets.  De Pierre Bellemare.  19.15 Emissions pour les jeunes.  Le manège enchanté, Mackintosh, La minute de Spirale.  19.30 RFO hebdo.  20.00 Série: l'Effet Françe French is beautiful Réal P. Kané.  Troisième volet, le meilleur, de cette enquête décevante sur l'impact de la culture françalse à l'étranger. Il y a ici des interviews drôles. Du french kissing à la peinture et au cinema, sommes-nous géniaux ou minables aux yeux des Américains?  21.30 Aspects du court métrage français.  - Une souris blanche », de Gislain Vidal : «l'Armoire», de Jean-Paul Moulin.  21.55 Journal.  22.30 Cinéma de minuit: Panique.  Film de Julien Duvivier.  23.50 Prédude à la nuit.  - Sevilla » d'l. Albendz, par Teresa Llacuna au piano.	13.30 Espace 3: A travers champs. 16.00 Télévision régionale.  Programme autonome des douze régions. Sauf à 16 h 5, où l'on verra sur tout le réseau le film les Suspects, de Michel Wyn; à 17 h 35. Actualités de jadis; à 17 h 45: Loups, bars et Cie; à 18 h 55, la Panthère rose; à 19 h 35: Opération Condor.  19.55 Dessin animé: les Entrechats. 20.06 Les jeux. 20.35 Cinéma: les Centurions.  Film de Mark Robsoa.  22.08 Boîte aux lettres.  Magazine littéraire de Jérôme Garcin.  Spécial: François Nourissier dont le dernier roman, la Fête des pères, vient de sortir chez Stock.  23.25 Prâlude à la nuit.  - Ich atmet einen Lindendust », mélodie de Gustav Mahler par Akira Watanabe.	17.00 Télévision régionale.  Programmes autonomes des douze régions, sauf à 17.5, où l'on verra sur tout le réseau: l'Age en fleur; à 17.15 Dynastie; à 18.55 la Panthère rose; à 19.35 Opération Condor.  19.55 Dessin animé: Les entrechets.  20.05 Les jeux.  20.30 D'accord, pas d'accord (INC).  20.35 Cinéma: Cartouche.  Film de Philippe de Broca.  Alsace: Focales et regards; Aquitaine: les Vieilles dames: Bourgogne-Franche-Comté; Bas les masques et trêteau très tard: Limousin-Paitou-Charrettes: Rock (Limoges); débat politique (Poitiers); Lorraine-Champagne-Ardeme: Portrait de Don Juan en Raimondi, avec Ruggero Raimondi; Nord-Picardie: les Gens du Nord (FR 3 Lille); Paugam, avec Daniel Boulanger et Anna Prucnal: Normandie: A cœur ouvert: Promartcaux; Paris-lle-de-France-Centre: Spécial musique: Provence-Che d'Azur: Club de la presse, sauf en Corze où l'on traitera du syndicalisme; Rhône-Alpes-Auvergne: Contre-champs et subjectif.  23.15 Prévide à la nuit.  Phantasiestücke « de R. Schumann par R. Benedetti, vio-loncelle et N. Wayser, piano.
PÉRIPHÉRIE	<ul> <li>RTL, 20 h, L'histoire d'Adèle H., Film de F. Truffaut; 22 h, Grand écran.</li> <li>TMC, 20 h, Série: «V» (l'Evasion); 21 h, Les coulisses du krach de 1929; 23 h 25, Forum; 23 h 50, Sky trax.</li> <li>RTB, 20 h 5, Swing; 21 h 20, Téléfilm: le Joueur.</li> <li>TSR, 20 h, Série: Au nom de tous les miens; 20 h 55. Tickets de première; 21 h 50, Les moments où le souvenir revient; 23 h 10. Table ouverte.</li> </ul>	<ul> <li>RTL, 20 h, Série: Dynastie; 21 h, le Mors aux dents, film de L. Heynemann.</li> <li>TMC, 20 h, Dynastie; 21 h, Cycle cinéma australien: Eglantine, film de J. Hanson; 22 h 50, Sky trax.</li> <li>RTB, 20 h, Ecran-témoin: Brainstorm, film de D. Trumbull, suivi d'un débat sur le cerveau.</li> <li>RTB - TÉLÉ 2, 20 h 5, Le temps retrouvé: la musicothérapie; 20 h 35, Chansons souvenirs; 21 h 40, Face an public: Bruno Picard; 22 h 25, PME: des tremplins pour l'expansion.</li> <li>TSR, 20 h 15, Spécial cinéma; 23 h 10, L'antenne est à vous.</li> </ul>	<ul> <li>RTL, 20 h, Cinémania: The Blues Brothers, film de J. Landis; 22 h 40, le Petit Monde de don Camillo, film de J. Duvivier.</li> <li>TMC, 20 h, Les deux font la paire; 21 h, Monsieur de Pourceaugnac, film de M. Mitrani; 22 h 45, Sky trax.</li> <li>RTB, 20 h 5, Billet de faveur: Mademoiselle; 22 h, Le Louvre, le plus grand musée du monde; 23 h 20, Tribune économique et sociale: les UPA.</li> <li>RTB-TÉLÉ 2, 20 h, Rox Box; 21 h, Cinéma turc: le Mur, film de Y. Güney.</li> <li>TSR, 20 h 10, Série: Vice à Miami; 21 h 5, Champs magnétiques: la Suisse au fil du temps (vive les reines); 21 h 55, l'American Ballet Theatre; 22 h 40, Hockey sur giace.</li> </ul>

Mercred 19 février

205 2:1-1-221 0 ::--

10 45 Salus les petits los petits

par le la completa de la completa del la completa de la completa del la completa de la completa de la completa del la completa de la completa del l

gis Talometin in 20 Austré A 2 (Letteig et la Control of the formation de matter grund et motors 12.10 Jours l'Académie 1925 (2011) gan van 12 gan februarin 12g veri**de des peupliers.** 420 februarin 12g mei des **seviels.** 545 Res: 4-2

gar V<sub>22,2</sub> to Twee day bêtes. SEC Suberbinning - 5:- 5 miching : **Double :** . ֥ • • 1900 Serie - Minimorio ane brensekride (redd). ER 1em

1910 Charter than I becord (INC). Wit Employment of Thisles. 841 A. Comple in sections za l'heure de vérité : Lionel Title 1 1 to Name 2.

1850 Jes. Des or this er des lettres.

reprétave du PS réposé
- 1 - A, du Roy et E, Nay,
- es ses sélespentagnes.

355 Le consigniti Altein Deceux : le mystère C Andre and the state of the stat ₹10 j;\_-

\_\_\_\_\_

The result of regionale.

The more designate régions de la comme région de la comme della comme della comme de la comme della comme della comme della comme della

RE Decomposition for Emirochata. att Les

No varieties of files on France.

The varieties of files on France.

The transfer on the Chedial Grant of the Ched to to verges Perisod.

I represent de R. Garis

in Des

Cineme sans visa : Bayer Family From

No product of the Constants, par less

Me Control of the Mexico of th

The second of september 1 to 19 to 1

TÉLÉVISION

FRANÇAISE

ANTENNE

roque-vacances; 11.45 La Une chez

sagazine des voyages. itme : La Corée. champions.

n enquête.

Hés, bricolage.. sa Mohicana de Paris (redr.). 85 journes. 8 19 h 10). mellet.

pord (INC). de TF1 : Allo, oui ? J'écoute ! 16 TF): Allo, out ( J ecoure : i. sénario et dialogues J.P. Gallard, avec s. F. David... l'èbre (Jacqueline Maillan) anime tous station de radio périphérique une emisuite d'une brillante intervention sur - le elle retronce son appartement... pille. La

3 - Série de L. Clerc et l. Walter ierrière émission d'une séne brillante sur reprise ou les employés, qui n'ont peur de leur société à flot et construisent l'aveat Marianne Gosset ont mis leur nez dans ié da Vais ( l'eau de Vais) : Loiy Clerc et e sont penchés sur la bataille des bacs à

) Les rendez-vous d'Antenne 2 : de l'aventure (saxophone et stalactres) météo : 12.05 Jeu : l'Académie des

ie des peuphers. Les destins buissonniers. uvallon. (Redif.) dernier épisage. z l'agrès-midi.

est chouette : Super dec : Telechat : Les

a bien-aimée (red:f.).

at dea lettres.

ench connection. edkin.

Cinéma-cinémas.

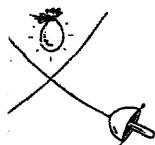
miut et C. Vestura. : des interviews de Angle Dickinson Gene Christophe Lambert : Elia Kacan raconte des « Visiteurs », un film qui ressort dans 22 et cinémā.

nny Staccato. Pevney, Avoc J. Cassavetes, E. Cianelli,, 190

L'are notre article.)

names des doute régions, sauf à 1.5 ou le réseau : l'Age en fieur : à 1.5 Dynasthère rose : è 19.35 Opération Condor.

s entrechats. poord (INC). artouche.



Broca.

t regards : Aquitaine : les Vieilles dames he-Comté : Bas les masques et pretouv très oitou-Charentes: Rock (Limoges), debal 'S : Lorraine-Champagne Ardense . Por n en Raimondi, avec Ruggero Raimondi. es Gens du Nord (FR 3 Lilie); Paugam. anger et Anna Pruchal; Normandie omaricaux; Paris-Ile-de-France-Centre Provence-Côte d'Azur : Club de la presse. à l'an traitere du syndiculisme, Rhône-Contre-champs et subjectif.

e -. de R. Schumans par R. Benedetti, vio yser, piano.

The Blues Brothers, film de J. Landis ; 22 h 40. ent la paire; 21 h, Monsieur de Pourceaugnac.
43, Sky traz.

reur : Mademoiselle : 22 h. Le Louvre, le plus

; 23 h 20. Tribune économique et sociale les

ox Box; 21 b, Cinéma ture : le Mur. film de

ice & Miami ; 21 h 5, Champs magnetiques : la (vive les remes); 21 h 55, l'Americae Ballet y mr gisce.

### Mercredi Jeudi

20 février

chez vous ; 12.00 Tournez... manège. 13.00 Journal. 13.50 Série : Dallas (rediff.). 14.35 Reprise : les animaux du monde. La faune de France

15.05 A votre service. 15.25 Quarté en direct de Vincennes. 15.35 A cœur ou à raison. 16.15 Croque-vacances.

Variétés, dessins animés, sevilleton. 17.25 Série : Selvator et les Mohicans (redif.) 18.25 Mini-journal pour les jeunes. 18.40 La vie des Botes (et à 19 h 10). 18.45 Feuilleton : Huit, ça suffit.

19.40 Cocoricocoboy. 20.00 Journal. 20.35 Partis de campagne.

Emission politique d'A. Denvers, J. Offredo, préparée par R. Pic,
M. Albert, J. Decornoy et B. Lainé.



21.50 Feuilleton : Le maître du jeu. De K. Connor et H. Hart, avec D. Birney, J. Charleson, J. Serka. La saga mouvementée d'une famille de pionniers, partis vans les mines de diamants en Afrique du Sud. Certains s enrichissent pendant que d'autres meurent. L'amour, la haine toujours en toile de fond, feuilleton américain.

6.45 Télématin; 10.30 ANTIOPE; 11.30 Les rendez-vous

d'Antenne 2 ; 11.35 La télévision des téléspectateurs ; 12.00 Journal et météo ; 12.10 Jeu : L'académie des

23.05 Journal. 23.20 C'est à lire.

6.45 Télématin; 10.30 ANTIOPE; 11.30 Les rendez-vous d'Antenne 2; 11.35 Magazine: Terre des bêtes (reprise) ; 12.00 Journal et météo ; 12.10 Jeu : L'Acadé-

Superdoc, Latulu et Lireli ; Téléchat, Shera.

18.00 Série : Ma sorcière bien-aimée (redif.).

au quotidien, selon Daniel-Valcroze.

18.30 C'est la vie. 18.50 Jeu : Des chiffres et des lettres.

19.15 Emissions régionales.

Apostrophes.

17.00 Télévision régionale.

19.40 Jeu : la Trappe.

20.00 Journal. 20.30 Loto sportif.

Vendredi

10.15 Antiope; 10.45 Croque-Vacances; 11.45 La Une chez

13.50 Série : Dallas (redif.).

14.35 Temps libras... à la récré.

Ceux qui branchent les adolescents, Richard Berry, Gilbert

Emission de P. Sabatier et R. Grumbach.

Le pianiste champion toutes catégories – piano, football et implants – répond à toutes sortes de questions. Mais

Une sombre histoire familiale dans les années 30 en Sicile,

pays de la Mafia. Dernière partie : les difficultés à revivre

ensemble après dix-sept ans de séparation. Les anciennes générations ne comprennent pas les nouvelles.

Rock algérien à La Villette (concert de musique rai enregis-tré le 17 février dernier en stéréo avec Radio-7), la franco-

22.10 Téléfilm: Le vignoble des maudits.

De S. Bolchi, d'après le roman de L. de Stefani, adpat. L. Mandara, avec L. Massari, M. Adorf, L. Rosa...

vous ; 12.00 Tournez... manège.

16.25 Croque-vacances. 17.25 Série : Salvetor et les Mohicans de Paris (redif.)

l'émission a été enregistrée à l'avance

13.00 Journal.

Montagné...

16.00 Série : Au nom de la loi.

18.45 Sárie : Huit ça suffit.

19.40 Cocoricocoboy.

20.00 Journal.

23.10 Journal.

17.30 Récré A2.

23,35 TSF.

18.25 Mini-journal pour les jeunes. 18.40 La vie des Botes (et à 19 h 10).

20.35 Le jeu de la vérité : Elton John.

nie des neuf. neuf. 12.45 Journal. 12.45 Journal. 13.30 Feuilleton : La vallée des peupliers. 13.35 Feuilleton : La vallée des peupliers. 14.00 Aujourd'hui la vie. 14.00 Aujourd'hui la vie. Les héros de votre enfance. Des auteurs et vous. 15.00 Feuilleton : Hôtel. 15.00 Feuilleton : Hôtel. 15.50 C'est encore mieux l'après-midi.

15.50 C'est encore mieux l'après-midi. 17.30 Rácré A2. Image imagine; Mes mains ont la parole; Latulu et Lireli; le car-net de bord; Téléchat; Les mondes engloutis. 18.00 Série : Ma sorcière bien-aimée.

18.30 C'est la vie. 18.50 Jeu : Des chiffres et des lettres. 19.15 Emissions régionales. 19.40 Jeu : La trappe.

20.00 Journal. 20.30 D'accord, pas d'accord (INC). 20.35 La Folie des grandeurs. Film de Gérard Oury.

22.20 Magazine : Actions. De M. Honorin, F.-H. de Virieu et G. Morin. Donnant-donnant : l'accord d'entreprise du mois ; titres en jeu : coup de pouce : à Patrice Priam-Doisv. inventeur d'un trimaran réputé insubmersible. 23.40 Journal.

Magazine littéraire de R. Pivot Sur le thème : émotions, passions, obsessions, sont invités : Nicole Avril (La première alliance) ; Jean Bothorel (Toi, mon [ils]; Annabel Buffet (D'amour et d'eau fraîche); Lydia Flem (La vie quotidienne de Freud et de ses patients); Jean-Didier Vincent (Biologie des passions).

Troisième épisode. Rencontres orageuses, séparations, la vie

22.50 Journal. 23.00 Ciné-club : la Chute de la maison

20,35 Feuilleton: Un seul être vous manque.
Réal J. Doniol-Valcroze. Avec C. Speak, Y. Folliot, D. Flamand...

Usher. Film de Jean Epstein (cycle : hommage à la Cinémathèque).

17.00 Télévision régionale.

23.10 Journal.

Programmes autonomes des douze régions. Sauf à 17 h 5, où l'on verra sur tout le réseau L'âge en fleut; à 17 h 30, Fraggle rock; à 18 h 55, La panthère rose; à 19 h 35. Opéra-19.55 Dessin animé : les Entrechats.

20.05 Les jeux. 20.35 Variétés : la fête en France. son et réalisée par Eladio Monino.

21.35 Thalassa. Magazine de la mer de Georges Pernouc La chaîne du froid, reportage de R. Gutierrez et P. Boileau. Comment conserver par le froid les produits de la pêche. 22.40 Cinéma sans visa : Bayan ko

Film de Lino Brocka.

0.35 Prálude à la nuit « Mazurka » de L. Vieuxtemps, par Janine Vieuxtemps au

e RTI., 20 h, Série : Les routes du paradis ; 21 h, Téléfilm : Music-hall

(première partie).

TMC, 20 h, Série : Falcon Crest ; 21 h, Mystère sur le vol 502, film de

• RTB, 20 h 5, An nom de la loi, magazine de la justice ; 21 h, Série : Mismi vice ; 21 h 45, Coup de film ; 21 h 55, Cargo de nuit.

■ RTR-TELE 2, 20 h, Les enfants de septembre ; 20 h 30, Caméra sports.

• TSR, 20 h 10, La sécurité aérienne ; 21 h 15, Les loges du rire ; 22 h 25, Les visiteurs du soir : Danielle Bill (paroles de femmes).

G. McCowan; 22 h 45, Sky trax.

17.00 Télévision régionale. Programmes autonomes des douze régions, sauf à 17 h 05, où l'on verra sur tout le réseau l'Age en sleur; à 17 h 30, Edgar le détective cambrioleur; à 18 h 55, la Panthère rose; à 19 h 35, Opération Condor. 19.55 Dessin animé : les Entrechats. 20.05 Les Jeux.

20,35 Histoire d'un jour : 17 novembre 1985, la mort en direct. Série de Ph. Alfonsi et M. Dugowson Le 17 novembre 1985, le visage d'une petite fille bouleversait la France. Une jeune Colombienne mourait en

direct sur les écrans du monde. Voyeurisme ? Information ? L'équipe d'« Histoire d'un jour » a voulu s'interroger sur le métier d'informer et sur le rôle de l'image. La parole est donnée aux téléspectateurs, à des journa-22.50 Journal.

22.30 Itinéraires portugais. Série de cinq émissions. Face à l'océan, réal. P. Courtemanche. Pour cette deuxième émission, le regard se portera sur la beauté du sable blanc de la Costa Verde, sur les falaises déchiquetées du Cabo Carvoceiro. 22.55 Prélude à la nuit.

Symphonie nº 29 en la majeur • de Mozart par l'ensemble orchestral de Paris, dir. J.-P. Wallez.

• RTL, 20 h, Série : Dallas ; 21 h, Téléfilm : Music-hall (2 partie). • TMC, 20 h, Cinénigmes (et à 22 h 55); 20 h 25, Série: Max la Mennec; 21 h, Un homme nommé Cheval, film de E. Silverstein; 23 h 45, Sky trax.

• RTB - TELE 2, 20 h, Histoire : la collaboration.

film de P. Yates.

• RTB, 20 h, Autant savoir : l'acconchement ; 20 h 25, les Grands Fonds.

TSR, 20 h 10, Temps présent : Islam, derrière l'étendard du prophète ;
 21 h 15, Série : Dynastie ; 22 h 20, Nocturne : Heimat.

Programmes autonomes des douze régions, sauf à 17 heures, où l'on verra sur tout le réseau l'Age en sleur ; à 17 h 30, Un naturaliste à la campagne; à 18 h 55, la Panhère rose; à 19 h 35, Opération Condor. 19.55 Dessin animé : les Entrechats. 20,05 Les jeux. 20.35 Feuilleton : A nous les beaux

> dimanches! De Robert Mazoyer, scénario de G. Elgey et C. Watton, avec A. Parillaud, C. Giraud, B. Devoldère... Troisième épisode de cette superbe saga des années 30, deux familles, deux univers, une confrontation.

21.35 Vendredi : Spécial face à la 3. Magazine d'information d'André Campana, animé par G. Guicheney et A. Campana.

Mesdames Yvette Roudy, ministre des Droits de la femme et Marie-France Garaud, présidente de l'Institut

international de géopolitique répondront aux questions du public sur ces thèmes : la France dans le monde, et l'enjeu mondial de la liberté et du développement. La vie quotidienne des femmes et des hommes en France aujourd'hui et demain, et l'enjeu électoral du 16 mars. 22.30 Journal.

22,50 Espace francophone. Le magazine du monde d'expression française de D. Galler. Au sommaire : Vanliatu, une francophonie menacée? Enquêre de M. Makki et un numero spécial sur le sommet francophone de Paris. 22.55 Prélude à la nuit. Lied et Sherzo - pour dixtuor à vent de F. Schmitt, par les philarmonistes de Châteauroux.

PÉRIPHÉRIE

FRANCE

RÉCIONS

 RTL, 20 h, Série : Falcon Crest : 21 h, Hill Street Blues : 22 h 5, les Bijoutiers du clair de lune, film de R. Vadim. • TMC, 20 h, Série : Espion modèle : 21 h, Kane et Abel, téléfilm

RTB, 20 h 5, Fenilleton: Shogun; 20 h 55, Grand écran (Philippe Noiret): Coup de torchon, film de B. Tavernier.
 RTB - TÉLÉ 2, 20 h, Magazine scientifique: Elémentaire, mon cher Einstein; 21 h, Ecritures; 21 h 30, Théâtre club: Un certain Phume.

TSR, 20 h 10, Tell quel; 20 h 45, les Commancheros, film de M. Curtiz; 23 h 35, Streets ahead.

10.15 ANTIOPE 1 : 10.45 Salut les petits foups : 11.45 La Une 10.15 ANTIOPE 1; 10.45 Croque vacances: 11.45 La une

chez vous ; 12.00 Tournez... manège 13.00 Journal. 13.50 Vitamine (dessins animés, seuilletons, variétés...) 15.50 Téléfilm : Hirondelles et amazones (redif.) de C. Whatham. Quand des enfants veulent jouer aux courageux explora-teurs et partent camper sur une lle au milieu d'un lac. 17.25 Série: Salvator et les Mohicans de Paris. (redif.),

18.25 Mini-journal pour les jeunes. 18.40 Série : La vie des Botes (et à 19 h 10). 18.45 Feuilleton : Huit, ça suffit. 19.30 Loto sportif. 19.40 Cocoricocobox

19.53 Tirage du Tac-O-Tac. 20.00 Journs

20.30 Tirage du Loto.
20.40 Feuilleton: Grand Hôtel.
De J. Kerchbron, scénario et dialogues de A.-M. Damamme, avec
P. Guers, D. Mesguich, G. Piérauld... La fète s'interrompt d'un coup, quand le chanteur du Grand Hôtel s'écroule...mort. Un agent secret ?

21,35 Contre-enquête. Magazine d'Anne Hoang. Au sommaire : le dernier vol de Saint-Exupéry (enquête sur la mort du grand pilote écrivain); les mots dits... du monu-ment maudit (le mystère du monument aux morts de Gen-tiaux, dans la Creuse); on tourne... silence (à propos d'adolescentes terrassées par la honte); le veilleur (à propos d'un baron resté enfermé dans une tour plusieurs années); quand

passent les comètes (passage de la comète de Halley). 22.35 Performances.

Magazine de l'actualité culturelle de Michel Cardoze Au sommaire: télévasion en prison; infos imposture; Bor-deaux forcé-ent branché; invité: Karim Kacel, qui chantera du 25 fe vier au 1º mars au Théâtre de la Ville.

23.20 C'est à lire.

6.45 Télématin. 9.00 Récré A 2 (Latulu et Lireli ; Gertrude en Chine; le monde selon Georges; le carnet de bord...) 12.00 Journal et météo. 12.10 Jeu : l'Académie des neuf.

13.30 Feuilleton : La vallée des peupliers. 14.00 Téléfilm : l'homme qui savait. réal. P. Cregeen. 15.45 Récré A 2. Les Schtroumpfs ; les Poupies ; Clémentine ; Flip Bouc.

17.00 Magazine : Terre des bêtes. Bronski Beat ; Alain Souchon ; Double ; Diane Tell ; Level 42; Klaxon.

18.00 Série : Ma sorcière bien-aimée (redif.). 18.30 C'est la vie. 18.50 Jeu : Des chiffres et des lettres.

12.45 Journal.

19.10 D'accord, pas d'accord (INC). 19.15 Emissions régionales. 19.40 Jeu : La trappe.

Le premier secrétaire du PS répond aux questions de A. Duhamel, A. du Roy et C. Nay, ainsi qu'à celles des \*4/4--20.35 L'heure de vérité : Lionel Jospin

= 21.55 Le dossier d'Alain Decaux : le mystère Canaris L'amiral allemand Canaris, chef de l'Abwehr dès 1935, fut-

il un opposant ou un allié d'Hitler? Alain Decaux tense d'élucider le mystère.

### **Chroniques chinoises** d'une Américaine maoïste

Comment définir cette chronique, au quotidien, de Long-Bow, un petit village du nord de la Chine populaire ? Séduisante, certes, par la sensibilité de son approche, par son ton intimiste et la qualité des images sans conteste typiques. Quiconque a eu l'occasion de séloumer un certain temps dans ce pays l'admettra. On ne peut, toutefois s'empêcher d'émettre beaucoup de réserves sur le commentaire qui accompagne le premier volet de ce document. celui qui prétend retracer, à travers l'expérience de Long-Bow, l'évolution du monde rural chinois depuis quarante ans.

Carma Hinton, Américaine née et éduquée à Pékin, et Richard Gordon ont eu tendance à optimiser la réalité chinoise, quand ils n'ont pas éludé les aspects les plus négatifs de l'histoire de la Chine maoïste. On est surpris, par exemple, d'entendre Carma Hinton affirmer que, sans pauvres ont droit à des enterrements décents ». At-elle oublié la loi qui, depuis quatre décennies, rend la crémation obligatoire contre le vœu desdits paysans ?

Ignore-t-elle également que seules la ruse et la distribution de fortes sommes sous le manteau permettent d'enterrer les morts selon la tradition ? On est encore plus choqué

par le silence des réalisateurs sur les années noires (entre 1958 et 1961) du Grand Bond en avant. Les réformes de Mao Zedong, édictées à cette époque, ont entraîné - le fait est officiellement reconnu - une famine terrible dans le pays, dont les conséquences ont été dramatiques : une perte de soixante millions en vies humaines (trente millions de morts en plus et autant de naissances en moins). Le deuxième volet, qui concerne les femmes en milieu rural, est beaucoup plus proche de la réalité.

### ANITA RIND.

● Long-Bow, un village chinois : « Ce qui tombe du ciel est imprévisible », le 15 à 17 h, le 19 à 1 h 40 : « Du malheur au femmes », le 22 à 17 h, le 26 à 1 h 50, le 2 mars à 7 h.

### Les films

WEEK-END SAUVAGE. -Film canadien de William Fruet (1976), avec B. Vaccaro, D. Stroud. Le 15 à 23 h 55, le 17 à 0 h 55, nuit du 21/22 à

Une villa isolée, un couple attaqué par quatre voyous. Actes de violence effroyables. LA MACHINATION. - Film américain de Bryan Forbas

(1984), avec R. Moore, E. Gould. Le 16 à 17 h 45, le 19 à 9 h 30, le 20 à 0 heure. Un psychiatre victime d'une série d'attentats découvre

qu'on cherche à s'emparer de bandes magnétiques où sont enregistrées les bandes de ses ilades. Malaise, suspei OUTSIDERS . - Film américain de Francis Ford Coppola (1983), avec C. Thomas Howell, M. Dillon. Le 16 à

20 h 30, le 19 à 22 h 35, nuit du 21/22 à 2 h 55. Deux bandes d'adolescents rivales à Tulsa, dans les

années 60. Coppola saisi par le mal de la jeunesse. Révélation de Matt Dillon. PLUS BEAU QUE MOI TU

MEURS. - Film français de Philippe Clair (1982), avec A. Maccione, P. Clair. Le 18 à 20 h 35, le 21 à 8 h 40. Evolution parallèle de deux frères jumeaux : i'un obsédé car

les femmes, l'autre prêtre. Aldo Maccione roule deux fois les mécaniques. Pitié ! RAFALES. - Film américain de Larry Spiegel (1980), avec P. Graves, R. Milland. Le 19 à

21 heures. Des adolescents en weekend dans le désert de l'Arizona

font face, après un accident, à des trafiquants de drogue. La partie de plaisir tourne à la chasse à l'homme. Epouvante. LE DERNIER COMBAT M. Film français de Luc Besson (1982), avec P. Jolivet,

F. Wepper. Le 20 à 20 h 35. La lutte pour la survie d'un homme errant dans une ville ravagée par la guerre. Thème de science-fiction, originalité du traitement formel.

L'INCONNU DE LAS VEGAS ■. - Film américain de Lewis Milestone (1960) avec F. Sinatra, D. Martin. Le 21 à 20 h 55.

Préparation du cambriolage des casinos de Las Vegas par d'anciens parachutistes. Milestone réussit dans l'humour, Sinatra et ses copains s'amu-

Pour les films suivants, lire nos commentaires parus dans les suppléments précédents. MANDINGO. - Film améri-

cain de R. Fleischer (1975). Le 15 à 7 heures, le 16 à 23 h 50, le 21 à 23 h 5. APOCALYPSE NOW EE.

- Film américan de F. Ford Coppola (1979). Le 15 à 9 h 30, le 18 à 8 h 30, le 20 à

THE HIT . - Film anglais de S. Frears (1984). Le 15/16 à 1 h 25, le 19 à 0 heure.

ALICE, SWEET ALICE ... Film américain de A. Sole (1977). Le 15/16 à 3 heures, le 20 à 22 h 10, le 21/22 à 1 h 5.

COMME LA LUNE. - Film français de J. Seria (1977). Le 15/16 à 4 h 50, le 18 à

LES PRODUCTEURS . -Film américain de Mel Brooks (1967). Le 16 à 8 h 50, le 17 à

BANZAI . - Film français C. Zidi (1982). Le 16 à

10 h 15, le 18 à 22 h 25, le 21 à 14 heures. LES DISTRACTIONS M. -Film français de J. Dupont (1960). Le 16 à 22 h 5, le 18 à

O heure, le 20 à 9 h 55. L'HOMME AU BRAS D'OR ■■. – Film américain de O. Preminger (1955). Le 17 à 8 h 30, le 18 à 15 h 25. CANICULE. - Film français

d'Y. Boisset (1984). Le 17 à 16 heures. SHAOLIN CONTRE NINJA ■. - Film chinois de R. Tai (1982). Le 17 à 20 h 35, le 20

à 8 h 25, le 21 à 15 h 45.

### La «5»

Jeudi 20 février commencent les programmes de la « 5 », qui pourront être captés dans les quatorze villes suivantes selon le canal indiqué : Paris-Tour Efffel (30), Bordeaux (65), Cannes (63), Granoble (59), Lens-Bouvigny (51), Lille (65), Lyon (28), Mar-seille (32), Nancy (55), Nevers (41), Nîmes (31), Saint-Etienne (65), Toulon (57), Toulouse (32).

### JEUDI 20 FÉVRIER

20 h 30. Voilà la € 5 », gala de présentation avec une vingtaine de stars, dont Serge Gainsbourg, Michel Platini, Sylvie Vartan, lohnny Hallyday, Ome Mutti. Un grand show qui durera iusqu'à minuit.

Voilà la « 5 », rediffusion de l'émission.

**VENDREDI 21 FÉVRIER** 

7 h 30 Voilà la « 5 », redif. 11 h 30 Voità ta «5», rectif.

15 h 30 Voilà la « 5 », redif. 19 h 30 C'est beau la vie. jeu animé par Alain Gillot-Pétré.

20 h 30 Pentathion. animé par Roger Zabel et réalisé à Milan devant un public français sur le thème de la culture, de l'actualité,

22 h 30 Mode etc., des évènements dans le vent.

23 h 30 C'est beau la vie, redif. 0 h 30 Pentathlon, redif. 1 h 30 Mode etc., redif.

### France-Culture

14.00 Le temps de se parfer. 14.30 Comédie-Française : « le Men-teur », de Comeille. Avec S. Eine.

16.30 Conférence de Carême, en direct de Notre-Dame de Paris : au cœur

17.15 La tesse de thé : les Basques esna-

Repérages : découverte de nou-veaux talents de la chanson

d'expression française.
Azelier de création rediophonique: Konred Klaphek, les monstres.
Musique: Scenarie e inhumain, trop
inhumain », faut-il supprimer les

concours internationaux ? : Quatuor Erato (Quatuor à cordes en ré majeur de Tchaikovski), et M.C.

Grod, pieno (sonate pour piano, de

A fleur de peau; (et à 10.50 : le linge de Véronique, ou l'âme du cinéma).

Feuilleton : Les massacres de Paris.

cope; à 16 h 20, Rembrandt en noir

ubjectif : Agora, avec Maurice

30 Perspectives scientifiques : la

psychologie transpersonnelle. Musique, mode d'emploi : le nou-

veau chant du violon contemporain

Delft. Avec C. Viret, A. Oumanski,

(semaines musicales d'Oriéans).

20.30 «La Poursuite», de Louis Van

21.30 Latitudes : musiques tradition-

22.30 La nuit sur un plateau, avec

H. CourseauX...

einema).

9.05 Les lundis de l'histoire : A propos de « Henn III » de P. Chevallier.

11.10 Passeport pour l'avenir : la musi-que à l'université et au conserva-

14.00 Un livre, des voix : « Sous le regard des autres », de Jerzy Andrzejewski. 14.30 Les inconnus de l'histoire : Paul

15.30 Les arts et les gens : mises au point (le peintre Michel Parre à la galerie Jean-Briance); à 16 h, Péris-

17.10 (le-de-France, chef-lieu Paris : Mirapolis, parc de loisirs à Cergy-

**LUNDI 17 FÉVRIER** 

1.00 Les nuits de França-Culture.

7.00 Culture matin.
8.15 Los enjeux internationaux.
8.30 Les chemins de la connaise

10.30 Musique : miroirs (et à 17 h).

des societés en crise.

gnols sont-ils devenus fous ? 19.10 Microfilms.

Berg). 0.05 Clair de suit.

12.00 Panorama.

**Pontoise** 

9.05 La matinee des autres : l'image de

teurs : les parents symboliques.

11.30 Feuilleton : Les massacres de Paris.

instantané : magazine musical.

14.00 Un livre, des voix : «Le Bateso phare », de Siegfried Lenz.
14.30 « Le mystère de la rivière Hole », de S. Gaulin, et « l'Ecumeur », de

M. Tourneur. 15.30 Mardis du cinéma : cinéma de fic-

tion et cinéme d'actualité dens l'Ita-lie des années 30-45. 17.10 Le pays d'ici, à Saint-Ébenne. 18.00 Subjectif. 19.30 Perspectives scientifiques : un

objet technologique.
20.00 Musique, mode d'amploi : le nou-veau chant du violon contemporain (semaines musicales d'Orléans).

21.30 Diagonales, rencontres avec chambeur Castellunis et avec musiciens rvoiriens.

**MERCREDI 19 FÉVRIER** 

6.00 Feuilleton ; La chanson des Albe-

voir lundi. 9.05 Matinée la science et les

11.10 Le livre, ouverture sur la vie : ren-

11.10 Le Invê, ouverture sur la vue : rancomtre de jeunes lecteurs sur le troisième âge, à propos de « Une vieille
histoire », de S. Morgenstern.
11.30 Feuilleton : Les massacres de Paris.
12.00 Panorama.
13.40 Avant-première : au Lucerneire.
14.00 Un livre, des voix : « Théâtre » de

14.30 L'Europe d'aujourd'hui, l'Allema-

gne et l'Europe, emission de la Radio suisse romande. 15.00 Musique de chambre : Quetuor de

Darmstadt. 15.30 Lettres ouvertes : en direct du

salon Expolangues du Grand Palais. 17.10 Le pays d'ici : à Saint-Etienne.

du Grand Palais.

19.30 Perspectives scientifiques :

18.00 Subjectif : Expolengues, en direct

veau chant du violon contemporain. 20.30 Pour ainsi dire, avec Judith Miller;

reportage sur la poésie, avec P. Otchakovski-Laurens éditeur. 21.30 Musiques : l'ARFI de Lyon.

algues et leur utilisation. Musique, mode d'emploi : le nou-

hommes : la physique et son image.

8.15 Les enjeux internationaux. 8.30 Les chemins de la connaissa

10.30 Musique: miroirs (et à 17 h).

20.30 Le journal du corps.

22.30 Nuits magnétiques. 0.10 Du jour au lendemain

lungen. 7.00 Cuiture matin.

12.00 Panorama.

la femme dans la révolution mexicaine.
10.30 Musique : miroirs (et à 17 h).
11.10 L'école des parents et des éduca-

### SAMEDI 15 FÉVRIER

1.00 Les nuits de France-Culture. 7.00 Fréquence buissonnière. 8.05 Littérature pour tous, avec Mau-

rice Rheims 8.30 Histoires à se réveiller couchés. 9.05 Les temps modernes : la culture en danger, avec G. Suffert et A. Rollin ; à 10 h, Vox du silence : l'Uruguay. 10.30 La mémoire en chantant : la valse.

10.50 Garnd angle : y a-t-a une vie avant la mort ? L'engagement de l'Eglise en Amérique latine. 12.00 Panorama : JOURNÉE SPÉCIALE FRANCE-CULTURE A VIENNE.

14.00 Vienne 1900-1938 : mythologies et réalités. 15.30 Portrait du chanceller Bruno Kreisky, de l'homme public à

Phonome privé.

17.00 Vienne, haut lieu de créztion aujourd'hui : débat avec des artistes et créateurs (M™ Kraus, A. Pereira, H. Koschatzky) (en

direct). 18.30 Carème protestant. 19.20 Samedi soir. 20.00 Concert (en direct du Centre culturel français, à Vienne) : « Quin-tette », de J.-M. Hauer ; « Gesange für neun Instrument », de T. Pernes ; « Fratres », de A. Part ; « Die Stein-ben Serenade », de G. von Einem.

21.00 Démarches. 21.15 Quels journaux à Vienne, quelles radios, quelles télévisions, la place de la culture dans les medias, débat avec des journalistes autrichiens (en

22.00 Musique : Friedrich Cerha fête son soixantième anniversaire.

22.30 « Au perroquet vert », d'Arthur ler. Avec R. Bret, C. Aufaure,

W. Corvn, P. Mazzotti.. 23.30 Austro-français, et la francophonie à Vienne. Avec des linguistes, caba-0.05 Clair de nuit.

### **DIMANCHE 16 FÉVRIER**

1.00 Les nuits de France-Culture. 7.03 Chasseurs de son.

7.15 Horizon, magazine refigieux. 7.25 La fenêtre ouverta. 7.30 Littérature pour tous, avec Joëlle

de Gravelaine.

7.45 Dits et récits : contes gaéliques. 8.00 Foi et tradition. 8.30 Protestantisme.

9.05 Ecoute Israel. 9.35 Divers aspects de la pensée contemporaine : la Grande Loge de

France. 10.00 Messe, à l'abbaye bénédictine de la rue de la Source, à Paris (16°). 11.00 Aventures sans gravité, une his-

toire de la conquête spatiale.

12.00 Des papous dans la tête.

13.40 Edmond Charlot, la passion d'édi-

SAMEDI 15 FÉVRIER

2.00 Les nuits de France-Musique : Ni-

7.02 Avis de recherche : œuvres de Schutz, Barraud, Liapounov, Honeg-

9.10 Carnet de notes.
11.00 Programme musical : cauvres de Franck, Lekeu.
12.05 Désaccord parfait : les bons points, les nouveauses du disque; à

15.00 Le temps du jazz : jazz s'il vous plaît ; Hexagonai. 16.00 D'une oreille l'autre : œuvres de

riseridel, Starraz, Beetnoven, Josvet, Couperin...

19.05 Les cinglés du music-hall : Gregorology utraphone 1933.

20.04 Concert (donné au théâtre des
Champs-Elysées le 5 tévrier) : « La
Tétralogie : Siegfried » de Wagner
par le Nouvel Orchestre Philharmonicue de M. Innovekti chef de chant

1.00 Les soirées de France-Musique : champ d'étoiles, voyage à travers la chanson; les chansons de la grand-

DIMANCHE 16 FÉVRIÉR

2.00 Les nuits de France-Musique : nuit d'Espagne.

7.02 Concert promenade : musique viennoise et musique légère.

9.10 Musiques sacrées : œuvres de J.-

14.05 Top laser : œuvres de Schütz, J.-S. Bach, Strauss, Haendel, Beetho-

ven, Mozart. 17.00 Comment l'entendez-vous : Schu-

19.05 Jazz vivant : le quintette de Lee Ri-

tenour et le sextette de Bob James à la Grande Parade du jazz de Nice. 20.04 Concert (donné le 2 février au théâ-tre des Champs-Elysées) : la tétralo-

gie : « le Crépuscule des dieux », de

Wagner par le Nouvel Orchestre Philhamonique et les chosurs de Radio-France, dir. M. Janowski, sol.W. Johns, G. Feldhoff, M. Salmi-

nen, U. Vinzing, S. Lersen. 1.00 Les soirées de France-Musique : Les Hollywoodiens, « Hugo Friedho-

**LUNDI 17 FÉVRIER** 

2.00 Les nuits de France-Musique :
« La Bougeotte ».
7.10 L'imprévu.
9.05 Journée Pierre Boulez à Tours :
cauvres de Schoenberg.

Mozart: 1791-1985, la Renais-sance mozartienne: Thomas Bee-

S. Bach.

chem. 12.05 Magazine international.

14 h. Concert : cauvres de Schuber Schumann, par M. Dalberto, piano.

endel, Stamitz, Beethoven, Jos-

que, dir. M. Janowski, chef de chant G. Haempel, sol. W. Johns, G. Clark, D. McIntyre, H. Becht,

kolaus Harnoncourt.

Carnet de notes.

### **MARDI 18 FEVRIER** 1.00 Les nuits de France-Culture. 7.00 Culture matin. Les enjeux internation

12.10 Le temps du jazz. 12.30 Journée Pierre Boulez à Tours : concert donné le 28 octobre 1956

14.02 Repères contemporains : I. Mima-

15.30 Journée Pierre Boulez à Tours :

19.10 Premières loges : C. Vezzani, ténor français (1888-1951), œuvres de

« Résonance » de Hoeller.

sini, Donızetti et Drigo.

et de Lyon, dir. P. Boulez. 23.00 Les soirées de France-Mu

bluesmen s,

7.10 L'imprévu.

20.00 Jazz. 20.30 Concert (donné à la Grange de

18.02 Avis aux amateurs.

15.00 Les chants de la terre : maga

au Carnegie Hall de New-York : ceuvres de Brahms, Krenek, Schoen-berg par l'Orchestre philharmonique

des musiques populaires et tradi-

Verdi, Leoncavallo, Mascagni, Ros-

Meslay le 5 juillet) : « Résonance » de Hoeller, Symphonie de chambre

nº 2 de Schoenberg, par l'Orchestre des élèves des conservatoires natio-

naux supérieurs de musique de Paris

Pierre Boulez, un portrait de Maurice

**MARDI 18 FÉVRIER** 

2.00 Les nuits de France-Musique :

9.05 Le matin des musiciens : Tradi-tion/rupture, « tonalité ou atone-

ité ? », autour du 2° quatuor de Schönberg. 12.10 Le temps du jazz : Joe Turner. 12.30 Concert (donné le 15 février au Grand Auditorium): œuvres de Pata-chich, Ohana, Halffter, Solai et

Mache, par E. Chojnacka, clavecin, S. Gualda, percussions.

14.02 Repéres contemporains : œuvres de Sinopoli, Maderna, Berrolozzi.

14.30 Les enfants d'Orphée : spécial

15.00 Côté jardin, megazine de l'opé-

15.30 Les après-midi de France-musique : Hommage à Wilhelm Kempff. œuvres de Beethoven, Bach et Mozart : è 17 h, Jean Cocteau et

20.05 Jazz d'aujourd'hui : lecture au

is musique: les Ballets russes.

MARDIS DE FRANCE-MUSIQUE.

Musique à découvrir (en direct de l'Auditorrum 108): cauvres de G. Enesco, Martinu, Mähalovici, par A. Jodry, violon, F. Aguessy, plano.

laser. Musique ensembles (en direct du Grand Auditorium) : « Ragtime, pour

onze instruments », « Deux poemes

de Balmontenes », « Deux poemes de Balmont », de Stravinski, « Fres-que ». de Lejet, « Scànes de village », de Bartok, « les Messages de feu Mª Troussova », de Kurtage, par l'ensemble Musique vivante et les

Première nuit du blues et des

8.30 Les chemins de la connaissance :

soprano.

percussion.

des : « Provinciales ».

Satie et Poulenc.

20.04 Jazz d'aujourd'hui.

15.30 Les après-midi de France-Musique : Hommage à Wilhelm

19.12 Répertoire italien: œuvres de Catalani, Rossini.

19.30 Spirales, magazine de la musique

20.30 Concert (donné le 17 février à la selle Gaveau de Paris) : « Scrivete la dentro », de Ferrari ; a Berenice, ove

ser », extrant de l'opéra « Tito ». « Che mi consigli, amor », de Costi, « Spezzo per entro al petto », de

Strozzi. Extraits du premier livre des « Caprices », de Frescobaldi. « Can-

tate Qual per Ignoto Calle », de Vivaldi. Extraits du Couronnement

de Poppée, et « Lamento d'Ariana », de Monteverdi. « Passaga pour cla-

vecin seul », de Storace. Extraits de

23.00 Les soirées de France-Musique

**JEUD! 20 JANVIER** 

2.00 Les nuits de France-Musique : a la

9.20 Le matin des musiciens : Tradi-tion/rupture, « l'implosion du buffa et le triomphe de l'équivoque »

12.30 Concert (donné le 15 févner au Grand Auditorium) : Œuvres de M. de ralls, Mache, Guaussin, Fer-

12.10 Le temps du jazz : Joe Turner.

autour de «Cosi fan tutte»

Jazz-ch.ch.

7.10 L'imprévu.

9.05 L'oreille en colimacon

France-Musique

JEUDI 20 FÉVRIER

chœurs de femmes de Radio-France,

dir. L. Heltay, sol. A. Csengery,

Omumi, ney et chant, musique per

Guido Cantelli à New-York.

**MERCREDI 19 FÉVRIER** 

6.00 Musique légère. 7.10 L'imprévu : magazine d'actualité

9.05 Le matin des musiciens : tradi-

12.10 Le temps du jazz : Joe Turner. 12.30 Concert (donné le 15 février au

tion/rupture. « Religieux, profane ».

Grand Auditorium) : « Presque tout le clavecin ». œuvres de lbarrondo,

Miroglio, Xenakis, Ligeti, par

E. Choyracka, clavecin, et S. Gualda,

Journées des radios locales de Radio-France: petites anthologies

Kampff, œuvres de Schumann, Rameau, Couperin...; à 17 h, Jean Cocteau et la musique : « le Secre de

Stravniski s. ceuvres de Stravinski,

vecin, P.-Y. Artaud, flûte et l'Ensem-

14.02 Repères contemporains : Maxwell 22.30 L'univers non tempéré (en direct Davies. 15.00 Les chants de la terre, magazine du Grand Auditorium) : Hossein des musiques traditionnell populaires. 0.00 Les soirées de France-Musique : 15.30 Les après-midi de France-Musique : Hommage à Wilhelm Kempff, œuvres de Schumann, Liszt, Haendel et Brahms ; à 17 h, Jean

7.00 Culture matin.

forêt enchantée)

Pierre Leroux.

8.15 Les enjeux internationaux. 8.30 Les chemins de la connaissance : à fleur de peau (et à 10 h 50 : la

10.30 Musique : miroirs. 11.10 Répétez, dit le maître : lecture,

écriture, son.
11.30 Feuilleton : Les massacres de Peris,
12.00 Panorama.

13.40 Paintres et ateliers : Thomas Dufrêne. 14.00 Un livre, des voix : « le Mois

d'ault », de Thomas Rossner. 14.30 Rencontre avec... 15.30 Musicomania : les écritures des

musiciens.

17.10 Le pays d'ici : à Saint-Etierne.

18.00 Subjectif : le français en fâte, en cirrect du Grand Palais.

19.30 Les progrès de la biologie et de la médecine : leucémies et cancers.

20.00 Musiques, mode d'emploi le nouveeu chant du violon contemporain.

veau chant du violon contemporain. 20.30 a Les Mots. la Voix, le Silence ».

de Franz Bartelt. Avec Judith Magre. 21.30 Notes en marge : Bach = 300 +

**VENDREDI 21 FÉVRIER** 

voir jeudi. 9.05 Matinée du temps qui change :

10.30 Musique : (et à 17 h). 11.10 L'école hors les murs : des jeunes

pour des vieilles pierres. 11.20 Feuilleton : Les massacres de Paris.

12.00 Panorama, en direct du Grand

13.40 On commence... festival du théâtre

francophone et des Antilles. 14.00 Un livre, des voix : « l'Empire d'un

homme », de Ramon Sender.

14.30 Sélection prix Italia : « Pilef », de F. Billetdoux, et « Pour quoi ? », de

15.30 L'échappée belle : Rio sur tous les

18.00 Subjectif, en direct du Grand Palais. 19.30 Les grandes avenues de la science moderne : le Prix du jeune

20.00 Musique, mode d'emploi : le nou-

veau chant du violon contemporain.

20.30 Le grand débet : Faut-il plus d'enfants à la France ? Avec

AGF, Hervé le Bras. 21.30 Black and blue : Delaunay's Diterrana.

Michèle Perrot et Pierre Chaunu, his-toriens, Michel Albert, président des

17.10 Le pays d'ici : à Saint-Etienne.

géopolitique, l'évolution des rap-ports entre l'Union soviétique et les

1.00 Les mits de France-Culture.

7.00 Culture matin. 8.15 Les enjeux internationaux. 8.30 Les chemins de la connais

22.30 Nuits magnétiques. 0.10 Du jour au lendemain

Etats Unis.

R. Jentet.

scientifique.

22.30 Nuits magnétiques

de une vie, une couvre :

Cocteau et la musique : « Le Coq et l'Arlequin », cauvres de Setie, Poulenc, Aunc, Schönberg... Répertoire italien : œuvres de Dallaoiccola et Gagliano. Rosace, magazine de la guitare, cauvres de Sor, Alberiz, Torroba.

20.05 Concert (en direct de la Herkeles-saal de Munich) : « Jeux » de Debussy, « La mort de Cléopâtra, cantate » de Berlioz, symphonie nº 3 en ta majeur de Brahms, par l'Orchestre symphonique de la radio

bavaroise, dir. C. Davis, sol.A.-S. von Otter, mezzo. Les soirées de France Musique : années 80.

### **VENDREDI 21 FÉVRIER**

2.00 Les nuits de France-Musique : Jacques Offenbach. 7.10 L'imprévu. 9.05 Le matin des musiciens : Tradi-tion/rupture, contes d'bier,

légendes d'aujourd'hui. 12.10 Le temps du jazz : Joe Turner. 12.30 Concert (donné le 15 février au Grand Auditorium) : œuvre de Pablo, Horovitz, Britten, Goracki par E. Chomacka, clavecin,P.-Y. Artaud, flite, S. Gualda, percussion et l'Orchestre régional d'Auvergne.

14.02 Repères contemporains : œuvres de Togni, Donatoni, Panni, Sinopoli. 14.30 Les enfants d'Orphée : spécial vacances. 15.00 Histoire de la musique.

16.00 Les après-midi de France-Musique : Hommage à Withelm Kempff, œuvres de Schubert, Mendelsoon et Brahms; à 17 h 30.

Jean Cocteau et la musique : le Sang d'un poète », cauvres de Mahaud Auric, Poulenc, Trenet... 19.10 Les muses en dialogue, magazine de musique ancienne.

Jazz aujourd'hui : demière édition. Concert (donné le 9 juin, émis de Sarrebruck) : « (doménée, bellet », de Mozart, Symphonie en trois mou-vements de Stravinski, Concerto pour piano et orchestre nº 1 de Bea-thoven, par l'Orchestre Radio-Symphonique de Sarrebruck, dir. D. Russel Davies, sol. A. Brendel,

Les soirées de France-Musique : les Pêcheurs de peries : à 0 h, musi-que traditionnelle : musiques d'Azer-

# Bonnes ét

Au pays de la « non-dé

Relais à

Charde

Page ? ?

box aux i

friet d'e

terrane d

get ce n

penines

a Cote

SOLVERIS

rects N

per is be

es insta

Castsing

étoute:

Chliese

Dougres i

A WHILE, F

ets garge

Destron:

7.21 20

Déntalité

4 1 1 1 1 1 P

AVAIRE

Great pl

Et. in care

mer, cit

L

Faires

ES de la famille en Me Contraction avec ses See un peut arvier get. ger ger grand of the control go. and a straight - demain rentrée . 7000 THE SEUTION the chèvre Partie of the State of the Stat CS. 1 100 20 Tadversité et English of the state of the sta Responsible to the penseur board Strain and the strains of the strains and the same frame takeming The second secon The state of the s american pro-e dimensibe partition of the courte fe grant of the constitution E-17 200 E-1717 200 Part of cold on termier in the Street Company 12 TO TO THE SECTION OF THE SECTION 200 A 200 A 200 Table -- Labertage W Bert de secret la pour seur ाराज्य दृष्ट के**ल**€

ables de la

Le pistou de Fernande

Hafai Ratio (B) -

Water - 1 125 8 68 F1

98 Service 100 (1995)

Capiting and bon et long-

Ave tarm is mass ou pur.

Separation of Service Consenses of Service Consense

Port of and arts are sets

Policy of the policy of the multiple

ten di a cuisina di a mobri.

Par Taring Let Segm

to the second of the second of

Manager and Sale regets &

2 Feb. 50 F m 65 F : #5 3 . **65713**-

150 - 150 -

er cos

Semi Series encore en

de repas

Te gen

Service of the servic

58 = M625

÷~<sub>-2797</sub>.

12 :

Sacro : têm angi Remote Board given recomme 通信す ないを activities of the Section Section in the Section Secti 表になる。 factor One Title I.- I I des Mañes THE CHILD teruntes Luntonne Tours bute et : g THE TOTAL OF LONG COVER fources. Surface of the section of deute THE RESERVE AND ADDRESS. the quilibries MATERIAL CO. F. Towns gods-ক্রা চটার্ক ভ e e scupe na Tarry Tractor \*6 61541-613 **ा** १८०० है। Matternal of the staggraphere. u on à la gelée

state: 0 1390**061 6**0 TOTAL STO ಭಾಗತ ಪ್ರವಾಣ ಕರಣ, **ಆ ರಜ್**ಕೆ See a sur THE THE COM MESSAGE ce 60 F à 30 to 5 1 10 m St. LT CC. cessents famile Cu≏e jeu COME CLE The Add Discharge Un très b ್ ಸಚಿತ್ರಕ್ಕೆ ಚಿಕ್ಕಾರಣ Ester aide er Madelein Dustrau 22 Be a ---- is cave est Stores a 54 F. Dies de -STATE BITHS

Law is se Guisine ii grändes or Water trame mot la CONTRACTOR OF Carra de company sur les côtes CENTRAL CO. German armana da aras, بيدوي عمدا • L'Ass Châtean : 64-86 (fel

6 Le Post a de Formande. Configuration of the Tell: Chez Grand-Mère Market disent ses -

Fig de d PERUX DE C in others de Michal Pk ರ್ಷಾಚ್ SOME SOURCE Now Asset Questions of main, de k 1000 A 11 m ien er greu & 82 F nets TOTAL GO 4 hairs are Mais enter. Corveins, see 不満ない場合を

CONTRACTOR IN THE a viscolia: 55-T. 85-C-8 ADDE-ALIDE was with a THE PERSON -47. 34Jas. · Antie area 17 Tel.: 74-07 at le disseit

RESEDENCES

PLAGE DE MIDE

STATION

Bank and an arrive A RANGE OF 17-31-64 SALV

# **Bonnes étapes**

Au pays de la « non-démesure ».

ES familiers de la famille ça ». Ne vient-il pas de participer, Gleize ont reçu, avec ses vœux pour 1986, un petit récapitulatif 1985 : janvier : gel, inondation, plus de chauffage sout : feu, servons les clients sous un chapiteau : le cirque! - dé-

lée... Bonne année 1986 à tous! C'est la lutte de l'adversité et de la belle humeur, mais il est vrai que 1985 n'a pas été heureux pour cette belle et bonne étape au pays « de la non-démesure » disait Giono. La Bonne Étape (chemin du lac à Château-Arnoux -Alpes-de-Haute-Provence – tél. : 92-64-00-09 - fermé dimanche soir et lundi) est sans doute le plus rustiquement noble des Relais et Châteaux. La cuisine est avant tout celle du jardin, aux herbes odorantes, et celle du terroir, aux produits succulents (ah! ces agneaux de Sisteron! ces truffes de Vaucluse! ces poissons venus du littoral d'en bas avec l'huile d'olive et la tapenade!).

Pierre Gleize a de surcroît la

chance d'un - fiston qui aime

Le pistou

de Fernande

avons connue au Pistou, sur la

rive gauche, vient de s'installer

à quelques pas des Halles

defuntes, rue Tiquetonne. Toute

petite maison avec une cave-

salon de douze couverts et deux

menus (70 F et 85 F). Mais

c'est à la carte qu'il faut

emprunter les plaisirs gour-

mands d'une éternelle soupe au

pistou (30 F), des étonnants

poivrons doux grillés au gruyère

(40,50 F), du lapin à la gelée

(48 F), avant le cassoulet au

confit d'oie périgourdin, le carré d'agneau sux cèpes, l'escalope

fourrée Parme et gruyère sauce

Noilly, etc. (plats de 60 F à

70 F) et deux desserts fami-

liaux, entre autres, les pruneaux

à l'orange et les œufs à la neige

(30 F). Pascal Euzet aide en

salle sa maman, la cave est

simple mais de petits prix (pas-

bourg à 46 F. cahors à 68 F).

setoutgrain à 54 F, côtes de

C'est simple et bon et lors-

que, parmi les plats du jour,

vous aurez comme moi la

chance de tomber sur les côtes

de mouton Champvalion, alors,

• Le Piston de Fernande,

29, rue Tiquetonne (2°). – Tél. : 42-61-94-85 (fermé le diman-

Chez Grand-Mère

jours bon caractère, disent ses

ques ennuis de santé, cauvrer

seule dans sa petite cuisine

pour donner à des prix défiants

toute concurrence une saine

cuisine, n'est-ce pas déjà mira-

cle ? Entre Léone et la cuisine

c'est une histoire d'amour.

Alors, allez y participer sage-

ment : entrées de 15 F à 20 F

(boudin not froid au vinaigre,

rillettes de bœuf, pâté végétal à

le muscade, lentilles à l'estra-

gon), plats entre 50 F et 65 F

(pot-au-feu, potée, langues de

mouton en ragoût), un camem

desserts (15 / 18 F).

bert affiné à cœur (10 F) et des

Chaz elle, on boit encore, en

apéritif, le Clacquesin, le Picon

et le mandarin, en fin de repas

le génepi, l'eau-de-vie de gen-tiane et le punch antillais. Les

vins vont de 35 F à 58 F. Hélas i

elle n'ouvre que le soir, la chère

e Chez Grand-Mère, 92, rue Broca (13°). – Tél. : 74-07-13-65 (fermé le dimanche).

La chère Léone n'a pas tou-

mis-ennemis. Mais, avec quel-

ce sera Byzance I

Fernande Euzet, que nous

cembre : grande rentrée : nou-

veaux plats à la carte : saumon

fumé, agneau grillé, chèvre flambé, pigeon rôti et crème brû-

comme treize autres jeunes des Relais à ce grand dîner Moët et Chandon en l'honneur d'Alain Prost ? A-t-il alors mitonné le turbot aux herbes à l'huile d'olive, les filets d'agneau en chemise ou la terrine de chèvre frais? A moins que ce ne soit la gourmandise de pommes!

Faites ce détour en allant vers la Côte, saluez à Manosque le souvenir de Giono, dévalez la route Napoléon avec un détour par le belvédère dont la vue, sur les installations des barrages de Castillon et de Chaudanne est étourdissante, sachez qu'à Château-Arnoux même vous pourrez faire de la voile et du voi à voile, promenez vous enfin dans les gorges du Verdon qui vous mettront en appétit pour les ravioles aux herbes, la morue à la Dénostitin, la roulade de lapereau à l'hysope, les canetons au miel de lavande et les poulpes sarcis des Gleize père et sils : Pierre et Jany. Et, le cœur heureux comme l'estomac. dites-leur : - Bonne année pour votre Bonne Étape ! -

L'Assiette

tête, langue bien pendue, d'une

activité sans pareille, elle

accueille de la même alerte

façon Claude Terrail et le fac-

teur du coin, la vedette noctam-

bule et l'inconnue en panne de

fourneau. C'est tout petit

(vingt-cinq couverts au maxi-

mum) mais tout bon! Des ril-

lettes de maquereaux (20 F) et

un pâté de haddock (45 F) à

faire honte aux grandes toques.

un suprême de sole en ivresse

sillade (100 F), le pintadeau à

l'embeurrée de chou (80 F), et

œufs à la neige et à la marquise

au chocolat. Service attentif

d'une jeune personne aussi

calme que Luiu est trépidante.

Un très bon chinon € baronne

Madeleine » de Couly

Ahl que l'on est bien ici.

entre amis... Car la chaleur de

Lulu, la perfection simple de sa

cuisine (petites assiettes,

grandes portions) font du voisin

inconnu un ami quasi intime le

temps du repas, sous ce pla-

Château (14°). - Tél.: 43-22-64-86 (fermé le lundi et le

Astier

plus de cinq lustres les four-

neaux de ce bistrot de quartier,

la chère dame vient de vendre à

Michel Picquart, cuisinier du

dimanche. Mais, à l'usage, ce

sont souvent les meilleurs. Et

Mm Astier vient encore quel-

quefois donner un coup de

main, de loin en loin et même

peut-être aujourd'hui en plus

loin. Il n'importe, elle a laissé

son empreinte sur la carte-menu

à 82 F nets, entrée, plat du jour.

fromage et desserts (avec,

hélas! quelques suppléments).

Mais enfin, les sardines fraîches

grillées, les filets de harang, les

avant la brochette de lotte au

lard. la tête de veau vinaigrette.

l'andouillette grillée, et, en des-

sert, un clafoutis... aux abricots (appellation osée), une tarte ou

une crème caramel font un hon-

nête repas, arrosé de vins à prix

• Astier, 44, rue Jean-Pierre-Timband (11°). – Tél. : 43-57-16-35 (fermé le samedi

et le dimanche).

En vérité, si Mm Astier tint

• L'Assiette, 181, rue du

fond d'ancienne charcuterie...

Dutheil 82 (95 F).

mardi).

Sacré Lulu | Béret basque en

LA REYNIÈRE.

## La vie de palace

A Paris, une nuit d'hôtel face à la Concorde peut coûter 10 000 francs.

ES lieux sont, à Paris, plus exotiques que le Taj Mahal. Leur nom -Ritz, Bristol, Meurice, Plaza Athénée... - sonne comme des palais de légende. Pourtant ils se sont si bien fondus dans le paysage urbain que le passant qui frôle leurs murs ignore qu'il côtoie un instant une autre galaxie. Les nalaces sont bel et bien des univers parallèles. Comment qualifier autrement ces demeures où l'on paye jusqu'à 10 000 francs le droit de dormir une nuit, où l'on peut commander du caviar à 3 h du matin et disposer d'un personnel aussi nombreux que celui d'un grand seigneur du dix-buitième

siècle? Le demi-luxe standardisé inventé aux Etats-Unis par Hilton ou Holiday Inn semblait devoir classer les palaces au rang de témoins d'une époque révolue. Désuets, inadaptés, inconfortables même à l'aune des exigences contemporaines, les plus prestigieux d'entre eux mouraient ainsi dans l'indifférence : le George V à Paris, ou le Royal à Evian, ou l'Hermitage à La Baule, tous prenaient l'allure de bateaux fantômes.

Très curieusement, c'est du début des années 70, alors que la crise s'abat sur le monde, que date la résurrection des palaces. En province, des Français mènent le mouvement, comme Robert Lassalle à Evian ou Lucien Barrière à Deauville et La Baule. Dans la capitale, des hommes d'affaires étrangers prennent les choses en main. Sir Charles Forte, par exemple, fait entrer dans son groupe quelques-uns des plus beaux fleurons de la capitale, comme le George V ou le Plaza Athénée, Les Français étaient-ils donc devenus incapables de gérer par eux-mêmes le capital hôtelier parisien? André Sonier, l'un-des plus célèbres directeurs d'hôtel des dernières décennies, le pensait. Jean Taittinger lui a infligé un superbe démenti. Après s'être retiré de la vie politique, cet ancien garde des sceaux s'est consacré, à partir de 1978, à la gestion du patrimoine familial.

Un emplacement de rêve : la place de la Concorde. Une architecture admirable signée Gabriel. Mais depuis 1907, date à laquelle le vieux palais aristocratique a été converti en palace, l'étoile du Crillon avait bien páli : confort insuffisant, table médiocre, taux

dont fait partie l'hôtel de Crillon.

### **Miettes**

Record d'armague ? C'est du moins ce qu'affirme un lecteur qui estime à pas plus de 30 g le poids de la viande de sanglier dans son assiette comptée 79 F dans un restaurant face à la gare du Nord, Que n'a-t-il été chez Doucet-Est, qui

n'est pas si loin ! La mode des primeurs a gagné l'Alsace. Allez-vous faire un opinion sur les riesling primeurs à la Taverne Kronenbourg du 24, boulevard des ita-

Tous les troisièmes mercredis du mois, des dîners gourmands (420 F net) avec dégustation de grands vins aux Vieux Métiers de France (13, bd Auguste-Biangui, Tél. : 45-81-07-07). Cuisine du patron Michel Moisan, dégustations commentées par le sommelier Eric Verdier.

M. Michel Felli, directeur du Noga-Hilton de Genève (où l'on mange si bien au restaurant le Cygne), vient d'être nommé e personnalité de l'année ».

Recommandés par les lecteurs : le Jacquemart (10, place de l'Hôtel-de-Ville, à Moulins. Tél.: 44-32-58). Mais il est vrai que le chef, élève de tin gourmand. Et la Wistub du Sommelier (51, Grande-Rue. Tél.: 73-69-99) à Bergheim.

Bonne idée de M. Lauberty, d'Orléans. Décemer aux restaurants qui servent du surgelé des étoiles.., polaires !

d'occupation d'à peine 55 %. Jean Etats ou des multinationales pour Taittinger croit cependant au luxe: - Il est de toutes les sociétés, de tous les lieux et de tous les temps. -

En 1981, alors que la crise mondiale bat son plein, alors que l'arrivée de la gauche au pouvoir fait fuir les capitaux, il lance un ambitieux programme de rénovation, après avoir rassemblé une équipe dynamique: Philippe Roche à la tête de l'hôtel, Jean-Paul Bonin derrière les fourneaux, Michèle de la Clergerie, chargée de « vendre » le Crillon à l'étranger, surtout aux Etats-Unis.

### Légende

Cinq ans après, ce qui pouvait passer pour une folie suicidaire se révèle avoir été une remarquable intuition: les 100 millions de francs d'investissement ont permis au Crillon de redevenir l'un des meilleurs palaces du monde, le chiffre d'affaires a été multiplié par quatre, le taux d'occupation des cent soixantetrois chambres, appartements et suites est monté à 80 % et le restaurant Les Ambassadeurs est devenu l'une des toutes bonnes tables de Paris.

Malgré une légende tenace, ce ne sont pas les émirs arabes qui font vivre les grands palaces : au Crillon, la clientèle est à 60 % américaine du Nord. à 20 % européenne, à 5 % française. Les 15 % restants représentent un échantillonnage très varié, essentiellement asiatique et latino-américain. Quant aux vieilles ladies, aux stars et aux rejetons des familles régnantes, ils ont progressivement laissé la place aux hommes politiques et au gotha du business international. Sans doute faut-il pouvoir puiser dans les caisses des

louer plusieurs semaines d'affilée une chambre dont la plus modeste coûte 2 200 francs par nuit, ou un appartement - chambre et salon dont le prix à la journée va de 3 200 francs à près de 10 000 francs.

Cette clientèle, en tout cas, si elle n'est pas moins exigeante, est moins capricieuse. Certes, il arrive encore que le personnel doive changer en une heure le mobilier, les tentures et les tapis d'une suite, parce que tel maniaque présère le style Empire ou déteste le bleu. Mais la race des psycho-pathes exigeant par exemple - l'anecdote est authentique que les plinthes et les meubles soient passés chaque jour à l'alcool à 90° est en voie de dispa-

Si telle vedette est connue pour voler systématiquement un coussin dans chaque chambre qu'elle occupe, si meubles cassés, bibelots « empruntés », peignoirs emportés - 20 % par an - sont encore monnaie courante, les clients vivent moins qu'autrefois dans un rapport dominateur et méprisant avec le personnel. D'autant plus que les hommes et les femmes qui constituent l'équipage d'un palace ne doivent pas être confondus avec des domestiques. Ils exercent un métier, parfois hautement qualifié.

La gouvernante générale qui a sous ses ordres une cinquantaine de personnes est un véritable chef d'entreprise et gère un mobilier d'une valeur colossale. La réputation de l'hôtel dépend encore énormément de la qualité de l'accueil et de la psychologie du concierge et du réceptionniste. Et l'importance du directeur du restaurant et du chef est encore plus évidente. Tous, en fait, du bagagiste au chasseur et de la femme de chambre au maître d'hôtel. sont des professionnels, issus le plus souvent d'écoles hôtelières, qu'il ne convient pas, si cela a jamais été possible, de confondre avec la valetaille d'une maison de maître d'autrefois.

Plus qu'à d'autres, peut-être, il faut à ce personnel un solide équilibre psychique et moral. Ils vivent au contact d'un monde de luxe et d'argent sacile. Rester intact face à cette ambiguîté permanente exige des âmes bien trempées. Ils ont bien conscience que le vrai luxe, aujourd'hui, c'est moins les stucs et les tapis d'Orient, les meubles signés et les miroirs vénitiens qu'un personnel omniprésent et discret, efficace et stylé, courtois sans bassesse, attentif sans servilité. Seuls les grands palaces tel le Crillon, dans la splendeur de ses marbres et de ses plafonds peints, sont en mesure de l'offrir.

RENÉ GAST.

### Aux quatre coins de France

Vins et alcools

CHAMPAGNE Claude DUBOIS A la propriété LES ALMANACHS

MERCUREY A.O.C. Vente directe propriété 12 bouteilles 1982 : 440 F TTC franco dom. TARIF SUR DEMANDE - Tél (85) 47-13-94 Louis Modrin, viticultour, 71560 Mercurey.



PENDANT LE SALA

VENTEUR, 51200 ÉPERNAY. Tél. 28-58-48-37

Vin visiti en foucire. Tarif sur demande.



Ambiance musicale 🗷 Orchestre - P.M.R. ; prix moyen du repas - J.,. H. ; ouvert jasqu'à... he

DINERS

RIVE DROITE J. 23 h 30. Spéc. INDLENNES et PAKISTANAISES : Biriani, Tandoori, PRIX KALI 84 : Meilleur Cury de Paris. «GRILL D'OR 86» de la gastr. indieune. LE MAHARAJAH 72, boulevard Saint-Germain, 5 J. 0 h 15. Cuisine marocaine de FES par ZOHRA: Pastilla, Couscons-beurre, tagines Pățisserie maison. Réservation à partir de 17 heures. Carte bleue. CHEZ M= AISSA F. dim., handi Cuisine familiele traditionnelle dans un vieux bistrot littéraire. Spécialités de plats CRÉMERIE-RESTAURANT POLIDOR 43-26-95-34 en sance. Tarte Tarin et baha au rhum. 41, rue Monsieur-le-Prince, 6º F. dim. et handi 142, Champa-Élysées, 8-, 43-59-20-41, de 12 heures à 22 à 30 SPÉCIALITÉS DANOISES et SCANDINAVES HORS-D'ŒUVRE DANOIS - CANARD SALÉ COPENHAGUE au l'étage
FLORA DANICA Tous les jours au rez-de-chaussée

MIGNON DE RENNE-FESTIVAL DE SAUMON Déj., d'îner j. 22 b. SPÉC. ESPAGNOLES et FRANÇAISES. Zarzuela, gambas bacalao, calamares tinus. Environ 145 F. Formule à 79,80 F s.n.c. avec spécialités 80, bd des Batignolles, 17 F. hundi, mardi

114 ANNIVERSAIRE

Les restaurants PRUNIER

MADELEINE 9, rue Duphot 75001 PARIS Tél. 42.60.36.04

PRUNIER ÉLYSÉES 26, Champs-Élysées **75008 PARIS** Tél. 45.62.26.51

sont heureux à cette occasion d'accorder à leur clientèle leur TARIF COUPLE La dame accompagnée bénéficiera d'une réduction de 50 % sur tous les plats.

Cette offre est valable jusqu'au 31 Mars 1986

Il y a des femmes qui vous servent à dîner jusqu'à 3 heures du matin. Huitres, fruits de mer, coquillages toute l'année, choucroutes de la mer, choucroutes paysannes. LE BAYERN



A CHAMPAGNE CHEZ HANSI La grado brancio abaciono 3, plano de 19-juin-1940, Para-4-. Face 1 in Tour Montparsesse. Riscrystion : 45-48-6-42



Rive gauche a midikurance

2. place de l'Odice (6º Tél.AC 25.46.75
SALEMS
PARTICULERS PARTICULIERS COUVERT 1.1.j.

l'Asace à Paris! 9. place Saint-André-des-Arts, Be 43-26-89-36 - Ouvert T.L.J. DÉJEUNERS, BIKERS, SOUPERS Griffades - Choscrostes

Palssons - Coquillages

Salons pour groupes de 15,
20, 30, 60 personnes

Statishing Statishing The Statishing Statish ිම්ස්ව වෙන එය 12.40 On commence (1985 # 0.00) и, I А!!ото-TETTUSTIS IN THE METHOD \$5100 08 13 14.00 Unitive payable of force of homes in a series of series of the ser : Charur de F Exercise of Fig. 2017, a את מספני לנ ಡಾವೆ ಕಿಪ<u>ಟ್</u>ಯ 15.30 L'estables delle ferrales 17.10 Le pays a militarie (\$15) \$150 AL COLORES 18.00 Subjected at the Carlos de la ëœuss : ÆS scrends militarine left Leg ploi : le nautermes. 5C & ..... 20 00 Made be, male d'emple l'ens State Miles 20.33 Le quant de la company d TOTAL STATE OF THE STATE OF 21.30 Black and other Dessey Dremens 22 30 Nuits magnitudes 0 10 Du jour ed Songress vegn Police of the Ben Congany 34.02 Estinates to totaling Bud å # \_\_\_\_ Prosisein. 15 00 Les chants às à faire 1909 KROJES DV. 교육의 주민도 Electron (2017) 학생을 원 :-Musicae : 15.00 Las las divers de France Missions Harris a West American Indian Service III Macros — Edward III att RER. 19.10 Rependent to en 2.78 20 Contact to ga caz der Gig (\* ) C Roduce Training to 19 per the residence of the control of the co iere zu V-000 ELWA TOO 181. 131 

**新疆中部**企会。

:# : l'arage de

at des educa-

scree de Pans.

The final

wire Hote ».

Curreur 2, 🚈

irêma de fic-

iploi : le nou-

contemporas: Oricars).

et avec les

VRIER

#: son ಗಾಧ<u>್</u>ತ

17 hl. 7 la via : ren-

اود ع الح كا

∍ € Une vierce

oration.

3 17 h)

7.00 Culture many

8.13 Les onjeur directionaux
8.30 Les chamine de la councie
d'orés en mandre
de la councie de la cou

9.05 Maximes were see use the see the

10.30 Munique : The State : Hard to State : Ha

11.30 Feutleren - A Dascins (A)

11.30 February 500 Telephone 12.30 Panderson 20 Telephone 20 Telephone

19.30 Les proposes et la principa et la méricana les certes et de la 20.00 Million et la reche de la final de la companya et l

20.30 ALES FOR THE PROPERTY OF THE SEASON OF THE PROPERTY OF T

VENDREDI 21 FEVRIER

1.00 Les huits si France-Cature

8.15 Les en,eur marginaleur.

8.30 Les commos de la confission

9.05 Martines of temporary curchage ports entre temporary secondary temporary curchage ports entre temporary curchage ports

27.30 Numb magnerious.

7.08 Culture many

0.10 Duigos a rendeman.

23.00 Lus severs se miner kenni minerag es France VENDRED: 21 FEVRIER 2.00 Los muits de France-Musick Usables Chinosen

enumenn. Di vesn නු දිනුපුව ලකු Sterner. surres se 9.05 Le matin des musiciens frantitus des musiciens (rais tour musiciens) (raises grantitus) a musica 12.10 Les comps du part de Tame
12.30 Concert donnée : 15 femilie :
Grand mais de la comps MITTER CLE t Tga s. artic a de AL CEP alla 2. de 18.00 Historie de la musicia.
18.00 Les aprèsend de West
Musicia de la conserva de Mari
Kemma de la conserva de 15.00 Historie de la musicula. i pour disusoji, par Sang our date of grant to the state of the s

20.04 Jans support has a produce and a page of the control of the de musicul 3 e m f 20.04 January and the semante committee of the committee s : Tradi-22.20 Les saires de France-Masque tes Pécheurs de profes de des que traditionnelle musiques d'Australiannelle musiques d'Australiannelle Augus de ivies de sum Fur-soke cla-

RÉSIDENCES MER MONTAGNE

PLAGE DU MIDI
Locations de vacances. Dépliant gratuit.
M. Boisset, 34 VALRAS. 67-37-33-94.

STATION DE SKI ALPIN, FOND
Locations tous types. Tarifs avantageus.
Ag. Nicoles CHAILLOT 1690. T. 97-50.63.45.
B5269 SAINT-MICHEL-DE-CHAILLOL

TRIPES, POISSONS, GRILLADES fen de bois

LES HALLES

Réduction

Nº 1164

(3º partie du match du Tournoi des candidats, Minsk, janvier 1986.)

ocs : R. Vaganias Noirs : A. Sekolov

1 44 (14)	TAR TO ST
2 ~4	28. f3 Td8 29. Dc2 Txdi+ 30. Dxdi Fs6(q)
3 Cc3 FM	30 Dxd1 Fa62(a)
4 & C.III	31. 18/2 85
5. Fd3 d5	32. Fc1 Fc4 (r)
5. Fd3 d5 6. a3(a) dxc4(b)	33. Dá2 R17
6. 23(a) dxc4(b) 7. Fxc4(c) Fd6 8. Dc2(d) Cb-47 9. Cl3 c5	34. Cg3 b5
8. De2(d) Cb-47	35. CE2 f4!
9. CÍ Š 😝	36. 1s4 1s6
IN JUGS EVES(6)	17. hxe5 hxe5
11. <del>9-</del> 0 66	38. Dç2(s) 26
11. 8-0 b6 12. 64 Fb7	39. Da7+ Rf8
13. Fg5 Dc7 14. De2 Cest 15. Fx/6(f) Cxc4	40. Dh6+ Ré7
14. Dě2 _ Cě5!	41. Da7+ Rd6
15. Fxf6(f) Cxc4	42. De2(t) De5!
16. Fb4(g) Ce5	43. Dd2+ Ré6
17. Tf-d1 (b) CxB+	44. Dél (n) R17
18. Dx(3 55!(i)	45. Dd2 =51(v)
19. M F66(j)	46. Dç2 (w) a×b4 47. a×b4 Fé7
20. Db3 (k) Fést	
21. Ta-ci Df7(!) 22. éxf5 éxf5	
23. Ci2(m) Ta-c8(n) 24. Txc8 Txc8	51. Db3+ R68
25 Fe21(A) FB21	57 Ddf (z) FeS
25. Fg3! (o) Fb2! 26. Ff4 Dé6	53 Belias) Fed
27. Dd3 Ff6!(p)	Sá obernám (sh)
21. Des Piet(p)	~. anamou (av)

NOTES

a) La continuation la plus usuelle du - système Rubinstein - consiste en 6. Cf3, c5; 7. 0-0, Cc6; 8. a3, F×c3 on 8..., Fab ou 8..., dxc4. On trouve assez souvent aujourd'hui dans les grands tournois des déviations de cette variante qui sont autant de méthodes de développement comme 6. a3 et 6. Cé2. Les Blancs n'ont pas ici de raison de craindre le doublement du pion ç puisqu'ils

peuvent échanger en d5 quand ils le veu-lent.

b) On 6..., Fxc3+; 7. bxc3, dxc4; 8. Fxc4, c5. Après 6..., Fé; 7. cxd5, 6xd5; 8. b4, b6; 9. Cg-62, c5; 10. b5, a6; 11. 0-0, axb5; 12. Fxb5, les Blancs out une légère supériorité (Petrossian-Antoschin, 1957).

c) La reprise 7. Fxç4 ne pose, en général, aucun problème d'ouverture aux Noirs; aussi Boleslavsky conseille-til la suite 7. Fxh7+! qui peut donner aux Blancs quelques perspectives d'attaque. Par exemple, 7.... Cxh7 (ou 7.... Rxh7; 8. axb4. Cç6; 9. Cf3, Cxb4; 10. 0-0, ç5; 11. Cé5, Dé7; 12. Cxç4. Fd7; 13. é4!, çxd4; 14. Dxd4, Cç2; 15. Dd3, Cxa1; 16. é5+. Re8: 17. Fe5! 15. Dd3, C×a1; 16. 65+, Rg8; 17. Fg5!
15. Dd3, C×a1; 16. 65+, Rg8; 17. Fg5!
(Petrossian-Sossonko, Bielle, 1976);
8, a×b4, Cc6; 9, Cf3!, C×b4; 10. 0-0,
b6; 11. C65, Fb7; 12. C×c4 et les
Blancs sont mieux (HoT-Brincken, Copenhague, 1979).

d) 8. Cf3 est préférable mais ne gêne pas non plus les Noirs après 8..., c5; 9. 0-0, a6; 10. Fd3, Cb-d7 (Taimanov-Cholmov, 1976). De même, si 8. f4, c5; 9. dxc5, Fxc5; 10. Dxd8, Txd8; 11. b4, Fb6; 12. Cf3, Fd7; 13. Fd2 (Botwinnik-Balachov, Hastings, 1967).

él Les Noirs sortent de l'ouverture avec une claire égalité. f) Ou 15. Cxé5, Dxé5; 16. Fxf6,

Dxf6 et les Noirs restent avec la paire g/ Et non 16. Dxc4?, Fxf2+ gagnant la D.

1) Les Blancs sont en zugzwang. ul Essayant d'échanger les D par v) Gagnant un pion d'une manière

w) Et non 46. bxa5?, Fx62; 47. Dx62, Dç5+ et 48..., Dxç1. x/ Si 48. Dh7+, Ré8.

y) Le recroquevillement des Blancs est incroyable.

2) Si 52. D×b4, F×62+; 53. Ré!, Fd3+; 54. Rd!, Dé2+ suivi du mat et si 52. Dg8+, Ff8! suivi de mat.

aa) Si 53. Dél, Dgl mat. ab) Car il n'y a plus de défense contre 54..., Df2+; 55. Rd2, Fé3+; 56. Rç2, F×é2, etc.

SOLUTION DE L'ÉTUDE Nº 1163

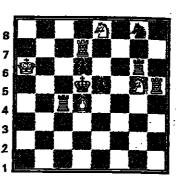
L Fritz, 1980 (Blancs: Rf7, Fd7 et c7. Noirs: Rb2, Fé2, Cb7 et f3, Pc5.) La situation des Blancs semble déses-

pérée : une pièce et un pion de moins en finale. Après 1. Fç8, Fa6 les Noirs gagnent facilement

1. Fc6! gagnant un C, Cd8! ia parade; 2. F×d8, C65+ et les Neirs parade; 2. F×d8, Ce5+ et les Neirs out une fin de partie de F+C+P contre F; 3. Ré6, C×c6; 4. Ff6+, Rh3; 5. Rd6!, Cb8!; 6. Rc7! (et non 6. R×c5, Cd7+ suivi de C×f6), Ca6+; 7. Rh6, Ra4; 8. Fe7, Rh4; 9. Ff8! (et non 9. Fd6?, Rc4!; 10. R×a6, Rd5+), Fh5; 10. Fc7!, Rc4; 11. Fd6! (empêchant la suite 11..., Ch8!; 12. F×c5, Cd7+ et créant le zugzwang), Cb4; 12. F×c5!, Cd5+; 13. Ra5, R×c5. Mat. Une galopade d'idées. ÉTUDE

E. POGOSSIANTS

(1984)



abcdefgh

BLANCS (6) : Ra6, Td7 et h5,

NOIRS (6) : Rd5, Tc4 et g6, Ce8. Pd6 et é5.

Les Blancs jouent et gagnent.

CLAUDE LEMOINE.

## bridge

Nº 1162

L'impasse gratuite

On appelle impasse e gratuite e celle dont l'échec ne peut rien coûter, notamment parce qu'on a la pos-sibilité de couper si l'impasse houe. Mais parfois il est preferable de ne pas couper.

	♠AD ♡AD6 ○A7652 ♠ARV
₱2 ♥V832 •RV10 ₱109854	0 E S P 7 653 0 E S P 7 653 0 D P 7 632
	♠RV10984 ♥ 1054 ♦ 9843

Ann.: O. don. E-O vuln. Nord 2 **4** 2 SA Ouest Est passe passe passe passe passe passe passe passe 5 🗭 6 🗭 Ouest ayant entamé le 10 de Trè-

gagner le PETIT CHELEM A PIQUE contre toute défense ? Réponse:

Il est indispensable d'affranchir les Carreaux. Mais comment ne perdre qu'un Carreau si la répartition adverse est 3-1?

Il faut défausser les Carreaux de la main sur les Trètles et commencer par faire l'impasse à la Dame de Trèfle: le cas. - La Dame de Trèfle est en Ouest. Le déclarant jettera trois Carreaux et il fera treize levées

(même si les Carreaux sont 3-1) en tirant l'As de Carreau et en coupant une première fois Carreau. Ensuite As de Pique, Carreau coupé, Dame de Pique, Carreau coupé, les atouts, l'As de Cœur et les deux Carreaux maîtres... 2º cas. - L'impasse à Trèfle

échoue (cas de la donne réelle). Le déclarant doit jouer de la même façon, c'est-à-dire en défaussant un Carreau sur la Dame de Trèfle! La meilleure contre-attaque d'Est sera atout pour la Dame de Pique. Alors : As Roi de Trèfle, As de Carreau, 2 de Carreau coupé, As de Pique, 5 de

Carreau coupé et atout.

h) Ou 17. Fg3, Cxf3+; 18. Dxf3,

i) Les Noirs out amélioré leur posi-

tion et commencent à s'emparer de l'ini-

k) Si 20. Cb5, Fxh2+; 21. Rhi, D65.

// Menaçant de gagner le pion 64.

// Menaçant de gagner le pion 64.

// 23. Cb5 semble plus ambitieux.

Devant la puissance de l'eu de la paire de F ennemie, les Blancs voient leur

n) Dans cette position, les Noirs se onnent comme premier objectif l'élimi-

o) Un joli piège : si 25...., f4; 26. Dxc8+! (et non 26. Td7 à cause de 26...., Da2!), Fxc8; 27. Td8+, Df8; 28. Txf8+, Rxf8; 29. Fxf4, Fb2; 30. Fc1 et les Blancs ont gagné le pion.

p) Après 27..., Fxa3 les Blancs peu-

vent pêcher en eau trouble par 28. Dxa3, Dx62; 29. Db3+, Rh8 (si 29..., Dc4; 30. Td8+); 30. b4, variante préférable à 28. Cd4, Dé4!.

q) Voilà. Les T sont éliminées, la

paire de F acquiert une efficacité éton-

créant de nombreuses menaces sur le R

blanc, gagnent du terrain et réduisent la

si 38. Cd4 perd après 38.... Fxd4:

marge de manœuvre de leur adversaire.

39. D×d4. Dé2+; 40. Rg1. Dc1+.

r) Méthodiquement les Noirs,

j) Et non 19..., f×64; 20. Dh3!

espace vital se rétrécir.

nation des T.

On constatera que si Sud ne fait pas l'impasse à Trèfle ou s'il coupe la Dame de Trèfle, il risquera de chuter quand Ouest aura trois Carreaux et contre-attaquera Cœur après avoir pris la main à Carreau, En effet, le contrat sera alors à la merci de l'impasse à Cœur...

### Un grand champion

Un grand champion nous a quittés le mois dernier : Jean-Michel Boulenger. Il était agé de cinquantedeux ans et avait été plusieurs fois champion d'Europe (1966. 1970. 1974) avec Henri Svarc pour partenaire... C'était un joueur complet aussi solide dans les enchères que Voici une donne où la chute du

contrat permit de battre 18 à 2 les Suisses au championnat d'Europe d'Ostende en 1973, où les Français finirent seconds derrière les Italiens, ♠ A D9

dans le jeu de la carte, notamment

^AR ♠RDV Ann.: N. don. E-O vuln... Ouest Nord Est Sud Syarc Bernesc. Bouleng. Besse

2 ♣ 4 ♡ passe 2 ♦ passe passe 2 • forcing de manche avec

Ouest a entamé le Valet de Pique pour l'As, le 8 d'Est et le 6 de Bernasconi en Sud qui a joué le 2 de Carreau du mort. Est a fourni le 5, Sud a mis le Roi de Carreau et a joué le Roi de Cœur. Est a pris de l'As et a rejoué le 6 de Carreau pour l'As de Sud, qui a continué atout avec le 7 de Cœur pour la Dame d'Ouest et le 2 de Cœur d'Est. Comment Boulenger, en Ouest, a-t-il fait chuter QUATRE CŒURS?

Note sur les enchères : Avec le «2 Trèfles» réponse à l'As Nord aurait répondu · 2 Piques ». Ensuite, le saut « inutile » à 4 Cœurs » étant un arrêt, Nord doit passer quel que soit son jeu car l'ouvreur de 2 Trèfles indique qu'il manque deux As. Carieusement, cette convention tout à fait logique (quand on joue le 2 Trèfles réponse à l'As) est assez mal

PHILIPPE BRUGNON.

des poils blancs; mot trouvé ni par les

### scrabble \* Nº 235

Les héros du Heysel

N°	TIRAGE	SOLUTION	RÉF.	PTS
1	AEILNRV	1	1 1	
	L+AAMRUX	VINERA	H4	2
	AAEGGRU	( MALAXEUR (2)	7C	8:
4 .	A+ACEJN?	GRUGEA	3 C	2
5 .	AC+ABCIL	j JA(I)ΝĒ (b)	8 A	4.
6	DEFNOSZ	ACCABLAI	B8	9
7   1	DNOS+EMW	) FIEZ	15 A	7
8	DEM+DEOS	WONS	K 4	4
9   1	EEEISTU	DEMODES	G9	6
10	EEEOSTU	ETUDIEES	13 D	6
11	EEOT+MTT	USE	L4	37
12	EIILNPR	TOMMETTE (c)	11E	9
13	IN+DFRU?	PERIL	B2	2*
14	DNRU+LOO	(P)IF	6 D	3:
	LU+EKQHY	RONDO	2 H	19
16	EHO+ILTU	SULKY	15 G	6
17	QTŪ+ALST	HILE	I IL	45
18	AST+ANNO	QUIET	L8	4
	ANNO+EIS	QATS	8L	3
28		SENONAIS (d)	08	7

Claude Del, quatrième scrabbleur français, a remporté la finale du jeu Des chiffres et des lettres, devant Marc Treiber, deuxième série nationale. Ces deux jeunes gens s'étaient

niers championnats de scrabble francophone à Bruxelles : Del avait terminé deuxième avec 99,26 %, derrière l'intouchable Michel Duguet, et Treiber, deuxième également, mais de l'open, avec 97,11 %.

les romans. Avantage. – X. Leur

cause n'est pas perdue.

A Monte-Carlo, les deuxièmes couteaux se sont mués en premiers violons. D'importantes modifications concernant l'émission de M. Jamment. Les participants auront-ils désormais le droit de prononcer le mot Scrabble à l'antenne? Les paris ne sont pas ouverts...

Voici les meilleurs tirages de la finale (le nombre de solutions PLI est indiqué entre parenthèses; vous les trouverez en fin d'article).

1. OETIBUSAF (un 8 lettres).
2. OUROCEMOJ (un 7). 3. DSE-LOLEOU (un 8). 4. CBENUDERI (deux 8). 5. AOLEJAXIM (trois 6). 6. EAFUROSEN (trois 8). 7. SNUTESARM (deux 9). 8. EIDEJIHUR (deux 6). 9. LREZANABV (un 7). 10. OAGEOACEV (deux 6). 10. OAGEQACEV (deux 6).
11. ElDANUWAH (un 7).
12. RGIPEBEUE (un 8). 13. TAVESELIU (trois 8). 14. EIMICOLEB (un 8). 15. HATEMULAO (un 7). SETEDUJNF (un 8). 17. EADESUROB (un 9). 18. IEKILENAR (deux 8). 19. TESUFIDUO (un 7).

(a) MARIAUX, 5E, 68. (b) Fém. de JAIN, qui appartient au J(A) INISME. Cf. JAINA inv.

réponse à la longue.

(c) Beaucoup moins chères avec un seul M : 63 pts seulement en M6. (d) Habitant de Sens. Ne faites pas l'ETÓNNAIS en N7, cela vous coûte-

1. T. Macre (Belg.) et Levart, 980; Lamour, 975.

Résultat final: 1. Lamour; 2. Lorenzo; 3. Alain Duguet.

1. FOUTAISE ( - tabouise - est du Robert). 2. ROCOUE, teint avec les graines du rocoyer. 3. DOUELLES, pa-rement de voussoir. 4. DEBINEUR, ENDURCIE. 5. AXIALE, AXIOME, MALAXE. 6. FOURNEES, ENSOU-FRE, AERONEFS. 7. SURSEMANT, TRANSMITTE (STREET, STREET, STREE

TRANSMUTE, transformer un noyau atomique. 8. UREIDE, HIDEUR. 9. BALZANE (cheval) dont le pied a

joueurs ni par les deux experts lexicaux qui, à ce propos, ont perdu une bonne occasion de se taire. 10. AGACEE, CA-VAGE. 11. HAWAIEN. 12. GUE-PIERE. 13. ESTIVALE, LAFTEUSE. AVEULIES. 14. IMBECILE. 15. ALOUATE, singe hurleur. 16. DE-FUNTES. 17. RADOUBEES. 18. LI-

соппис.

 Tournois homologables de mars : le 2. Brumath (Alsace), tél. 88-73-84-86.

— Grenoble, 76-49-59-47. Le 9: Or-léans, 38-88-09-95. Castres, 65-59-16-60. - Les 29 et 30 : Lille, 20-52-

NEAIRE, LAINIERE. 19. FOU-

### MICHEL CHARLEMAGNE.

\* Prière d'adresser toute correspondance concernant cette rubrique à M. Charlemagne, FFSc, 96, bd Pereire.

Le dictionnaire en vigueur est le Petit Larousse illustré (PLI) de l'année. Sur la grille, les cases des rangées horizontales sont désignées par un numéro de 1 à 15; celles des colonnes par une lettre de A à O. Lorsque la référence d'un mot commence par une lettre, ce mot est horizontal; par un chiffre, il est vertical. Le tiret qui prècède parfois un tirage signifie que le reliquat du tirage précédent a été rejeté, faute de voyelles ou de consonnes.

# MOTS CROISES

Nº 393

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 11 Ш IV VI VII VIII IX

I. Actuellement à la peine en espérant être bientôt à l'honneur -II. Il est bien utile si on veut étreindre. Manquent de peau, provisoire-ment. - III. A l'intérieur du noyau. A fait voir double. - IV. C'est onéreux d'emprunter son toit. Donne du plaisir. - V. Donnent l'information. S'assurer quelque profit. - VI. Dans le temps. Il a fait du beau travail! Et pan! - VII. Pour tenir compte des éclipses. Avant le départ, quelquefois. - VIII. Il a ses fans. Après le départ, forcément. Elle a eu sa notoriété. Certains n'en manquent pas. - IX. Existe ailleurs que dans

brillamment manifestés lors des der-

1. Victime de la malchance ou en

proie à l'espérance. – 2. Le mien vous agace parfois. Peut choquer. – 3. Parlantes. A la lettre. – 4. Il faut parfois les retenir. Pour tenir compte du but. - 5. N'offre pas de commodités. Ce n'est pas tellement sorcier. - 6. On va peut-être fournir la réponse. - 7. Fait une bonne manière. Amène à faire une bonne manière. En long. - 8. En hâte. En vaut dix, parfois. - 9. Sortent du rang. - 10. Font l'artiste. Fleuve. - 11. Jette un froid. Le Monde en est une. - 12. Sicilienne. Fait un trait. - 13. Se tiennent à distance respectable.

### SOLUTION DU Nº 392

I. Gestionnaires. – II. Unions. Kinase. – III. Lotus. Lorgnon. – IV. Frustré. Séché. – V. SME. Rêva. Rocs. – VI. Tendus. Urée. – VII. Tumultueuse. – VIII. Ep. Relira. Ron. – IX. Ardent. UDF. Ut. – X. Moustériennes.

### Verticalement

1. Gulf Stream. — 2. Enorme. Pro. — 3. Situent. Dü. — 4. Tous. Dures. — 5. Instrument. — 6. OS. Résulte. — 7. Lev. Li. — 8. Nko. Autrui. - 9. Airs. Ruade. - Ingérée. FN. – 11. Rancœur. –
 Esohc. Soue. – 13. Sénescents. FRANÇOIS DORLET.

### ANACROISES®

Nº 393

Horizontalement

Horizontalement

1. ACEFILS (+ 3). - 2. ABELORS (+ 1). - 3. CDEEIRSV (+ 1). - 4. CEEIRSTU (+ 2). - 5. AGI.RT-TUU. - 6. ACENRTV (+ 7). - 7. AI-LOPU. - 8. ACESTT. - 9. EEELTU. - 10. AENSTT (+ 3). - 11. EEOSSSU. - 12. ACEENQU. - 13. AEINOQTU (+ 1). - 14. EENSSTU. - 15. ACEILRT (+ 2). - 16. ACEERTT (+ 1). - 17. AINNSTT.

### Verticalement

18. AEEFGRT. — 19. EEILLOS (+1). — 20. EINOQTU (+1). — 21. ELOSSSTY. — 22. ACCELMUU. — 23. AAERRT (+4). — 24. CEORS-TUU (+2). — 25. AEIILNY (+1). — 26. DEEELOTT. — 27. EINRTU (+2). — 28. ABEENST (+1). — 29. CEEENSS (+1). — 30. AILL-NOPV. — 31. EENOSST. — 32. DEE-FINT.

### SOLUTION DU Nº 392

Horizontalement

1. JUNIOR. - 2. ECONDUIT (CONDUITE). - 3. COALISEE. - 4. UTRICULE. - 5. MENUET. - 6. ILLICO. - 7. APPUIS. - 8. TELLURE (TRUELLE). - 9. RUSATES (RESSAUT, RESSUAT, SATURES, SURATES). - 10. DEFRISE (REDEFIS). - 11. ELABORAS. - 12. CARABE, coléoptère. - 13. PIGNONS. - 14. ETUDIEE. - 15. TERSER (RESTER, STERER, TERRES). - 16. TALENTS (LATENTS, LESTANT). - 17. DELEGUES (DEGLUEES). - 18. DESAERE (DERASEE). - 19. CASASSE. - 20. SELLEES. I. JUNIOR. - 2. ECONDUIT

Verticalement

21. JAUNATRE. - 22. EUNECTE, 21. JAUNATRE. - 22. EUNECTE, anaconda. - 23. NARVALS. - 24. LAUREES (ALESEUR, RALEUSE). - 25. PLACARDS. - 26. OCCIPUT. - 27 BAIERAS (ARABISE, BAISERA, BASERAI, EBRASAI). - 28. ROULURE (ROULEUR). - 29. OBEREES. - 30. ALLIES (AILLES, SAILLE, SEILAI). - 31. DISPUTE (STUPIDE). - 32. OSMONDE. - 33. FRUGALE. - 34. DENOMBRE. - 35. INCONNU. - 36. INEPUISE. - 37. TITILLE. - 38. OSASSES.

MICHEL CHARLEMAGNE et MICHEL DUGUET.

## Neiges 1 A Arette, le

y and the

Ame Lettic es

Aretie

A CONTROL OF THE SURFIE

Barrier and a vestigation of the second

significant des

and the second multipleman

Employee 1 To Control of the

## 1.02 To 10.00 To 1

And the second

per surface of the mass

24.5%

eb Perment in auf en en

and descriptions of the continuence

- 2

----

....

garan e

77:

earth is the

\\_\_\_\_\_

12 (12) 7 (14.1) 22.

Ta ...

2714

HIM OFFICE

5 5 5 5 5 G

. . . . .

 $(\sigma_{ij}) = \sigma_{ij} \circ (\sigma_{ij})^{-1}$ 

mine

.. ಕಂಗಡ

iji Azamits

1.225

Selle and a second

-Dentification of the search o freiter, ce cees borne irstant, Ma rechième b and the second of the second o Convertage espagae. France abre <u>CÉRCIPEMENT</u> Table cabates d'icaba. La grande auver

location consciller location or allocation and a consciller Pampeiune et En strend: son allure d L'adjectif al Les pentes è THE CAPES. doux les 2 000 NAME OF TAXABLE PARTY Secretary of the secret THORS I SE 12

Atmosp Simplemen टर क्रिकानीट व caime et dé COLOR DISSUITE des Alges, la nécesse é di charms discr THE COUNTY OF C. Tarifa in a etlacherani : क्टल वेंद्रका है। vanteurs de l'i AUGE 2701 in our d'Arc Mortia, sa siti lai essure un e

milier. David wor de l'ens great store ( neige Pas d Arctie, mais endissies que micat chasso notamment. Maribee gui n duc later de s TARE DOE DOE ..... de deven eur sa er da it. None ryseum



Marile Editor

 $t_{\tau_{i_1,t_2}}$ 

٠. .

Chae admir

Service of the service and partine sor balling a line pour a ent vous par the second secon to the backett cless Te Carrelour de la Chine.

Aretourner à Carrefour de 43, rue Sainte-Anne, 7800 Due Carreits de 10 C THE TOTAL OF THE STATE OF THE CONTRACT OF THE

Here the second of the Control of th Service of Charles and Control of Charles and Ch No- ( ) - - - - vnces;

200 

Services and the services of t Co is Chine

ÉTUDE

E. POGOSSIANTS

(1984)

are e

€2;

Rb2,

ii la

Rb6, Rb6, Rb6,

BLANCS (6) . Rue. Td? et bs. Ces et gs. Pd4 NOIRS (6) : R25. Tot et gé.

Les Blancs jouens et gagrens. CLAUDE LEMOINE

Ouest a entame le Valet de Pique pour l'As, le S d'Est et le 6 de Ber nasconi en Sud qui a joue le 2 de Carreau du mort. Es: 3 tourni le 3 Sud a mis le Roi de Carreau et a joue le Roi de Cœur Est 2 pris de l'As et a rejoue le 0 de Carreau pour l'As de Sud, qui a continue atou avec le 7 de Cœur pour la Dane d'Ouest et le 2 de Cœur d'Est Conment Boulenger, on Ourst, a sell fair chuser QL. ATRE CELRS? Note sur les enchares.

Avec le - 2 Tréfies - réponse à l'As Nord Quratt reponde \* 2 Piques > Ensuite, le sait : intelle - à 4 Cœurs - étant un arrê. Nord doit passer e set que son son ieu car l'ouvreur de 2 Tréfies indque qu'à manque deux As Cuneusement, cette convention tout à fait logique (quand on joue is ? Trefles reponse à l'As, est assez mal connue.

PHILIPPE BRUGNON

des poils blanes; min trouvé ni par les joueurs in par les deux averts leveus que, à de propos, in resou une bonne occasion de se taire. 👈 AGAÇEE, Ca VAGE. II. HAWAIEN IS GUE PIERE IS ESTIVALE LAITELE AVEULIES 14 IMBECILE 15. ALOUATE, street to DE 15. ALOUATE, STEE SUPER 16 DE FUNTES, 17. RAPOL BEES 18 U-NEAIRE, LAINIERE IS FOR

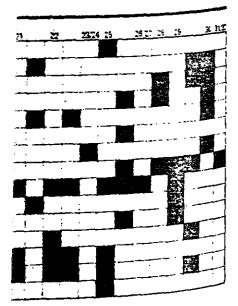
\* Tournois homologables de manijk 2. Brumath (Aiscent to 35/35-56)
- Grenoble, 76-49/5-47 Le 9 0 leans, 36-88-03-95 C cres 65-94 16-60. — Les 29 et 30 Lille 20-53-15-92

MICHEL CHARLEMAGNE 🥷 Prière d'adresser toute correspon dance concernant cette runnaut à M. Charlemagne, FFSc vo. 64 Perent.

est la Patit Larousse illustré (PLI) de ases des rangées horizontales sont dé-9 7 à 15: ceiles des colonnes par une la référence d'un mot commence par zontal; par un chiffre, il est vertical. La un tirage signifie que le reliquat du tià, faute de voyelles ou de consonnes.

≍ les S, en Œ(R. OME.

SOL



UTION DU Nº 392

Verticalement

21. JAUNATRE - SELNECTE

anaconda: - 23. NARVALS:
24. LAUREES (ALESFUR. RA24. LAUREES (ALESFUR. RA26. OCCIPUT. - 29. BAIERAS IARABISE. BAISERA. BASERAL EBRABISE. ALLIES (AILLES, SAILLE, SEL
30. ALLIES (AILLES, SAILLE, SEL
31. DISPUTE (STUPDE)

LAI). - 31. DISPUTE (STUPDE)

LAI). - 32. OSMONDE - 35. FRUGALE
- 32. OSMONDE - 35. FRUGALE
- 34. DENOMBRE. - 31 TH

CONNU. - 36. INEPUISE - 31 TH

TILLE - 38. OSASSES. Verticalement TEL-IRE-3. PI-RER. (LA-

TILLE - 38, OSASSES. MICHEL CHARLEMAGNE et MICHEL DUGUET.

ERNIÈRE halte avant frontière, ouvrirait de fantastil'Atlantique, Arette-la Pierre-Saint-Martin est la plus occidentale des stations de sports d'hiver européennes. • Ensuite, il faut aller skier dans le Colorado », précise en souriant M. Louis Altapé, le conseiller général du canton, par ailleurs président des maires des villes de

Si elle n'a pas encore acquis la réputation de Gourette et d'Arouste, les deux autres stations des Pyrénées-Atlantiques, Arette n'est pas une nouvelle venue sur le marché de l'or blanc. Lancée il y a un quart de siècle, elle a vraiment décollé au milieu des années 70. Entre-temps la municinalité a dû céder la gestion des équipements au conseil général. Une situation dont le maire semble s'accommoder encore assez

Ancien professeur de mathématiques, Jean-Marie Lonne-Peyret est à la tête de la municipalité depuis 1953. Le personnage ne manque pas de couleur. Vieux montagnard, à la fois chasseur d'ours et intarissable quant à leur protection, il a aussi participé aux expéditions spéléos dans le gouffre de la Pierre-Saint-Martin, en compagnie de Haroun Tazieff.

montagne.

Malgré la prise en main des affaires par le département des Pyrénées-Atlantiques, la station reste sa chose. Il en parle avec la chaleur bourrue des Béarnais. Grande gueule et bon cœur. Comme ses ancêires mousquetaires qui sont nés dans les villages voisins de Lanne et Aramits, Jean-Marie Lonne-Peyret mêne un combat de longue haleine. « Vingt ans après », le petit centre de ski posé sur le lapiaz calcaire de la Pierre-Saint-Martin est en passe de devenir une station inter-

La liaison avec la vallée de Belagua, de l'autre côté de la

ques horizons à la station. Pour l'instant, Madrid, empêtré dans le problème basque, s'oppose à ouverture d'un axe francoespagnol. Techniquement, la France aurait à sa charge le déneigement des 4 kilomètres de route espagnole menant au village d'Isaba. La voie scrait ensuite grande ouverte aux habitants de

Pampelune et de Bilbao. En attendant. Arette conserve son allure de station familiale. L'adjectif n'a rien de péjoratif. Les pentes du Soum-Couy et du pic d'Arlas, qui dépassent tous deux les 2 000 mètres, offrent aux bons skieurs des dénivelés propices à se faire de bonnes cha-

### Atmosphère détendue

Simplement, on vient à Arette en famille pour son atmosphère calme et détendue. Sans commune mesure avec les usines à ski des Alpes, la petite station pyrénéenne a conservé un certain charme discret. Les jeunes, il est vrai, continuent à faire tourner les exploitations agricoles l'été. Un attachement aux lieux qui se ressent dans leurs relations avec les visiteurs de l'hîver.

Autre argument de poids en faveur d'Arette-la Pierre-Saint-Martin, sa situation géographique lui assure un ensoleillement maximum. D'autant que la configuration de l'environnement montagneux ouvre de vastes champs de neige. Pas de pistes noires à Arette, mais quelques rouges encaissées qui mériteraient d'être mieux classées. C'est le cas, notamment, de la piste du Mailhné qui traverse une magnifique forêt de sapins. Pour le débutant, une profusion de vertes et bleues qui sont antant d'incitations rassurantes à tenter sa

chance plus haut, du côté de la piste des Contrebandiers.

Du premier au troisième âge des pas hésitants à la glisse douce »; la formule, employée par François Toulet, responsable de l'office de tourisme, pourrait très bien servir de devise officielle à Arette-la Pierre-Saint-Martin. Le ski de fond reste encore marginal. Anecdotique, le tracé de 2 kilomètres, balisé et surveillé par des moniteurs, ne peut constituer qu'une base indispensable à l'initiation. Il est cependant envisagé d'équiper, l'an prochain, une dizaine de kilomètres supplémentaires sur le territoire de Lanne, la commune voisine. Parmi les autres projets: l'agrandissement des champs de neige du Pescamou au pied du pic d'Anie (2504 m) et l'augmentation de la capacité d'accueil de la station. « On pourrait passer de deux mille cinq cents à quatre mille lits en trois ans, parallèlement à l'ouverture vers l'Espagne » estime le maire.

L'avenir de cette station à cheval sur la frontière dépend peutêtre de la clientèle espagnole. Le présent, en tout cas, ce sont les milliers de Béarnais qui viennent chaque week-end dévaler les l 000 mètres de dénivelé de la Pierre-Saint-Martin. Pau, qu'on apercoit dans le lointain, depuis le Soum Couy, n'est qu'à 70 km et Bayonne à 131 km seulement. « Depuis quelques années, nous accueillons des Parisiens séduits par notre station » remarque François Toulet. - Contrairement à la réputation des Pyrénées, l'enneigement permet ici de skier jusqu'en mai. Et le soleil est garanti... .

CHRISTIAN-LUC PARISON.

• Renseignements : Office du Tourisme, 64570 Arette-la Pierre-Saint-Martin. Tél. : 59-66-20-09 et 59-34-61-07.

Loin des Aztèques

Après deux jours passés à Mexico, en route pour Los Mo-chis, Barrancas Divisadero, Chihushus, où l'on visite la maison natale de Pancho Villa et le iec Chapaía. On traversera la sierra Madre à bord du train Chihushus - el Pacifico. Un décor de western. Seize jours avec un guide local. Prix : à partir de 16 980 F.

• Catalogue Kuoni, chez toutes les agences de voyages.

> Balade chypriote

Certains disent que l'on peut admirer à Chypre les plus belles mosaïques et les plus charmants monastères. Limassol, Paphos, Kourium sont de belles étapes au long d'un circuit de huit jours. Attention : à Chypre, on roule à gauche. Une semaine à partir de

 Catalogue Jumbo chez toutes les agences de voyages.

L'Inde par monts et merveilles

Bombay, Madras, Calcutta et Delhi. Mais aussi la ville sainte de Puri et Konarak où se trouve le fameux temple du Soleil. Dixhuit jours au cœur de ce qui fut le joyau de l'empire colonial brinnique. Prix de Paris à Paris : 14 300 F.

Nouveiles Frontières,
 74, rue de la Fédération,
 75015
 Paris. Tél.: 42-73-25-25.

**D** *artir* 

Au pays du fleuve Jaune

Un circuit idéal pour les ameteurs d'histoire et de la pensée chinoise. Du village natal de Confucius au célèbre monastère Shaolin avec son école d'arts martiaux. On visitara égal Pékin, la Grande Muraille et les tombeaux Ming.

Vingt et un jours de Paris à Paris, du 27 juillet au 16 août. Prix : 20 500 F.

 Amitiés franco-chinoises,
 36, rue des Bourdomais,
 75001 Paris. Tel.: 42-36-37-70.

Le Grand Sud

Au départ de Marrakech. Ouarzazate, Zagora, à travers la vallée du Droa. On gagnera Aga-dir par les palmeraies et les oasis. On n'oubliera pas de visiter Taliouline, un village berbère. Huit jours à partir de 3 715 F.

· Catalogue le Point Azur, chez toutes les agences de royages.

> Antilopes au Cameroun

Une des plus belles zones de chasse de l'Afrique. Elans de Derby, eléphants, antilopes, lions, buffles, hippopotames et crocodiles. En brousse, l'hébergement a lieu en paillotes installées au bord de la rivière Faro, ou sous la toile de tente. Hébergement également au ranch de N'Gaoundaba, situé au bord d'un lac, d'où a lieu le départ pour les safaris. Seize jours. Prix : à partir de 35 750 francs.

· Catalogue Jet Tours dans toutes les agences de voyages.

Canards à Cuba

L'hiver, Cubs est le bon endroit pour chasser le canard mi-grateur. Dans la lagune de Maspoton, on trouve également des pigeons, sarcelles, pilets, pintades, bécassines et siffleurs américains, Remarque : il est interdit de chasser deux jours de suite le même gibier. Neuf jours : 9 390 francs. Au programme également, la visite de La Ha-

• Catalogue Jet Tours dans tontes les agences de voyages.

> **Phacochères** au Sénégal

Le phacochère se chasse à l'approche, le matin de bonne heure. On le trouve autour de Tambacounda (Sénégal), où est ouvert l'hôtel Asta Kebé. Seot jours (dont cinq de chasse) à partir de 9 540 francs. Une visite du parc Niokolo Koba et une haite au bord du fieuve Gambie sont également inscrites au programme de ce séjour africain,

· Nouvelles Frontières, 74, rue de la Fédération, 75015 París. Tél.: 42-73-25-25.

> **Perdrix** en Espagne

A 180 kilomètres de Madrid, dans la récion de Valdecenas, au cœur de la Manche, on tire la perdrix rouge, le pigeon, le lapin et le lièvre. Une chasse sportive dans un terrain accidenté environné par d'immenses champs de blé. Quatre jours à partir de 6 320 francs.

Catalogue Jet Tours, dans utes les agences de voyages.

Carrefour de la Chine l'accueil, l'information, les prix.



Carrefour de la Chine est animé par une équipe francochinoise. Qui mieux que des Chinois et des Français spécialistes de la Chine pourraient vous parler de ce pays qu'ils aiment et connaissent, vous aider à choisir vos dates de voyage, votre itinéraire ? L'accueil, c'est le début du voyage. L'accueil de Carrefour de la Chine, c'est votre premier pas en Chine.

A retourner à Carrefour de la Chine 45, rue Sainte-Anne, 75001 PARIS

☐ Je désire recevoir les « Carnets de la Chine » (ci-joint, 6,50 en timbres poste pour frais d'envoi).

☐ Je désire participer au « Samedi de la Chine » le 15 mars 86, (ci-joint un chèque de 100 F pour frais de participation aux conférences).

NOM ..... Prénom ..... Adresse Code postal ...... Ville ..... Frais de participation : 100 F par personne, 50 F pour les voyageurs de Carretour de la Chine.

L'information:

Voyager est un moyen de connaître la Chine. Ce n'est pas

Carrefour de la Chine est un centre d'information où l'on peut s'initier à la langue chinoise (2 cours par semaine mardi et jeudi), découvrir l'art, les traditions, la littérature chinoise... Et préparer son voyage, avec les cartes, les guides, les plans de ville.

« Les Carnets de la Chine », une documentation gratuite à votre disposition.

LA LIBRAIRIE expose plus de 1 000 titres sur la Chine et le Tibet. Des grands forums d'information « les samedis de la Chine » ont lieu 3 fois par an (le prochain: 15/3/86).



Le cours de chinois de Mile Liang

Les prix:

Si Carrefour de la Chine peut pratiquer les prix les plus bas, c'est qu'il est unique, et organise ses voyages directement du voyagiste au voyageur sans aucun intermédiaire.

Ce qui lui permet d'être le moins cher. Exemples:

PARIS/PEKIN: 6300 F A/R -

LONDRES/HONG-KONG: 5 800 F A/R

Circuit culturel

 PANORAMA DE LA CHINE » 19 j : 16 400 F (prix mars 86) Spécialistes de la Chine, Carrefour de la Chine propose toutes les formules pour découvrir la CHINE et le TIBET, dont certaines, originales, spécialement conçues par Lüxingshe pour les voyageurs de Carrefour de la Chine : voyages accompagnés par un guide chinois et un Français

\*En raison d'une baisse du Yuan, révision des prix des circuits (cf. Brochure).

PROCHAIN «SAMEDI DE LA CHINE» LE 15 MARS 86

- Shanghai des années trente, stars et gratte-ciel - par Alain Roux, directeur du département de chinois de Paris VIII. 11 H 15 «La Chine et l'Occident, des guerres de l'opium aux concessions »

nentation sur la Chine contemporaine. « Les archéologues européens sur la Route de la Soie au début du XX\*s. » par Egly Alexandre, ancienne chargée de mission au Musée OU 15 H 15 · Les Chinatowns d'Europe occidentale, un exemple, Paris » par

Marie Holzman, journaliste et écrivain.

16 H 30 «Un jésuite en Chine : Matteo Ricci » par le père Larre, directeur de l'Institut Ricci de Paris.

 Missionnaires artistes à la cour impériale de Pékin » par Chris-tophe Comentale, consultant à la Bibliothèque Nationale de Taipeh, Talwan.

La Chine et l'Occident, des guerres de l'opium aux concessions » « Les palsis européens du Palais d'Été de Pékin. Une histoire de par Yves Chevrier, directeur du Centre de Recherche et de Docu- OU sac » par Philippe Jonathan, architecte.

« Les grandes figures de la littérature française inspirées par la Chine : Paul Claudel - Victor Segalen - Saint John Perse - par Gilles Manceron, historien. Table ronde avec les animateurs de Carrefour de la Chine sur le

thème : « Les mille et une façons de voyager en Chine, en groupe, en individuel ».

OU "Le goût des chinoiseries" per Danielle Elisseeff, chercheur à l'Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales.

INVITÉ D'HONNEUR POUR UNE SIGNATURE D'AUTEUR : M. LUCIEN BODARD. LA LIBRAIRIE CARREFOUR DE LA CHINE PROPOSERA TOUTE LA JOURNÉE UN GRAND CHOIX D'OUVRAGES SUR LA CHINE.

Carrefour de la Chine

45. rue Sainte-Anne, 75001 PARIS — Tél. : (1) 42.61.08.28/42.61.60.26 Métro Palais Royal ou Pyramides — Ouvert du lundi au samedi de 9 h à 19 h.



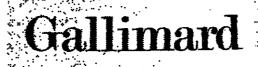




**CBS** 























CES ENTREPRISES NE SONT OU'UN EXEMPLE PARMI LES 20000 ENTRE PRISES PERFORMANTES QUIT CHOISISSENT AGEFOS PME ILE-DE-FRANCE.

# DANS LA COURSE A LA PERFORMANCE,

LES ENTREPRISES PERFOR-MANTES CHOISISSENT DE S'A-**DAPTER AU FUTUR.** 

DANS LA COURSE A LA PERFORMANCE, ELLES CHOI-SISSENT L'ACTION. ELLES CHOISISSENT LA STRATÉGIE DE L'EFFICACITÉ POUR RELE-VER LES DÉFIS DE LA CONCUR-RENCE ET DES NOUVEAUX MAR-CHÉS. CHOIX TECHNIQUES. CHOIX HUMAINS. ELLES CHOI-SISSENT LA SYNERGIE DES **ÉQUIPES QUI GAGNENT: INVES-**TIR. SE DÉVELOPPER. INNO-VER, SE RÉORGANISER. ELLES S'ADAPTENT AUX RÉALITÉS **ÉCONOMIQUES DE DEMAIN:** AUTOMATISER, INFORMATISER, MODERNISER. ELLES CHOISIS-SENT DONC DE PRÉPARER LA RELÈVE: FORMER LEUR PER-SONNEL À CES NOUVEAUX EN-JEUX. INVESTIR SUR LES GÉNÉ-RATIONS D'AUJOURD'HUI. FACE À CETTE NOUVELLE DONNE. **ELLES CHOISISSENT LA BON-**NE RÉPONSE.

LES ENTREPRISES PER-FORMANTES CHOISISSENT AGEFOS PME ILE DE FRANCE.

LES ENTREPRISES PERFOR-MANTES CHOISISSENT LA « FOR-**MATION INVESTISSEMENT».** 

LA FORMATION EST UN MOYEN, PAS UNE FIN EN SOI.

ALORS ELLES CHOISISSENT AGEFOS PME ILE DE FRANCE **POUR LES AIDER À IDENTIFIER** LES BESOINS, À ÉLABORER LEUR PLAN DE FORMATION, À CHOISIR LES ORGANISMES ET LES STAGES LES MIEUX ADAP-TÉS. ELLES CHOISISSENT UNE ÉQUIPE DE TERRAIN. UN CONSEIL SPÉCIFIQUE, UNE PARTICIPATION ÉTROITE. DES SERVICES PERSONNALISÉS.

**ELLES CHOISISSENTUNE** "FORMATION INVESTISSE-MENT» PLUS EFFICACE, PLUS SOUPLE ET PLUS SIMPLE.

LES ENTREPRISES PER-FORMANTES INVESTISSENT DANS LA FORMATION. ELLES CONFIENT LEUR BUDGET DE FORMATION À AGEFOS PMEILE DE FRANCE.

LES ENTREPRISES PERFOR-MANTES CHOISISSENT DE FAIRE **CONFIANCE AUX JEUNES.** 

ELLES CHOISISSENT AGEFOS PME ILE DE FRANCE POURINTÉGRERLESJEUNESÀ LEUR AVENIR DANS LE CADRE **DESCONTRATS DE TRAVAIL EN** ALTERNANCE: LES QUALIFIER, LES ADAPTER À LEURS SPÉCI-FICITÉS, ET DÉVELOPPER LES APTITUDES À LA VIE DE L'EN-TREPRISE ELLES CHOISISSENT AGEFOS PME ILE DE FRANCE QUI LES CONSEILLE DANS LE CHOIX DU MEILLEUR CONTRAT. MET À LEUR DISPOSITION UNE **ÉQUIPE DE SPÉCIALISTES ET** APPORTE LE FINANCEMENT NÉCESSAIRE.

INTERLOCUTEUR UNIQUE, AGEFOS PME EST LE SEUL ORGANISME INTERPRO-FESSIONNEL AGRÉÉ, HABILITÉ À VALIDER DIRECTEMENT LES CONTRATS ET À DÉBLOQUER. DANS LES 3 SEMAINES SUI-VANT LE DÉPÔT PAR L'ENTRE-PRISE, LES AIDES CORRESPON-DANTES.

LES ENTREPRISES PER-FORMANTES CHOISISSENT DE VERSER DIRECTEMENT LEUR 0,10%ETLEURO,20%JEUNESÀ AGEFOS PME ILE DE FRANCE.

NOS CONSEILLERS AGE-FOS PMESONT À VOTRE DISPO-SITION SUR SIMPLE APPEL DE **VOTRE PART POUR ÉTUDIER AVEC VOUS LES MEILLEURES** SOLUTIONS À VOTRE INVESTIS-SEMENT FORMATION. N'HÉSI-TEZ PAS À NOUS CONTACTER:

\_\_POUR L'ILE-DE-FRANCE:\_ AGEFOS PME ILE DE FRANCE 11. RUE HÉLÈNE - 75017 PARIS TEL. 42.94.95.95.

BANQUE DE DONNÉES MINITEL: 42.93.69.19

POUR CONNAÎTRE LES COOR-DONNÉES DE L'AGEFOS PMEDE VOTRE RÉGION, CONTACTEZ: AFOS PME.7. RUE MARIOTTE 75017PARIS-TEL.(1)42.94.98.68



PREPARONS L'AN 2000.

## Une li

de RAC

7. B. C. G.

– Lance ಣಾಂದರ್ಜೀ ಆವ ೯ demuis visa

mande byet

ou is 037

étamné de la

\$4. car, g

FIG200, 3083

diffité edi

- Notre au Rallyc o ರ್ಜ ವರ್ಷಚಿತ

des problè mais nova a piace dernic

alus ar mal

क्षां अवस्थाति

étali en bie

place et S

cies de fac PUTE à DES per Lancie Distriction de Vacemland). <sub>adus</sub> imo manch**e du** aux conditio ् ोहरकातास**र्ग्य** contrées ce , my enneig**é, cette** Carlo: le ∴ 8 ಾಗಲಾಕು: S4 a fair

.. FRE CEUX RSgewier ci noge Prugent-Talbut general M. can Toda c'est st Nitt in nour tenter de and the second deputs ger a chair trames cham-

. Paer la troisieme fois gesetzt vo. a.: Pengeot 205fene-to, que avant remporté er des tauf premiers raffyes a shamplannat de monde 1955 3 etc brittue a Monte-(gik. Estece un échec de Pengait on de Michiella 🐧

Light of the colour nods mogranije i die**ssones, fi** ... upe des prominents of the test pasamentes un renne Pour être manter to minte en 1986。 道 ilio monare e quatre erimana articula presime de 206-Ter Dat et Tille et pilotes, les devançaities

DERNIER CO

Asian and the male sportific Americana en etre temus de escorre e a la resons de santé Personal une velection en Steel Think of M. Allain Cal-Tamble of a puresse et des est aufer ein bie fevrier que there star earlies modalités es constant a l'examen a Corner - Erat Em Clair, trois ERECT CONTRACT CONTRACT tweeter -- syamens, chai-E to the control of t Therefore has mesures, qui entrace and de france acces and only as permis de are a reasont Sarnelle, the second seconds of the second seconds of the second sec Antone or so gurçon est Angele E distant plus AND THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF Part of the South Thoris A certific genre. Mais Pre-port abolto foculty the state of the s - re repideharia - maioansi de deux ans best of the state of the state

Cela lui donne Sent of art to rior sa chance

- - ces de Los

The sur le ring the second of th Sur un trail que Penda The Co Zambien to be terme bru-SOUT MITE DE Orizedo, ; Roman Europe près de RO COLFERENCE Sadne, eng , deside de passer the streng are ligence rigler les fo Les and the second seco les duissiers Leux Pace managers. L'aide on it Pratty on Top-DOTA TERME Transport of the same of base tarde à Samelli va est star in a SEE DESERVE -tier contre une demande 1 TE GETTA ETTÉVE

otseene des

Aller Berger an en juitatimer is t see state de morlie engager de

# MSQUES



TREPRISES NE SONT QUIUN LE PARMI LES 20000 ENTRE. SPERFORMANTESQUI SSENT AGEFOS PME ILE DE-

# AANCE,

LES ENTREPRISES PER MANTES CHOISISSENT DE SER DIRECTEMENT LEUR SETLEURO.20% JEUNESA OS PME ILE DE FRANCE.

NOS CONSEILLERS AGE-MESONT Á VOTRE DISPO-N SUR SIMPLE APPEL DE LE PART POUR ETUDIER : VOUS LES MEILLEURES ITIONS A VOTRE INVESTIS-INT FORMATION, N'HESI-AS A NOUS CONTACTER:

JUR LILE-DE-FRANCE:---FOS PME ILE DE FRANCE JE HÉLÉNE - 75017 PARIS

EL. 42.94.95.95.

NQUE DE DONNÉES INITEL: 42.93.69.19

CONNAÎTRE LES COOR-VÉES DE L'AGEFOS PMEDE E REGION CONTACTEZ: PME 7. RUE MARIOTTE /PARISTEL.11142.94.98.68

; PME

## Le Monde **SPORTS**

### RALLYE DE SUÈDE

## Une lionne griffe la glace

Trois semaines après le Rallye de Monte-Carlo, gagné par le Finlandais Henri Tolvonen (Lancia Delta-S4), celui de Suède, disputé du 14 au 16 février autour de Karlstad (comté de Vaermland), constitue la deuxième manche du championnat du monde. Longue de 1 670 kilomètres, dont 558 en épreuves spéciales chronométrées sur un parcours très enneigé, cette course voit le retour à la compétition de Ford, qui aligne deux RS-200, homologuées le 1º février et pilotées par les Suédois Blomqvist et Grundel. Pour Peugeot-Talbot Sport, dont nous avons interrogé le directeur, M. Jean Todt, c'est une occasion pour tenter de renouer avec le succès, qui semble fuir la 205-Turbo-16 depuis qu'elle a été couronnée championne du monde des rallyes en

« Pour la troisième fois consécutive, la Pengeot 205-Turbo-16, qui avait remporté sept des neuf premiera rallyes du championnat du monde 1985, a été battue à Monte-Cario. Est-ce na échec de Peugeot ou de Michelin?

- Un échec, c'est ce que nous avons commu an RAC avec deux voitures au départ et aucune à l'arrivée. Au Monte-Carlo, nous terminons deuxième, cinquième et sixième, après avoir comu de petits problèmes d'accessoires, et nous gagnons la coupe des constructeurs. Je ne peux pas appeler cela un échec. Pour être champion du monde en 1986, il fandra répondre à quatre critères : avoir les meilleurs pneumatiques, les meilleurs pilotes, les devançait les Lancia.

voitures les plus siables et bénési-cier du facteur chance. Par rapport à ces quatre critères, nous avons effectivement été battus par Lancia. Je note pourtant que nous avons souvent été les plus rapides sur le goudron et sur la glace. Il nous a manqué deux types de pneumatiques adaptés aux conditions le plus souvent rencontrées cette année au Monte-Cario: le sol mouillé et la « soupe » de neige fondue.

La nouvelle Lancia Delta-S4 a fait preuve dans les rallyes du RAC et de Monte-Carlo d'une efficacité et d'une fiabilité surprenantes. Peut-elle exercer en 1986 me domination comparable à celle de la 205-Turbo-16 en 1985 ?

- Lancia a toujours été un modèle en compétition. Ils en font depuis vingt ans et ont déjà été plusieurs fois champions du monde avec la Fulvia, la Stratos ou la 037. Je ne suis donc pas étonné de la fiabilité de la Delta-S4, car, malgré notre inexpérience, nous avions connu une fiabilité comparable lors du lancement de la 205-Turbo-16.

 Notre Evolution-2 a débuté au Rallye de San-Remo en octobre dernier. Nous avions connu des problèmes de suspension, mais nous avions pris la deuxième place derrière l'Audi-Quattro qui évoluait sur le terrain qui lui est le plus favorable. Au RAC, Grundel est sorti de la route, alors qu'il était en bagarre pour la première place et Salonen a coulé une bielle – pour la première fois sur la 205-Turbo-16 – alors qu'il

réglage électronique, vis défectueuse entraînant la casse de la boîte de vitesse, puis soupape cassée pour Saby; turbo déficient à cause d'une vis de collecteur d'admission mal serrée par négligence et problème de changement de fusible pour Kankkunen), nous avons gagné autant de spéciales que Lancia, mais ces victoires se répartissent entre Salonen, Saby et Kankkunen, alors que Toïvonen a presque tout gagné pour nos

» Si on fait un bilan, nous avons connu beaucoup de problèmes de détail avec notre Evolution-2, mais ils sont aisément surmontables. Nous sommes passés de 350 à 450 chevaux avec une voiture qui reste très fiable. Nous travaillons pour obtenir 500 chevaux et demeurer aussi

adversaires.

- Y aura-t-il une Evolution-3? Songez-vous, comme pour la Delta S4, à un compresseur volumétrique pour améliorer l'efficacité du moteur de la 205-Turbo-16 à bas régime ?

- L'Evolution-3 fait partie d'un programme à moyen terme, c'est-à-dire pour le début de la saison prochaine. Nous considérons que nous sommes foin d'avoir exploité le potentiel de l'Evolution-2 et que nous devons être capables de gagner avec elle dans les prochaines courses.

≈Si nous refaisions une voiture, nous ferions certainement des essais avec un compresseur volumétrique à bas régime, et un

» Au Monte-Carlo, malgré de turbo pour le haut régime mais petits problèmes mécaniques nous devrions à nouveau (trous à l'accélération liés au construire deux cents exemplaires construire deux cents exemplaires nour l'homologation (1). Ce n'est pas dans nos intentions. Grâce à un couple très important, la 205-Turbo-16 n'est d'ailleurs pas handicapée par un manque de reprise du moteur à bas régime.

> Des modifications ontelles été apportées pour le Ral-lye de Suède ? Comment Pengeot l'abordera-t-il ?

Après chaque railye, nous établissons un rapport et fixons des délais pour les modifications. Pour la Suède, nous avons principalement tenu compte des petits problèmes rencontrés au Monte-Carlo. Nous avons simplifié l'électronique et le système de faisceaux électriques. Pour les fusibles, nous avons dédoublé les circuits. Nous avons aussi attiré l'attention de nos fournisseurs, et nous serons plus vigilants au niveau des vérifications. Après un échec, on travaille toujours avec un peu plus de fébrilité, mais le terrain et les conditions climatiques devraient nous être plus favorables en Suède qu'au Monto-

Propos recueillis par GÉRARD ALBOUY.

(1) Pour être homologue dans l'actuel groupe B du championnat du monde des rallyes, une voiture doit être construite à au moins deux cents exemplaires. A partir de ce modèle, un constructeur a droit, chaque année, à nne «évolution» plus performante qui doît être produite à au moins vingt exemplaires.

## COUPE DE FRANCE -Les joyeux dribbles d'Evry

Partie de rigolade au Café de la gare. Dans ce petit bistrot du vieux bourg d'Evry (Essonne), situé en face du stade municipal, l'amuseur s'appelle Bruno Belle-marre — « Melbarre » pour les intimes. Chaque mardi et chaque ieudi soir, le rire sonore et communicatif de l'avant-centre de l'AS Evry sonne le rassemblement. Vers 19 heures, la joyeuse troupe traverse la rue, bientôt reiointe par Christian Verger. Pour lui, employé de l'URSSAF à Paris, la mise en jambes a commencé plus tôt, en cavalant derrière train et métro pour arriver à l'heure à l'entraînement. Un

capitaine doit être ponctuel. Héros de la Coupe de France, rinqueurs d'Orléans (deuxième division) au septième tour et de Toulon (première division) en trente-deuxièmes de finale, les joueurs d'Evry ont toujours pratiqué le football avec sérieux sans se prendre eux-mêmes au sérieux. r C'est pourquoi, explique leur entraîneur Bernard Mercadal, nous abordons ces seizièmes de finale contre Tours avec sérénité, bonne humeur et confiance. Nous en sommes là à cause d'un concours de circonstances exceptionnal, et nous en avons conscience, a

La présence d'un club de promotion d'honneur - some de sixième division - à ce stade de la compétition est rarissime. Evry a eu de la chance, mais témoigne du niveau du football dans la région parisienne, celui des ligues de province », estime Bernard Mercadal. « Evry a au moins la valeur d'une équipe de division d'honneur dans d'autres régions. » Comme Le Crès et Pont-Saint-Esprit par exemple, les deux autres cendrilions de la Coupe. Pour accéder à la division

supérieure. Evry est à la lutte fessionnelle du Red Star, avec le centre de formation de Melun ou encore avec le club de Saint-Maur, renforcé par de nombreux athlètes de l'INSEP. Passer de l'échelon régional au niveau national n'implique pas que des qualités footballistiques. « Il faut de gros moyens, prendre le statut de club promotionnel », estime-t-on à Evry, afin que les joueurs puissent, comme le sti-pule le règlement, « récevoir des avantages matériels ». En atten-dant, Bruno Bellemare, mécanicien à la RATP, et ses copains agents des PTT, professeurs

amployés de mairie - sont de vrais amateurs. Tombeurs de vrais professionnels.

Or, pour un peu, certains trouveraient que la réussite d'Evry en Coupe de France n'est pas si surprenante. Après tout, disent-ils. Evry a une population supérieure à Laval, qui évolue en première division. Mauvais calcul. « Nous sommes un club de village, celui du vieil Evry et de ses quinze mille habitants », rappelle Bernard Mercadal. Les trois cents spectateurs qui descendent, chaque dimanche, en bordure de Seine pour encourager leur équipe dans un stade champêtre dépourvu de grillages, il les connaît tous. Depuis quinze ans, avec son frère Jean -- épicier passionné de ballon rond - à la présidence, il a fait franchir au e petit club familial » toutes les étapes de la hiérarchie du foot-

### **Apothéose**

L'apothéose est programmée pour ce samedi 15 février, à Corbeil, où l'on attend près de quatre mille supporters passionnés venus aussi bien de la ville nouvelle que du vieil Evry. Depuis ionatemos à la recherche d'une identité pour sa ville. M. Jacques Guyard, député et maire, est ravi : « L'équipe de football a fait autant pour l'unité de la population que cinq ans de promo-tion. » Après avoir misé sur le basket-ball (Stade Français -Evry), la municipalité ne regrette pas d'avoir accordé à l'AS Evry. en début de saison, une subvention de 130 000 francs, première contribution à un plan de trois ou quatre ans qui doit conduire l'équipe en quatrième ďivisìon.

Pour les dirigeants du club. l'aventure de la Coupe de France ne changera rien aux bu la notoriété nouvelle de l'équipe, ni les retombées financières. « Les joueurs ont l'habitude de partir ensemble aux Baléares l'été, à la montagne l'hiver, dit Bernard Mercadal. La Coupe leur permettra peut-être de s'offrir une semaine de vacances supplémentaire. >

Ces demiers jours, au café de la gare, la discussion portait sur le FC Tours et les différentes manières de « faire plaisir aux supporters en obtenant au moins le match nul à l'aller ».

JEAN-JACQUES BOZOMNET.

### DERNIER COMBAT DE VINCENT SARNELLI

## La boxe ou la vie



qu'elle se déroule dans l'environnement des rings où plus de quatre cents pugilistes sont morts depuis la dernière guerre. Mais lui, c'est justement un gaillard que rien ne semble pouvoir abattre. Robuste, il s'avère rapide-ment un redoutable poids moyen. Finaliste du championnat de France amateurs en 1982, il gagne le titre national deux ans plus tard, puis le tournoi international de Nantes. Cela lui donne le droit d'aller tenter sa chance aux Jeux olympiques de Los Angeles. Là, il monte sur le ring en révant d'une médaille d'or. Las! un contre du Zambien Moses Mwaba met un terme bru-

tal à ses espérances. Rentré en Europe après ce KO malheureux, il décide de passer professionnel. Il prend une licence en Italie, le pays de ses ancêtres. En mars 1985, ses managers, Umberto et Giovanni Branchini, lui font disputer à Prato, en Toscane, son premier combat « pro ». Son premier et son dernier. Battu aux points, Vincent Sarnelli va devoir désormais lutter contre une lencémie qui le mine déjà griève-

Hospitalisé à Besançon en juil-

se donnée par son frère et suit un traitement chimiothérapique, Pendant que Vincent reste sous une bulle stérile, son père, Orlando, patron d'une petite entreprise à Villefranche-sur-Saône, engage ses biens pour régler les frais médicaux. Bientôt, les huissiers et les services contentieux l'acculent à la faillite. L'aide qu'il demande aux fédérations française et italienne de boxe tarde à venir. Lorsqu'un gala est sur le point d'être organisé à son bénéfice, Vincent meurt.

Avant de s'éteindre, celui-ci demande à son père « de ne pas abimer la boxe où il a passé des moments merveilleux . (1). Orlando Sarnelli veut en effet

non-assistance à personne en danger » contre les responsables qui ont permis à son fils de boxer. En France, avant de partir pour les Jeux olympiques, il avait subi en 1983 deux examens climques complets lors de stages à l'Institut national du sport (INSEP), où il avait fait soigner, au début de l'année suivante, une urétérite. Rien ne l'obligeant à le faire, il n'y passe pas de test avant de s'envoler pour Los Angeles. En 1985, en Italie, la licence professionnelle lui est délivrée alors que les analyses sanguines obligatoires sont alarmantes. Une faute lourde

Pourtant, le partage des responsabilités aurait été délicat à établir. Vincent Sarnelli n'a-t-il pas let, il subit une greffe de moelle engager des poursuites pour été négligent en ne se faisant pas

suivre régulièrement en France, même si les contrôles n'étaient pas obligatoires? Ressentant éventuellement les premiers effets du mal - une extrême lassitude sans en mesurer la portée, n'a-t-il pas évité de consulter un médecin qui aurait pu lui conseiller de décliner une sélection pouvant lui ouvrir les portes de la gloire sportive? Pourquoi a-t-il accepté de prendre une licence professionnelle alors que ses analyses étaient mauvaises? Ces questions peu-vent sembler déplacées alors que les larmes de sa jeune épouse et de ses parents n'ont pas encore séché. Elles se posent cependant quand on mesure bien la force du hen qui unit les boxeurs à l'univers paranciaque du ring.

Au Pays de Galles par exemple, David Pearce, ancien challenger européen des poids lourds, vient de demander 30 000 livres sterling de dédommagements à sa fédération, qui lui interdit depuis deux ans de passer les gants. Comme il n'a jamais été KO, il a trouvé des experts pour dire que son cerveau pouvait encore supporter les coups. Il veut donc tenter sa chance à nouveau. On imagine quelle serait la réaction de son père s'il arrivait un drame. Mais cet ancien mineur de fond, qui lui a appris « l'escrime du poing » à cinq ans, demande la restitution de la licence avec la

même insistance que son fils. Bref, la boxe est pour certains comme une drogue dure. C'est pour éviter qu'elle ne prenne au piège des garçons comme Vincent Sarnelli que la décision a été prise – par un ministre chirurgien – de tordre le coup à un vieux principe de la médecine libérale et de rendre obligatoire les contrôles médicaux pour les athlètes de haut niveau. Il reste maintenant au responsables sportifs d'en tirer les conséquences en leur âme et

ALAIN GIRAUDO.

(1) L'Equipe daté 8-9 février.

### LES HEURES DU STADE -

### Athlétisme

Cross de l'Equipe, au parc du Tremblay, dix mille concurrents attendus à partir de samedi 15 février à 13 heures. Le Cross des npions aura lieu dimanche 16 à 15 heures (TF1 en direct).

### Automobilisme

Raliye de Suède, comptant pour le championnat du monde, avec l'entrée en lice de Ford contre les Peugeot, Lancia, Audi et Austin. Jusqu'à dimanche 15 février.

### **Badminton**

Tournée de démonstration de l'équipe de Chine populaire en France. Lundi 17 février à Paris au stade Pierre-de-Coubertin. Mardi 18 au Havre. Mercredi 19 à Béthune. Jeudi 20 à Saumur. Vendredi 21 à Toulouse. Samedi 22 à Strasbourg.

### Basket-ball

Championnat de France. Premier tour des « play off ». Tout recommence à zéro pour les cendidats au titre. Villeurbanne-Tours; Limoges-Orthez; Monaco-Challans; Antibes-Saint-Etienne, Samedi 15 février.

Coupe Korac. Matches aller le 19 février : Amibes-Banco Roma

### Boxe

Championnat du monde des poids plume à Dublin entre Barry McGuigan et Danilo Cabrera (Ca-nal Plus, codé, 22 h 55) samedi 15 février.

### Football Coupe de France (seizièmes de

finale). Matches aller samedi 15 et dimanche 16 février. Sauf Nice-Mulhouse disputé ce vendredi 14. Matches retour mercredi 19 février (sauf Mulhouse-Nice, mardi 18),

Coupe du Monde (éliminatoires). France-Grande-Bretagne en Avignon (TF 1), dimanche 16 février.

Jeu à XIII

### Rugby

Tournoi des Cinq Nations. Irlande-Galles à Dublin (A 2, 14 h 50, Les Jeux du stade) et Ecosse-Angleterre à Edimbourg. En amical, France A'-Italie à Annecy, samedi 15 février.

Championnat de France, Première division, groupe A, dixhuitième journée, dimanche 16 février. Ultime chance de se qualifier pour les seizièmes de finale (le 9 mars), voire directement pour les huitièmes (23 mars).

# ANNONCES CLASSEES LE CARNET DU Monde

REPRODUCTION INTERDITE

# propositions diverses L'Etat offre des emplois sta-bles, bien rémunérée, à tous les Français avec ou sans diplôme. Demandez une docu-mentation (gratuite) sur la revue spécialisée. FRANCE CARRIÈRES (C 16). B.P. 402-09 PARIS CEDEX 09. Les possibilités d'emplois à l'étranger sont nombreuses et variées. Demandez une docu-mentation (gratuire) sur la re-vue spécialisée MiGRATIONS (LM), B.P. 291.09, PARIS CEDEX 09.

automobiles

divers

EXPORTATEUR D'AUTOMOBILES

désire entrer en relation avec firmes faisant le commerce de VOITURES D'OCCASION, qui

VOITURES D'OCCASION, qui attachent une grande importance à des rapports d'affaires sérieux et de longue durée. Nous livrons plus espécialement tous les modèles MERCEDES, BMW, OPEL, et PORSCHE, einsi que camionattes, camions à plate-forme, breeks, camions à double cabine. Ecrivez-nous quels sont vos gouhaits ou réléphonez-nous MEX EXPORT Gmb-H

(NEX EXPORT GmbH fenweg 6, 2833 HARPS-TEDT (RFA)

T&L: 4244/411 y 1247 Telex: 24177 INEX D.

280 SLC 1978, métal., cuir 280 SE métal., options 1981 ALPINE A310, V8, 1984. 43.000 km. BREAK 505 ess., métal., 84

43-28-33-88

propriétés

**150 KM SUD PARIS** 

100 % DE CRÉDIT

PROPRIÉTÉ EN U, séjour rustique, cuis., 4 chbres, s. de beirs, cheuf. + 2 grands corps bétiment sur 3.800 m² 520.000 f. THYRAULT 89 170 ST-FARGEAU (16) 38-74-08-12 ou (16) 38-31-48-74, ap. 20 h.

RÉGION MONTARGIS

110 km aut. Sud, vd CAUSE MUTATION à 5 mn penye ville : PROPRIETE

CONTEMPORAINE

SUR 1.70 HA BOISÉ

se-sol tot., ciri. centr. Aectr. PX TOTAL 568,000 F. LG CREDIT TURPIN RELAIS MIEL. 5 KM SUD MONTARGIS Täidphone: (16)-38-85-22-92 et aprés 19 heures: (16) 38-96-22-29.

terrains

A vendre Toulon, prox. centre ville, pinède 3.000 m² Tél. (1) 46-61-00-48, apr. 18 h.

viagers

ETUBE LODEL

Viagers. 35, bd Voltaire, 75011 PARIS. 43-55-61-58.

F. CRUZ - 42-66-19-00

8, RUE LA BOÉTIE-8-nsell 48 ans d'expérienc rentes indexées garantie Etude gratuite discrète.

Troisième âge

Prox. COULOMMIERS (77) RETRAITE, valides, semi-valides invalides. 64-04-05-75.

HOTELLERIE « Les Cèdres » secueil, confort, service, spé-cialiste de la femille et du 37 âge, Mel pris-Arange

3° āge. Mº Louis-Aragon 46-38-34-14 et 47-26-89-63.

Tourisme

DRISCOLL HOUSE HOTEL 200 chambres à un lit. Demi persion. È 65 par semaina adultes entre 21-60 ans 5 adresser à 171, New Kent Road London SE 1 Téléphone: 01-703-4175.

SKI, LA PLAGNE-BELLECOTE au plad des pistes, appr 5 per-sonnes, cuisine équipée, du 23 février au 2 mars, 2,000 F la esmeine. Tél. le soir : 45-28-08-47.

SÉJOUR HAUT JURA
peradie stú de fond + station
de métablef - 3 h de Parts en
TGV, mast. : 8 pers., 7 jrs tt
comps. Fond : 1,390 F/per., glas +
couvert + matériel de stú + vi
gratis fond ou remontées, am-bience simple : cuis. francomtoise. Rons. girs Auberge
« Le Poèle ». 81-48-90-99.

CARROZ-D'ARACHES
(Haute-Savoie)
Reite Flaine-Samoons (250 km
de pistes). Studio 4 pers., 12
oft., å kuer å la semsine.
Tél.: 53-04-42-41.

LA PLAGNE

Part. loue studio 3 pers., pied des pistes, février, fin mars et Pâques. (16) 48-20-25-26 (le soir).

Loisirs

Vacances

e groupe EGOR roppelle aux lecteurs du Monde les postes qu'il leur a propasé

OFFRES D'EMPLOIS

Région lyonnaise:

• ASSISTANT CONTRÔLEUR DE GESTION VM 13/036U

### BERTHOUD

Région Lyonnaise - 350 000 F +

• DIRECTEUR **DIVISION PORTABLES AGRICOLES** 

 DIRECTEUR **DIVISION VIGNES ET ARBRES** 

L'immobilie*r* 

appartements ventes

1= arrdt

ST-HONORÉ, séj. + 4 chbres 5°, asc., gd charme, soleil calme, 2.000.000 F 45-48-28-25 ou 43-28-78-14.

4° arrdt

MARAIS

PETITE MAISON ANCIENNE sur COUR-JARDIN, 3 miveaux + cave voûtée. 2.100.000 F

EMBASSY. 45-62-16-40.

6º arrdt

SUR LE LUXEMBOURG, gde

s, très bel appt de ré

7° arrdt

DUROC mant duplex, 3- ét., a BARBI 45-67-22-88.

VUE EXCEPTIONNELLE nors. catégorie, gd 8/9 PCES travx. à prévoir. 47-04-44-56.

8° arrdt

ALMA
P. + service, imm. pierre
tallie, asc. 2.200.000 F.
Téléphone : 45-75-73-94.

12° arrdt

PRIX TRÈS INTÉRESSANT

M DUGOMMIER

BON imm. sur rue, 2 gdes P. entrée, grande cuis., w.-c. Poss, s. de bris, 56 m² à réno-ver. 242 rue de Charenton, sam., dim., 11 à 13 h.

14° arrdt

M• SAINT-JACQUES

OU Mª DENFERT-ROCHEREAL Imm. récorn, tt cft, perkin DUPLEX, 6º et 7º étages

Atelier + gde chitre + petiti pce, entrée, cuis., bns. 2 w.-c. 80 m². Imm. « méridien » 11, rue Emile-Dubois, esc. C sem., dim., lundi, 14 h à 17 h

15° arrdt

M+ DUPLEX 2 pees, confort, 270,000 F IMO MARCADET 42-52-01-82.

LA MOTTE-PICQUET

Imm. réc., strig, beau 5 p., plein sud, 5° ét., BALCON, 2 perkings. Prix : 2 200 000 F.

SAINGLAIR 45-67-01-22

16° arrdt

M• RANELAGH

Imm. p. de t., tt confort, gd liv. dble, 2 chbres, entrée, cuis., bairs + serv., baicon, sur rue cairne. 1.730.000 F
42, rue du Ranelagh samedi, dimenche, 14 h à 17 h.

les annonces classées

Le Monde

sont reçues par téléphone

du lundi au vendredi

de 9 heures à 18 heures

au 45-55-91-82

VM 15/973C

Rejoindre la Direction des Relations Sociales de notre siège parisien:

 CADRE EXPÉRIMENTÉ FONCTION PERSONNEL

VM 19/881 J

VM 38/973 D

Si vous êtes intéressé par l'un de ces postes, nous vous proposons de nous adresser un dossier de candidature en précisant la référence chaisie. un dossier de candidature en précisant la référence choisie.

**GROUPE EGOR** 

17° arrdt

ÉTOILE, 3 P., 100 m

GD CARACTÈRE, IMPECCABLE 1.700.000 F SAMEDI, 14 H A 17 H 18, RUE DES ACACIAS

18º arrdt

Gd studio, cft. 169.000 F. 2 P., cft, 43 m². 260.000 F. 3 P., confort. 298.000 F. 4 P., confort. 790.000 F. IMMO MARCADET 42-52-01-82

19° arrdt

LAUMIÈRE

:.., 70, r. de Mesux, 2\* SAMEDI, 14 h. à 17 h.

20∙ arrdt

**CAMPAGNE A PARIS** 

Unique ravissant duplex. 3 P, tt cft, terrasse. 790.000 F

LERMS 43-63-39-69.

Hauts-de-Seine

PARTICULIER. Asnibres résidentiel, 5 mm gare, 4 pièces, 33 m², culsine aménagée, cheminée, 4º étage sans vis-è-vis. Px 760 000 F, 47-93-16-48.

**Province** 

1.850 m, vend appt 50 m², rez-de-ch., au pied des pistes, dans immeuble neuf 73-79-60-22 - 73-78-82-65.

MENUIRES (93), à vendre 3 P. cuis., cft. cosur station, 10° ét Sud, meublé, urgent, Téléphone : 78-42-62-76 ou 74-67-04-31.

14 BÉNERVILLE 2° MER

2 p. cuis, beine, perkg, jdir 280 000. T. : 31-88-10-34

appartements

achats

AGENCE LITTRE

Rech. pour clientèle française et étr., appts et hôtels part. dans quarriers résidentiels, paiement compt. chez notaire Téléphone : 45-44-45.

ORPI

1º force de vente à PARIS recherche tous appartement RÉALISATION RAPIDE

ORPI - 43-36-17-36.

PARIS BORDEAUX LYDIN MANTES STRASBOURG TOULOUSE MILANO PERUGIA ROMA VENEZIA DUSSELDORE LONDON MADRID MONTREAL TOKYO



locations 💸

offres

non meublées

Paris

45-04-20-00

locations

non meublées

demandes

Paris

Pour directeurs et employés IMPORTANT GROUPE PHARMACEUTIQUE rech. à

appts 2 à 6 P., studios villes. Tél. 45-03-30-33.

(Région parisienne)

Etude cherche pour CADRES villas tres banl., loyer garanti (1) 48-89-89-86 - 42-83-57-02

bureaux

VOTRE SIÈGE SOCIAL Constitutions de Sociétés et tous services. 43-55-17-50.

DOMICILIATION 8. 2

ACTE - 43-59-77-55

epusoe

(demandes)

76. le soir ou répond 45-77-81-00.

ACHAT DE LIVRES A. LAFFITTE. 48-34-73-25 Libra. PHILIPPE-AUGUSTE 19, r. du Cardinal-Lamoine-5\*

Bibliophile rech. livres anciens

math, sciences, techn. Tál 42-04-54-08. M. MENIER.

BLJOUX ANCIENS
BAGUES ROMANTIQUES
B9 cholissent chip2 GILLET
19, r. d'Arcole-4\*, 43-54-00-83
PARCE QUE L'ON AIME
ACHAT BUJOUX OR-ARGENT
MC CRIT ON WHICH CAN CONTROL CONTROL CONTROL CONTROL CONTROL CONTROL CONTROL CONTROL

MOQUETTE 100 %

**PURE LAINE** 

WOOLMARK

Prix posée : 99 F/m². Tél. : 46-58-81-12.

**MATÉRIEL PHOTO** 

HINTLAILL FINUTU

1 Hesselbled 500 C

2.8-90 mm, Plenar Zess,
4-60 mm, Oistagon Zeiss,
visée prisme, polgnée, melette-Très bon étst. 30.000 F.

1 chambre Plaubel 13×18
avec 150 mm, 210 mm,
300 mm, dos 6x9-4,5 inc,
22 chêssis 13×18.
Etat impecable. 15.000 F.
Tél. le soir:
16 (1) 47-81-59-68.

rticulier achète meubl ns même en mauvais

**Particuliers** 

Bibliophilie

Bijoux

Moquettes

Photos

rétariat, tél., télex. Location seux. Toutes démarche constitution de sociétés

Locations

### Vérane CARTIER

a été rappelée à Dieu le 6 février 1986. à

l'âge de vingt-cinq aus.

Une messe sera célébrée à son inten-tion le landi 17 février, à 11 h 30, en l'église Saint-Paul-Saint-Louis, 99, rue Saint-Antoine, à Paris-4.

 M
 — Francine Flamand,
 M. et M
 — Michel Gruyer, François et Paul, M. et M= Jean Flamand, Cécile, Jean-Baptiste, Gilles, Et toute sa famille,

out la douleur de faire part du décès de Claude FLAMAND,

evalier de la Légion d'honne médaille de l'aéronautique, survem le mercredi 12 février 1986.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 14 février, en l'église de Manry (Pyrénées-Orientales).

Cet avis tient lieu de faire-part.

- Clermont-Ferrand, Lafeline (03).

M= Jacques de Gardelle, M. et M≃ Olivier de Gardelle

et leurs enfants. Le docteur et M= Guillaume de Gardelle et leurs enfants. M. Bertrand de Gardelle,

M= Emile Dupoux, ses enfants, petits-enfants, arrière-petits-Les familles de Gardelle, Dupoux,

Watelin, d'Artigne,

font part du retour à Dieu de M. Jacques de GARDELLE,

jécédé subitement le 2 février 1986.

La cérémonie religieuse a eu lieu Clermont-Ferrand, le 5 février 1986.

octeur en droit,

- Nantes Les Pères et Frères jésuites de la rési-

dence de Nantes font part du décès du

Père HUBERT de MONTBRON,

le 11 février 1986, à l'âge de soixante Les obsèques auront lieu le samedi 15 février, à 13 h 45, en la chapelle des jésuites, 9, rue Dugommier à Nantes.

— M. et M<sup>™</sup> Georges Besson,
M. et M<sup>™</sup> Jacques Le Floch,
M<sup>™</sup> Pierre Le Floch,
et M. Jean-Pierre Le Floch, Le colonel (CR) et Mª Alsin Le Floch,

Le commissaire et M= Dominique Le Floch. Leurs enfants et petits-enfan ont la douleur de faire part du décès de

### WEEK-END D'UN CHINEUR-

Nouveau Drouot, 14 heures : art du music-hall, hi-fi, ordinatears.tapis.

Samedi 15 février

### Dimanche 16 février ILE-DE-FRANCE

Chartres, 10 heures : timbres 14 heures: monnaies; 15 h 30 céramiques ; L'Isle-Adam, 14 h 30 : estampes, linge, four-rures, argenterie, meubles ; Ram-bouillet, 14 h 30 : ateliers ;

Versailles-Chevau-Légers,

14 h 15 : orfèvrerie, bijoux. Samedi 15 février PLUS LOIN

## Bergerac, 14 heures : meuble

objets d'art : Granville, 14 h 30 dispersion d'un commerce d'anti-quités; La Rochelle, 14 heures : meubles, objets d'art, tableaux, bijoux ; Lyon-Tonquin, 14 h 30 : Extrême-Orient ; Périgueux, heures : monnaies; Villefranche-sur-Saone, 15 heures : mobilier, bijoux

### Dimanche 16 février

Arles, 13 h 30 : gravures modernes; 14 heures : tableaux modernes; 16 heures : bijoux; 17 heures : objets d'art, meubles Belfort, 14 heures : bibelots tableaux, mobilier; Fréjus (Hôtel Saint-Aygulf), 14 h 30: estampes, objets d'art, céramique, tableaux; Granville, 14 h 30: dispersion d'un commerce d'antiquités ; Pau, 14 h 30: tableaux, mobilier, objets d'art; Rochefort-sur-Mer, 14 h 30: tableaux, objets d'art, meubles; Semur-en-Auxois, 14 h 30 : tableaux auciens et modernes, objets d'art, meubles.

### FOIRES ET SALONS

Avignon, Boos (76). Bordesux-Lacq, Buxy (71). Honfleur, Lyon, Paris (porte de Versailles) (Salon de l'érotisme). Paris (porte de Versailles) (Salon du vieux papier

Décès | leur mère, grand-mère et arrière-grand-

### M= Yves LE FLOCH, née Mathilde Rozier.

dans sa quatre-vingt-sixième année, La cérémonie religie le lundi 17 février, à 10 h 30, en l'église Notre-Dame d'Anteuil, à Paris-16. Cet avis tient lieu de saire-part.

- M. et M™ Jean-Hugues Léopoklleurs enfants et petits enfan M. et M= Gérard Léopoid-Metzger, leurs enfants et petits-enfants, M. et M= Hubert Metzger

et leur fils, Les familles Hirsch, Metzger, Kahn, Weiler, Geismar, Hymans,

ont la profonde douleur de faire part du M. Paul METZGER,

industriel, officier de la Légion d'honneur, arvenu le 6 février 1986, dans sa

6, boulevard du Président-Edwards, 67000 Strasbourg. - M= Albert Moutier.

M. et M∞ Gérard Moutier et leurs enfants. Mª Danièle Moutier, M. et M. Robert Moutier, Et toute la famille,

ont la douleur de faire part du rappel à

### M. Albert MOUTIER, ar des Arts et Métiers.

leur époux, père, grand-père, frère, beau-frère et parent,

décédé, muni des sacrements de l'Eglise, le 12 février 1986, dans sa soixante-dix-neuvième année à Boulogne

La cérémonie religiouse sera célébrée le lundi 17 février, à 14 heures, en l'église Sainte-Thérèse, 62, rue de

l'Ancienne-Mairie à Boulogne, où l'on se L'inhumation aura lieu au cimetiè

ancien de Noisy-le-Sec (Seine-Saint Denis), dans le caveau de famille.

Cet avis tient lien de faire-part.

14, rue Béranger, 92100 Boulogne.

- M= Edith Mouren et Nicolas, M™ Monique Pérez, M™ Yvonne Hagège, M. et M™ Marcel Pérez,

M= Suzanne Pérez. Les familles Pérez, Ha Kraif et Pellé,

ont la profonde douleur de faire part du décès de

### M. Henry PÉREZ.

Les obsèques auront lieu le lundi 17 février 1986, au cimetière parisien de Bagneux, où l'on se réunira à la porte principale, à 10 h 30.

80, averue Kléber, 75116 Paris.

### ser plant and all-Les prières du mois auront lieu à l'oratoire tunisiea, 17, rac Saint-Georges, à Paris-9, le samedi 15 février gint there at the ent date ation and the de-- Que tous ceux qui ont témoigné leur sympathie lors du décès de Special for the day ever office to the property and the property of the

Jean-Philippe BOIS,

- M. et M™ Mario-Jean Vinci-

et leurs enfants, Dominique, Florence et

M= veuve Joseph Leonelli, Les familles Ottaviani, Lathnillière-

Paolini, Jarrot-Paolini, docteur Brun-Grisostomi, Vincignerra, Agostini, Gig-dicelli, Giamarchi-Luciani, docteur Helewa-Leonelli,

ont la douleur de faire part du décès de

Mr veuve Quilicus

VINCIGUERRA,

née Rosalie Paolini, ancien professeur de lettres

an lycée de Bastia,

survenu le 9 février 1986, dans sa

L'inhumation a en lieu le 13 janvier

Remerciements

leur mère, grand-mère et tante.

Parents et alliés.

an cimetière de Bastia.

3, rue Saint-Didier, 75016 Paris.

du décès de

M≃ Sauveur Abitbol,

Ses enfants, Les familles parentes et alliées,

remercient toutes les personnes qui leur

ont montré leur sympathie à l'occasion

Sauveur ABITBOL.

schent qu'ils nous aident à accepter et à faire face. **Docteur Etienne Bois** 

et M<sup>m</sup>, née Régine Gabbey, François et Ariane Hellbronn. Communications diverses

- Mº Berthe-Marie DUMONT,

décédée le 16 juin 1984 à Folkestone résidait 6, Castle Hill Avenue, Folkes tone, Kent (Angleterre).

Pour tous renseignements concernant
sa succession s'adresser à Mr Ortoli,

sa succession gardens, Folkestone, Kont.

### Soutenances de thèses DOCTORATS D'ÉTAT

Université Paris-V, jeudi 20 février, à 14 h 30, salle des Actes, Mº Isabelle Finot : « Le préjudice corporel en matière d'accidents de la circulation : le droit français à la lumière du droit comparé. »

- Université Paris-I, vendredi 28 février, à 14 h 30, salle 22 04, centre Pierre-Mendès-France, M. Nghia Nguyen Tinh : « Les facteurs de pro-duction dans l'économie internationale (un module d'interlink). »

 Université Paris-IV, vendredi
 28 février, à 14 heures, salle des Actes,
 M. Jean Karakostanoglou : « Le phénomêne de l'extase dans le monde grec des trois premiers siècles de notre ère.

### Journal Officiel:

Sont publiés au Journal officiel du vendredi 14 février: DES DÉCRETS

 Nº 86-202 du 12 février 1986 modifiant le décret nº 77-1189 du 25 octobre 1977 fixant les conditions d'application de la loi nº 77-806 du 19 juillet 1977 modifiée relative au contrôle de la concentration économique et à la répression des ententes illicites et des abus de position dominante.

● Nº 86-203 du 7 février 1986 portant application de l'article 8 bis de la loi nº 46-628 du 8 avril 1946 sur la nationalisation de l'électricité et du gaz et fixant les conditions dans lesquelles sont résiliés ou suspendus les contrats d'achat d'énergie conclus entre Electricité de France et les producteurs autonomes d'énergie électrique d'origine



TIRAGE DU MERCREDI 12 FEVRIER 1986



PROCHAIN TIRAGE: SAMEDI 15 FEVRIER 1986

VALIDATION : POUR LE MERCREDI 19 FEVRIER 1986 ET LE SAMEDI 22 FEVRIER 1996 JUSQU'AU MARDI APRES-MIDI

SUPER BONUS DE FEVRIER RAPPORT PAR GRILLE

N'OUBLIEZ PAS : SAMEDI 22 FEVRIER 1996

GRILLES GAGNANTES

164 519

1 234 210,00 F

6 BONS Nº 51 195,00 F 5 BONS Nº 90 + complémentaire 4 285,00 F 5 BONS NT 3 376

3 BONS Nº 2 701 058

4 BONS Nº

7,00 F

85,00 F

Anne encore special

e deut

est en le l'action de l'action

Medical and a medical

Section of the sectio

years in the see neo-

The same of the same of the same

gastical is a real straight

ganeral of the same Salari

Substitute of the Power-

A Promise Control in

SELECTION CONTRACT OF THE

differential .

MOZART ET S

## Pour corrige

decis captatrices préséaux ; et il c Salleri, qui y a pour un poète d'é TARTE DE MANDE une marigueff Service of Article a cut put lass)." Ce match ente se termine par l

Marie Commence of Marie Commence of School of Marie Commence of School of Marie Commence of School of Scho çenr amanıylar strici mas anadı Ris Carlotte As-Marie de la Tréatre de la Company de la Comp des concertos p Noors de Figur qu'elle donne tier SE PRESENT - - PROPERTY COME quante, referite ANTAS CONTRACTOR OF A CONTRACT name Bourseiller cius d'azi, et joi en particulat pe qui fait un mu garage areas from de Jean Le Pouluis.

A cost, in pass figure avec son 5 musikes corrects bie, mais déposit sel. li mereit meil demandait 1 Box cer les plats réc des distantes ser traieti en publ cente astrigue san Mais I'm c'an néromes de Juie

regn de chapter CHARLES CARRETTE et surtest Chysla gallacerte e i de accases ses esacises color and the North or direct pour maintenan STORY TO LAST THE BANKS qu'ede cheste.

LE L

MMUNICATION

metre a forum con in a cultur-

almounts of theater

ಹಾಜಿಪಿಟ್ ಕರ್ನಡಿಕೆ ಕರ್ನಡಿಕೆ ಕರ್ನ

ården om de de sele**sten** 

Bis mittel une recente polé-

<sup>ತಿಜ್ಞಾ</sup>ಸ್ಥರ್ಚ : ಾ. ಾ. ಆ ⊄édi-

all marks in indicessuel all passes in Faire ou un final from the property of the control of the

and small rou to fair des

to SEC et al ENA a pro-

danne periodo par an danne periodo par an danne periodo par an da Marana da ravadié dasel ancia da comerci de dasel ancia da comerci de dasel ancia da comerci de

Mele en en de la

86.7

gine is the con-

TENNE : :

Wilder dieden in

⊃r:

ne télévision de la

Éviser.

- stration

SEPT).

agnomental of FR2 out conseiller de TRUSE LITE CONTROL GER converses que la tiens les plus ne expicatés de l'au CAR A P P PROC in Reas-France on Unstring Cabboornage fram des mêmes pr **5765 Ja**id de granne gér tota es élément ಯರ್ಷ- ಮೇಡಿ ನಿಜ क्ट क्षेत्रस्था क्या है arec un bud Read France : Ander coulte 15 militard de . all and port or consenier débioqué que 300 et ies quatre chai de lance de l'activelle se disputent is to Lecente childre de malt pas to the second contract of the chapter

lausent per besu réve générous. d'Armer a expin celle d'one stié CIDICE IN IL CIN par son sythme image, costime grands réseaux. Se many to the same of the sam parable à seile é Grande-Breung audience niduit toucher is nist to . LES PR L'architecture pr

nard Fairre d'Ài week each court privilégiés de ce AND TOOK ER SA et culture. He se d'évéracratat culturelies come carravai de Ver temps à l'avance Ces commande TELEPHONE CONT. de speciacies, m lages, des magaz

A cette télés स्टिक्शकार का एस जन्मक से देव के

**GROUPE TSE** 

LA VIE DE TEDLIES - N'moo MIAS

Capital Prosper Message

\*\* 48.34.67.6°

Marie State of the Acids of

THEATRE DE LA COMMUNE

Contention was too to complete the test make a management A sen a series

\*\*\*\*\*\* Alfredo ARIAS

transport and an extensive reconstable of four-side

Surface Surface a ctre the Market State Par Control of the sur 20 20 20 20 20 12.C-13100 at a surpremer L'ancien

अपर के

is de

debrée

ze de

isien de

JEL-

a ficset

r 1986

89 du

ditions

306 dz

ntenics

) **domi**-

- M. et Marie-Josa Vito guerra, et leurs enfants, Dominique, Florence a Me venve Joseph Leonelli.

Mes veuve Joseph Leonelli,
Les familles Ottaviani, Lathuilliche
Paoizzi, Jarrot-Paoizzi, docteur BranGrisostorni, Vinciguerra, Agostini Giadicelli, Giamarchi-Luciani, docteu
Labora, Loonelli,

out la douleur de faire part du déca de leur mère, grand-mère et tante,

M veuve Quillens VINCIGL ERRA, née Rosalie Paolini,

ancien projesseur de lettre

au lycée de Bastia

survent le 9 février 1986, dans le quatre-vingt-treizième année.

L'inhumation a eu lieu le 13 jame

Remerciements

Parents et allies

au cimetière de Bastia

3, rue Saint-Didier. 75016 Paris.

- M= Sauveur Abribot

Ses enfants, Les familles parentes et alliées

remercient toutes les personnes qui les out montré leur sympathie à l'occito

Sauveur ABITBOI

Les prières du mois auront lien à

l'oratoire tunisien, 17, rue Saia-Georges, à Paris-9, le samedi 15 férie

- Que tous ceux qui ont témogré feur sympathie lors du décès de

Jean-Philippe BOIS,

sachent qu'ils nous aident à accepter a

Docteur Etienne Bois

toue, Kent (Angleterre ...

et M=, née Régine Gabbes

François et Ariane Heilbrorg

Communications diverses

- Mª Berthe-Viarie DUMONT.

Pour tous renseignements concernant

29 Cheriton Gardens, Folkestone, Ken

necession s'adresser i Mr Ondi

Soutenances de thèses

**DOCTORATS D'ÉTAT** 

- Université Paris-V. jedi

20 fevrier, à 14 h 30, selle des Ages, Mª Isabelle Figo: Le prejudice es-

porei en matière d'accidents de la circa-

- Université Pariel, sendredi

lation : le droit français à la lumère d

28 février, à 14 h 30, salle 22 04, centre

Pierre-Mendès-France, M. Ngha

Nguyen Tinh : • Les facteurs de pro-duction dans l'économie internationée

- Université Paris-IV, vendred

28 février, à 14 heure, salie de Age.

M. Jean Karakostanogica - Le phèno

mêne de l'excase dans le monde grec de

■ Nº 86-203 du 7 février 1986

portant application de l'article 8 bis

de la loi nº 46-628 du 8 avril 1946

sur la nationalisation de l'électrons

et du gaz et fixant les condinons

dans iesquelles sont résultés ou sus

pendus les contrats d'achat d'éux-

gie conclus entre Electricité de

France et les producteurs autenomes

d'Energie electrique d'origine

TIRAGE DU MERCREDI

trois premiers siècles de notre ère.

(un module d'interimi : . -

droit comparé. »

décédée le 16 juin 1984 a Folkeston, résidair 6. Castle Hall Avenue, Folkes

1986, à 11 heures.

# culture

MUSIQUE

### **MOZART ET SALIERI A METZ**

### Pour corriger « Amadeus »

De notre envoyé spécial

Metz. - Il y a tout juste deux cents ans, en février 1786, étaient créés conjointement au château de Schoenbrum le Directeur de théa-tre, de Mozart, et Prima la musica, poi le parole (D'abord la musique, puis les paroles), d'Antonio Salieri, combat singulier entre la musique llemande et la musique italienne...

Avec sa malice coutumière. André Batisse, directeur du Théâtre de Metz, a profité de cet anniversaire pour monter un spectacle qui mette enfin en présence les œuvres des deux compositeurs - immortalisés par le film de Forman, et ainsi consoler les mânes de Salieri d'une année où tant de néomozartiens aurons pensé sant de mal de lui sans avoir entendu une note de sa musique »...

Pour compléter la soirée s'imposait à l'évidence le Mozart et Salieri de Rimski-Korsakov, d'après Pouchkine, qui le premier a accrédité la thèse de l'empoisonnement de l'un par l'autre, pour des raisons d'ailleurs différentes de celles d'Ama-

deus! Les deux pièces se passent dans les coulisses d'un théâtre, qu'Alain Gaucher a joliment imagé par un décor où la scène est vue de dos, avec ses portants et toiles peintes au-dessus de la vieille machinerie pleine de fils enroulés sur de grosses vis de bois. Chez Mozart, un directeur de troupe est aux prises avec

deux cantatrices qui se disputent la préséance ; et il en est de même chez Salieri, qui y ajoute la nécessité pour un poète d'écrire, sur l'ordre du maître de maison, un livret adapté à une musique préexistante (le Strauss d'Ariane ou de Capriccio n'est pas loin).

Ce match entre Mozart et Salieri se termine par k.-o. D'abord parce que cette bluette est du grand Mozart; une ouverture, deux airs et deux ensembles, mais de l'époque des concertos pour piano et des Noces de Figuro. Ensuite, parce qu'elle donne lieu à une comédie piquante, réécrite en français par Antoine Bourseiller avec de nombreux clins d'œil, et jouée très drôlement. en particulier par Gaston Vacchia, qui fait un numéro de directeur à la Jean Le Poulain

A côté, le pauvre Salieri fait pâle figure avec son livret trop délayé, sa musique correcte, de style impeccable, mais dépourvue de ressort et de sel Il aurait meilleure chance si l'on demandait à Bourseiller de remplecer les plats récitatifs italiens par des dialogues spirituels qui permettraient au public de comprendre cette intrigue assez plaisante.

Mais I'on s'amuse aux balourdises aériennes de Jules Bastin et aux crépages de chignon entre deux charmantes cantatrices, Valérie Girard et surtout Ghyslaine Raphanel, avec ses exquises coloratures fragiles, qui joue maintenant aussi finem ou'elle chante.

Avec l'œuvre de Rimski-Korsakov, on change de registre, dans un climat d'ardent romantisme russe, assez proche, finalement, de Tebaîkovski. Pourquoi Salieri aurait-il empoisonné Mozart, selon Pouchkine? Parce qu'il est immoral de voir un « frivole écervelé » ali-gner sans peine des chess-d'œuvre, alors que lui, Salieri, « prêtre fervant de la seule musique », s'échine à créer laboriousement sans grand succès, et qu'il importe de mettre fin à ce scandale (cf. l'article de Michel Cournot, le Monde du 11 novembre

Malheureusement, le texte chanté en russe (admirablement, par Attila Manizade-Salieri et Martyn Hill-Mozart) déroute l'auditeur français et nécessiterait un sous-titrage (tel que le pratique l'Opéra de Lyon pour certaines œuvres difficiles). Mais lorsque, après ces longs dialo-gues assez dramatiques entre les deux hommes, Mozart joue son Requiem, repris par l'orchestre et les chœurs cachés, l'œuvre atteint une grandeur déchirante, laissant Salieri désemparé, tandis que Mozart part en titubant entre deux rangs d'hommes et de semmes en noir, vers une lumière supraterrestre.

Ce spectacle original et instructif, fort applaudi, mériterait de voyager. Il était fort bien accompagné par le Nouvel Orchestre de Metz, un peu imprecis encore, mais d'une agréable musicalité, sous la direction de

JACQUES LONCHAMPT.

### CINÉMA

### « MACARONI », d'Ettore Scola

### Naples en hiver

Les retrouvailles improbables de deux mousquetaires usés, à Naples, en hiver. Robert Traven (Jack Lemmon) est un manager iméricain arrivé. Mais dans quel état! Il boit trop, il a des soucis conjugaux. Antonio Jasiello est un modeste archiviste emphisémateux, chargé d'une nombreuse famille. Quarante ans auparavant, Robert, G.I., a libéré la ville et pincé le menton de Maria, la sœur d'Antonio. Il est reparti, ne laissant que des regrets et sa photo. « To Maria vith love. »

Et, depuis quarante ans, d'abord pour sécher les larmes de la jeune abandonnée, puis pour s'aider à vivre, lui, le fonctionnaire mité. Antonio écrit à Maria, devenue grand-mère, des lettres signées Robert. Sur tous les points chauds du globe, Robert, soidisant grand reporter, se comporte en héros, brille au Vietnam, se dévoue au Bangladesh, arrache aux Philippines quatre enfants de l'œil d'un cyclone... Et la famille, le quartier, la ville presque, vibrent aux exploits mythiques de ce Zorro tutélaire.

Lorsque Antonio reconnaît Robert à la télévision - il est là pour signer un important contrat, colonisation pas morte - le Cyrano napolitain se précipite à son hôtel. Le film décrit alors la résistance de l'Américain, riche d'argent mais pauvre de senti-



ments, à l'envahissement affectif de l'Italien, sa remontée laborieuse vers la générosité, son lent retour au havre de l'amitié. Thème fort, chargé d'une délicieuse amertume, mais que Scola, curieusement, a traité sur le mode moralisateur et sentimental.

Une fois encore, cependant, il s'attache aux petits courages et aux grandes lachetés qui tissent l'Histoire au quotidien, une fois encore on percoit sa certitude inguérissable que l'homme est foncièrement bon. Mais cette lumineuse utopie se nourrit évidemment des déceptions qu'elle engendre, et Scola n'est jamais plus convaincant, plus émouvant que lorsque les fêlures se font crevasses, que le désenchantement vire au désespoir et qu'on a encore la force d'un baiser volé sur fond de bruits de bottes (Une journée particulière), la force d'une chanson triste autour d'un piano désaccorde (la Terrasse), la force d'avouer que tout est gâché mais que Nous nous sommes tant aimės... Et il y davantage d'optimisme, de force vitale et de révolte dans le bidonville repoussant d'Affreux, sales et méchants que dans la salle à manger sulpicienne de Macaroni, où trône, symbole clignotant de cette fable manichéenne, une statue de la Liberté miniature.

Il demeure toutefois trois beaux monstres que Scola filme avec une admiration attentive. Mastroianni et Lemmon (ils ne se font pas de cadeaux, un effet pour toi, un effet pour moi), et surtout Naples. Bien nourrie et bien vivante. Quand Ettore Scola, à travers cours et ruelles, collines boueuses et palais suintants, donne de sa caméra un baiser à la lépreuse, on est heureux.

DANIÈLE HEYMANN.

### COMMUNICATION

### LE LANCEMENT DE LA « 7 »

## Une télévision de la création vivante et du patrimoine

Le gouvernement et FR3 ont enfin trouvé, dans la journée du 13 février, un terrain d'entente sur la création de la future chaîne culturelle. Les autres actionnaires (l'Etat, Radio-France et l'Institut national de la communication audionational de la communication audiovisuelle) ayant décidé de sonscrire 
leur part de capital, plus rién 
n'empêche la réumon, le 25 février, 
du premier conseil d'administration 
de la Société d'édition de programmes de télévision (SEFT).

M. Bernard Faivre d'Arcier quitte 
aujourd'hui son poste de conseiller culturel du premier ministre pour prendre la direction de la nouvelle télévision.

La septième chaîne ne naît pas pourtant sans handicaps : une image publique un peu floue, un réseau de diffusion (le satellite TDF1) encore à venir, et surtont une récente polémique qui risque de nuire à sa crédi-bilité. Les milieux de l'audiovisuel n'ont-ils pas fait à M. Faivre d'Arcier le procès de n'être qu'un intellectuel élitiste peu au fait des problèmes audiovisuels et de la gespronemes audovisses et de la ges-tion d'une entreprise? N'a-t-on pas qualifier son projet de « radio cultu-relle avec des images fixes », sans véritable création? C'est aller un pen vite en besogne. Cet ancien elève de HEC et de l'ENA a produit, à la tête du Festival d'Avignon, plus de quarante spectacles par an sans l'ombre d'un dépassement budgétaire. A Matignon, il a travaillé sur les dossiers du financement de l'andiovisuel comme sur la loi sur les

droits d'auteur et suivi de près la naissance de la septième chaîne. Son projet, lui, souffre surtout, aux yeux de ses détracteurs, d'être différent de celui proposé par M. Pierre Desgraupes en juillet dernier. Certes, M. Faivre d'Arvier s'éloigne des propositions de l'accion s'éloigne des propositions de l'ancien président d'Antenne 2. Non pas sur l'idée centrale : celle d'une télévision culturelle et européenne. L'ancien

convaincu que la culture est un des liens les plus riches et les plus mal exploités de l'unité européenne et qu'il y a là une carte à jouer pour l'audiovisuel français. Mais, à partir l'audiovisuel français. Mais, à partir des mêmes prémices, M. Des-grançes bâtissait une télévision haut de gamme généraliste, reprenant tous les éléments d'une chaîne classique - de la fiction à l'information, en passant par le sport et la variété,

- avec un budget conséquent de 1,5 milliard de francs. L'Etat n'a et les quarre chaînes généralistes qui se disputent le marché en France ne laissent pas beaucoup de place à ce rêve généreux. Tant par réalisme que par conviction, M. Faivre d'Arcier a exploré une autre voie : celle d'une télévision plus légère, ciblée sur la création vivante et le patrimoine, qui devrait s'imposer, par son rythme original, par son image, comme une alternative aux grands réseaux. Une stratégie com-parable à celle de Channel Four en Grande-Bretagne, qui vise une audience réduite sans renoncer à toucher le plus grand nombre.

 LES PROGRAMMES. -L'architecture proposée par M. Bernard Faivre d'Arcier est simple. Les week-ends constituent les mome privilégiés de cette chaîne qui vise avant tout un public jeune, citadin et cultivé. Ils sont organisés autour d'événements, de manifestations culturelles comme le Festival d'Aix, la Foire du livre de Francfort ou le carnaval de Venise. Préparés long-temps à l'avance, ils donnent lieu à des commandes de fiction, des retransmissions ou des recréations de spectacles, mais aussi des repor-

tages, des magazines et des jeux A cette télévision de création vivante succède, en semaine, une télévision qui rend compte du patri-moine et de la création sous toutes

conseiller de M. Fabius est ses formes. Ciné-club et télé-club occupent les temps forts de la soirée. Ils sont précédés par des magazines sur la danse, le théâtre, la musique, mais aussi sur les villes, les grands chantiers architecturaux ou les technologies de pointe. Viennent s'y ajonter des fictions courtes, banc d'essai pour de jeunes créateurs. Trois ou quatre heures par jour au total. Le reste du temps, le réseau est exploité par Radio-France, qui développe, en liaison avec la «7», des programmes radios européens.

LA PRODUCTION. - La To ne fait rien elle-même et commande tout à l'extérieur. Une petite équipe limite les frais généraux à 7 % du budget, 70 % sont consacrés à la production originale, dont la moitié à la fiction. Le reste ira aux achars et aux coproductions euro-fame le 2.72 tensillers par péennes. La «7» travaillera tant avec les producteurs publics qu'avec de nombreuses petites sociétés privées. Ce partage du gâteau a heurté FR 3, qui, actionnaire principal, espérait utiliser le budget pour ses équipes de production. Mais Antoine Vitez, Patrice Chéreau, Peter Brook, qui ont déjà des projets pour la chaîne, se sentent, comme bien d'autres créateurs du spectacle vivant, plus à l'aise en dehors de la grosse machine de la télévision publique.

• LE FINANCEMENT. -C'est l'un des points délicats du pro-jet. L'Etat a débloqué 300 millions de francs per abaissement de taux de TVA sur la redevance, mais rien ne garantit la pérennité de ces res-sources. La «7» peut espérer un peu de publicité et compte beaucoup sur le mécénat. Une réunion

JEAN RACINE

des grandes fondations culturelles sennes aura lieu à Rome en

• LES STRUCTURES. - La

mars prochain.

«7 » a adopté un dispositif original, déjà utilisé dans quelques entre-prises de presse. Un directoire assure l'indépendance du programme par rapport aux action-naires. Un conseil de surveillance définit le cadre général de la politique de programmes et de produc-tion. Il se porte garant des orienta-tions de la chaîne et surveille son budget. Il réunit sept représentants des actionnaires et cinq personna-lités qualifiées : Mme Colinne Serreau, réalisatrice, MM. François Gros, directeur de l'Institut Pasteur, Jean-Marie Drot, directeur de la Villa Médicis, Georges Duby et Patrice Chérez

Ce dispositif permet l'entrée de nouveaux actionnaires, notamment européens, tout en préservant l'auto-nomie de la programmation. Channel Four, qui a déjà de nombreux projets avec la «7», pourrait être l'un des premiers.

• LA DIFFUSION. C'est l'autre point faible, pour le moment, de l'aventure. La «7» est une société d'édition qui n'a pas encore de chaîne, donc ni autorisations ni concessions de service public. Elle devra résoudre ce problème das an, lorsqu'elle disposera d'un canal du satellite TDF i qui lui permettra d'arroser l'Europe avec une image de grande qualité et un son en quatre langues. Pour la recevoir, il fau-dra s'équiper d'antennes paraboliques de 1 mètre de diamètre. contant entre 5000 Fet 7000 F.

En attendant, la « 7 » cherche des débonchés sur les chaînes existantes. M. Faivre d'Arcier révait d'occuper quelques week-end, sur FR3, mais la troisième chaîne semble réticente jouer les « mères porteuses ». Rien n'empêche la télévision culturelle de traiter en coproduction avec Antenne 2, TF1, les télévisions privées et toutes les chaînes européennes. On verra donc des petits bouts de septième chaîne disséminés dans les programmes des autres isemblablement dès cet été. Pour contrebalancer cette fragmentation de son image, la chaîne culturelle a décidé de se lancer dans une politique active de promotion : des locaux sympathiques, largement ouverts et accueillant des manifestations culturelles, une présence dans tous les grands festivals et des opérapresse écrite et les milieux de la création.

JEAN-FRANÇOIS LACAN.

### NOTES

### DANSE Une soirée au Théâtre 18

Qu'est-ce qui peut bien inciter à traverser Paris un soir d sur attemir, au fond d'une rue sombre, au Théâtre 18 ? L'appât d'un dossier bien fait qui annonce du jamais vu : l'Australienne Roselyn Watson, « première danseuse classique et moderne aborigène de sa génération », ou l'éventuelle découverte d'une nouvel chorégraphe, Brigitte Dumez, montée de Toulouse avec son groupe ? Roselyn Watson, franchement, ne vaut pas le déplacement. Elle est souple, vivante, décidée à jouer de sa spécificité noire, mais il lui sera difficile d'y parvenir tant qu'elle restera prisonnière des stéréotypes de la danse d'école et de l'image conventionnelle que propose d'elle deux chorégraphes, Eric Senen et Marc

Brigitte Dumez possède en revanche le sens de l'espace et de la composition. Son ballet Orion fait alterner des noyaux durs de mouvements retenus et des plages fluides où les restes se transmettent harmonieusement. L'oscillation de la danse s'associe aux décors chatoyants de Jeffrey et Sally Stride... Danse de reflets, sionniste et fugitive. Dans les meilleurs moments, on pense à

★ Brigitte Dumez, jusqu'au 16 février ; Rosalyn Watson, jusqu'au 23.

### GALERIE

### Pascual: l'art de la récupération

Sculpteur, Pascual ? En un sens, bien qu'il ne modèle ni ne taille, use plus souvent de la colle que du plâtre et préfère la peinture à la patine. Pascual récupère et assemble. Il invente des paysages miniatures faits d'éclats de plastique, de verre, de bouts de bois cloués et d'allusions figuratives entre le poétique et le cocasse, et pratique avec une rare énergie la sculpture-récupération. Ses œuvres récentes tirent leurs matériaux d'inépuisables greniers, ou aves. Pascual en a extrait ces planches, ces fers de faux, ces bidons hors d'usage, ces vieux disques, cette multitude d'objets de rebut dont il parvient à faire un corps, une tête ou un couvre-chef.

Suivant leurs couleurs d'origine, il les réunit par affinités harmoniques : les débris sombres se combinent en pseudofétiche africain, la rouille et le rouge sont les tons distinctifs d'un bataillon de soldats vaguement, très vaguement, médiévaux, ou préhistoriques. A la manière des Baigneurs de Picasso, dont ils sont les lointains héritiers, ces reîtres dressés contre le mur s'efforcem d'allier illusionnisme et dérision de l'illusionnisme. « Ce n'est qu'une plaisanterie, une bouffonnerie, disent-ils. Nous ne sommes qu'une fantaisie! » Sans doute. Mais une fantaisie si bien menée pourrait bien mériter d'être prise au sérieux.

★ Galerie Baudoin-Lebon, 34, rue des Archives, jusqu'an 22 février.





BROCANTE **DE PARIS** 100 antiquaires et brocanteurs

19° SALON DU VIEUX PAPIER

DE COLLECTION Cartes postales, livres, affiches, gravures, etc.

HALL 5 - T.J. de 11 H à 19 H - W.E. 10 H à 19 H



HALL 8 - T.L. de 12 H à 22 H W.E. de 10 H à 22 H

12 FEVRIER 1986

COMPLEMENTALE SAMEDI 15 FEVRIER 1986 POUR LE MERCREDI 19 FEVRIER 1986 ET LE SAMEDI 22 PEVRIER 1988

JUSQU'AU MARDI APRES-MIDI IS : SAMEDI 22 FEVRIER 1926 INUS DE FEVRIER RAPPORT PAR GRILLE GAGNANTE (POUR 1F)

MONBRE DE LEE GAGNANTES

11 058

1 234 210,00 F 51 195,00 F 4 285,00 F 3 376 85,00 F **34** 519 7,00 F

RA

### LES SPECTACLES NOUVEAUX

L'HOMME GRIS, Bobigny, mais de la culture (48-31-11-45), 21 b. ONCLE VANIA, TEP (43-64-80-80), FRENCH KISS, Espace Kiron (43-73-50-25), 20 h 30.

ur Spectacles sélectionnés par le club du ... Monde des spectacles »

### Les salles subventionnées

OPÉRA (47-42-57-50), 19 h 30, 20 h : la

SALLE FAVART (42-96-06-11), 19 h 30: COMÉDIE-FRANÇAISE (42-96-10-20),

CHAILLOT (47-27-81-15), Grand Foyer 20 b 30 : Alias. ODÉON (43-25-70-32), 20 h 30 : Six personnages en quête d'auteur, de L. Piran-

TEP (43-64-80-80), 20 h 30 : Oncie Vania. TEP (43-64-80-80), 20 h 30: Oncle Vania.

BEAUBOURG (42-77-12-33): CinémaVidéo: nouveannt films BPI: 16 h.
Merce Cunningham and Co, de B. Jacquot: 19 h. Pina Bausch, de C. Ackerman; Pour que ses jours fleurissent, de
N. Ferry. Vidéo/Musique, à 16 h. Peter
Grimes, de Britten: à 19 h. Ainama,
Salsa pour Goldmann, de F. Cassenti. Le
cinéma italien. 1905-1945 (Salle
Garance, 42-78-37-29): 17 h 30, Saetta
coutro Golia, de D. Gambino; 20 h 30, Il oino ; 20 h 30, 11 contro Golia, de D. Gan sacco di Roma, de E. Guazzoni; Concerts/Spectacles: von. à 20 h 30 : Quatuor Alban Berg (Vienne) (A. Berg, P. Boulez, B. Bartok)

THÉATRE MUSICAL DE PARIS (42-61-19-83) : Opéra : 18 h : Siegfried. CARRÉ SILVIA MONFORT (45-31-28-34), 20 h 30 : Bajazez.

### Les autres salles

ANTOINE-SIMONE BERRIAU (42-08-77-71), 20 h 30 : Lily et Lily. ARCANE (43-38-19-70), 20 h 30 : Hitch

# ARTS HÉBERTOT (43-87-23-23), 21 h : le Sexe faible

ATELIER (46-06-49-24), 21 h : Deux sur ATHÉNÉE (47-42-67-27). Salle L.-Joure 18 h 30 et 21 h : Elvire Jouvet 40.

ATHÉVAINS (43-79-06-18), 20 h : les BOURVIL (43-73-47-84), 20 h : Pas deux comme elle ; 21 h 30 : Y'en a marr...ez

pr CAFÉ DE LA GARE (42-78-52-51), 20 h : Rififoin dans les labours ; 22 h : La mort, le moi, le nœud.

CARREFOUR DE LA DIFFÉRENCE (43-72-00-15), 20 h 45 : Mon frère per-CARTOUCHERIE. Th. du Soi

24-08), 18 h 30 : l'Histoire terrible mais inachevée de Norodom Sihanouk, roi du Cambodge; Tempête (43-28-36-36), 20 h 30 : la Force de l'habitude. CITÉ INTERNATIONALE (45-89-38-69), Grand Théâtre 20 h 30 : Lettres

d'un inculpé ; Galerie 20 h 30 : Voyages

Er CLA (45-08-48-28), 20 h 30 : Sauve qui peut, l'amour latin arrive. COMÉDIE CAUMARTIN (47-42-43-41), 21 b : Reviens dormir à l'Ely-

EF COMÉDIE DES CHAMPS-ÉLY-SÉES (47-20-08-24), 21 h : L'âge de ir est avancé.

COMÉDIE ITALIENNE (43-21-22-22), 20 h 30 : les Intrignes d'Arlequin et Colombine.

er COMÉDIE DE PARIS (42-81-00-11). 20 h 30 : le Confort intellectuel. DAUNOU (42-61-69-14), 21 h : An

DÉCHARGEURS (42-36-00-02), 18 h 30 : la Petite Marchande d'allume-êtres ; 20 h 30 : Procès d'intentions.

DIX HEURES (46-06-07-48), 20 h 30 : la Femme assise; 22 h; l'Homme de

EDEN THEATRE (42-62-86-06), 21 h: ESPACE ACTEUR (42-62-35-00), 21 h: le Vent cou

ESPACE KIRON (43-73-50-25), 20 h 30: French Kiss. ESPACE GAITÉ (43-27-95-94), 20 h 30 : Jeff ; 22 h 15 : Kamikaze.

ESPACE MARAIS (42-71-10-19), 20 b 30 : la Baie des ang ESSAION (42-78-46-42), 19 h : Un amour infini ; 21 h : Chute libre.

FONTAINE (48-74-74-40), 20 h 45 : Gin GAITÉ-MONTPARNASSE

16-18), 20 h 45 : la Gagne. GALERIE 55 (43-26-63-51), 20 h 30 : The

FARTASHERS.

FOLICITET-MONTPARNASSE (43-27-88-61)18 h 30: l'Issue.

FORAND HALL MONTORCUEIL (42-96-04-06), 20 h 30: l'île des esclaves.

HUCHETTE (43-26-38-99), 19 h 30 : la Cantatrice chauve; 20 h 30 : la Leçon; 21 h 30 : Rhapsodie Béton. - LA BRUYÈRE (48-74-76-99), 21 b :

LUCERNAIRE (45-44-57-34), L 18 h:
Métamorphoses; 20 h: le Chien sous la
minuterie; 21 h 45: Arsène et Cléopâ-tre. - IL 19 h: Stratégie pour deux
jambons; 20 h 45: Témoignages sur
Ballubes

MADELEINE (42-65-07-09), 21 b : 

MARIE-STUART (45-08-17-80), 20 h 30 : Bienvenue au club ; 18 h 30 : le Président ; 22 h : Casse-pipe (à partir du 15)

du 15).

MARIGNY (42-56-04-41), 20 h 30: Napo-léon. – Petite saile (42-25-20-74), 21 h: Loras et Ted. MATHURINS (42-65-90-00), Grande Salle 21 h: le Résident. – Petite saile 21 h: la Baie de Naples.

MICHEL (42-65-35-02), 21 h 15 : Pyjama MICHODIÈRE (47-42-95-22), 20 h 45 : la MOGADOR (42-85-45-30), 20 h 30 : ia Femme dn boulanger. MONTPARNASSE (43-20-89-90), Grande Saile 20 h 45 : les Gens d'en face. Petite Saile 21 h : Frédéric et Vol-

NOUVEAU THEATRE MOUFFETARD (43-31-11-99), 20 h 45 : Britannicus. NOUVEAUTÉS (47-70-52-76), 20 h 30 :

ŒUVRE (48-74-42-52), 20 h 45 : ΓEsca-PALAIS-ROYAL (42-97-59-81), 20 h 45 :

PELOUSE DE REUILLY sous chapi-tean (45-85-47-10), 20 h 30 : Manipul-PÉNICHE-OPÉRA (42-45-18-20), 21 h : A la recherche du temps porain

- POCHE (45-48-92-97), 21 h : l'Ecornifleur: 19 h: Esquisses vier PORTE DE GENTILLY (45-80-20-20), 20 h 30 : Deux trous rouges au côté

POTINIÈRE (42-61-44-16), 21 h : Mimie en quête d'hauteur. QUAI DE LA GARE (45-85-88-88), 21 b:

Le regard observé, récit. RENAISSANCE (42-08-18-50), 21 h : les SAINT-GEORGES (48-78-63-47). 20 h 45 : Faisons un rêve SPLENDID SAINT-MARTIN (42-08-21-93), 21 b : Nuit d'ivresse.

TAI TH. D'ESSAI (42-78-10-79), II : 20 h 30 : les Chais TEMPLIERS (42-78-91-15), 20 h 30 : Hôtel Azur. THL DES CINQUANTE (43-55-33-88),

20 h 30 : Fefou et ses amies. THÉATRE D'EDGAR (43-22-11-02), 20 h 15 : les Babas-cadres ; 22 h : Nous, on fait où on nous dit de faire. THÉATRE DE L'ÎLE SAINT-LOUIS (46-33-48-65), 20 h 30 : Astro Follies Show.

THÉATRE 3 SUR 4 (43-27-09-16), 

TH. 14 JEAN-MARIE SERREAU (45-45-49-77), 20 h 45 : le Plaisir des THL NOIR (43-46-91-93), 20 h 30 :

TH. PARIS-CENTRE (46-47-50-50), 21 h : Effes nous parlaient d'amour. TH. DE LA PLAINE (48-42-32-25), 20 h 30 : Sondain l'été dernier.

TH. DE LA PORTE-SAINT-MARTIN (46-07-37-53), 20 b 30 : le TINTAMARRE (48-87-33-82), 20 h 15 : le Bal de Néanderthal ; 21 h 30 : Lime

THÊATRE 33 (48-58-19-63), 20 h 30:
Pourquoi pas Courteline?
THÉATRE DU ROND-POINT (42-56-70-80), Grande Salle, 20 h 30: le Cid;
18 h 30: Une passion dans le désert. THL DU TEMPS (48-55-10-88), 20 h 30:

TOURTOUR (48-87-82-48), 18 h 30 : Gringoire ; 20 h 30 : Agatha : 22 h 30 : Sale affaire du sexe et du crime. TRISTAN BERNARD (45-22-08-40) 21 h : les Aviateurs. VARIÉTÉS (42-33-09-92), 20 h 30 : les s de la 11ª. ZÉNITH (45-04-50-30), 20 k 30 : Lily

Le music-hall

BOUFFES PARISIENS (42-96-60-24), 20 h : le Grand Orchestre du Spiendid. CAVEAU DES OUBLIETTES (43-54-CHEVALIER DU TEMPLE (42-71-67-28), 22 h 30 : C. Sanvage. CITHEA (43-57-99-26), 22 h 15 : G. Ser-

DEJAZET TLP (48-87-97-34), 20 h 30: Font et Val. FORUM DES HALLES (42-03-11-11), 21 b : Carnaval antillais GYMNASE (42-46-79-79), 21 h : Th. Le

LUCERNAIRE (45-44-57-34), Petite Saile, 21 h 30 : Jonathan. OLYMPIA (47-42-25-49), 20 h 30 : TROTTOIRS DE BUENOS-AIRES (42-

60-44-41), 22 h 30 et 24 h : Cuarteto del Centenario. ZENTTH (45-04-50-30), 20 h 30 : Lily

Opérettes

Comédies musicales

CASINO DE PARIS (42-82-20-89), 20 h 30 : Black and Blue ELYSEE-MONTMARTRE (42-52-25-15), 20 h 30 : Carnaval aux Caraites. Les concerts

GAVEAU, 20 h 30 : R. Jacobs, B. Van Asperen (Monteverdi, Certi, Ferari, Galuppi, Vivaldi). CRYPTE DE L'ÉGLISE DE LA MADE-LEINE, 20 h 30 : ensemble Carmina Alterna, dir. : J. Royer (Jelinek, Krenek, Schreker, Zemlinsky).

ATHÉNÉE, 20 h 30 : K. Ricciarelli, M. Katz.

AUDITORIUM DE LA SACEM
(Nenilly), 20 h 30 : M.-C. Girod, C.
Crenne, R. Vicille (Bartok, Stravinsky).

THÉATRE GRÉVIN, 20 h 30 : L. Shan-

Jazz, pop, rock, folk

BAISER SALÉ (42-33-37-71), 23 h : S. Baretto, A. Delqueche, Kzan, S. Pots. CHAPELLE DES LOMBARDS (43-57-24-24). 22 h 30 : Azuguita y su Me FONDATION ARTAUD (45-82-66-77), 22 b : Ghetto Tribe. GIBUS (47-00-78-88), 22 h : Va Bene.

L'HEURE BLEUE (42-72-95-63), 23 h: Olivia's Dream. MÉRIDIEN (47-58-12-30), 22 h 30 : MONTANA (45-48-93-08), 22 h : Mid-NEW MORNING (45-23-51-41), 21 h 30:

N'Gondele. N'Gondele.

PETIT JOURNAL (43-26-28-59).
21 h 30: J.-P. Amouroux Quartet.

PETIT JOURNAL MONTPARNASSE
(43-21-56-70). à 21 h 30: M. Aldin Trio.
PETIT OPPORTUN (42-36-01-36).
23 h: F. Bourrel, H. Sellin, R. Dei Fra, E. Dervieu. PHIL'ONE (47-76-44-26), 21 h 30 : Res-

### Le Monde Informations Spectacles 42-81-26-20

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles ide II h à 21 h saut dimanches et jours lénési Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club

### Vendredi 14 février

LA PINTE (43-26-26-15), C. Dejean SLOW CLUB (42-33-84-30), 21 h 30 ; Onward Jazz Band. STAND BY (46-33-96-23), 21 h 30 : J. Gourley, L. Coronel, G. Nemeth, Al Levitt

SUNSET (42-61-46-60), 23 h : O. Hutman LA TANIÈRE (43-37-74-39), 22 h :J.-

En région parisienne

BOBIGNY, MC. (48-31-11-45), 21 b: L'homme gris.

IVRY, Th. Grande Salle: (46-72-24-85),
20 h 30: Métropéra (spectacle lyrique et

SAINT-DENES, Th. G.-Philipe (42-43-00-59), 20 h 30: Folie ordinaire d'une fille de cham.

IIGC Replaced 9: (45.74.94.40) -UGC Gare de Lyun, 12 (43-43-01-59); Mistral, 14 (45-39-52-43); UGC Convention, 15 (45-74-93-40);

Images, 18' (45-22-47-94). CHRONOS (Franco-am.), La Géode, 19', (42-45-66-00).

COLONEL REDL (Hongrois, v.o.): 14-Juillet Parmasse, 6 (43-26-58-00).

UGC-Gare de Lyon, 12º (43-43-01-59); Galaxie (ex-Paramount), 13º (45-80-18-03); UGC Gobelins, 13º (43-36-23-44); Gaumont Sud, 14º (43-27-84-50); Montparnasse Pathé, 14º (43-20-12-06); Convention St-Charles, 15º (45-79-33-00); UGC Convention, 15º (45-74-93-40); Murat, 16º (46-51-07-75). Mailler 12º (47-58-24-24).

19-75); Maillot, 17 (47-58-24-24); Wepler Pathé, 18 (45-22-46-01); Scerétan, 19 (42-41-77-99); Gambetta, 20 (46-36-10-96).

COTTON CLUB (A., v.o.): Cinoches, 64 (46-33-10-82); Bofte à films, 174 (46-22-

CUORE (It., v.o.): Les 3 Laxembourg, 6\* (46-33-97-77); Parassiens, 14\* (43-35-21-21).

LA DERNIÈRE LICORNE (A., v.f.) : St-

LE DOCTEUR ET LES ASSASSINS (A., v.f.) (\*): Gaumont Opéra, 2\* (47-42-60-33).

Ambroise, 11 (47-00-89-16); Grand Pavois, 15 (45-54-46-85), h. sp.

## cinéma

La Cinémathèque

CHAILLOT (47-84-24-24) 16 h, les Ensorcelés, de V. Minnelli; 19 h, l'Homme de la plaine, de A. Mann (v.o.); 21 h 15, Hammett, de W. Wenders (V.O., S.L.S.).

BEAUBOURG (42-78-35-57) HEAUBOURG (42-13-33-51)

17 h 15, Rétrospective du cinéma suédois
1929-85: Cher John, de Lars-Magnus Lindgren (v.o., s.t.ang.); 19 h 30, Aspects du
cinéma de la République populaire democratique de Corée: le Récit de Tchoun
Hyang, de Yu Won Jun et Yun Ryong Gyu

Les exclusivités

AMADEUS (A., v.a.): George-V, 8<sup>e</sup> (45-62-41-46); Espace Galté, 14<sup>p</sup> (43-27-95-94).

95-94).

AMERICAN WARBIOR (A., v.o.):
Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26): George-V, 8" (45-62-41-46);
City Triomphe (ex-Paramount ), 8" (45-62-45-76): v.f.: Rex, 2" (42-36-83-93);
Lamière, 9" (42-46-49-07); Paramount
Opéra, 9" (47-42-56-31); Bastille, 11"
(42-07-54-40): Expressire, 13" (43-31-(43-07-54-40): Fauvette, 13° (43-31-60-74): Montparnasse (ex-Paramount), 14° (43-35-30-40): Paramount Orléans, 14° (45-40-45-91); Images, 18° (45-22-72-6)

47-94).
L'ANNÉE DU DRAGON (A., v.o.):
UGC Danton, 6\* (42-25-10-30); UGC
Ermitage, 8\* (45-63-16-16); v.f.:
Arvades, 2\* (42-33-54-58).
ASTÉRIX ET LA SURPRISE DE
CÉSAR (Fr.): Gaumont Ambassade, 8\*
(41-50-19-48). h. en. \* Mariyany\* (42-61-9-48).

(43-59-19-08), h. sp.; Marivaux (ex-Paramount), 2\* (42-96-80-40); St-Ambroise, 11\* (47-00-89-16), h. sp.; Gaumont Sud, 14\* (43-27-84-50) h. sp.; os, 14 (43-27-52-37); Grand Pavois, 15 (45-54-46-85).

LES AVENTURES DE BUCKAROO BANZAI DANS LA & DIMENSION (A., v.o.): UGC Ermitage, & (45-63-16-16).

LE BAISER DE LA FEMME ARAI-GNEE (Brés., v.o.) : Saint-Ambroise, 11° (47-00-89-16) ; Rialto, 19° (46-07-

BIRDY (A., v.o.) ; Quintette, 5º (46-33-BILLY ZE KICK (Fr.): Studio Cujas, 5-

LES BISOUNOURS (A., v.f.): Forum Orient Expresa, 1er (42-33-42-26); George V, 8r (45-62-41-46); Marignan,

42-60-33).

L'EFFRONTÉE (Fr.): Arcades, 2º (42-71-52-36); Ciné-Beaubourg, 3º (42-79-52-36); UGC Danton, 6º (42-25-10-30); UGC Biarritz, 8º (45-62-20-40); UGC Boulevard, 9º (45-74-95-40); UGC Gobelins, 13º (43-36-23-44); Parnas-14/(43-25-21-21) siens, 14 (43-35-21-21). EMMANUELLE IV (Fr.) (\*\*) : George-

ESCALIER C (Fr.) : Cinoches Saint-Germain, 6 (46-33-10-82). LA FORET D'ÉMERAUDE (A. v.o.) : Lucemaire 6º (45-44-57-34)

LES FEUX D'HIMATSURI (Jap., v.o.) : Ciné-Beauboarg, 3 (42-71-52-36); St-Germain Stadio, 5 (46-33-63-20); Elysées-Lincoln, 9 (43-59-36-14); Par-nassiens, 14c (43-35-21-21).

LA GALETTE DU ROI (Fr.): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); UGC

### LES FILMS NOUVEAUX

LA GITANE, film français de Phi-ippe de Broca: Forum, 1º (42-97-53-74); Richelieu, 2º (42-33-56-70); Odéon (ex-Paramount), 6º (43-25-59-83); Marignan, 8º (43-59-92-82); Publicis Champs-Elysées, 8º (47-20-76-23); Saint-Lazare Pasquier, 8º (43-87-35-43); Français, 9º (47-70-33-88); Maxé-ville 9º (47-70-72-86). Restille 11º Français, 9 (47-70-33-88); Maxéville, 9 (47-70-72-86); Bastille, 11 (43-07-84-40); Fanvette, 13 (43-15-6-86); Galaxie (ex-Paramount), 13 (45-80-18-03); Gaumont Sud, 14 (43-27-84-50); Montparnasse Pathé, 14 (43-20-12-06); Montparnasse (ex-Paramount), 14 (43-35-30-40); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27); Victor-Hugo, 16 (47-27-49-75); Maillot, 17 (47-58-24-24); Wépler Pathé, 18 (45-22-46-01); Gambetta, 20 (46-36-10-96).

LIBER KARL, film allemand de Maria Knilli (vo.) : Saint-Michel, 5 (43-26-79-17); 14-Juillet Parnasse, 6 (43-26-58-00); UGC Marbett, 8 (45-619-49-5).

MACARONI, film italien de Ettore

MACARONI, film italien de Ettore Scola (v.a.): Impérial, 2 (47-42-72-52); Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36); Studio de la Harpe, 5 (46-34-25-5-2); UGC Odéon, 6 (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6 (45-74-94-94); Publicis Champs-Elysées, 8 (47-20-76-23); UGC

8\* (43-59-92-82); Français, 9\* (47-70-33-88); Bastille, 11\* (43-07-54-40); Nation, 12\* (43-43-04-67); Fauvette, 13\* (43-31-56-86); Mistral, 14\* (45-39-52-43); Montparuasse Pathé, 14\* (43-20-12-06); Gaumont Convention, 15\* (48-28-52-27); Pathé Clichy, 18\* (45-22-46-01); Gambetta, 20\* (46-36-10-96).

BRAZIL (Brit. v.a.) : Gaumont Opéra. 2c (47-42-60-33); Parmassiens, 14 (43-20-30-19); Rialto, 19 (46-07-87-61). LE CAVIAR ROUGE (Fr.): Marignan, 8-(43-59-92-82); Montparnasse Pathé, 14-(43-20-12-06).

(43-20-12-06).

CHORUS LINE (A., v.o.): CinéBeaubourg, 3: (42-71-52-36); UGC Danton, 6: (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6: 
(45-74-94-94); UGC Champs-Elysées, 8: 
(45-62-20-40); Escurial, 13: (47-0728-04); 14-Juillet-Beaugrenelle, 15: (4575-79-79); v.f.: Res., 2: (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6: (45-74-94-94); UGC Boulevard, 9: (45-74-95-40); UGC Gare de Lyon, 12: (43-43-01-59); UGC Montparnasse, 6: (45-74-94-94);

Biarritz, 8\* (45-62-20-40); 14-Juillet Bastille, 11\* (43-57-90-81); 14-Juillet Beaugrenelle, 15\* (45-75-79-79); Mayfair, 16\* (45-25-27-06); V.f.: UGC Boulevard, 9\* (45-74-95-40); UGC Gobelins, 13\* (43-36-23-44); Montpartasso (ex-Parament), 16\* (43-35-20-40). Paramount), 14 (43-35-30-40); UGC Convention, 15 (45-74-93-40).

RÉVOLUTION, film américain de Hugh Hudson (v.o.): Gaumont Halles, 1= (42-97-49-70); Haute-feuille, 6 (46-33-79-38); Odéon (ex-Paramount), 6 (43-25-59-83); Gaumont Champs-Elysées, 8 (43-59-04-67); 14-Juillet Bastille, 11 59-04-67); 14-Juillet Bastille, [1° (43-57-90-81); Parmassiens, 14° (43-35-21-21); Kimopanorama, 15° (43-06-50-50). V.I.: Grand Rex, 2° (42-36-83-93); Paramount Opéra, 9° (47-42-56-31); Nation, 12° (43-43-04-67); Fauvette, 13° (43-31-60-74); Miramar, 14° (43-9-52-3); Gaumont Convention, 15° (48-28-42-27); Maillot, 17° (47-58-24-24); Pathé Clichy, 18° (45-22-46-01).

UNE NUIT DE RÉFLEXION, film britannique de Nicolas Roeg (v.o.): Forum Orient Express, 1º (42-33-42-26): Saint-Germain Village, 5: (46-33-63-20); Lincoln, 8º (43-59-

Danton, 6: (42-25-10-30); Ambassade, 8: (43-59-19-08); UGC Biarritz, 8: (45-62-20-40); Maxéville, 9: (47-70-72-86); UGC Boulevard, 9: (47-42-56-31); UGC Boulevard, 9: (45-74-95-40); UGC Gare de Lyon, 12: (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13: (43-36-23-44); Gasmont Sud, 14: (43-27-84-50); Miramar, 14: (43-20-89-52); Gaumont Convention 15: (42-28-127). Moral 16: (48-28-127). tion, 15 (48-28-42-27); Murat, 16 (46-

tion, 13" (40-20-22"), 51-99-75).

LES GOONIES (A., v.f.): Opera Night, 2" (42-96-62-56); St-Austroise, 11" (47-00-89-16). GINGER ET FRED (IL., v.o.) : Gaumon

Halles, 1" (42-97-49-70); Saint-Germain Huchette, 5" (46-33-63-20); Haute-feuille, 6" (46-33-63-20); Pagode, 7" (47-05-12-15); Colisée, 8" (43-59-29-46); 14 Juillet-Bastille, 11s" (43-57-90-81); Bienvenue Montparnasse, 15 (45-44-25-02); PLM Saint-Jacques, 14 (45-89-23-02); PLM Saint-Jacques, 14 (45-05-068-42); I4 Juillet-Beaugenelle, 15 (45-75-79-79); Mayfair, 16 (45-25-27-06); v.f.: Gaumont-Opéra, 2 (47-42-60-33); UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94) HAREM (Fr.): UGC Marbouf, 8 (45-61-

HAUT LES FLINGUES (A., v.f.) : Gaité HAUT LES FLINGUES (A., v.f.): Gante Boulevard, 9: (45-08-96-45). L'HISTOIRE OFFICIELLE (Arg., v.o.): Forum, 1: (42-97-53-74): 14 Juillet-Parnasse, 6: (43-26-58-00): 14 Juillet-Racine, 6: (43-26-58-00): 14 Juillet-Racine, 6: (43-26-19-68): George V, 8: (45-62-41-46): 14 Juillet-Basuille, 11: (43-57-90-81): 14 Juillet-Beaugrenelle, 15: (45-75-79-79). — V.f.: Impérial, 2: (47-42-72-52).

L'HOMME AU CHAPEAU DE SOIE (Fr.): Républic, 11: (48-05-51-33). L'HONNEUR DES PRIZZI (A., v.a.): FOUNDED R DES PRIZZI (A., 76.); FOUNDED RESPIESS, 14" (42-33-42-26); Ciné-Beaubourg, 3" (42-71-52-36); Action Rive Gauche, 5" (43-29-44-40); UGC Odéon, 6" (42-25-10-30); Pagode, 7" (47-05-12-15); Gaumont Ambassade, 8" (49-59-19-08); UGC Biarritz, 8" (45-62-20-40); Escurial, 13" (47-07-20-4). pastriz, e<sup>2</sup> (93-92-20-90); Escurial, 15<sup>2</sup> (47-07-28-04); Miramar, 14<sup>2</sup> (43-20-89-52); 14-Juillet Beaugranelle, 15<sup>2</sup> (45-75-79-79); v.f.: Arcades, 2<sup>2</sup> (42-33-54-58); Gaumont Opéra, 2<sup>2</sup> (47-42-67-22)

47-42-60-33). (47-42-60-33).

LES INTERDITS DU MONDE (Fr.)

(\*\*): Marivaux (cx-Paramount), 2\*
(42-96-80-40); City Triomphe (cx-Paramount), 8\* (45-62-45-76); Maxéville, 9\* (47-70-72-86).

INVASION U.S.A. (\*): (v.f.) : Gallé Rochechouart, 9\* (48-78-81-77). LES LOUPS ENTRE EUX (Fr.): Lumière, 9 (42-46-49-07); Montpar-nasse Pathé, 14 (43-20-12-06). LA MAIN DANS L'OMBRE (All. v.o.) :

Ciné Beaubourg, 3º (42-71-52-36); Les 3 Luxembourg, 6º (46-33-97-77); UGC Marbeaf, 8º (45-61-94-95). LE MÉDECIN DE GAFIRE (Malien Nigérien, v.o.): Les 3 Luxembourg, 6 (46-33-97-77).

MORT SUR LE GRIL (A., v.a.) : UGC MONT SUR LE GRIL (A., v.s.): Ust Montparnesse, 6: (45-74-94-94). MUSCLOR ET SHE-RA LE SECRET DE L'ÉPÉE (A., v.f.): Saint-Lambert, 15: (45-32-91-68); Boûte à films, 17: (46-22-44-21), h. sp.

NATTY GANN (A., v.o.): Gaumont Halles, 1° (42-97-49-70); Hantefenille, 6° (46-33-79-38); Colisée, 8° (43-59-29-46); George V. 8° (45-62-41-46); v.I. Richelieu, 2° (42-33-56-70); Bretagne, 6° (42-22-57-97); Saint-Lazare-642-22-37-97); Saint-Lazare-Pasquier, & (43-87-35-43); Français, 9-(47-70-33-88): Fauvette, 13- (43-31-60-74); Mistral, 14- (45-39-52-43); Gaumont Convention, 15- (48-28-42-27): Mural, 16-, (46-51-99-75); Pathé Clichy, 18- (45-22-46-01). LES NOCES DE FIGARO (ALL. Y.Q.):

ON NE MEURT QUE DEUX POIS (Fr.): UGC Marbenf, 8 (45-61-94-95). ORIANE (Franco-Vénézuélien, v.o.): Cinoches, 6: (46-33-10-82). PADRE NUESTRO (Esp., v.o.): Latina, 4 (42-78-47-86); Reflet Logos, S (43-54-42-34); Elysées Lincoln, 8 (43-59-36-14); Parnassiens, 14 (43-35-21-21).

Vendôme, 2 (47-42-97-52).

PAPA EST EN VOYAGE D'AFFAIRES (You., v.o.): Reflet Balzac, 8e (45-61-10-60). LA PARTIE DE CHASSE (Brit., v.o.) : Reliet Balzac, & (45-61-10-60).

PEAU D'ANGE (Fr.): Ciné Beaubourg,
3 (42-71-52-36); Utopia, \$ (43-26-84-65); UGC Marbeuf, 8 (45-61-

94-95); Montparnasse (ex-Paramount), 14 (43-35-30-40). PLENTY (A., vo.): UGC Odéon, 6 (42-25-10-30): UGC Rotonde, 6 (45-74-94-94); UGC Biarritz, 8 (45-62-

20-40); v.f.: UGC Boulevard, 9-(45-74-95-40). PROFS (Fr.): Forum Orient Express, 1<sup>er</sup> (42-33-42-26). RAMBO II (A., v.f.) : Opéra Night, 2 CLÉO DE 5 A 7 (Fr.) : Saint-André-des-(42-96-62-56).

RAN (Jap., v.o.): Publicis-Matignon, 8\* (43-59-31-97). RECHERCHE SUSAN, DÉSESPÉRÉ-MENT (A., v.o.) : Saint-Michel, 5 (43-26-79-17) ; UGC Normandie, 8 (45-63-16-16) ; v.f. ; Lumière, 9: (42-46-49-07). RETOUR VERS LE FUTUR (A., v.o.): Gaumont Ambassade, # (43-59-19-08); v.f.: Capri, 2\* (45-08-11-69).

LES RIPOUX (Fr.) : Lucernaire, 6º (45-ROCKY IV (A., v.o.): Marignan, 8: (43-59-92-82): UGC Normandie, 8: (45-63-16-16): v.f.: Rex, 2: (42-36-83-93): Bretagne, 6: (42-22-57-97): Marignan, 8: (43-59-92-82): Paramount Opéra, 9: (47-42-56-31); Nation, 12\* (43-43-04-67); Galaxie (ex-Paramount), 13\* (45-80-18-03); UGC Gobelins, 13\* (43-(45-80-18-05); OGC GODEIMS, 13 (43-36-23-44); Mistral, 14 (45-29-52-43); Montparnasse Pathé, 14 (43-20-12-06); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01); Secrétan, 19 (42-41-77-99); Gambetta, 20 (46-36-10-96).

LA ROSE POURPRE DU CAIRE (A., v.o.) : Studio de la Harpe, 5 (46-34-ROUGE BAISER (Fr.): Cinoches, 6' (46-33-10-82); UGC Biarritz, 8' (45-62-20-40); Parusssiens, 14' (43-35-21-21). SANS TOIT NI LOI (Fr.): Gaumont Halles, 1st (42-97-49-70): Gaumont Opéra (ex-Berlitz), 2st (47-42-60-33); Odéon ex-Paramount), 6st (43-25-59-83); Bienvenile Montparnasse, 15st (45-44-25-67).

SECRET HONOR (A., v.o.) : Reflet Logos, 5 (43-54-42-34) : Olympic Entrepol, 14 (45-43-59-41). SHOAH (Fr.) : Olympic, 14 (45-43-SILVERADO (A., v.o.) : Espace Galté (v.o., v.f.), 14 (43-27-95-94) ; Mari-

gnan, 8 (43-59-92-82); v.f.: Marivaux (ex-Paramount), 2 (42-96-80-40). (ex.+aramoun), 2 (42-96-80-40).

SOLEIL DE NUIT (A., v.o.): Gaumont Halles, 1= (42-97-49-70): Publicis Saint-Germain, 6\* (42-22-72-80); Hautefeuille, 6\* (46-33-79-38): Ambassade, 8\* (43-59-19-08): George V, 8\* (45-62-41-46): Parnassiens, 14\* (43-20-30-19): 14-Juillet Beaugrenelle, 15\* (45-75-79-79): v.f.: Gaumont Opéra, 2\* (47-62-60-33); Nation, 12\* (43-43-04-67); Gaumont Sud, 14\* (43-27-84-50); Montparnos, 14\* (43-27-52-37); Convention paraos. 14 (43-27-52-37); Convention Saint-Charles. 15 (45-79-33-00); Le Maillot. 17 (47-58-24-24).

LE SOULIER DE SATIN (franco-portugais, v.o.): Bonaparte, 6 (43-26-12-12). STOP MAKING SENSE (A., v.o.) : Escurial Pasorams, 13" (47-07-28-04).

STRANGER THAN PARADISE (A., v.o.): Utopia Champollion, 5 (43-26-84-65). SUBWAY (Fr.) : Gaussont Halles, 1º (42-SUBWAY (Fr.): Gaussom maines, 1\* (\*42-97-49-70); Gaussom Richelieu, 2\* (42-33-56-70): Studio de la Contrescarpe, 5-(43-25-78-37): George V, 8\* (45-62-41-46); Miramar, 14\* (43-20-89-52). LES SUPERFLICS DE MIAMI (A. v.o.): Mercury, 8º (45-62-75-90): UGC Ermitage, 8º (45-63-16-16); v.f.: Marivana (ex-Paramoun), 2º (42-96-80-40); Rex. 2º (42-36-83-93); Paramound Opéra, 9º (47-42-56-31); UGC Gara de Lyon, 12º (43-43-01-59); Galaxie (ex-Paramound), 13º (45-80-18-03); UGC Gobelins, 13º (43-36-23-44); Mistral, 14º (45-39-52-43); Montparnaese (ex-Paramound), 14º (43-35-30-40); Convention Saim-Charlea, 15º (47-58-24-24); Pathé Clichy, 18º (45-22-46-01).

46-01). TARAM ET LE CRAUDRON MAGL QUE (A., v.f.): Res. 2: (42-36-83-93); Napoléon, 17: (42-67-63-42); Tourelles, 20: (43-64-51-98).

TARGET (A., v.o.) : Ambassade, 8 (43, 59-19-08) ; v.f. : Paris Ciné, 10 (47-70. THE SHOP AROUND THE CORNER (A. v.o.): Action-Christine, 6 (43-29. 11-30).

11-30).

TOKYO GA (AIL, v.o.): Saint-Andrédes-Arts, & (43-26-80-25).

TROIS HOMMES ET UN COUFFIN (Fr.): Forum, 1= (42-97-53-74); Capri, 2- (45-08-11-69); Richelieu, 2- (42-33-56-70); Quinterne, 5- (46-33-79-38); Ambassade, & (43-59-19-08); George V, & (45-62-41-46); St-Lazare Pasquier, & (43-87-35-43); Français, 9- (47-70-33-88); Fauvette, 13- (43-31-56-86); Montparnos, 14- (43-27-52-37); Gammont Saint-Charles, 19- (45-79-33-00); Gaumont Convention, 15- (48-28-52-27).

TUTTI FRUTTI (A., v.o.): Quintette, 5-

TUTTI FRUTTI (A., v.o.): Quintette, 5 (46-13-79-38); George V, \$ (45-62-41-46); Marignan, \$ (43-59-92-82); Parmessicas, 14 (43-35-1-21); (v.f.): Français, \$ (47-70-33-88); Parvette, 13 (43-31-56-86); Images, 18 (45-22-47-94).

UNE CRÉATURE DE RÊVE (A., vo.):
Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); Odéon (ex-Paramount), 6: (43-25-59-83); City Triomphe, 8: (45-62-45-76); v.f.: Maxéville, 9: (47-70-72-86); Paramount Opéra, 9: (47-42-36-31); Moulterante (ex-(47-70-72-86); Paramount Opéra, 9: (47-42-56-31); Moniparnasse (ex-Paramount), 14\* (43-35-30-40); Para-mount Orléans, 14\* (45-40-45-91). VAMPIRE, VOUS AVEZ DIT VAM-PIRE? (\*) (A., v.o.): Forum, 1= (42-97-53-74); UGC Odéon, 6\* (42-25-16-30): Coliéée 8: (42-24-44). 10-30); Colisée, 8: (43-62-41-46); George V, 8: (45-62-41-46); (v.f.); Richelieu, 2: (42-33-56-70); Français, 9: (47-70-33-88); UGC Gare de Lyon, 12-(43-43-01-59); Fanvette, 13- (43-31-56-86); Mistral, 14- (45-39-52-43); 50-60): Mistral, 16\* (43-39-32-43); Montparnasse Pathé, 14\* (43-20-12-06); Montparnasse (ex-Paramount), 14\* (43-35-30-40); UGC Convention, 15\* (45-49-40); Pathé Clichy, 18\* (45-22-46-01); Secrétan, 19\* (42-41-77-99). ZAPPA (A., v.o.): Trois Luxembourg, Hsp 6 (46-33-97-77).

Les grandes reprises APOCALYPSE NOW (A.) (\*) (v.o.) : Grand Pavois, 15\* (45-54-46-85). L'ARRANGEMENT (A., v.a.): Action Rive gauche, 5 (43-24-44-0). CABARET (A., v.a.): Châtelet Victoria,

J° (45<del>-08-94-</del>14). CARMEN (Saura) (v.o.) : Denfert, 14-(43-21-41-01) ; Bofte à films, 17- (46-22-44-21). LA CHATTE SUR UN TOTT BRULANT

LE CIEL PEUT ATTENDRE (A., v.o.): Champo, 5 (43-54-51-60); Reflet La Fayette, 9 (48-74-97-27).

Arts, 6 (43-26-48-18). LA CORDE RAIDE (A, v.f.): Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41). DÉLIVRANCE (A, v.a.) (\*): Studio Galande, 5 (43-54-72-71). DERSOU OUZALA (Jap., v.o.): Saint-Lambert, 15: (45-32-91-68). DRAGEES AU POIVRE (Fr.) : Action Ecoles, 5 (43-25-72-07).

LES ENFANTS DU PARADIS (Fr.): Ranclagh, 16: (42-88-64-44). FALLING IN LOVE (A., v.o.) : Calypso, 17- (43-80-30-11) FANNY ET ALEXANDRE (Saédois, v.o.): Châtelet Victoria, 1= (45-08-94-14).

LE FLEUVE SAUVAGE (A., v.o.) : Action Rive gauche, 5: (43-29-44-40). FURYO (A., v.f.) : Club, 9 (47-70-81-47), LA GUERRE DU FEU (Fr.): Latina, 4º (42-78-47-96). HAUTE PEGRE (A., v.o.) : Reflet Logos. 5\* (43-54-42-34)

LA HUTTIÈME FEMME DE BARBE-

BLEUE (A., v.o.): Action Christins, 6\* (43-29-11-30). LES HOMMES DE LA MER (A., v.o.): Action Christine, 6 (43-29-11-30). JACK L'ÉVENTREUR (A., v.o.): Action Christine Bis, 6 (43-29-) 1-30). MADEMOISELLE JULIE (A., v.o.) : Olympic, 14 (45-43-99-41). MARIA'S LOVERS (A., v.o.) : Saint-Ambroise, 11: (47-00-89-16); Boite à films, 17: (46-22-44-21).

NOSTALGHIA (Sov., v.o.) : Deplert, 14 OMAR GATLATO (Egyptien) (v.a.):
Utopia, 5 (43-26-84-65); Olympic
Entrepot, 14 (45-43-99-41), (v.f.):
Rialto, 19 (46-07-87-61). ORFEE (Fr.) : Templiers, 3 (42-72-ORFEU NEGRO (Fr.): Grand-Pavois, 15-

(45-54-46-85).
PARIS TEXAS (A., v.o.): Cinoches, 6 (46-33-10-82).

LE PÈRE DE LA MARIÉE (IL, v.o.):

Reflet Médicis. 5 (43-54-42-34); Reflet
Balzac, 8 (43-59-36-14). Balzac, & (43-59-36-14).

PÉRIL EN LA DEMEURE (Fr): Grand Pavois, 15 (45-54-46-85).

PINK FLOYD THE WALL (A., v.o.): Boite à films, 17 (46-22-44-21).

LE PROCÈS (A., v.o.): Trois Luxembourg, 6 (46-33-97-77).

THIS IS ARMY (A., v.o.): Péniche des Arts, 16 (45-27-77-55).

LA STPADA (II, v.o.): Caire Luxembourg.

LA STRADA (IL., v.o.) : Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68). THE BLUES BROTHERS (A., v.o.):
Bote à lims, 17 (46-22-44-21).
TO BE OR NOT TO BE (A., v.o.):
Champo, 5 (43-54-51-60).

LA TRAVIATA (IL, v.o.): Grand-Pavois, 15 (45-54-46-85); Calypso, 17 (43-80-30-11). LES VISITEURS (A. v.o.): Saint-André-des-Arts. 6° (43-26-48-18); Reflet Lafayette, 9° (48-74-97-27). Vendre

REMIERE CHAINE : TF 1

STATES AMOUNT OF A & Z.

9 55 Variation of the Committee Part le par channers de la comme del comme de la comme de la comme de la comme del comme de la comme del comme del

of 15 leaves to regression case mainting.

The second of t te de la familia de la familia de ... i rener Sante com Marie La La La La Complement and Date

pa is Dura tanun TSF. 16 10 Low --y 35 October 1 1 Strait du film e **Revolution** et l' Visitaire MIXEME CHAINE : A 2

To Soldie the second and the second is seen 19 50 Julian September 19 500 1 Section 1 - Contract to Contract to Section 1 A STALL THE PROPERTY SHOULD SHOULD THE STATE OF THE S provided the provided of the p (1) Transported M M (MR (A))

CHESTAL A DE LE TRE L'ACTION MATERIA.

BATTO AND A STREET OF THE STREET, IS BEEN

16.

THE THE PARTY OF THE PROPERTY SERVICES 200134E ga 35 Feu letten i un seul être vous manigre 15 Ave. C Speed, Y. Palis 1 Farmer 1 ave. national control promite de l'Observation para time de com promites émais. Desarre of the second secret, in the select Does, paide Appen, sours.

Marine Commence & Present .-e- du mans, sons stichte. Tak on Company . Weigh Street and the Mariagne Till 1 Sent an artist fell finde. 7.5 50 (20.75) ile Vol**eur de Bagdad**. ್ಷಣ ೦್ಲಿಂದ್ನ

remulièque Fein ambresse nec D. Fartantis, I. Johnne THE CHOOLING EAST IN SEC. 22 24 7 7 27 Life about on phase margin ( Les Mille et Une rects d H ri saks en héras superbe et be - ra déspes samptiment, ses si currie, re film a fait réves d 2000

.

ROISIÈME CHAINE : FR 3 85 35 Fee letter. A nous les beaux dimanches helder Maria in constructe G. Elgen at C. Water and B. Develder

les programmes du samed se trouvent dans

TRIBUNES ET DÉBAT EDBREDI 14 FFYRIER • M B

Spirits and participe This is the Suc-(a) SAMEDI 15 FEVRIER W Labert Furnas, pre-

vité du «Ci RFi, à prep iémeure et e (lects area ser Radio-F the second of the bears tien : L'émission s demain à 18

mier minist

DEMMIN DAYS

de sondages hat in électorale. Elé Politique, ceux-ci sun Rujourd hui un Précié de promotion Pour journaux qui les

explique comment labrique un sondage. 

# RADIO-TÉLÉVISION INFORMATIONS « SERVICES »

### Vendredi 14 février

# PREMIÈRE CHAINE: TF 1

Paramount 14 143-1534 2 Convention Saint-Charles 15 kg. 24-24 Patne Clicky, 15 kg.

46-01).

TARAM ET LE CHAUDRON W.

Napoison, 17 (22-67-63-42), 184.

20 (43-64-51-95).

TARGET (A. VOI Ambasada bu: 19-08) : Paris Ciné, 10 (6)

THE SHOP AROUND THE COMMISSION (G)

11-30] ACCONCENTRAL (188)

TOKYO GA (All., 101) Sinder

des-Arts, or (23-26-50-2) Sinder

TROIS HOMMES ET UN (188)
25 (45-08-11-04) Rechelon 1 (6)
56-70) (Tunnette, 5 (46-35-7)
85 (45-62-41-66) St-Laure Power

(43-87-35-43) Francis, 9 (42-35-36)
33-881 Fauver, 13 (43-31-36)
Montparries, 14 (43-75-32) 6
Gaumont Convention 15 (43-36)
Gaumont Convention 15 (43-36)

TLTTI FRUTTI (A. Vo.) (1980)

Gaumont Convention, 15 (48,253);
TLTR FRUTTI (A. vo.): Quanta (46-33-79.38): George V. 8 (52,44-46): Marignan & (43,945);
Parmassians, 14: (43-35-21-21): (6);
Français, S. (47-70-33-88): Fact (43-31-50-56): Image, 18 (6);

UNE CRÉATURE DE RÉVE (A, 12)

NE CREATURE DE RÉVE (A. 12)
Forum Orient Express, [o 10.5]
42-26): Odéon tex-Paramount, p. 12-25-59-83): City Tromphe, 8 182
45-76): V : Maxèville, (47-70-72-86): Paramount Open; (47-42-56-31): Montparasse (b. 12-43-30-46): he meant Oriens, 14 (43-30-459): VAMPIRE, VON S. ANT. 911

VAMPIRE VOUS AVEZ DIT VAN PIRE ( ) (A. v.o.): Form Fig. 97-53-74). LGC Oddon & (Co.

10-30): College, 8: (43-624)-46; 163 George V. 2: (43-624)-46): 163 Richellen, 2: (43-33-56-70): France,

Richellett, S. (2003-80-0). Franch. (47-70-35-85) : L.GC Gare de Igna. (43-43-01-80) : Fauvette. 10-(03-80-80) : Mistrai. 12-(45-30-30-0). Montpurnance Pathe, 14-(43-30-10-0).

Scontpurrasse rathe, 14 (4)-20-26, Muniparrasse rath-Parahoum, 19 (4) 35-30-401; U.G. Convention, 15 (4) 74-93-401. Puthe Chan, 18 (4) 40-011; Secretar, 19 (4)-41-730)

ZAPPA (A. vo) Tros Laurence, Hsp of (46-23-97-77).

APOCALYPSE NOW (4.) (\*) (\*)

Grand Pavous, 15: 145-54-46-85),

L'ARRANGEMENT (A. val.: Auss Rive gauche, 9 (43-24-440).

CABARET (A. 12). Chiuda Vani.

CARMEN (Saura) (10) : Deplet 10

LA CHATTE SUR UN TOIT BRITAN

LE CIEL PEUT ATTENDRE (A

CLEO DE 5 A 7 (Fr.) Saim-Autrés Arts, 6: 143-26-48-151.

LA CORDE RAIDE (A. v.f.) : Hollywell

DELIVRANCE (A. a.) (\*) ; 94 Galanda 5 (43-54-75));

DERSOU OUZALA (Jap., va): 500

Lambert, 15: (45-32-91-98).

DRAGEES AU POIVRE (Fr.): AME

LES ENFANTS DU PARADIS (fr)

FALLING IN LOVE (A. TO) : CHE

FANNY ET ALEXANDRE (Saids v.o.) : Châtele: Victoria, lo (458 94-14).

LE FLEUVE SALVAGE (A. 78). Action Rive gaussis, 7 (43-74-14-6).

FURYO (A. 1/1 : Club. 4 (65

LA GUERRE DU FEL! (Fr ): Lum

ST (13.5442.34).

LA HUTTIÈME FEMME DE BARE (Mineral)

LES HOMMES DE LA MER (A.IN

NOSTALGHEA (Sov., v.a.) : Design !

Boite J films. 17 (40-22-44-21).

BLEUE (A., v.o.) : Action Chromit (43-29-11-30)

HALTE PEGRE (A. 1.0.): Refer LAP

Ranclagh, in (-2-ss-c-44).

Ecoles, 5 (43-25-72-0-1).

17-143-80-30-117

(43-21-41-01) . Boite à films, 17:43

(A., v a.) Seint-German-des Fra, e. (42-22-57-23).

Champo, 54 (43:54-51-60); Rein la Fayette, 9 (48-74-97-27).

1- (45-65-44-14).

Les grandes reprises

20 (A., v.o.)

. 2º (42-33. '8. 3º (42-71. sche, 5º (43-29.

(42-25-10-30) ; 5) : Gauttion!

Escurial 130

ii. 14 (43-20) reficile, 19 (45 ies. 2 (42-33-

Opera, 2. MONDE (Fr.)

45-76); Maxi-

(v.f.) : Gailé

EUX (Ft.)

07): Montpar-2-06).

RE (AL va):

1-52-36) Les 3 -97-77) ; UGC

FIRE (Malich

intembourg, &

L. V.O.) : L'GC

LE SECRET

: Hausefeudie

6c. 8 (43-59. -62-41-46); v.f. 70); Breingne, saint-Lazare-

i) : Français, 94 4 13 (43-31.

45-39-52-43);

45-39-30-33 15- (48-28-46-51-99-75);

9 (All, vo):

DEL'X FOIS (45-61-94-95)

ve. v.o.):

. vo.) : Latina,

Loges, 5 (43-ulc, 8 (43-59-(43-35-2)-2()

D'AFFAIRES

£ (Bet, v.a.) :

iné Beauboerg, na. 5º (43-26-if, 8º (45-è)-

Bonievard, 94

ent Express, 1m

optra Night. 2

a-Mangaza, &

désespéré-

(42-46-49-07).

LR (A., v.e): (43-59-19-08):

creace, & (45-

stir. ir (45-63-(42-56-83-93) :

7 : Manama

ount Opera, 9
12º (43-43ramount), 13º
schus, 13º (43-

c. 5° (45-65-

وتيه و

94-94).

20 h 35 Variétés : L'Amour de A à Z.

h 35 Variétés: L'Amour de A à Z.
Emission de P. Sabatier et R. Grumbach.
Pour fêter la Saint-Valentin (fête des amoureux!). TF1
a organisé un concours; les téléspectateurs ont été
invités à sélectionner les meilleures chansons d'amour.
On entendra donc Edich Piaf (- la Vie en rose »). Jacques Brel (- Ne me quirte pas »), Juliette Gréco (- les
Feuilles mortes »). Joe Dassin, Hervé Vilard, Charles
Trenet (« Que reste-t-il de nos amours »). Ale, ale, nossolote.

taigie...

22 h 15 Téléfilm: Le vignoble des meudits.

Série de Sandro Bolchi, d'après le roman de Livis de Stofani, adapt. L. Mandara, avec L. Massari, M. Adorf.

Une sombre histoire familiale dans les années 30 en Sicile, pays de la Majia. Deuxième partie : la famille disloquée peut enfin se réunir. Nicole commence à s'opposer à son père, de nouveaux problèmes surgissent.

23 h 10 Journal.

24 h 35 Ouvert la nuit : TSF.

Le commond de Rio Extenis du Sina a Panalusion a

Le carnaval de Rio. Extrait du film « Révolution ».

### **DEUXIÈME CHAINE: A 2**

Le prix SOURC 1985 pour le recherche médicale a été décemé le 13 février 1986 à l'unité du papillome, dirinée par le Professeur Gérard CHTH de l'Institut Pasteur, pour ses travaux sur le cancer du col de l'utérus. Ca prix, d'un montent de 300.000 F a été remis per Monzieux

Michel DAVID-WEILL, Président du Conseil de Sun de la SOUNC, deuxième proupe bancaire spécialisé dans le financement aux particuliers.

Per afficurs, ce dernier a également remis au François JACOB, Président du Conseil d'Admis l'Institut Pasteur, 1.184.000 F représentant les dons recueilis par SOVAC auprès de ses clients, grice à son opération "SOYEZ DISPONIBLE POUR L'INSTITUT PASTEUR". En appelant ses clients à summe son exemple, la banqui SUME contiers au mécénat une dimension associative

20 h 35 Feuilleton : Un seul être vous mano Réal. J. Doniol-Valeroze. Avec C. Spaak, Y. Folliot, D. Flamand... (2 épisode). Rendez-wous secrets dans le parc de l'Observatoire,

cinéma, prenders baisers, premiers émois... Désarrois des uns, émotions des autres, la vie selon Doniol-21 h. 40 Apostrophes.
Magazine littéraire de B. Pivot.
Sur le thème: les livres du mois, sont invités: Isabel

Sur le theme: les tivres qu mans, sons unvies : pavera Allende (D'amour et d'ombre); Jorge Semprun (la Montagne bianche); Armando Valladares (Mémoires de prison); Alexandre Wichkam et Sophie Coignard (la Nomenklatura française) ...et un invité surprise. 22 h 50 Journal.

22 n 50 Journes.
23 h 00 Ciné-club: le Voleur de Bagdad.
Cycle: hommage à la cinémathèque. Film américain de
Raoul Walsh (1924), avec D. Fairbanks, J. Johnston,
A.M. Wong, Sojin (Muet, N.).
A Bagdad, un voleur tombé amoureux d'une princesse qui doit se marier. Il lutte contre un prince mongol qui veut s'emparer de la ville. Les Mille ct Une mits à Hol-lywood et Douglas Fairbanks en héros superbe et bondissant. Par son action, ses décors somptueux, ses tru-quages féeriques et sa vedette, ce film a fait rêver des chalentieur

### TROISIÈME CHAINE: FR 3

20 h 35 Feuilleton: A nous les beeux dimanches l De Robert Mazoyer, scépario de G. Elgey et C. Watton, avec A. Parilland, C. Giraud, B. Devoldère...

Dans le deuxième épisode de cette saga des années 30, on voit se préciser la lutte entre les Larcher et les Moreau, deux familles antagonistes, représentant la première le monde ouvrier, la deuxième le monde capi-

### à 15 k sur FR3, Chefs d'Entreprise, à ves pestes! Philippe Gildas vous invite

au Forum Gestion PME/PMI

h 35 Vendredi : Pour mémoire, les Klersfeld mille dens Thistolica

Magazine d'André Campana et Igor Barrère. Beate et Serge Klarsfeld, un couple symbolique qui se consacre depuis de nombreuses années à la recherche dans le monde entier des nazis grands criminels de dans le monde entier des nazis grands criminels de guerre (ils sont en particulier à l'origine de l'arrestation de Klaus Barbie). Pascinée par le « roman familial » du couple (elle, jeune Allemande, se cholsit une famille française juive; lui, homme de loi, qui a réussi par des démarches purement légales à faire condanner les bourreaux de son père). Elisabeth Lenchener a montré, avec E. Cozarinsky, le lent travail de sauvetage de la mémoire, à l'aide de documents exclusifs et des archives des l'includes.

des Klarsfeld. 22 h 30 Journal. 22 h 50 Mach 3. lagazine de l'air et de l'espace.

23 h 55 Prélude à la nuit. • Les Mélodies - de J. Kosma, par le baryton Jean-Christophe Benoit et le planiste Bernard Ringeissen.

### FR 3 PARIS-ILE-DE-FRANCE

17 h, L'age en Reur ; 17 h 15, lie de Transe ; 17 h 30, Le naturaliste en campagne; 18 h, Action 3; 18 h 55, La panthère rose; 19 h 5, Atout PIC; 19 h 15, Informations;

### **CANAL PLUS**

20 h 35, Superstars; 21 h, l'Homme an bras d'or, film d'O. Preminger; 23 h 5, Comme in Inne, film de J. Seria; 0 h 30, Apocalypse now, film de F. Ford Coppola; 3 h, Hôtesses intimes, film de M. Baudricourt; 4 h 20, Alice, sweet Alice, film d'A. Sole.

FRANCE-CULTURE

28 h 30 Turbulence : les nouvelles chances de la maternité, du progrès à l'injustice.

21 h 30 Black and blue : musiciens en France.

22 h 30 Nuits magnétiques.

6 h 16 Du jour au leudemais.

### FRANCE-MUSIQUE

28 h 39 Concert (donné le 5 janvier, émis de Stuttgart) : Concerto pour piano et orchestre de 22 en mi bémol majeur, de Mozart, « Nuits dans les jardins d'Espagne, pour piano et orchestre », « le Tricorne » de M. de Falla, par l'Orchestre symphonique de la radio de Statt-gart, dir. Garcia-Navarro, sol. A. de Latrocha, piano. 22 la 20 Les soirées de Franco-Musique : les Pêcheurs de perles ; à 0 la musique traditionnelle : le tango dans la

### Les programmes du samedi 15 et du dimanche 16 février se trouvent dans «le Monde Loisirs »

### TRIBUNES ET DEBATS

**VENDREDI 14 FÉVRIER** • M. Jacques Toubon, secrétaire général du RPR, participe à l'émission «Contact» de Sud-

Radio, à 19 h. SAMEDI 15 FÉVRIER

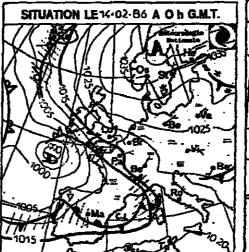
■ M. Laurent Fabius, premier ministre, est le rédacteur en chef du « Journal inattendu »

• M. Brian Mulroney, premier ministre canadien, est l'invité du « Club de la presse » de RFI, à propos de la politique intérieure et extérieure du Canada (tiers monde, francophonie...), sur Radio-France Internationale, à 17 heures (heure de Paris). L'émission sera rediffusée le lendemain à 18 h 30.

Les mots croisés se trouvent le Monde Loisirs » page 20

Plusieurs formules de VACANGES sur la baie d'ARCACHON Economisez plus de 25 % Même en juliet-août, mêmes qualités de prestations LE ROUMINGUE - 33138 LANTON

### MÉTÉOROLOGIE



PRÉVISIONS POUR LE 15.02 860ÉBUT DE MATINÉE -1015 Naverse 1005
 Naverse 1005 اس1000 dans le region

Evolution probable du temps en France entre le vendredi 14 février à O houre et le samedi 15 février à minuit.

Le décalage vers la Scandinavie de l'anticyclone qui nous protégeait lais-sera libre cours à l'entrée des perturbations, d'où une régression progressive du froid.

Samedi, le ciel sera très nuagenx à convert avec de la neige et des phuies verglaçantes, en matinée de la Bretagne et du Cotentin au Centre et à l'est du Rhône, l'après-midi de la Normandie et de la Picardie au Bassin parisien, au Nord-Est, aux Alpes et à la Corse. Les précipitations seront faibles sur la moitié nord du pays, abondantes au contraire au Sud avec du vent modéré à assez fort d'est en Méditerranée orien-

tale le matin.

Avant l'arrivée de ce mauvais temps, le ciei deviendra nuageux, puis très nua-geux en matinée du nord de la Seine au Nord-Est. A l'arrière de la perturbation, le ciel sera nuageux avec éclaircies dans le Sud-Ouest. Les manges d'une nouvelle perturbation progresseront jusqu'à la Garonne dans l'après-midi et, à partir de la soirée, ils donneront de la neige au-

dessus de 1200 mètres, de la pluie au-

Les températures minimales seront Les temperatures minimales seront de l'ordre de – 10 degrés dans le Nord-Est, – 4 degrés du Nord au Bassin parisien. 0 à – 2 degrés de la Bretagne au Centre et aux Alpes, positives ailleurs. Les maximas seront de 0 à – 1 degré dans le Nord-Est, 0 à 2 degrés en Escable Corré d'Alfa-fre Anni Franche-Comté, 14 à 15 degrés en Aqui-taine, 2 à 11 degrés ailleurs du Nord au

La première perturbation donnera encore de la neige le matin du nord de la Seine au Nord-Est. La deuxième se déplaçant vers le Nord-Est concernera acpiaçant vers le Nord-Est concernera successivement toutes les régions. Elle apportera de la neige en montagne et dans le Nord-Est, et de la pluie ailleurs. Elle sera suivie d'un temps variable l'après-midi sur le quart sud-ouest avec quelques averses de pluie sur les côtes atlantiques.

Les minima seront en hausse avec des gelées de ~5 à ~7 degrés dans le Nord-Est, ~1 à ~3 degrés du Nord au Bassin parisien, au Centre et dans la région Rhône-Alpes, des températures

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré dans la journée du 13 février, le second le mininum dans la nuit du 13 février au 14 février): Ajaccio, 12 et 4 degrés; Biarritz, 14 et 8; Bordeaux, 4 et 1; Bréhat, 2 et 0; Brest, 4 et 1; Cannes, 10 et 4; Cherbourg, 3 et -2; Clermont-Ferrand, 2 et -6; Dijon, -1 et -8; Dinard, 2 et -2; Embrun, 5 et -3; Dinard, 2 et - 2; Embrun, 5 et - 3; Grenoble-St-M.-H., 2 et - 3; Grenoble-Saint-Geoirs, 2 et - 3; La Rochelle, 7 et 0; Lille, 3 et - 6; Limoges, 6 et 0; Lorient, 1 et 0; Lyon, 0 et - 3; Marseille-Marignane, 9 et 4; Nancy, - 2 et - 10; Nantes, 2 et - 2; Nice, 11 t 4; Paris-Montsouris, 4 et - 5; Paris-Orly, 4 et - 6; Pau, 11 et 2; Perpignan, 4 et - 2; Rennes, 2 et - 2; Rouen, 4 et - 6; Saint-Etienne, 1 et - 3; Stras-bourg, - 3 et - 13; Toulouse, 3 et - 3;

Températures relevées à l'étranger : Alger, 18 et 8; Genève, - 2 et - 6; Lisbonne, 14 et 12; Londres, 4 et - 2; Madrid, 10 et 6; Rome, 9 et - 1; Stockbolm, 3 et - 5.

Tours, 2 et - 6.

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

### **BULLETIN D'ENNEIGEMENT-**

Voici les hauteurs d'esseig 13 février. Elles nous sout communi-quées par l'Association des malres des stations françaises de sports d'hiver (61, boulevard Hanssmann, 75908 Paris), qui diffuse aussi ces rea meus sur répondeur téléphonie 42-66-64-28.

Les chiffres indiquent, en centimè-tres, la hanteur de neige en bas puis en hant des pistes.

SAVOIE, HAUTE-SAVOIE Les Arcs: 120-280; Notre-Dame-de-Bellecombe: 100-180; Bonneval-sur-Arc. 150-230; Carroz-d'Araches: 90-200; Chamonix: 40-150; La Chapelle-d'Abondance: 80-130; Cha-tei: 130-180; La Clusaz: 90-220; Combloux: 70-180; Les Contamines-Montjoie: 50-220; Le Corbier: 80-140; Courchevel: 135-180; Crest-Voland: 100-180; Flaine: 110-350; Flumet: 80-100-180; Flaine: 110-350; Flumet: 80-150; Les Gets: 100-200; Le Grand-Bornand, 70-160; Les Houches, 70-175; Megève: 90-180; Les Ménnires: 90-200; Méribel: 80-180; Morzine-Avoriaz: 90-200; Peisey-Nancroix, 80-210; La Plagne: 140-300; Pralognan-La Vanoise: 100-140; Praz-sur-Arly: 80-140; La Rosière: 130-250; St-François-Longechann: 150-240; St-

50-220; Thollon-les-Mémises: 80-100; Tignes: 170-270; La Toussnire: 150-180; Val-Cenis: 90-150; Val-d'Isère: 120-170; Valfréjus, 70-160; Valloire-Galibier, 120-140; Valmorel: 130-210; Val-Thorens: 280-400.

Gervais-Le Bettez: 40-170; Samoëns

Alpe-d'Huez : 130-200; Alpe-du-Grand-Serre: 80-140; Auris-en-Oisans: 100-130; Autrans: 90-160; Chazarousse: 160-160; Lans-en-Veroors: 100-110; Le Collet-d'Allevard: 90-110; Les Deux-Alpes: 120-230; Les Sept-Laux: 60-130; Saint-Pierre-de-Chartreuse : 60-200; Villard-de-Lans-Correncon : 70-150.

### ALPES DU SUD

Allos-Le Seignus, 130-160; Auron; 90-150; Beuil, 90-130; La Colmiane-Valdeblore; 90-130; La Foux-d'Allos; Valdeblore: 90-130; La Foux-d'Allos: 130-150; Isola 2000: 130-180; Montgenèvre, 100-150: Orcières-Merlette: 100-200; Les Orres: 110-170; Pra-Loup: 90-140; Risoul 1850: 140-180; Le Sauze: 50-180; Serre-Chevalier: 80-150; Superdévoluy: 100-200; Valberg: 100-140; Vars: 100-140.

PYRENEES
Les Agudes: 115-165; Les Angles: 110-230; Ax-les-Thermes: 150-250; Barèges, 150-300; Cauterets-Lys: 250-430; Font-Romen: 100-110; Gourette: 170-400; Luchon-Superhagnères: 150-260; La Mongie, 200-250; Saint-Lary-Soulan: 160-250.

PYRÉNÉES

### MASSIF CENTRAL

Le Mont-Dore : 60-110 ; Super-Besse : 90-140 ; Super-Lioran : 120-160. JURA Métablef: 40-160; Les Rousses, 120-

### VOSCES Le Bonhomme : 60-100 : La Bresse :

70-130 ; Gérardmer : 40-120 ; St-Manrice-sur-Moselle : 90-140 LES STATIONS ÉTRANGÈRES

Pour les stations étrangères, on peut s'adresser à l'Office national du tou-risme de chaque pays : Allemagne : 4, place de l'Opéra, 75002 Paris, tél. : 47-42-04-38 : Andorre : 111, rue Saint-47-42-04-38; Andorre: 111, rue Sami-Honoré, 75001 Paris, tél.: 45-08-50-28; Autriche: 47, avenue de l'Opéra, 75002 Paris, tél.: 47-42-78-57; Italie: 23, rue de la Paix, 75002 Paris, tél.: 42-66-66-68; Suisse: 11 bis, rue Scribe, 75009 Paris, tél.: 47-42-45-45.

### PARIS EN VISITES

François-Longchamp: 150-240; St-

SAMEDI 15 FÉVRIER «L'Hôtel de Lassay» : 14 h 30 ou 15 h 30, 2, place du Palais-Bourbos.

## « La maison de Balzac », 15 heures,

47, rue Raynoud (Académia).

- Les esclaves de Michel-Ange 10 h 30, Louvre, l'exposition « Les cis-terciens à Paris », 14 heures, musée Carnavalet, et « La religion aztèque », 14 h 30, au Louvre, tél. Clio, 47-34-

25-15 on 47-34-22-41. Exposition - Le trompe-l'œil du dix-huitième siècle à nos jours -, 14 h 30, mairie du seizième, 71, avenue Henri-Martin (Hauts lieux et découvertes).

- Les cours des miracles : évocation de la composition des voleurs et des mendiants, des francs-mitoux, des malingreux du Grand-Coesre et des archisup-

pots », 15 heures, métro Bonne-Nouvelle (devant la poste) (M. Pohyer). «Cinq cents mêtres sous terre dans

l'aqueduc médiéval de Belleville», 14 h 30, mêtro Télégraphe. Lampes de poche (M. Banassat). « Le bourg Saint-Médard et le Jardin

des plantes », 15 heures, mêtro Censier-Daubenton (Lutèce Visites). « Une heure au « cimetière-musée » de Montmartre », 10 heures et 11 h 30,

devant le 16, avenue Rachel. « Une heure place Blanche », 14 h 30 et 16 heures, mêtro Blanche (V. de Lan-

- L'hôtel Botterel-Quintia .. 15 heures, 44, rue des Petites-Ecuries (M. Hager).

L'exposition « Les Français et la table », 15 heures, Musée des arts et traditions populaires, 6, route du

- Gauguin et les Nabis », 14 h 30, Musée du prieuré de Saint-Germainen-Laye, entrée, 2 bis, rue M.-Denis (D. Bouchard). - Qu'est-ce que l'acupuacture?

Démonstration et visite du centre médical du docteur Bellaud », 15 houres, - Rodin et Camille Claudel face à

leur siècle », 14 h 30 devant le musée Rodin (Ch. Merle). · Les eaux fortes de Rembrandt -.

- La peinture moderne de Monet à

11, hall du Petit Palais.

Picasso -, 14 h 30, entrée du musée de l'Orangerie.

### DIMANCHE 16 FÉVRIER

- L'Assemblée nationale », 14 heures, 33, quai d'Orsay (M. C. Lasnier); ou 15 houres (M. Raguencau).

- Hôtel de Miramion. Musée de l'Assistance publique », 15 houres, s'ins-crire: 42-60-71-62 (après 18 h 30 : 45-48-26-17) (A. Ferrand). « Aux origines de Paris : la crypte

archéologique du parvis de Notre-Dame . 15 heures entrée crypte (E. Romann). Les salons du ministère de la marine., 10 h 30, 2 rue Royale ou

### CONFÉRENCES -

### SAMEDI 15 FÉVRIER 26, rue Bergère, de 18 h 30 à 8 h 15,

« L'alcoologie, une formation pour tous » (docteur Irampour, psychiatre psychanalyste), tél. 47-70-44-70.

### DIMANCHE 16 FÉVRIER

60, bd Latour-Maubourg, 14 b 30, - Florence 1985 - ; 16 h 30 - Le boudhisme et la Thatlande - ; 18 h 30 - La Crête et les Cyclades 1985 » (M. Brum-1. rue des Prouvaires (1er étage

droit), 15 houres . Les anges et les démons, ces anges inversés -(M. Jodin): « Spiritisme et christianisme » (Natya).

7, av. Vélasquez, 10 heures, « Art et symbolisme chinois ». 26, rue Bergère, 8 h 30, « L'alcoolo-

gie une formation pour tous » (docteur frampour). Inscriptions 47-70-44-70. Salle du Bon Conseil, 6, rue Albertde-Lapparent, 14 h 30, « Témoignages de foi dans les trois monothéismes »,

table ronde. Tél.: 42-33-12-62 Salle Pasteur, 60, bd Latour-Maubourg, 14 h 15 - Sortilèges à Bahia »; 16 henres, « Afrique interdite »; 17 h 30, « Japon les chomins du

sacré » (Ch. Cousin).

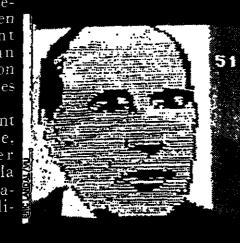
## DEMAIN DANS LE SUPPLÉMENT DU «MONDE»

# LES SONDAGES SONT PARMI NOUS

Une pluie de sondages bat la campagne électorale. Elément familier du paysage en politique, ceux-ci sont

courbe des cotes de popula-rité des grands leaders poli-

Révélateur!



Egalement au sommaire : A Berlin, rencontre insolite entre artistes

devenus aujourd'hui un outil apprécié de promotion pour les journaux qui les Le Monde explique comment se fabrique un sondage, raconte le dur métier

51,7

et militaires français. Les grandes enquêtes de la rédaction

Le Monde AUJOURD'HUI

(45-39-52-43); (43-20-12-06); 15= (46-25-(43-41-77-99); CAIRE (A., pc. 5º (46-34-Action Christine, or (23-29-11-30).

JACK LEVENTRELR (A. va.): Action Christine Bis, or (43-29-11-30).

Action Christine Bis, or (43-29-11-30). soches, 6/ (46-2. 8/ (45-62-43-35-21-21). MADEMOISELLE JULIE (A. va):
Olympic, 14: 145-3-3-411.

MARIA'S LOVERS (A. v.a.) See
Ambroise, 11: 147-00-89-101; Box 1

films, 17: (40-23-4-21). ்) : பேயாண 15 (45-44

(o.) : Reflet Nympic Entre-(43-21-41-01).

OMAR GATLATO (Exprise) (tal:
Utopia, 5° (43-20-54-051; OppoEntrep5t, 14° (45-47-90-41), (tf):
Rinto, 19° (40-07-37-01).

ORFEE (Fr.): Templiers, 3° (CF94-50). Espace Galté (S-94) , Mari-ORFEL NEGRO (Fr.) : Grand-Pares ! L Marways 80-40).

PARIS TEXAS (A., va.): Cooche. ) : Gaument Publicis Saint-LE PÈRE DE LA MARIEE (IL 18). Restet Médicio, S. (43-54-42-34); Res Balanc, S. (43-54-36-14). Mil. Haute-# (45-62-43-20-30-19) : PÉRIL EN LA DEMELRE (FI) : (and Parois, 15: (45.52-46-35). 15- (45-75-fra, 2-(47-62-PINE FLOYD THE WALL (A. tal. 3-43-04-67); 34-50); 34cct-LE PROCES (A. v.a.): Trus Lorente de 146-33-97-77). THIS IS ARMY (A. v.a.) : process to Arts, 1or (45-27-77-55). ~33-00); Le

z., 6 (43-24-{A., v.o.} : 47-07-28-04). LA TRAVIATA (IL., v.a.): Grand pure 15: (43-54-46-85); Calypaid 17: (43-54-46-85); Calypaid 17: (43-54-46-85);

LES VISITEURS (A. V.O.) : Saint Agir des-Aris, 6' (43-20-48-18) ; Reflet Lafayette, 9' (48-74-97-27). inites, 1= (42diese, 2 (42-strestarpe, 5

atrestarpe, 5

### NICOLAS BARDELLI DEVANT LES ASSISES DU RHONE

## Le meurtrier de Wahid Hachichi est condamné à cinq ans de prison dont deux avec sursis

De notre envoyé spécial

Lyon. - Cinq ans de prison dont deux avec sursis simple, c'est-à-dire sans les obligations de mise à l'épreuve : c'est cela, et rien d'autre qu'a retenu, jeudi 13 février, à 19 h 30, le public sous haute surveillance qui suivait depuis quatre jours, le procès de Nicolas Bardelli, devant la cour d'assises du Rhône.

Alors, tout de suite, les cris ont fusé à l'adresse des jurés et des magistrats : « Justice de merde! » Les hurlements, les cris aigus des femmes, les poings tendus des gar-cons, ont eu à peine le temps d'exprimer la révolte devant une décision tenue pour excessivement indulgente par ceux qui étaient les amis de Wahid Hachichi, la victime de Nicolas Bardelli.

Si l'évacuation de ce public fut immédiatement décidée, si elle fut menée assurément sans faiblesse, si même des grenades lacrymogènes furent lancées pour l'accélérer, dans a salle des Pas-Perdus, elle ne dégé-

*TERRORISME* 

De notre correspondant

Bayonne. - Quatre jours après

l'attentat aveugle contre les consom-

mateurs d'un bar de Bayonne (le

Monde du 11 février), un réfugié

basque, M. Ramon Basanez, vingt-

sept ans, a été grièvement blessé.

jeudi 13 février, par deux tireurs au

bar La Consolation à Saint-Jean-

Peu après 14 heures, deux

hommes ont fait feu à quatre

reprises sur le jeune réfugié qui

avait déjà perdu un œil lors d'un

attentat précédent, en mars 1985,

attentat revendiqué par le GAL

de-Luz.

Une décision peu dissuasive pour ceux qui seraient tentés de tirer sur les rôdeurs

néra cependant pas en brutalités, comme cela avait été le cas en ces mêmes lieux, au début de décembre 1985, après la condamnation à cinq ans de prison - dont un seulement avec sursis - d'un autre meurtrier d'une victime d'origine maghrébine.

Au-delà de ces tumultes auxquels on s'attendait, il reste à considérer l'arrêt rendu, et à en avoir les effets immédiats. Au terme d'une délibération qui dura deux heures trente, la cour et le jury du Rhône avaient à répondre à cinq questions.

A la première : « Nicolas Bardelli est-il coupable d'avoir porté des coups et exercé des violences sur la personne de Wahid Hachichi? ils ont dit oui. Ils ont dit aussi oui à la seconde : « Ces coups et ces vio-

Les tueurs, qu'un comparse atten-

dait dans la rue, ont pris la fuite à

pied. Sur leur parcours, l'un d'eux a

abandonné un blouson contenant un

chargeur. Se sentant poursuivis par

un passant, ils se sont alors séparés,

mais, grâce à ce témoin, la police a

pu appréhender aux abords de la

gare un jeune Portugais de vingt-

neuf ans en possession d'un pistolet

Sieg-Sauer. Les autres assassins

Jeudi soir, le GAL a revendiqué

dans des appels téléphoniques à

divers organes de presse basques

espagnols, l'attentat de Saint-Jean-

de-Luz et celui de Bayonne.

n'ont pas été retrouvés.

lences ont-ils occasionné la mort de Wahid Hachichi? . Mais à la troisième: • Nicolas Bardelli avalt-il l'intention de donner la mort ? », la réponse a été négative. Dès lors, il ne s'agissait plus d'un meurtre, crime puni par la réclusion criminelle à perpetuité, mais de coups mortels pour lesquels l'article 311 du code pénal prévoit cinq à quinze ans de réclusion criminelle.

### Retour en prison

De toute manière, la quatrième question posée sur la demande de la défense, et qui visait à faire admettre la thèse d'un homicide par imprudence, c'est-à-dire d'un simple délit, devenait sans objet. Restaient les circonstances atté-

nuantes. C'est après les avoir accordées, que la cour d'assises a abaissé la peine criminelle encourue en cette peine correctionnelle de cinq ans de prison, dont deux avec sursis simple et c'est vraisemblablement ce choix final qui a dû susciter le plus de dis-

Car la défense, avec Mª Christian Amar et René-Henri Garaud, avait un but : obtenir une décision qui aurait permis à Nicolas Bardelli de retrouver la liberté que lui avait accordé, le 6 mai 1983, la chambre d'accusation de Lyon, après seule-ment sept mois de détention provi-

En infligeant trois ans ferme, la cour d'assises a renvoyé en prison un accusé qui, depuis deux ans et neuf mois, avait retrouvé sa famille et son emploi. En regard de la mort de Wahid Hachichi, c'est assurément peu. Pour Nicolas Bardelli, ce n'est sûrement das rien.

**En France** 

FORTE AUGMENTATION

**DU NOMBRE DES DÉTENUS** 

Le nombre des détenus a for-

tement augmenté au mois de janvier (+ 4,09 %). Il y avait 44 347 personnes incarcérées

le 1ª février, dont 21 989 pré-

venus, c'est-à-dire des détenus

en attente d'un jugement défini-

tif, soit une proportion de 49,58 %. Il y a 32 500 places

L'augmentation de janvier (+ 1 746 détenus) laisse sup-

poser que le nombre de per-sonnes incarcérées atteindra le chiffre de 45 000 le 1° avril. Le

nombre record de détenus (44 654 le 1° avril 1985) serait

La surpopulation dans les pri-

sons avait incité le président de

la République à gracier 2 763 petits délinquants à l'occasion du 14 juillet 1985. La baisse de 4,51 % enregistrée le

1" août avait été compensée dès le 1" décembre de la même

alors dépassé.

dans les prisons françaises.

celles qui sont propres à dissuader ceux qui pensent pouvoir ouvrir le feu sur des garçons rôdant un soir autour de leur voiture. De même, en jugeant que Nicolas Bardelli n'avait pas eu l'intention de donner la mort, la cour d'assises du Rhône a considé rablement atténué la portée et les conséquences d'un geste qui, en d'autres circonstances, sont considérées plus rigoureusement. Pour Me Christian Amar, qui s'était attaché à discuter les conclu-

En fait, cette décision n'est pas de

sions de l'expertise balistique, c'est en tout cas un bon résultat, à la mesure du sérieux de la plaidoirie. Il est possible aussi que la campagne menée par les amis de Wahid Hachichi et dans laquelle M. Garaud dénonçait une - intolérable pression exercée sur la justice », a joué un

rôle dans l'esprit des jurés. Me Garaud pouvait, à juste titre, dire que si son client avait atteint Franck Ensislai qui se trouvait avec Hachichi, l'affaire aurait été tout à fait différente, et n'aurait pas com les mêmes développements. De là à soutenir que Bardelli n'avait pas commis autre chose qu'une - grosse faute, comparable à celle d'un automobiliste qui double, en haut d'une côte, sans visibilité ., il y avait tout de même un grand pas à franchir.

Mais il est sûr aussi que sur un jury certains propos ne restent pas sans effet : « Il n'est pas admissible qu'on vienne vous demander de dire qu'on peut voler sans risque », avait lancé Me Amar. Et Me Garaud, qui connaît bien son sujet, n'avait pas manqué lui, de répéter ce qui reste cher à son cœur : • Voilà un monde bien singulier, mesdames et messieurs les jurés, que celui où le vol devient l'incident le plus banal et où il est bon de prendre le parii du voleur contre le volé. 🗸

De telles phrases, chacun le sait, trouvent, aujourd'hui, plus d'échos savorables que de désavorables.

JEAN-MARC THÉOLLEYRE.

### A Nouméa

### M. BERNARD DECK **EST MIS EN LIBERTÉ**

M. Bernard Deck, un antiindépendantiste incarcéré depuis le 31 décembre dernier dans le cours de l'enquête sur l'attentat, le 3 décembre, au palais de justice de Nouméa, a été mis en liberté, jeudi 13 février, sur décision de la chambre d'accusation de la cour d'appel de Nouméa (le Monde du 11 jan-

Le magistrat instructeur chargé de l'affaire s'était opposé à la mise en liberté de M. Deck, mais la chambre d'accusation a estimé que le maintien en détention de ce dernier n'était plus nécessaire à la poursuite de l'instruction.

M. Deck, un ancien militaire âgé de trente-neuf ans, est inculpé de détention illégale d'un pistolet 9 millimètres - un délit qu'il reconnaît mais surtout de faire partie d'une - association de malfaiteurs », ce

### La NASA reprend son programme

Barbara Morgan, qui était la remplaçante éventuelle de Christa McAuliffe, l'enseignante américaine tuée dans l'explosion de Chal-lenger, a accepté l'ofre qui vient de kui être faite par la NASA de participer à une future mission de la navete spatiale. «Des millions d'étudiants ont besoin de voir que les défis peuvent être relevés avex succès, et je veux y contribuer», a-t-elle déclaré. La NASA a aussi signé avec l'organisation Intelsat de télécommunications internationales un contrat pour le lancement de trois satellites. C'est la régularisation d'accords passés fin 1985.

Ces deux annonces veulent montrer la détermination de la NASA : le programme spatial continuera. Les Etats-Unis n'ont d'ailleurs pas d'autre choix. Mais l'image de la NASA dans l'opinion publique a été fortement ternie, moins par l'accident en lui-même que par les nombreuses affirmations parues dans la presse, qui montrent que la sécurité des astronautes n'a sans doute pas toujours recu l'attention qu'elle méritait.

### L'image ternie

Correspondance

Washington. - L'explosion de Chailenger, après avoir détruit une belle machine, sept vies humaines et les rêves de millions d'Américains, a brisé l'image de marque de la NASA. Cette administration réputée pour ses talents en matière de relations publiques, qui avait su si bien mobiliser l'opinion et convaincre le Congrès d'ouvrir largement les cordons de la bourse, traverse des moments difficiles.

Les premières dépositions des experts devant la commission présidentielle d'enquête ont révélé, en effet, des dis internes, des divergences d'appréciation tant sur la sécunté de l'équipement que sur les conditions du lancement. Les mises au point, les corrections et rétractations des responsables de vol revenant sur leurs déclarations antérieures, tout cela a ébranté la confiance du public.

Les dirigeants de la NASA ont-ils donné suffisamment d'attention au problème de l'érosion des joints? La suspension des vois aurait-elle été justifiée en attendant que le problème soit résolu ? Autant de questions que se posent les profanes à la lecture des témoignages, souvent contradictoires, des ingénieurs. Tout d'un coup, la possibilité que la NASA ait fait preuve ché à éluder ses responsabilités a germé et se développe dans une opinion publique à la recherche d'un coupable.

### Inquiétudes exagérées

La NASA ne peut s'en prendre qu'à elle-même... Son souci d'en dire le moins possible au public, de mener en secret ses investigations avant de publier ses conclusions définitives s'est retourné contre elle... Faute d'informations officielles, les médias, dans la meilleure tradition du journa-

à la suite d'une inondation causée

par la rupture d'une canalisation de

chauffage hors d'usage.

lisme d'investigation, sont allés aux sources et ont utilisé toutes les indiscrétions. La publication par le New York Times de divers rapports, et notamment celui d'un ingénieur affirmant que l'érosion des joints posait un problème grave dont cles effets en vol seraient catastrophiques», ont évidemment alerté et précocupé l'opinion.

La mise au point des supérieurs hiérarchiques déclarant que ce rapport exprimait des qu'à moitié rassuré l'opinion. Elle a été surprise aussi par l'éventualité que les pressions pour maintenir le calendrier des vois, afin de lutter contre la concur rence et des préoccupations financières pressantes, aient amené les dirigeants de la NASA à sous-estimer les avertissements de leurs subaltemes. Du coup, la NASA, changeant d'attitude, a rendu publiques les trois cent dix-sept pages d'informations communiquées à le commission présidentielle d'enquête.

Mais que penser de l'administrateur par intérim suggérant à la télévision que les sept membres de l'équipage auraient pu être sauvés? Bien entendu, cette suggestion a été fermement démentie par les cadres supérieurs de la NASA. A cela, il faut ajouter le malaise créé par le départ, il y a quelques mois, de l'administrateur James Begg, avant à répondre de l'accusation d'avoir participé à un trafic d'influence à l'époque où il dirigeait la General Dynamics. Cet incident n'a pas aidé à améliorer l'image d'une administration qui, pour une génération, était le symbole du progrès et de l'avance des États-Unis dans espace. La grande fête technologique est compromise. Une fois n'est pas coutume, mais la NASA a raté ce demier exercice en relations publiques.

HENRI PIERRE.

• Paris : la bibliothèque Cujas • RECTIFICATIF. - Les créinondée. - Plus de dix mille livres dont certains rarissimes - ont été endommagés à la bibliothèque de la faculté de droit de Paris, rue Cujas,

dits supplémentaires de 38 millions de francs seront accordés au Muséum national d'histoire natu-relle de Paris en 1986 et non en 1989, comme il a été écrit par erreur dans nos premières éditions datées

### . Ph. E. APRÈS LES ATTENTATS A PARIS

A SAINT-JEAN-DE-LUZ

Un jeune Portugais est arrêté

après un attentat revendiqué par le GAL

### Treize étrangers en cours d'expulsion

Soixante-quatre personnes avaient été interpellées, mercredi 12 février, à la suite du coup de filet opéré par les policiers de la DST dans les milieux soupçonnés d'entretenir des liens avec les terroristes ou susceptibles d'avoir été mêlés aux attentats commis à Paris la semaine précédente. Le ministre de l'intérieur a décidé d'expulser vers le pays de leur choix, treize de ces interpellés pour trouble à l'ordre public. Un Libanais, M. Ali Mustapha Hassan, a été condamné jeudi 13 à deux mois d'emprisonnement par le tribunal de Paris et à trois ans d'interdiction du territoire. Il était en infraction avec les textes sur le séjour des étrangers en France. Il devrait être, lui aussi, reconduit à la frontière prochaine-ment. Les autres interpellés ont été remis en liberté après avoir été placés en garde à vue, vingt-quatre heures pour les uns, quarante-huit heures pour les autres.

Aucune des personnes interpellées n'a été interrogée par les policiers de la Brigade criminelle, rapporte l'Agence France-Presse ce qui sem-ble exclure qu'elles aient été mêlées

Geoffrey Turner Les Indiens d'Amérique du Nord Un portrait précis et

passionnant des peuples anciens de ce continent : Iroquois, Sioux, Apaches, Esquimos... Un vol : 19 F

Collection "Civilisations" ARMAND COLIN\_

vités politiques incompatibles avec la réserve imposée aux étrangers séjournant en France. Parmi les treize étrangers frappés d'une mesure d'expulsion, on

aux attentats commis à Paris. En

revanche, la charrette d'expulsions

décidées par le ministre de l'inté-

rieur indique que les intéressés se livraient probablement à des acti-

compte trois Libanais, quatre Irakiens, quatre Iraniens, un Algérien et un Kenyan.

### LES VICTIMES BIENTOT MIEUX INDEMNISÉES

Le gouvernement s'apprête à aug-menter de 250 000 F à 400 000 F le plasond des indemnités que peuvent obtenir de l'Etat les victimes

d'infractions pénales. Cette allocation leur est attribuée selon les conditions fixées par la loi du 8 juil-let 1983 qui a élargi certaines dispositions antérieures. Il faut en particulier que la victime ait subi un dommage corporel ou soit décédée et qu'elle-même ou ses ayants droit ne puissent obtenir des assurances ou d'une caisse de retraite, par exemple, la réparation ou l'indemnisation - effective et suffisante - de leur préjudice.

Le projet d'augmenter le plasond des indemnités versées par l'Etat existait depuis longtemps. Mais il était prévu de le sixer à 300 000 F était prévu de le sixer à 36 février). La vague d'attentats du début du La vague d'attentats du début du mois à Paris a incité le gouvernement à être plus généreux (400 000 F). Un décret en ce sens devrait être publié au Journal offi-ciel dans les prochains jours.

Si vous croyez que Dieu a de l'humour, que les partisans du cosmopolitanisme sont des pique-assiettes, que quand on dit merci Dieu sourit, qu'une Ma-jesté, c'est à prendre ou à léser, que seule la vérité est révolutionnaire, que Jean-Paul II devrait faire canoniser Georges Brassens, qu'il faut juger les gens sur la mine, qu'un rien amuse le mauvais sort, qu'il faut rire ou pleurer toujours les yeux

Faites comme les amateurs d'humour rose et noir, comme tous les objectifs de conscience, comme tous les Gallo-Romains de l'Europe francophone.

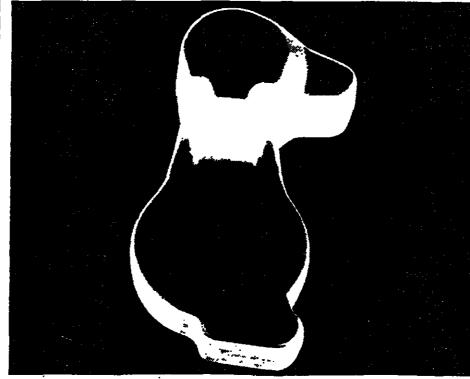
SOYEZ ORIGINAL, FAITES COMME TOUT LE MONDE

### LISEZ le nouveau livre de

### ROGER MINNE LA DIMENSION PREMIERE

Dans toutes les bonnes librairies, aux éditions Jean Nicot, à la librairie Jean Nicot, 24, rue Jean-Nicot, 75007 Paris - Tél. : 45-51-36-12

# **JUIN 1985**



Pièce de train d'atterrissage en alliage d'aluminium.

Notre vocation est de fabriquer des matériaux et des biens intermédiaires performants, destinés à l'industrie mondiale. En concentrant nos efforts de recherche sur les matériaux dont l'industrie aura besoin dans le futur, nous sommes au cœur de l'évolution technologique qui s'opère de par

Nos produits à haute intensité technologique et à forte valeur ajoutée destinés aux industries de grande consommation, à l'aéronautique, au spatial, au nucléaire ou à l'électronique apportent désormais une contribution majeure à nos résultats

En juin 1985, nous avons été le premier Groupe industriel à émettre des Certificats d'Investissement Privilégiés (CIP) et à vous proposer ainsi de vous associer à notre développement, non par le droit de vote, mais par une participation à nos résultats. L'évolution du cours de bourse de notre CIP témoigne de votre confiance : entre juillet 1985 et janvier 1986, il est passé de 190 F à 250 f. progressant de plus de 30 %. Nous ne pouvions espérer plus bel encouragement.



Evolution du cours du CIP en F

ATRONS ET SYNDICATS

- - II T

· . . - . • =

1.00

. . . . . .

-:::

22.4

.5 44 7

:\_:

· 1: : • • .

2

Ť .....

La sidé

Car - et de premie discussifier - In temps is question ಾರ್ಟ್ ಚಾರ್ವಾರ್ಡ ಪ್ Depuis langingries devente la sidéra L'ADI (Agence p ment informatique en langer dernier. cert mille employ mire. Mene & le ce chiffre - far SON SELL BAS CINE ರಂಗಾರ್ವೀಚರ ಜನರ ಕೆ a revelor exalica m. roment. Etabli p CF Laur M. Kir tel pas une l'agrebe 一起原出一7落日 · Les handres

1 CREDIT DU NORD

gere curs effectels co

anssures incitatives pour s ∰ poc.es de travail en 19

i delegues semálica Lines . es TIRE KR - KUSTE armen et tues e tion des technique is inchraines an In Ware, bereite arandere gus bei ज्ञातिक देशे देशेत हैं से हैं al einer frantigere

o Alain Chris sina és telbeil se Ministração (Allies e is ibvriet, sur Car M. Alain C custor de l'usino atrès avoir accord litamenté Es legal course employe cas permia de erro Los copretto aud GOT SWALL OF U. O. was a first dame.

 Abr later : gr
et bôtemes les ! - Litter of the Lab dawards et ha 📑 , 🕾 i ent decide de fair is format ocur p i mandud de person esperte megatrices. de ses veis

\* Remagnitary

i la tiene

Part of the

\*\*\* 4.

Mar: légere remontée à 7

\*\*\*

· · · · ·

1.05

1.150

- - -

AGAIN TO DV et 7.20 F soudi soir Basil Control DV et 7.24 F, control 7 Basil Control DV et 7.24 F, control 7 The second second was a second TIEDRAY DOUR frener pisnge a Tokyo de 191 (CTS 3 3 velocity week)

lentiars navals: fermet ्रीताल grand chantier **suéd** 

- 2 modrate suestris a i in the en 1988 de Kacku 12 pars 2 200 person ानाव वरणा राज्यवस्था दस है न व वें उन्होंने के स्थिताने क्षेत्र en de la capazité de pr an manan pour éveler un

No. 1. Company Aletiés : Environ 75 000 Midus en .38**5** 

The Community Dimes -- SPLAND THE INCO DELL Tel formeura marchands er in octobre et decemb A CONTRACTOR OF T a tendance are William Themps & C. 000 to 80 200 emp Thomage et fe Thomas armies, is the en 1983 et de 1. an er 1583 er de 1. 24 200 000 empire to a complete to The transport of the second

The de deligh of

# économie

# prend son programme

pui était la remplaçante éventuelle de Chiese de etant la rempularie de Chien le et la région de Chien le qui vient de fui être faire par la NASA de la revete spatiale. e qui vient de lui eure rane par la NASA de mession de la navete spariale, «Des millions de voir que les défis peuvent être releis y contribuer», a-t-elle déclaré. La NASA a la télécommunications Missation Intelsat de télécommunications in pour le lancement de trois satellines, Cay

95 vaulant montrer la détermination de la spatial continuera. Les Etats-Unis n'on de la Mais l'image de la NASA dans l'opinion pur l'accident en lucation pur Mass i image de la recident en lucinon pu-terme, moins par l'accident en lucinéme que terne, mons per account a presse, qui mon as astronautes n'a sans deute pas toujous

### nage ternie

lisme d'investigation, sont alle ASINE SOURCES ET ONT UTHISE TOUTE indiscretions. La publication par le New York Times de divers sapports, et notamment celui ≭ détruit d'un ingénieur affirmant que apt year l'érosion des joints posan un proe millions blème grave dont «les effets en mage de vol seraient catastrophiques, ont évidemment alerte et préop OUT Ses relations Cupé l'opinion, : Si bien

cons des

Sonsions

gences

is secu-

9 Sur les

ant, Les

ctions et

onsables

\* NASA

∌Mment

de l'ero-

**DENSION** 

MET FEB

**zoblema** 

UBSTIONS

nes à la

S. SCU-

# ingé-

a possi-

1 DESUVO

ait cher-

rees

Ofendre

uc d'en

; public.

108:10a

cendu-

atoumé

र्वाञान-

:5. dans

**JOURNA** 

e Cuias

Markey and the second

La mise au point des superieurs hierarchiques déclarant ment les Que ce rapport exprimat des Taversa « inquiétudes exagérées» n's qu'à moitié rassuré l'opinion. Elle a été surprise aussi par l'éventualizé que les pressions pour ête ont maintenir le calendner des vols, afin de lutter contre la concurrence et des preoccupations financières pressantes, aient amené les dirigeants de la NASA à sous-estimer les avertissements de leurs subaltemes. Du coup, la NASA, changeant d'anitude, a rendu publiques les tros cela a cent dix-sept pages d'informations communiquées à la con-

mission présidentielle d'enquête

Mais que penser de l'administrateur par inténm suggérant à le télévision que les sept membres de l'équipage auraient pu être sauves? Bien entendu, cette suggestion a ete fermement démentie par les cadres supérieurs de la NASA. A cela, il laut ajouter le malaise créé par le départ, il y a quelques mois de l'administrateur James Begg. avant à répondre de l'accusation d'avoir participé a un trafic d'influence à l'époque où il dingeait la General Dynamics. Cet incident n'a pas aute à amelioner l'image d'une administration mi leneration, etait symbole du progres et de l'avance des Etats-Unis dans l'espace. La grande fête technologique est compremise. Une fos filest has contume may le NASA a rate ce dernier exerces

HENRI PIERRE.

• RECTIFICATIF - Les af

ont été ue de la : Cuias.

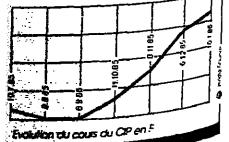
dits supplémentaires de 38 millions livres de francs seroni accordes # Muscum national d'histoire nairrelie de Paris en 1986 et non et 1989, comme il a été écrit par errent dans nos premières éditions dates 14 fevrier.

en relations publiques.

otre vocation est de tabriquer des mériaux et des biens intermediaires formants, destines à l'industrie mondiale. concentrant nos efforts de recherche sul : matériaux dont l'industne aura basoin ns le futur, nous sommes au cœur de valution technologique qui s'opere de par

is produits à haute intensite lechnologique à forte valeur ajoutée destines aux iustnes de grande consommation à monautique, au spatial, au nucléaire ou à ectronique apportent désormais une ntribution majeure à nos resultats

juin 1985, nous avons été le premie oupe industriel à émettre des Certificats nvesussement Privilègies (CIP) et à voils poser ainsi de vous associer à noire veloppement, non par le droit de vole. is par une participation a nos resultats volution du cours de bourse de notre CP noigne de votre confiance : entre juille 15 et janvier 1986, il est passe de 190 F à 0 F. progressant de plus de 30 : Nous ne unions espèrer plus bel encouragement



### SOCIAL

### PATRONS ET SYNDICATS DES BANQUES PARLENT DE SUREFFECTIFS

### La sidérurgie de demain ?

Grande première dans la banque : le 14 février, la commission paritaire de l'Association française de banque (AFB) se réunit pour engager des négociations avec les organisations syndicales. Thème central: l'avenir de l'emploi, compte tenu de l'évolu-tion de la profession et de l'introduction des nouvelles technologies.

Pour les organisations syndicales, et, notamment, la CFDT, dont la fédération des banques tenait une conférence de presse, le 10 février, pour s'expliquer sur le sujet, cette rencontre constitue « un premier succès ». Depuis deux ans en effet les syndicats demandaient à rencontrer l'association patronale et estimaient qu'il y avait urgence à aborder la question de l'emploi.

Jusqu'à présent, l'AFB ne se déclarait pas intéressée et, selon la CFDT, faisait preuve d'« imprévoyance . On lui reprochait même

direction du Crédit du Nord a pro-fité d'une séance extraordinaire du

comité central d'entreprise, le

6 février, pour faire savoir qu'elle estimait à 671 postes le nombre

des salariés en sureffectif pour un

total de 10 100 personnes. Une fois

déduits les départs normaux, elle

prévoit que 435 personnes devront

quitter volontairement la banque d'ici à la fin de l'année 1986. Lors

d'une prochaine réunion du comité

central d'entreprise, le 28 février,

elle présentera son plan, qui

devrait comporter des mesures

favorisant la mobilité, le recours

aux retraites anticipées et, essen-

tiellement, des incitations au

départ. Des primes ou des aides à

la création d'entreprise (capital, prêts formation) pourraient être accordées. De même, on envisage-

rait le développement des congés

sans solde, le soutien au placement

extérieur, le congé de formation et

même l'épargne pour la création

Si les syndicats observent qu'il

ne s'agit pas d'un programme de-

licenciement, ils récusent la notion-

de sureffectifs, comme l'a déclaré

tent surtout de la façon dont seront

choisis les partants. Les salariés

· hors postes » figureraient parmi

les premiers visés, et l'on compte

dans cette catégorie particulière les

**AU CRÉDIT DU NORD** 

Des mesures incitatives pour supprimer

435 postes de travail en 1986 ?

Un signe annonciateur? La délégués syndicaux (à 50 % de

de se « voiler volontairement la face - et de prendre le risque de - se disqualifier -, faute de traiter à temps la question de l'emploi, que tout le monde estime inéluctable. Depuis longtemps en effet, on prévoit que le secteur bancaire pourrait devenir la sidérurgie de demain. L'ADI (Agence pour le développement informatique) a fait sensation, en janvier dernier, en affirmant que cent mille emplois devraient disparafure. Même si les syndicats jugent ce chiffre « farfelu », ils n'en concluent pas moins à la nécessité

de maîtriser une évolution qui peut se révéler explosive. Un rapport européen, établi pour le compte de la CEE par M. Kirchner, n'envisaget-il pas une fourchette d'emplois pré-visibles d'ici i 1990 comprise entre

+3,5 % et - 7 % en effectifs? « Les banques vont-elles baisser leurs effectifs comme auparavant

leur temps), les cas sociaux, nom-

breux . en raison du paterna-

lisme -, et tous ceux que l'évolu-

tion des techniques écarte. . Les

volontaires seront désignés

d'office », s'exclame la CFDT, qui

considère que cette affaire préfi-

gure ce qui peut se produire dans d'autres établissements bancaires.

elles ouvraient des guichets? ». s'interroge la CFDT, qui cite des exemples inquiétants (Crédit du Nord, Sudamris à Marseille, Leumi à Nice).

Dans ce contexte, le fait que l'AFB s'ouvre à la discussion, et cela dans une période pré-électorale, est noté avec satisfaction. D'autant qu'elle se déclare prête à avancer.

Le Crédit populaire accepte d'en faire de même le 4 mars. Le Crédit mutuel et le secteur semi-public qui composent les deux autres branches de la profession bancaire en ont également admis le principe.

Quant à la CFDT, qui a longue ment préparé ce rendez-vous, elle affiche ses positions de départ pour assurer l'emploi des quatre cent vingt mille salariés du secteur bancaire. Indissolublement, elle lie la réorganisation à la réduction du temps de travail. Avec trente-cinq heures de travail par semaine et les gains de productivité qu'entraînent les mutations technologiques elle estime possible de maintenir les effectifs. La solution, selon elle, passerait par une amélioration du service rendu au public, à cette réserve près que la sédération syndicale n'envisage pas de revenir sur les horaires d'ouverture des guichets ou n'admettrait qu'exceptionnellement l'ouverture des agences six jours sur sept. « Il y a du mésemploi dans notre profession -, expliquent en outre les syndicalistes. Dans certains secteurs d'activité, il y a suressectifs, dans d'autres, on manque de person-nel, et il faudrait aboutir à des solu-tions négociées. Manifestement, la réunion de ce 14 février est le coup d'envoi pour un dossier qui occupera longtemps le devant de la scène

ALAIN LEBAUBE.

### **AU CRÉDIT AGRICOLE**

### Conflit autour d'une convention collective

La Fédération nationale du Crédit agricole a dénoncé, le 31 décembre 1985, la convention collective nationale en vigueur dans l'entreprise. Créée en 1966, elle s'appliquait à soixante-neuf mille salariés des quatre-vingt-quatorze caisses régionales ; elle réglemente les classifications et les conditions de tra-

Une révision de ce texte s'imposait ; syndicats et direction le recon-

protégés. » Le 13 février, les salariés

de l'entreprise ont manifesté devant

le siège de la société, et la CGT a

saisi en référé le tribunal de grande

Travail temporaire : signature

d'un nouvel accord. - Les syndicats

professionnels du travail temporaire

(le Promatt et l'UNETT) ont signé

un accord avec les organisations syn-

dicales (FO, CFDT, CFTC et

CGC), qui établit les fondements d'une convention collective pour les

dix mille salariés permanents de ce

secteur d'activité. Différents points sont encore à négocier d'ici à l'été,

mais les partenaires sociaux de

l'intérim aurout, en trois années, fait

la démonstration qu'une politique

contractuelle ponvait être menée.

instance de Paris.

 Alain Clavand : pas de déci-sion du conseil de prud'hommes. ~ • Négociation prévue chez Gihert Jeune. - Une négociation pourrait avoir lieu rapidement sur Le conseil de prud'hommes de Montluçon (Allier) n'a pu statuer, les quatre-vingt-un licenciements le 13 février, sur l'action intentée annoncés chez Gibert Jeune à la par M. Alain Clavaud. l'ancien suite de l'attentat du 4 février. ouvrier de l'usine Dunlop licencié M. Michel Delebarre, ministre du travail, a en effet demandé cette après avoir accordé une interview à négociation, jugeant « Inadmissi-ble » la décision de M. Gibert. Cette l'Humanité. En effet, le partage égal entre employeurs et salariés n'a rencontre pourrait avoir lieu le 17 février. M. Delebarre estime, en pas permis de prendre une décision. Une nouvelle audience du tribunal doit avoir lieu dans une semaine, effet, qu' e il n'est pas du tout évisous la présidence d'un juge départident - que le directeur « puisse invoquer le cas de force majeure ».

« Sa décision, a déclaré le ministre, l'expose à encourir des sanctions pénales pour inobservation des règles relatives aux licenciements économiques et à celui des salariés

 Air Inter: grève des stewards
 et bôtesses les 17 et 18 février. Les stewards et bôtesses d'Air Inter ont décidé de faire grève les 17 et 18 février pour protester contre le espère néanmoins assurer la moitié de ses vols.

★ Renseignements pour Paris au 45-39-25-25 et dans les centres régionaux de réservation pour la province.

tions technologiques sont intervenues (informatisation des taches, notamment). Certains métiers ont disparu; d'autres ont été créés. D'autre part, les fonctions du Crédit agricole se sont diversifiées : banque de l'agriculture, elle est devenue celle de la ruralité et de la famille, et s'est ouverte au secteur industriel.

> Première étape : en septembre 1984, la Fédération nationale prooose aux syndicats qu'une étude sur les classifications, les emplois et les salaires soit faite par un cabinet privé. Un an après, elle déclare vouloir mettre fin à l'automaticité des salaires en « introduisant des éléments de mérite ». A priori, les syndicats ne sont pas hostiles à une telle formule, mais s'opposent à la fédération lors de la fixation des conditions pratiques de calcul. Après plusieurs rencontres, la direction brusque les choses: la convention collective est

« La négociation sur les salaires doit se dérouler dans la sérénité, affirme-t-on à la fédération agroalimentaire de la CFDT (représentant 40 % des salariés), qui suit le dossier. Depuis la création de la on collective, des éléments de mérite sont intégrés dans le calcul du salaire, mais la direction ne peut remettre d'emblée en cause les profils de carrière, qui étaient définis pour le personnel du Crédit agricole • La CGC, pour sa part (15 % des salariés), dénonce · le mauvais exemple» que donne la banque, et souligne « les risques

sociaux - encourus. En décembre, les syndicats ont lancé un mot d'ordre de grève pour quelques heures. Ils ont organisé une rencontre, le 14 janvier, mais per-sonne ne souhaite l'épreuve de force : la convention dénoncée s'appliquera encore durant deux ans, le temps de trouver un compromis.

ML-C. R.

### AFFAIRES

### LES PROBLÈMES D'ITT AUX ÉTATS-UNIS

### Guerre de mouvement dans l'industrie des télécommunications

International Telephone and Telegraph (ITT) jette l'éponge. Le groupe américain a annoncé le 13 février qu'il renonçait à essayer de vendre ses centraux téléphoniques électroniques System 12 sur le marché des Etats-Unis. ITT veut concentrer ses efforts en Europe et sur le reste du monde. Attendu par les experts depuis quelques semaines, ce retrait n'en aura pas moins d'impact sur l'ensemble de l'industrie mondiale des télécommunications et singulièrement en

Europe. Paradoxalement ITT n'était pas présent sur son marché national. Le

groupe était né en 1920 d'une décision des autorités américaines contraignant American Telephone and Telegraph (ATT) à se défaire de ses filiales à l'étranger dans le cadre d'une politique de « régulation - par l'Etat fédéral du secteur des télécommunications. Les frères Behn, financiers et hommes d'affaires, rachetaient ces filiales et développaient un groupe à capitaux américains mais concentré sur l'Europe et le reste du monde. ITT devenait le numéro 2 du téléphone mondial derrière ATT. Ensuite dans les années 60 et 70, le groupe se diversifiait, y compris aux États-Unis cette fois, vers l'assurance, l'hôtellerie (Sheraton)... suivant

Une proie facile

une politique de conglomérat

comme beaucoup d'autres à l'épo-

A la fin des années 70, lorsque les premières mesures de « dérégulation - du téléphone étaient adoptées par Washington, ITT décidait de rentrer • at home •, sur le marché des réseaux de données d'abord, sur celui des centraux téléphoniques ensuite. Mais, dans le même temps. ITT manquait le passage à la technique du téléphone électronique passage qui a permis en revanche au français Alcatel de se faire une place mondiale. Le groupe décidait de rattraper son retard en élaborant le Systèm 12 (à base de plusieurs microcalculateurs), qu'il qualifiait de - nouvelle génération - de centraux électroniques. ITT y investit au bas mot 1 milliard de dollars, mais bute sur d'inextricables pro blèmes de logiciels. Les retards s'accumulent. Voilà cinq ans en fait e le System 12 doit être achevê qu'il ne l'est pas vraiment pour les grandes capacités. Les filiales de par le monde réussissent à vendre plu-sieurs millions de lignes, mais les livraisons tardent.

Sur le marché américain, ITT dépense 200 à 300 millions de dollars supplémentaires pour adapter le central aux normes américaines, qui sont particulières... ce qui provoque des déboires techniques supplémentaires. Il y a quelques semaines IIT annonçait que les livraisons aux Etats-Unis étaient repoussées d'un an. Furieux ou pressés, les clients se tournaient vers d'autres partenaires, et ITT se devait d'en tirer la conclusion qui s'imposait : arrêt définitif d'une tentative coûteuse.

Les conséquences pour M. Aras-kog, le PDG du groupe, risquent d'être désastreuses. Le groupe est contraint de passer 100 millions de dollars en provision pour pertes ce qui provoque un déficit pour le qua-trième trimestre et un recul de 34 % da bénéfice de l'année (294 milliards de dollars). La contestation des actionnaires risque de grossir. L'an passé déjà certains d'entre eux estimaient qu'il fallait casser le conglomerat et le vendre par morceaux. L'obstination de M. Araskog dans les télécommunications (25 % du chiffre d'affaires, mais cause de la faiblesse des résultats) leur costtait trop, estimaient-ils.

ITT devra-t-il en passer par là? Beaucoup dans l'industrie du téléphone le croient. ITT fragilisé est une proie facile pour une tentative d'OPA. Aussi les autres groupes mondiaux, ATT, l'anglais GEC et le français Alcatel (groupe CGE), suivent-ils les événements de très près, bien décidés à récupérer une partie des puissantes filiales euroséennes (en particulier SEL en RFA). Si IIT tombe, toute l'industrie mondiale va entrer en guerre de mouvement. C'est une chance, peutêtre la seule pour l'Europe. A moins qu'ATT, richissime, ne parvienne à récupérer sa filiale perdue en 1920.

M. Pébereau, PDG de la CGE, a entamé des discutions nombreuses avec M. Araskog. Le groupe francais cherche un allie pour sa future génération de centraux et n'a pour l'heure que deux solutions : celle d'abord de s'entendre avec l'angiais GEC et l'italien Italtel pour former une alliance européenne. Le problème qui se pose est celui du lea-dership du consortium, M. Pébereau souhaitant l'obtenir; celle ensuite d'une alliance avec ATT avec qui des négociations, pour l'heure « commerciales », sont aussi entamões. Mais cette solution est très contestée: CGE risque de perdre son indépendance technologique au profit d'ATT. Une alliance avec ITT peut représenter une troisième voie.

ÉRIC LE BOUCHER.

### PAIEMENT DU PREMIER TIERS PROVISIONNEL REPOUSSÉ AU 18 FÉVRIER

La date limite de paiement du premier tiers provisionnel est repoussée du samedi 15 février au mardi 18 février à minuit, le cachet de la poste faisant foi vient d'indiquer le ministère de l'économie et des finances.

l'economie et des finances.

Egal au tiers du moutant de l'impôt acquitté sur les revenus de 1984, l'acompte provisionnel est, cette année, « réduit de 3 % afin de tenir compte, des le premier versement, de l'allégement des cotisations d'impôt décidé pour 1986 », ajoute le ministère de l'économie et des figures. de l'économie et des finances.

Le règlement des acomptes provisionnels doit être adressé à la perception dont l'adresse figure sur l'avis.

### REPÈRES –

ia CFDT. C

### Dollar: légère remontée à 7,24 F

Sur des marchés des changes très agités, le dollar, après avoir fortement fléchi à 2,3450 DM et 7,20 F jeudi soir à New-York, s'est un peu redressé à 2,36 DM et 7,24 F, contre 7,3550 DM et 7,24 F jeudi en fin de matinée. Ce léger redressement est dû à une déclaration du gouverneur de la Banque du Japon, suivant laquelle la banque centrale pourrait intervenir pour freiner la baisse du dollar. Ce dernier, après avoir plongé à Tokyo de 186 yens à 180 yens, s'établissait à 183 yens à la veille du week-end.

### Chantiers navais: fermeture du dernier grand chantier suédois

Le gouvernement social-démocrate suédois a annoncé, le 13 février, la fermeture définitive en 1988 de Kockums, le dernier des grands chantiers navals du pays. 2 300 personnes perdront ainsi leur emploi. Naguère numéro deux mondial de la construction navale - derrière le Japon. - la Suède a fermé au cours des dix demières années quelque 90 % de sa capacité de production, tout en dépensant 35 milliards de francs pour éviter un effondrement trop brutal du secteur - (Corresp.)

### Salariés : environ 75 000 emplois perdus en 1985

Selon les résultats provisoire de l'enquête trimestrielle sur les conditions d'emploi de la main-d'œuvre, réalisée par le ministère du travail, les effectifs salariés des secteurs marchands non agricoles auraient diminué de 0,2 % entre octobre et décembre 1985. Par rapport aux résultats antérieurs, on enregistre un ralentissement des pertes d'emplois qui confirme la tendance des trois premiers res, où la baisse a été, respectivement, de 0,1 %, 0,1 % et 0,2 %. Sur l'ensemble de l'année, le recul des effectifs serait de 0,6 %, ce qui correspond à 75 000 ou 80 000 emplois en moins. Ce chiffre confirme l'évolution du chômage et représente une amélioration par rapport aux dernières années. La baisse des effectifs salariés avait été de 1,3 % en 1983 et de 1,7 % en 1985, correspondant à la disparition de 200 000 emplois. Il reste à attendre les chiffres définitifs pour connaître l'évolution par secteurs d'activité, mais il semble que le commerce et les services ont dégagé un solde positif d'emploi, tandis que le bâtiment se ait. L'industrie, elle, continue de chuter et aurait perdu 130 000 emplois en 1985.

66Et si demain, vous achetiez aussi le FINANCIAL TIMES?

# FEVRIER 1986



Elément de combustible nucléaire formé de 264 tubes en zirconium.

Our financer son développement dans les matériaux du progrès, Pechiney augmente son capital en procédant à une nouvelle émission de Certificats d'Investissement Privilégiés (CIP). Leur rémunération, identique à celle des CIP émis en juin 1985, comportera :

- un dividende prioritaire égal à F 9,50 soit F 14,25 y compris l'avoir fiscal,
- un dividende complémentaire fonction de l'évolution des résultats consolidés du Groupe.

Emission de 3.561.001 CIP de F 100 nominal

avec droit préférentiel de souscription (1 CIP pour 11 droits) réservé aux action et aux porteurs de CIP. Prix d'émission: F225 Jouissance: " juillet 1985 Délai de souscription : 17 février au 8 mars 1986. À chaque CIP sera attaché un bon donnant le droit de souscrire à un nouveau CIP. Prix d'exercice du bon: F260 Délai d'exercice: jusqu'au 31 décembre 1987.

Une note d'information (visa COB nº 86-46 en date du 4 février 1985) est tenue à la disposition du public BALO du 10 février 1986.



### VITAMINES, BOUTEILLES EN POLYESTER, ÉLECTRONIQUE

### Kodak change d'orbite pour se refaire une santé

Les bénéfices de Kodak uront beaucoup diminué en 1985. Pour redresser sa situation financière, le groupe américain a décidé de réduire ses effectifs de 10 %, ce qui représente 13 000 suppressions

Le retrait de Kodak du marché de la photo à développement instantané imposé par la Cour fédérale de Washington, le 7 janvier dernier, est la plus importante défaite subie sur le plan juridique par le numéro un ondial de la photo (le Monde des 10 et 13 janvier). Paradoxalement, ce retrait pourrait arranger la célèbre sirme de Rochester qui l'envisageait depuis 1982, à cause du déclin de la photo instantanée.

Depuis 1978, les ventes n'avaient cessé de baisser, tant chez Kodak que chez Polaroïd, à un rythme voisin de 15 % l'an. Polaroïd a toujours dominé le marché et, en 1985, en détenait plus de 90 %. Pour Kodak, la photo instantanée ne représentait plus que 2 % des 10,6 milliards de dollars de son chiffre d'affaires de 1984 (probablement moins encore en 1985).

Le recul de la photo instantanée avait mis fin aux velléités d'autres firmes d'entrer à leur tour sur le marché. Agfa-Gevaert, le véritable inventeur du principe de la photo instantanée (1) a définitivement renoncé dès le début des années 80. Et Fuji, le numéro un de la photo iaponaise n'a pas mieux réussi que son concurrent americain : ses ventes sont restées insignifiantes, et la firme a renoncé à exporter ses produits

Pour Kodak, le retrait du marché de la photo instantanée est définitif. Ce qui signifie que, même s'il gagnait en appel son procès contre Polaroïd (2), Eastman Kodak ne reprendrait pas ses fabrications qui, à l'évidence, ne sont plus rentables. L'heure n'est plus au maintien de technologies en perte de vitesse.

### Les technologies électroniques

L'expansion rapide qu'a connue la photo conventionnelle a pris fin, vers 1975, parce que, dans de nombreux domaines, celle-ci était concurrencée par des technologies électroniques : vidéo, disque optique, ordinateur pour le traitement d'image et les images synthétiques.

Pour éviter le déclin, les dirigeants de Rochester se fixèrent comme nouvel objectif de saire de Kodak le numéro un mondial de l'image, sous toutes ses formes. Pour

**ENTREPRISES** 

y parvenir, la photo conventionnelle devait tout d'abord être fortement développée dans tous les domaines où elle reste irremplaçable et dans ceux où elle complète d'autres technologies : pour le stockage et la diffusion des images produites par ordinateur notamment

produits photographiques et d'infor-mation, mais l'ensemble des acti-vités du groupe. Depuis 1920,

Kodak possède une division produits

chimiques (chiffre d'affaires en

1984 voisin de 2,5 milliards de dol-

lars, soit près du quart du chiffre d'affaires total de la firme). Dans

six complexes industriels, cette divi-

sion fabrique aujourd'hui plusieurs

milliers de produits chimiques ; dans

le domaine des solvants, des

matières plastiques, des produits ali-

mentaires et pharmaceutiques, des fibres textiles. C'est ainsi que Kodak

est l'un des plus gros fabricants mondiaux de polyesters (c'est même

le premier fabricant de bouteilles en

polyesters), de vitamines E à base

de substances naturelles, de filtres

de cigarettes. En 1983, la division a

construit à Kingsport (Tennessee)

une usine de gazéification du char-

bon qui permet d'obtenir à meilleurs

prix qu'avec le pétrole de l'anhy-

dride acétique, matière de base de

l'aspirine et d'autres produits chimi-

ques. Avec une capacité de

230 000 tonnes par an, Kodak est aujourd'hui le premier producteur

Les retombées

de l'image informatique

réalisées par la division des produits

photographiques. La dernière-née date de 1985 et a été construite par

une nouvelle unité de Kodak, Lam-

dek Fiber Optics. Pour J. Phillip

Samper, vice-président d'Eastman

Kodak, cette usine spécialisée dans

la production des connecteurs et

autres produits pour fibres optiques

est, dès aujourd'hui, l'une des plus

importantes du monde. Elle doit per-

mettre à Kodak d'entrer sur le mar-

sont toutefois intervenus essentielle-

ment dans les domaines de la divi-

sion des produits photographiques et

d'information. Près d'une dizaine de

sociétés sont déjà passées sous le contrôle de Kodak. Ce sont, notam-

ment, Atex en 1981, firme de Bed-

fort (Massachusetts), spécialisée

dans les systèmes d'information et

d'impression: Datatape en 1983, à

Pasadena (Californie), productrice

d'enregistreurs magnétiques des

données, pour les communications

spatiales en particulier; Diconix, toujours en 1983, à Dayton (Ohio).

fabricant d'imprimantes à jet

d'encre pour l'informatique; Eiko-

mix en 1985, à Bedfort (Massachu-

1985, à Sunnyvale (Californie),

produisant des supports souples pour ordinateurs personnels; Xertronix,

toujours en 1985, à Rochester, spé-

cialisé dans la production des cir-

D'autre part, des participations

financières ont été prises par East-man Kodak dans Chinon, au Japon

(construction d'appareils photogra-phiques), ICN Pharmaceuticals, en

Californie (produits chimiques et

pharmaceutiques), Interleaf, à Cambridge, Massachusetts (pro-duction de logiciels) et Sun Micro-

systems, à Mountain View, en Cali-

fornie (équipement graphique de

Enfin, près d'une dizaine d'accords ont été signés pour l'étude de produits ou la fabrication et la

distribution de matériels sous la

marque Kodak avec Data Techno-

logy pour la commercialisation de

disques durs et souples pour ordina-

teurs, Digital Equipment pour la

production et la distribution du

Kodak Image Management System

(KIMS), un système de bureauti-

d'images et d'informations, avec

Haking à Hongkong pour la fabrica-tion d'appareils photo, Canon au Japon pour la production de certains

copicurs, TDK et Matsushita au

Japon, pour la production des appa-reils et des cassettes vidéo 8mm, et un

groupe de trois entreprises. Sony,

Dysan-Xidex et Maxwell, toujours au Japon, pour la fourniture de sup-

Incontestablement, l'heure du

changement a sonné pour Kodak, un

changement pour une nouvelle crois-sance. Reste à savoir si les dirigeants

de la grande firme de Rochester

pourront maîtriser les retombées de

ROGER BELLONE.

toutes les transformations opérées.

ports magnétiques souples.

que intégrée pour la gestion

cuits intégrés.

grandes capacités).

Les rachats de firmes depuis 1981

ché des fibres optiques.

De nouvelles usines ont aussi été

D'autre part, Kodak devait devenir l'un des grands noms de l'image non argentique. Mais, sur ce terrain, les concurrents sont puissants, compétitifs et agressifs. Et il est très vite apparu que la vieille machine administrative de Rochester n'était pas en mesure de lutter, faute d'une politique suffisamment dynamique de production et de vente. Les bénéfices de la société se sont peu à peu tassés, et ont même diminué de 51 % en 1983, année où Colby H. Chandler devint président du conseil d'administration d'Eastman Kodak.

Chandler, qui porte quelques res-ponsabilités dans la bureaucratie paralysante de Rochester, où il était entré en 1950, ne sut toutesois pas surpris par la tournure des événe-ments. Depuis 1977, année où il avait été nommé président d'Eastman Kodak, il avait admis que pour retrouver une gestion efficace les structures devaient être allégées. Il fallait, en particulier, briser la direction monolithique de la société. Avec le concours de sept administrateurs, il étudia dans le secret une vaste opération de décentralisation. Celle-ci vit le jour le la janvier 1985 : elle faisait éclater la division Produits photographiques » en dixsept « unités d'affaires », entièrement responsables de leurs activités, dirigées par de jeunes administra-teurs dotés de pouvoirs de décision. Alors que dans l'ancienne structure, l'administration du marketing était séparée des divisions de fabrication, chaque unité d'affaires dispose maintenant de la production et du marketing, se trouvant ainsi en mesure de décider rapidement des lignes de produits à fabriques, notamment dans les nouvelles technologies.

Tout en préparant ce changement de structure, Chandler accentua la diversification des activités du groupe par de nouvelles productions dans les usines d'Eastman Kodak, achat d'entreprises spécialisées dans les technologies de pointe, l'entrée dans le capital d'autres firmes, enfin la conclusion d'accords de coopération et de fabrication avec des entreprises concurrentes, y compris au

Cette diversification n'allait pas setts), spécialisé dans le traitement numérique des images; Verbatin en concerner seulement la division des

## **FINANCES**

### La chute du dollar suscite des inquiétudes en Allemagne fédérale

Le dollar baisse trop vite, a averti M. Gerhard Stoltenberg, ministre des finances d'Allemagne fédérale, qui, dans une déclaration au quoti-dien Bild, a estimé que son pays n'avait - plus aucun intérêt - à voir la devise américaine fléchir davantage. Si le phénomène actuel s'accentue, il risque de relancer l'inflation aux Etats-Unis (par le renchérissement des importations) et de perturber gravement l'économie mondiale. Cet avertissement a fait remonter le dollar, jeudi 13 février, de 1 % environ (de 2,35 DM à 2,3750 DM), mais il est retombé immédiatement

En fait, tout se passe à Tokyn, où le dollar glisse vertigineusement vizà-vis du yen, qui monte non moins vertigineusement. En deux jours, le billet vert a perdu plus de 2 %, pas-sant de 186,50 yens à 182 yens, tou-chant même 180 yens dans la nuit de jeudi à vendredi, au plus bas depuis sept ans, plus précisément depuis le 31 octobre 1978, jour où un record fut établi à 175 yens, la monnaie japonaise atteignant son plus haut niveau historique. Jeudi à Tokyo, dans un marché

qualifié de «fiévreux», tout le monde vendait du dollar, l'objectif étant, précisément, le cours de 175 yens. Le record des transactions quotidiennes a été battu, à plus de 5 milliards de dollars. Les milieux financiers internationaux se demandent, maintenant, quelle va être l'attitude des banques centrales, notamment celle du Japon. Ces dermiers jours jours, le gouverneur de la Banque centrale nippone, M. Sato-shi Sumita, s'est borné à déclarer que le yen « montait trop vite », insi-nuant, toutefois, qu'« on » pourrait intervenir. A Washington, la Maison Blanche laisse entendre que cette hausse la satisfait mais • n'est pas

suffisante ». A Tokyo, le gouverne-ment est déchiré entre la nécessité où il se trouve de laisser monter le yen pour satisfaire les exigences des Américains, rendus furieux par l'excédent commercial record du Japon sur les Etats-Unis (48,5 milliards de dollars en 1985), et les doléances de ses exportateurs, de plus en plus pénalisés.

Ce vaste mouvement de balance sur le dollar ne donne que plus d'intérêt aux réflexions sur les zones d'objectifs monétaires » (target zones), chevai de bataille en France et en Europe, qui viennent de faire l'objet d'une proposition par le président Reagan. M. Daniel Lebègue, directeur du Trésor fran-

cais, dans un article de la revue du CEPII Economie prospective internationale, rendu public juidi à Washington, propose de rétablir une grille des taux de change plus stable en fixant à chaque grande monnaie., une « parité de référence » qui s'appuierait sur les données économiques fondamentales de chaque pays. Cette grille pourrait autoriser des fluctuations de 5 % à 10 % de part et d'autre d'un taux central. A terme, interviendraient des emécanismes plus contraignants » allant d'interventions ponctuelles sur les marchés des changes à des modifications sensibles des politiques natio-

MARCHÉS FIN

Us so Nat Sp

1 645,96

bas. D

Cauren s'

d'est trans schap, t

utale de

sermine p and hass Blues Co radiotens

TURNES TO

ba:saé ci

(CER JUNE

£27E(CW)

Y: 272

rearté. La des Sants

- Dengie d

Use fo

¥,

T4:15, 65

The rest

ARCHEROL (

VAL

3 1 g=31

170 16 170 18 180 1

2000年 1000年 1000年

Carryson Marco

àct c

ी रहसा

PARIS

Le CAC à 300

er de Paris.

Borgesin.

GE REAL PROPERTY BOND

g gen en a reference des-

- acce la vuesse

् *ुट्रहाँची द्वा*र

is our te releve

geerdate, rette

्रा १९ अनुस् वेदाः १५ १९ - स्टोटक

Control Line

್ಷ-೧೯ ನಿರ್ಣಿಕ್ಕಿ ನಿರ್ಮ

ा अस्य स राज्या

- Mais

e et trater let

್ - ಚಿನ್ನಾಗಿಕರ

and the second of

e je dare daues

and the other

ing in the graph and the see of

in the second of France

in de zere.

- - a List ons

20 20 22 24 20 21 246

AUTOUR DE LA CO

DF CGL.

ettent per

es agress e la Bourse

29.4 308.3

n in in in 15 mae da

1515,75 -

V 1 + 2 + . . . .

stant for a second

sectly of a months at

THE DE IN THIS HIS. - Cette

MAGES CUCTICIENS

POSSIBLE TO DE CHANGE

WINDLECHE MONETAIRE

ARS DU DOLLAR A TOKYO

Die Sterie Pros Steri

e lateras

· 153\_50 152\_30

les a comme le comme l'éparere les varie-

con cours do la mance.

Service Survey Levelle

and the second second

### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS	DU JOUR		UN	MOE	5		DEM	MO	<b>(5</b>		SEX	MOIS
	+ bas	+ haut	Re	p. +	ou d	éр. –	Re	φ. + e	ne d	έρ. –	Flo	p. +0	a dép
S EU	7,2249 5,1563 3,9411	7,2270 5,1621 3,9449	+ - +	40 162 78	÷ -	55 141 98	÷ - +	90 309 166	+ - +	120 270 189	+ - +	250 629 553	+ 390 - 532 + 615
DM Florin F.B. (189) F.S. L. (1 609)	3,0678 2,7166 14,9907 3,7008 4,5051 10,2350	3,8794 2,7188 15,0031 3,7043 4,5091 10,2443	++  +	94 59 243 137 358 326	++ - +	197 67 181 154 322 291	++-+-	297 129 650 295 826 654	++-+	227 144 527 328 769 590	+	642 407 1158 886 1840 1801	+ 699 + 452 - 841 + 960 - 1719 - 1627

### TAUX DES EUROMONNAIES

SE-U	7	7/8 3/8	8 4	1/8 5/8	7 7/8 4 7/16		7 15/16 4 7/16		7 15/16 4 7/16	
Florin	5	5/8	5 10	7/8	5 11/16 10 5/8	5 13/16 11 1/8	5 L1/16 11 1/4	5 13/16 11 3/4	5 11/16 10 1/4	5 13/16 10 7/8
F.S L(1 900)	13	1/2	15	1/2	311/16 18 1/4	19 1/4	19 1/2	3 7/8 29 1/4	17 1/4	17 3/4
F. franç			12 9	7/8 1/8	12 11/16 12 5/8	12 3/4 12 7/8	12 3/4 14 7/8	12 13/16 15 1/8		12 3/4 13 3/4

### SEFIMEG

Les loyers perçus par la Société ont atteint, en 1985, près de 212 millions de francs à comparer à 202 millions pour l'exercice précédent. Il s'y ajoute 5 220 000 F de revenus de SCI et 16 655 000 F de produits accessoires ainsi que la garantie due par l'État pour enser les effets de blocages partiels des loyers.

Les recettes totales de l'exercice clos le 31 décembre 1985 devraient, dans ces conditions, avoisiner 238,5 millions de francs, à comparer à 221,7 millions de francs pour l'année précédente, en hausse de 7,5 %.

Cette progression devrait, nonobstant les impôts fonciers supplémentaires qu'a supportés la Société, permettre une aug-mentation du dividende conforme aux

Le montant des loyers émis par la société au cours des quatre trimestres de l'années 1985 est le suivant comparé à celui de 1984 (SIMCO + UNION POUR L'ANNE L'ANNE

L'HABITATION):	1984	1985
	(francs)	(francs)
Premier trimestre	55 539 642	62 712 176
Deuxième trimestre	55 132 103	59 188 418
Troisième trimestre	57 350 422	61 288 806
Quatrième trimestre	59 200 487	63 784 249
	227 222 654	246 973 649
Ces montants ne tiennent pas compte des	indemnités comp	ensatrices dues par

## **COMPAGNIE ÉLECTRO-FINANCIÈRE**

Le conseil d'administration de la Compagnie électro-financière, qui s'est réuni sous la présidence de M. Georges PEBEREAU le 12 février 1986, a constaté qu'à le suite de l'exercice de l'option offerte aux res de réinvestir en actions, au prix de 556 F, le dividende mis en distribution en décembre 1985, 74 781 actions nouvelles ont été émises. La CGE a opté pour le réinvestissement de son dividende, et les souscriptions du public ont représenté, soultes comprises, 84 % du montant des coupons qui lui ont été réglés. Le capital de la société se trouve ainsi porté de 189 412 600 F à 196 899 700 F.

Le conseil a notamment approuvé la souscription de la Compagnie à 325 000 actions nouvelles Alsthom (ce qui permettra de maintenir sa participation à 10 %), l'utilisation de l'intégralité de ses droits préférentiels à la souscription de l'emprunt convertible d'Alcatel, et sa participation à l'augmentation de capital d'Alphalec, nécessaire pour préserver, à travers la holding Trocadéro, le contrôle minoritaire de la Générale occidentale.





### BANOUE NATIONALE **DE PARIS**

SICAV	ORIENTATION	ACTIF NET len trancsi	VALEUR LIQUIDATIVE (en trancs)	ONIDENDE GLOB
* EPARGNE-VALEUR**	Portelautie dwersite.	2.944.853,297	347,75	F 19,50 39 03 85
* EPARGNE-OBLIGATIONS	Placement a long territe onente vers une rentabilité elevée	6.530.201.960	184,57	F 17,71 29 03 65
EPARGNE-CROISSANCE	Valeurs de crossance françaises et etrangeres.	928.585.130	1.256,65	F 77,28
EPARGNE-INTER	Valeurs etrangeres dominantes.	978.308.884	549,91	F 33,77
* NATIO-VALEURS	Valeurs françaises (los 13 07 1978 et 29 12.1982)	10.637.201,762	572,57	F 35,79 29 03 85
NATIO-INTER	Pracement en obligations a dominante internationale.	830.868.329	909,91	F 35,78 29 04 85
NATIO-EPARGNE	Placement a counterme concu- trant rentabilité et securite	4.963.715.637	13.235,87	F 1.123,06
* NATIO-PLACEMENTS	Pracement a tres court terme onviegant injuritie et securite.	11.929.520.146	65.113,43	F 4.166,48
* NATIO-ASSOCIATIONS	Placement a count terme cestime plus specialement aux organismes a but non fucratif.	4.165.332.788	6.088,08	F 577,44 9 10 85
· EPARGNE-CAPITAL	Placement a moyen terme privilegiant to valorisation du capital	6.433.170.766	6.864,04	
NATIO-OBLIGATIONS	Placement en obligations françaises et etrangeres.	404.433.339	464,08	F 10,56
NATIO PATRIMONE	Actions, obligations, liquidités, valeurs représentatives d'actifs immobiliers et d'or.	191.714,793	1.110,86	
* NATIO-SECURITE		840.741,504	50.244,52	

LINE DOCLIMENTATION PLUS COMPLETE SUR CHAQUE SICAV EST DISPONIBLE DANS TOUS LES SEGES DE LA BINP

BNP. la banque est notre métier

Le groupe néerlandais Philips abandonne définitivement la fabrication des magnétoscopes au standard V 2000, dont il est le créateur. Lancé en 1979, ce format développé avec Grundig n'a jamais réussi à s'imposer face à la montée du VHS, mis au point par le japonais Matsushita, ni même vis-à-vis du Betamax de Sony, pourtant en perte de vitesse. La firme d'Eindhoven, qui avait, en 1984, commencé à fabriquer des magnétoscopes VHS sous licence Matsushita, concentrera désormais la production de ses usines de Vienne (Autriche) et de Krefeld (RFA) sur ces produits. Ce retrait, dicté par la forte expansion du marché mondial des

Philips abandonne le V 2000

magnétoscopes (27,3 millions d'appareils vendus en 1985, près de 30 millions prévus pour 1986, dont 80 % de VHS), coûtera à Philips plusieurs centaines de millions de florins.

### Volvo est intéressé par la division autobus de British Leyland Répondant à une question

d'un parlementaire, le ministre de l'industrie britannique, M. Peter Morrison, a reconnu, le 13 février, que le gouvernement avait demandé au constructeur automobile suédois Volvo de préciser ses intentions sur la division autobus de la firme nationalisée British Leyland. Volvo s'est effectivement déclaré intéressé par cette division, pour la restructurer avant de l'intégrer à sa propre unité de fabrication, en Grande-Bretagne, d'autobus à deux étages - un marché aujourd'hui en régression. Son offre concurrence calle de Metro-Cammel-Weymann, du groupe Laird, qui semblait près d'aboutir. Le gouvernement britannique avait été riolemment critiqué la semaine demière, pour avoir envisagé de vendre British Levland aux constructeurs américains General Motors et Ford. Il avait dù finalement renoncer à vendre la

division automobiles (Austin Rover) à Ford (le Monde du 8 février). En revanche, les pourpariers se poursuivent entre General Motors et la division véhicules commerciaux de British Levland.

### Daimler-Benz autorisé à racheter AEG

L'Office fédéral des cartels a donné, le 13 février, son accord à la prise de contrôle du numéro trois de la construction électrique ouest-allemande, AEG, par le constructeur automobile Daimler-Benz, qui devient ainsi le premier groupe industriel de la République fédérale d'Allemagne, avec un chiffre d'affaires de plus de 60 milliards de deutschemarks en 1986 (181 milliards de francs). L'Office des cartels a, toutefois, ordonné au futur nouveau groupe de se séparer de quatre participations d'AEG dans diverses sociétés, dont le producteur de satellite Eurosatel-



267 444 263 49 Parkes Segre 234 85 231 38 Parkes Segre 650 36 634 50 Parkes Valor

59944 48 59794 58 Figura Integline ...

59944 48 59794 58 Figura Integline ...

520 16 599 68 Picconnet c1 term for term

| 50209 75 90209 75 | Hostocic | 1218 89 | 1218 89 | 1218 89 | 1218 89 | Hostocic | Host

1007 65 1008 88 Valores 438 62 427 82 121 70 116 15 Valore 1386 73 1386 42 728 43 853 48 Valored 73203 07 73129 94

73929 72 73745 35

50209 75 6020G 75

13 FEVRIER

# juiétudes en Allemagne fédi

kyo, le gouverne-entre la nécessité laisser momer le cais, dans un article de la CEPII Expromite prospentionationale, rendu proposition de state de la communitationale, rendu proposition de state en fixant de chape monnaie, use partie de document de la compositionale de la contralignament de la contr les exigences des ins furioux par reial record du s-Unis (48,5 milen 1985), et les expertateurs, de ment de balance

donne que plus lexions sur les s monetaires val de bataille en pe, qui viennent e proposition par gan. M. Daniel du Trésor fran-

HÉ INTERBANCAIRE DES DEVISE Rep. + ou dep. - Rep. + ou dep. - Rep. 16.5 7,2270 + 40 + 55 + 90 5,1621 - 162 - 141 - 309 1,9449 + 78 + 90 + 100 7 128 - 270 - 189 3,6704 + 94 + 107 | + 267 2,7188 + 59 + 67 | + 120 15,9631 | - 243 | - 181 | - 650 3,7643 + 137 | + 154 | + 295 4,5691 | - 358 | - 322 | - 826 16,2443 | - 326 | - 291 | - 654 + 227 + 60 + 47 + 520 + 180 - 769 - 180 - 590 - 590 - 180 - 590 -

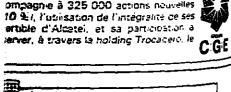
UX DES EUROMORNAIES és sur le marche interbancaire des devises nous son ute.

## S DES SOCIÉTÉS

loyers émis par la société au cours des quate tieses avant comparé à celoi de 1984 (SIMCO + IMONO 1500000 85 533 -23 55 132 133 1.1**136.1** 6.7[2]3 50 | 155 ± 51 25 55 0.75 740 977 6

## TRO-FINANCIÈRE

क्रिकार्टा**टाट. क्**या **5**'est reuni sous la présidence क्र Qu'à la suite de l'exercice de l'option offete a a dividende mis en distribution en detembre 1985. é pour le rémyestissement de son dividende & 8 , **84 % du montant des coupons qui lui** de **189 412 600** F à 196 895 700 F. ompagnie à 325 000 actions nouvelles 10 £1, l'ubisation de l'intégralité de ses artible d'Alcatei, et sa participation à



BANQUE NATIONALE DE PARIS

	LIANO	
Vau 3	1.12.1985	
CTIF NET	VALUE COLCANI	E 2000 200 300 300 1
H4.853.297		F 19.50
30,201,960	184,57	F 1771
20.586.130	1,256,65	F 77.29
78.30£364	549,91	F 22.7
\$7.201.762	572,57	F 35 79
30.369.329	909,91	F 35.76
63.715.637	13.335,57	F 1 123 05
28.520.146	65.113,43	F 4 166.45
5.232.788	6.086,05	F 517.44
13.720.706	6.854,04	-
1.430.336	464,08	F 10.56
ethems	1.110,86	-
0.741.504	50,244,52	
THE RESERVE	ermor se a er ser s o	ADDRESS OF THE PERSONS

EXECUTE TOUGHTS SELECTED IN SIVE notre métier

## MARCHÉS FINANCIERS BOURSE DE PARIS

### **PARIS** 13 février

Le CAC à 300 Et de six ! Réamorcé le 6 février der nier, le mouvement de hausse s'est poursuivi jeudi à la Bourse de Paris, mais en se ralensissant tout de même un peu. Si CSF a été lâchée (-1%) en revanche Peugeot a passé la vitesse supérieure, de même que L'Oréal, Colas, Redonte, Printemps, Bongrain, Colas, Redoute, Printemps, Bongrain, Michelin, Schneider, Primagaz, Bouygues, Compagnie bançaire et quelques autres, notamment les « pétrolières « (ELF, Total). Enfin, SCREG s'est offert un gain de 7%, ce qui ne relève pas tout à fait de l'anecdote, cette valeur faisant partie du groupe des « 50 » retenues pour calculer l'indicateur instantané. A la clôture, ce dernier enregistrait une nouvelle avance, limitée à 0,68 % mais suffisante pour porter le CAC à 300,3. En six séances, le marché a monté de près de 7%.

marché a monté de près de 7 %. La liquidation générale aura lieu le 20 février prochain et elle est d'ores et déjà gagnante de plus de 11 %. Tout naturellement, les opéraseurs commencent à prendre leurs bénéfices. Mais, comme le faisait remarquer un profes-sionnel, « les investisseurs étrangers sont embusqués et saisissent toutes les occasions de baisse pour faire leurs provisions ». Notons que, une fois encore, tous les records de transactions sur les valeurs françaises sont tombés mercredi, avec un montant de 1 436 millions de francs. Sur le marché obligataire, le maintien du taux d'intervention de la Banque de France (8 3/4 %) a provoqué une légère déception Avec le loyer au jour le jour porté à 9 %, les emprunts d'Etat ont été plutôt offerts. Les « fiscalisés » et les taux variables à minimum élevé

sont restés bien orientés. sont restes oven orientes.

Baisse de l'or, à Londres, avec l'once de métal précieux à 335,40 dollars (contre 337,25 dollars); à Paris, avec le lingot à 78 500 F (-700 F) et le napoléon à 565 F (-12 F). Devisetitre: 7,37 F-7,40 F (contre 7,38 F-7,40 F).

### **NEW-YORK** Nouveau record

Wall Street, où, pour la première fois de l'histoire, le « Dow Jones » s'est inscrit à 1645,06. Pourtant, la séance n'avait pas commencé sous des auspices très favorables. D'assez abondantes ventes bénéficiaires a'étaient produites et, à mi-parcours, l'indice des industrielles accusait un recul d'environ 16 points. Mais sur reprise des achats, très importante surtont durant les trente dernières minutes, il regagnait tout le terrain perdu pour s'adjuger, en clôture, une hausse de 15,14 points. Ce sont les Blues Chips qui ont pris le meilleur de ce raffermissement, les automobiles en tête. Bien que largement positif, le bilan de la journée n'a pas été à la hauteur de la performance réalisée par le « Dow ». Sur 2 032 valeurs traitées, 954 ont monté, 654 ont bassé et 424 n'ont pas varié.

baissé et 424 n'ont pas varié.

Il reste qu'autour du Big Board les professionnels étaient stupéfaits par la vigueur du marché, alors qu'aucune information particulière de nature à fortifier la demande a 'est parvenue en Bourse. Au contraire, l'annonce d'une augmentation de 0,1 % seulement des ventes au détail en janvier avait profondément déçu la communauté. De l'avis général, c'est l'abondance des liquidités en quête de placement qui a fait la différence avec le phénomène « boule de neige ». La hausse appelle la hausse.

Une forte activité a continué de régner, et 136,49 millions de titres ont changé de mains, contre 136,37 millions.

Delmas-Vielj. (Fin.) Delmas-Vielj. (Fin.)

Drag. Trav. Pub. . Eaux Bees, Victry . Eaux Vittel . . . .

VALEURS	Cours du 12 fév.	Cours du 13 fév.
Alons A.T.T.	45 3/8 21 1/4	44 5/8 21 3/B
Boeing Chase Manhattan Bank	1 50	49 7/8 75 5/8
Du Pont de Nemours	67 1/8	70 1/4
Eastman Kodak	503/8	52 51 1/2
General Electric	73	70 1/2 73 3/8
General Motors Goodyear		90 33 5/8
LBM.	154 7/8	158 3/4 47 7/8
Mobil Cil.	27 7/8	28.3/8 50 1/4
Schlomberger	31 1/4	30 3/B
Texato	593/4	28 57 1/2
Union Carbide		25 1/2 22 3/B
Westinghouse	47 <u>1/</u> 8	47 1/8 66 1/2

### **AUTOUR DE LA CORBEIL**

L'INTRODUCTION DE CGI-INFORMATIQUE RÉPORTÉE AU 18 FÉVRIER. — Prévue pour le 13 février, l'introduction au second marché de la Bourse de Paris des actions de la société CGI-Informatique (le Monde du 11 février) a été reportée au 18 février sous forme d'offre publique de vente au prix d'offre unitaire de 420 F (contre un prix minimum de 310 F initialement pro-posé par le « pool » introducteur).

DOUBLE AUGMENTATION DE CAPITAL DE BOURGEOIS. - Cette société, dont les actions sont cotées depuis juin 1984 au second marché de la Bourse de Lyon, procède à une double augmenta-tion en capital, qui lui permettra de finan-

INDICES QUOTIDIENS
(INSEE, base 180 : 31 dfc. 1985)
12 (6v.
Valeurs françaises 114,9
Valents étrangères 104,2
No DEC ACCRITO DE QUANCE
C" DES AGENTS DE CHANGE
(Base 180 : 31 dốc. 1981)
` 12 fév. 13 fév.
Indice général 297,4 300,3
muce fracta
TAUX DU MARCHÉ MONÉTAIRE
Effets privés du 14 février 8 3/4 %
COURS DU DOLLAR A TOKYO

lué à une vingtaine de pour les exercices 1985 opération, dont les mo à la cote officielle du nne augmentation par en numéraire (une anciennes émise à 350

			4
VALEURS	% du nom.	% du coupon	
			٦
3%	32,40	1 118	ı
5%		0 178	1
3 % arrort. 45-54		1 819	- 1
Emp. 7 % 1973	7400	1	I
Emp. 8.80 % 77	124 50	6 437	ı
9,80 % 78/93	99	5 826	1
8.80 % 78/88	99 78	1 543	1
10.80 % 79/84	101 90	4 823	- 1
13.25 % 80/90	105.50	9 293	•
13,80 % 80/87	106 20	4 575	1
13,80 % 81/69	109 45	1 134	ı
16.75 % 81/87	109 85	7 205	ł
16.20 % 82/90	118 87	1 420	
16 % jula 82	11950	10 959	ı
EDF.7.8% 61	149	0.848	Į
ED.F. 14.5 % 80-92	108.70	9 332	1
Ct. France 3 %		1	ı
CNB Baues jeav. 82 .	101	1 300	ł
CNB Parities	105	1 1300	ł
CAB Sust	105	1 300	1
CNI jany, 82	101 30	1300	1
COU 10 DOM 44. BE	100 ED	1 772	ı

VALEURS	Coars préc.	Dernier coves	VALEURS	Cours pric.	Dectrier	VALEURS	Cours. préc.	COM2 Decisies	VALEURS	Cours paic	Dernier cours	VALEURS	Coots pric.	Operated cours
Actions a	u com	otant	Maritimes Part	285	275	Grace and Co	368 85 32	361 83 50	SECOND	MAD	cuć	Margie-Delmas	638	
•		F	M. H. Mésai Décloyé	87.40 385	85 380	Honeywell inc		579	2ECOUST	MAG		Om. Gost. Fin	310	305
Aciers Peutoet	277 50	1 447	Mors	190 50		HODOOWS	225	913	•	1 -		Petit Batelle Petroligie	294 20 995	300 1000
A.G.F. (St. Cont.)	5850	5900	Naval Warns	110	11440	L.C. Industries	292	303 50	Paternelle-R.D.	2770	2770	Recei	<b>20</b>	860
Agento	27 80		Navio, (Net, de)	99	100	LH.C. Caland N.V	74	72 50	Alain Manouluta	<b>610</b>	510	St-Gobaio Embalisca		910
André Roudière	210	237.80	Nicolas	465	475	int. Min. Charp	241	250	BAFF	884	570	SCEPM	210	210
Applic, Hydraul.	622	598	OPS Paribes	415 40	432	Johannesburg	720	69C	BLP	760	759	Stine-Matra	710	700
Artel	100	) '98	Optorg	160	187	Kubora	12 05	12	Bollori Yechnologies	549	585	SEP.	795	801
Assorp	290	278 40	Ongay Deservice	300	311	LETONIA,,,,	.j 252	252	Calberton	450	450	SEPR	1153	1200
Avenir Publicité	1239	1230	Patais Nomentai	517		Mannesmenn	910	*****	Card#	1300	1280	Sother	273	278
Bain C. Monaco ,	620	820	Pers France	349	349	Mineral-Restruct.	51 8010	49 50 60 05	Cara Geraini Sociati	1379	1384	Valenta de France	307	309
Banque Hypoth, Eur.	400	400	Paris-Orlénes	244 90		Noranda	B7 10	B4	COME	725	715	Moles of rients	255	305
B.G.L	356	350	Part. Fig. Gost. im Partié-Cinicas	1356 240	1405 235	Olivers	1 52 m		C. Enviro. Black	301	303		- 229	340
Statesy-Count	498	518	(Pecianev Icers inv.)	275 80		Pakhaed Hoking		226	C. Codd forestiles .	122	122	]		
A.N.P. intercontin,	274	285	Pies Wonder	1270	1270	Pfizer inc	395	385	Defea	215	214	ł .		
Bénédiczine	3700	3700	Poer-Heidsieck	720	711	Procter Gemble		490 10	Deutin O.T.A	1520	1650	[ Hors	-cote	
Bon-Marché	370 50		PLM	203	209	Ricch Cy Los		37 10	Deverby	898	900	i ii		
Calif	704	720	Posture	265	256	Rolines	203 50		Daville	865	871	AGP.SA	1656 (	1666
Cambodge	298	355 804	Providence S.A	766	2275	Robeco	234	232 30	Desugs-Assurances	524	515	ICEM	72 40	
CAKE	164	158	Publicis	1765	1765	Roderneo		372 50	Editions Belfond	142	142	Cochary	61	
Carepenon Bers	226 375	226 380	Raff, Sout, R	214 20		Shelt fr. (port.) S.K.F. Aktieholeg	300	285	Bect. S. Desseet	796	796	Coperex	<u> 445</u>	450
CEGFig.	598	596	Révillar	400	400	Sperry Rand	379	376	Expand	259	255	Hydro-Entegie	280 130 50	130 20
Centen, Blenzy	1586	1595	Rhône Pool (c. ioz.)	385	400	State Cy of Can.	137		Filipacchi	590	800	S.P.R.	188	189
Contract (Ny)	145	145	Ricqile-Zen	140	140	Spilloceain	54 1D		Guy Decrease	905	915	Ulinex	332	
Carabati	67 60		Rochette-Cerps	245 47	48 50	Swedish March	252		icc	330	328 50	Union Bratagaries		
Chambourey D.L.)	1165	1165	Rosario (Fig.)	220	228 80	Terreco	275		IN informations	433	432			
Chempus (NV)	139	139	Rougier et Fils	70	70 10	Thom Eld		****	Loca-lovestissement	360	350	ł		
C.L. Marritime	549	635	Sacer	160 70		Thyssen c. 1 000		****	Manufan	374	399	i		
Cicram (B)	183	205 d	Sucitor	28	29 10	Torny indust, inc		19 45	Made Inmohiler	500	1420	1		
Clause	925	962	SAFAA	250	252	Vielle Montagne Wagona-Lits		702	Water Viele	228	219	ſ		
Colradel (Ly)	590	,	Safie-Noun	372	385 90	West Rand	27	702	MINE	437	450	ł		
Cogiff	440	435	\$AFT	1135	1090			- 44	5mmn	4 70	1 400	•		
Comiphor	356	347	Selins du Midi	451	455	ł								
Cie Industrielle	3183	3310	Santa-Fé	168	170	<del></del>	14			6			4	
Comp. Lyon-Alem	340	345 20	Section	184 50		VALEURS	Emission Frais incl.	Rachet	VALEURS	Emission Foxes incl.	Rachet	VALEURS	Emission Freis incl.	Rachet
Concords (Ls)	1349	1445	Southers at Corty	66 42.85	68 60 d		Tues acr	PET		USE 1007	Light .		US# 105	net
CMP	16	16	Saurier-Durel	126	145 d									
Crédit (C.F.B.)	500	490	SCAC	320	313	1			<b>A.A.</b>					
Créd. Gén. Ind Cr. Universel (Ciel	900	936 810	Senelle Maubeure	590	590	<b>5</b>			SICAV	13/	12			
Crédital	910 163	161 30	SEP. 04	178	178	i								
Darblev S.A.	193 470	16130	Sarv. Equip. Will.	80	62 40d	i								
Derty Act. d. n	2070	2060	Sci	75	75	AAA	1 594 48	579 98	) Fracticagi	257 44	263 49	j ředna Sperme	14292 99	14226 09
De Dietrich	980	1020	Sicotel	411	414	Actions France			Fructider			Parbes Greeken		
Columnate C A	1120	1120	Sintra-Alcatel	890		Azbons selectives	531 45		Francisco	650.36		Paramer-Valor	1080 65	

594 48, 579 98 390 55 372 94 531 45 507 35

554 94

421 18

1058 54 Gestion Mobilism

553 23 Gest. Runciement . 214 01 194 61 Haustrason Amocia

194 61 | Hanne 389 11 | Hanne 320 78 | Hanne 1122 66 | Hanne

1088 37

581 30

441 19 1104 70

416 23

1061 82

224 18

407 55

338 02 1122 65

Comptant

31 1/4	1 303/B	Entrapões Paris	64D	515	Sowbei			, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	J .===	) <u></u>	): <del></del> :-			ن استعمام معمدات ا	41 10 62	SECT ALC
28	28	Eparene (Bi				785	780	Associa	1122.66	1122 66	Haussaum Oblication.	GB12671	GB 128 71	Renama Vect	1091 16	1090 07
593/4		Europ. Accumel.		72	Speichin	139	133 40	Autroit	1154 23		Haussman Obligation .	1484 07		St-Honori Assoc	12968 29	12903 77
84 3/4		Etamit	1840	1840	SP1	659	656	Bourse Immeries	40684	38838	Horiston	100258	1051 05	St-Honoré discultant.	572.84	F45 86
22 5/8				2270	Spie Batignolles	480	499	Brad Associations	2450 29	2452.93	LMSL	535 c3	51077	St-Honoré Pacifica	417 19	398 27
47 1/9		Stor			Sucz (Fin. del-CLP	1250	1289	Capital Plas	1535 83	1535 63	Indo-Susz Valents	658 7E	622.91	St-Hoperé Real	10910 47	10855 19
65 3/4	I 66 1/2		223 50	224	Starm	510	528	Cotembie fex W.L.			ind française	12406 18			12304 06	
		FPP		175	Taittinger	1753	1865	Committee	332 12		Interthig.	10824 65		St Honoré Rendstreet .		12242 85
		Free		710	Testut-Aequitat	567		Cortal court names	11455 54		isteradiest Fance	378 18		St-Honory Technol	685 39	654 31
LLE		Foncière (Cis)		495	Tour Effet	584					inacologi intet	563 73	538 17	St-Honori Valor		10976 16
		Fone, Agache-W	895	723	Utiner S.M.D	579	566	Corps						Situation	10651 94	10841 30
		Fonc. Lycomese	2950	2832	Usabel	795	800	Crediator	408.31	389 79	inest_net	13048 61	13023 56	Sicur. Mahallan	302 (6)	374 88
d'investissen		Foncine		370	UAP	2160	2190	Croics Mercure			lovest Obligation	15864 25		Silicont terms	12364 86	12272 62
de millions	de francs	Foringer		1110	Un. imrs. France		511	Croiss Immobil	<b>519 95</b>		lovest, Placements	1012 57		Securino (Cardina 187)	717 22	706 62
85-1986, La	première	Fougerolle			Un. Ind. Créde	960	990	Craise Pressige	29175		Japanie	129.53	123 55	Sea-Association	1290 53	1287 95
nodalités son		France LARD	526	546	Usiner	7 95		Dénéer	12385 58	12385 33	Laffitty-est-tampe	122535 62	122935 82	SFL#.et/ft.	515 13	491.77
		France (La)	4700	4800	<u>шта</u>	1880	1955	Depart France	51430	490 98	Laffity Espansion	752,68	718 53	Significan	<i>173.5</i> 3	848.83
u 13 février,		From Paul Reserti		605	Vicat	452	470	Dougt-breaks	901 38	860 51	Letter France	292.25	279			
ar émission		GAN	9460	9465	View	186 40		Drougt-Sécurité	219 76	209 79	Laffers-Japon	259 10	247 35	Sear 5000	292 66	284 83
nouvelle r	our huit	Gaument	790		Waterpan S.A			Drawe-Silection	12958		Laffitte Oblig	150 48	142 86	Shekeo	442.91	431 05
50 F).		Gazet Eaux	2040	2050	Bress. du Maroc J	124 30	****	Etucit	1068.60	1052 81	Lafficto-Placements	119077 54		Sien	367 25	357 46
~ - /.		Gévelot	321		l .			Sicon Stav	10583 79	10557 40	Latitio-Rend	204.83	195 54	Sharette	212 43	205 74
		Gr. Fin. Constr	399	400	Étran	- åras				22196	Laffica-Toloro	996.99	951 7B	Shire	35139	341 89
96	% du	Gds Mout. Paris	419 50		Luai	iger es	•		83483 83		Line Associations	10865.25		S1-ER	1181 31	1127 74
du nom.	coupon *	Groupe Victoire	3420	3390	1									SIE:	839 02	800 AD
		6. Transp. Ind	- 280 20	291-40	AE6	. <b>999</b> †		Epercount Scor	7478 52		ide latitationals	22302.96	22247 34	SNL	111756	1086 BB
		Hydroc. St-Denis	110		Alexo	459	436	Epurges Associations	24530 05		Liorpius	68217 84	655D 22	Solitomet ,		469.26
32.40	1118	Immindo S.A	432	432	Alican Alium	233 50	230	Epergeo-Capital	7127 32		Licrat portulealle	536 31	520 69	Sogepangne		342.77
	0 178	invinest	340	330	Algemeine Bank	1660		Epargne Croiss	136677	1304 79	Médicarania	120 24	114750	Scorner	954	910 74
	1 619	Immobali	441		Alliad Corp	••••		Epergra-Industr	626 15		Monésia lameticom.	409 70	391 12		1174.09	1120.85
7400		immobangos	630	799	American Brands	520	E3Q	Epergra-Irder	601 74	574 45	Moracie	56357 76		Sopieter		
124 50	6 437	ignanyoth. Mizrasalife	7000	6780	Am. Perotins	319		Épargne-Loag-Terma	1512 86	1472 37 0	Multi-Obligations	420 40	40134	Salai Inquine	442 54	422.47 e
99	5 826	Immofice	470	470	Arbed	425	****	Engrasa Obio	195 B4	190 BQ	Martin Uria Sil	131 87	125 88	Technotic	1136 52	1064.98
99 78	1 543	Invest, (Stá Cent.)	2412		Asturierna Mines	130	****	Energyae Usain	1053 51	1005 74	Harin,-Assoc	6229 59	6217 16	UAP. Investige		355.48
101 90	4 823	Jaeger	221 70	227	Boo Pop Espanal	158 90		Scorumo Valour	386 70	369 16	Natio-Energie	13737 52	13601 60	Uni-Arraginations	107	107
195 50	9 293	Latina Bail	536	\$35	Banque Morgan	472	476	Esarchia		1175 71	Natio Inter.	963 90	938 10	Uniforce	379 74	362 52
106 20	4 575	Lambert Fries	67	69	Bacque Ottomane B. Réct. Internet.	871 33000	33530	Eurocic		8287 98	Natio-Obligations	491 25		Uniforciar	1098.71	1048 89
109 45	1 134	La Brosse-Dupost	391	400	Br. Lambert	400	395	Euro-Crossance		469 89	Natio Patripoles	1236 79	1203 69	Uni Germain	1237 14	1212 88
109 65	7 205	Life Bonnières	689	723	Canadian Pacific	9070		Europe Investiga	1801 76		Natio Pleasents	60785 12		Unigettine	77717	741.93
118 87	1 420	Locabeil Immob	763	751	Commerciant	990		Financière Plus	23624.95	23391 D4	Natio-Reserve	1029 97	1019.77	Uni-Japon	1100 73	1050 82
119 50	10 959	Loca-Expansion	320		Dect. and Kraft	305	327							Uni Printent	2103.21	2007 84
149 108.70	0 848 9 332	Locatinenciera	44D	435	De Beers (port.)	43 80		Foncis Investiga	975 71	931 47	Natio Sicurali	90743 01				2011 02
	4 332	Locatel	312	312	Dow Chemical	327	329	Forcial			Natio Valents	853 62		University	2012 25	
101	1ì300	Londex (Ny)	171		Drestiner Bank	1315	1305	Franca-Garantie			Nord-Sud Développ	1139 90				180 56
191	1 1 300							literatura la	498.93	472 204	Oblimon Sirger	1334 86	1768 80	مضمئات دوخاا	1286 12	1243 83

270

AGF. 5000 ..... 86 50 1160 1177 AGF, tearloris ... AGF, Obligations .

Agimo Altui ALTO

Siconal
Sintra-Alcasal
Sintra-Alcasal
Sintra-Alcasal
Sintra-Alcasal
Sintra-Alcasal
Sintra-Alcasal
Sintra-Alcasal
Sintra-S

1160 960 531

800

228 90

515

Γ	Dans la que tions en pot du jour pa	rcenta	es, des	cours de	in sánno	<b>:0</b>				Rè	gl	lei	mer	nt	n	ne	ns	ue	əl						: coupon déta : offert; d : (				prit.
Compa	VALEURS	Cours précéd.	Prestide cours	Consist cours	% +-	Compen- sation	VALEURS	Cours priorid	Promier cours	Damier cours	% +-	Compen- satina	VALEURS	Cours précéd.	Prentier cours	Dernier cours	% +-	Compan- sation	VALEURS			Dernier cours	% +-	Compan- sation	VALEURS	Course précéd.	Premier Cours	Desir cours	*-
4772 1150 1719 1847 1240 300 1155 615 886 205 205 205 205 205 205 205 205 205 205	Pensuit T.P	1582 4055 11050 1136 1136 1136 1260 1876 1298 1298 1298 1296 825 243 421 80 1480 1480 1480 1480 1480 1735 1715 1715 1715 1715 1715 1715 1715	1865 1300 1330 355 1227 624 940 1434 1335 1450 1450 1450 486 954 1030 485 954 1030 1620 1620 1620 1620 1620 1620 1620 162	1230 624 940	198443885385545511384 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28 28	200 190 1540 2230 475 1310 1110 1480 880 216 386 386 386 386 386 270 530 270 530 530 530 530 530 530 530 530 530 53	EN-Acoltmina	437 80 2310 835 1600 1200 1599 810 231 398 1231 398 1231 398 1231 398 455 700 298 547 700 298 5470 725 8470 725 8470 725 8470 725 8470 725 8470 725 8470 725 8470 725 8470 725 8470 725 8470 725 8470 725 8470 725 8470 725 8470 725 8470 725 8470 725 8470 725 8470 8470 8470 8470 8470 8470 8470 8470	1750 2030 2030 2432 2412 2412 839 1600 1230 1599 812 241 440 336 127 30 314 990 314 990 619 2590 1940 416 20 1940 416 20 1940 416 20 1940 416 20 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90	387 128 50 50 375 82 50 375 8275 445 700 302 513 85 50 749 1840 415 20 1840 938 1940 938 1920 938 1920 938 1920 938 1920 938 1930 1930 1930 1930 1930 1930 1930 1930	+ 141933363247676 77 61849 34 2747684 1 - 1 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 -	1780 1370 1400 430 1250 460 1960 1200 2200 2270 2170 300 2020 850 675 3480 370 135 108	St-Louis B. Selamon Selamon Selamon Selamon Selamon Selamon Selamon Selamon Schmeider SCOA SCOR SCOR	246 1440 889 1120 888 818 100 50 975 703 1865 1470 410 482 1180 280 30 481 2027 1490 2027 1490 2027 1490 2038 2388 2254 2360 2009 955 876 481 486 134 10 114	280 1420 1425 900 828 100 80 873 729 1860 1488 424 470 281 1488 424 470 281 1195 2050 1490 3386 429 2050 1290 3386 429 384 2025 1000 865 429 804 805 806 806 806 806 806 806 806 806 806 806	825 100 50 9773 7771 1880 1773 1485 4399 1195 1200 1480 1250 1250 1480 1250 1250 1250 1250 1250 1250 1250 125	44450000000000000000000000000000000000	480 380 3830 3530 430 170 106 816 550 817 220 250 480 370 480 370 480 370 480 370 480 370 480 370 480 370 480 370 480 370 480 480 480 480 480 480 480 480 480 48	U.F.R. U.C.B. Valio Valio	1000 921 921 921 930 940 941 157 59 102 90 880 941 192 310 885 941 192 310 885 77 141 50 383 20 383 20 383 20 383 20 383 20 383 20 383 20 383 20 383 20 383 20 385 30 885 885 885 885 885 885 885 885 885 885	970 9319 1552 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	990 \$42 \$20 \$13 \$15 \$15 \$15 \$15 \$15 \$15 \$15 \$15	+ + + + +	280 113 47 1050 225 31000 120 890 172 410 685 60 172 485 60 107 250 260 1107 250 270 240 1154 115 115 115 115 115 115 115 115 11	iffenchi Hoschet Alc. Imp. Chemical Imp. Chemical Imp. Chemical Imp. Chemical Imp. Imp. Imp. Chemical Imp. Imp. Chemical Imp. Imp. Chemical Imp. Imp. Chemical Imp.	294 40 908 89 80 105 20 1168 307 122 90 51 90 1073 712 209 33750 141 50 445 181 50 440 231 10 88 75 2498 149 85 108 75 2498 14 85 108 75 2498 14 85 108 75 2498 14 85 108 75 24 98 14 85 16 90 17 80 17 80 18 90 18 90	105 1142 31150 12490 5140 1071 099 208 33250 13250 730 13250 13250 730 1428 581 461 587 229 378 2376 14470 1582 377 257 257 3082 378 257 3082 378 379 379 379 379 379 379 379 379 379 379	287 70 895 70 100 1150 1150 1155 50 1171 125 50 1171 1299 209 209 209 125 681 461 108 40 200 1470 1082 2365 140 70 1082 237 30 482 50 171	+ 102 - 143 - 494 - 494 - 494 - 148 + 211 - 078 - 182 - 182 - 459 + 443 + 041 + 021 - 216 - 216 - 217 - 217 - 218 - 217 - 218 - 217 - 218 - 219 - 219
1000 785	CFAQ CFDE CGLP.	1470 326 1075 995	980	1450 325 50 1130 980	- 136 - 015 + 511 - 150	945 950 580 1040 177	Locindus L. Vuinton S.A. Luchaire Lyona. Eaux Mais. Phileix	962 986 640 1147 194	970 990 645 1189 202	970 990 643 1189 202 90	+ 040 + 046 + 365 + 453	1410 84	Sebruag Sebruag S.G.ES.R Skon, Bot. St.	455 421 1520 80 430	458 424 1550 60 30 430	458 423 1550 51 430	+ 043 + 047 + 197 + 166		TE DES	CHA	NGE	5 A	RS DES BI	ETS	MARC		- C	DURS	COURS
63 540 185 185 385 500 210 386 380 395 225 1800 230 230 305 1140 120 1430	Chiam-Chiell Chimatts frame, C.L.T. Aleasai C.L.T. Aleasai Chimatts frame, Codestai Confinency Colone Compt. Barrapr. Compt. Barrapr. Compt. Barrapr. Confide F. Burn. Cofide Nat. Coucset Dataset S.A. Darry Dév. Rég. P.d.C Dodes Franca Dataset Datasez Ester (Séps.)	655 600 462 178 359 460 249 405 249 417 1490 249 50 300 417 1720 1126 1063 1875	449 90 185 364 479 241 411 1350 433 1480 243 50 1800 2595 414 1839 414 1831 1060	6540 621 1495 447 185 10 352 477 411 430 430 448 430 242 50 1800 2595 413 60 1805 1805 1805 1805 1805 1805 1805 180	+ 061 + 35260 + 35260 + 13862 + 13862	730 102 386 1510 1620 2670 1730 4510 345 610 65 2350 585 65 636 188 510 300 785	Alajcentra II.yi Alamatini Mer. Wendel Alamatini Mer. Wendel Alamatini Merini M	385 1508 1590 2899 2050 4880	722 106 1451 1451 1550 2800 2100 2100 2100 2100 605 64 1887 700 70 825 180 330 787	735 108 1491 1560 2590 4590 4590 4590 605 64 50 1887 708 55 178 525 178 525 178 520 1300	+ 0 85 + 2 12 - 1 3 13 + 1 18 + 1 162 + 1 162 + 1 162 + 1 162 + 1 163 + 2 167 + 1 168 + 2 167 + 1 269 + 1 14	820 497 345 1220 800 185 2040 510 796 480  250 520 2770 825 306 71	Signed-U.P.H	811 529 348	825 527 341 50 1180 844 180 1990 520 1060 520 1449 450 263 545 3060 975 325 75	825 527 541 50 1180 644 1890 521 1085 515 1448 480 545 545 546 546 547 3060 971 228 75 20	- 188 - 198 - 198 - 198 - 198 + 198	Etsty-Un ECU Allerrag Belgique Pays Bar Denance Norvige Grande-I Strine (1) Suisse (1) Autriche Expagne Portugal	(100 sch) (100 sch) (100 per.) (100 ase) (5 can 1)	prisc. 7 240 6 640 306 756 14 992 271 690 83 900 98 500 10 253 4 955 4 507 368 730 4 7 10 5 182 3 885	13/2 72 68 3068 149 2716 832 989 102 50 45 3702 97.4 487 497	223 25 330	7 3 4 400 3 500 11 8 950 14 4 500 4 4 300 4 4 300 4 4 300 4 4 300 4 4 300 4 4 300 4 300 6 4 500 6 4 500 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	7 450 14 15 250 80 500 90 500 10 600 4 900 4 900 72 72 72 72 72 72 73 74 75 75 75 76 76 76 77 77 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78 78	MICHINALES  Or fin fiblio en bar Or fin fiblio en bar Or fin (an lingot) Pilica française I Pilica française I Pilica finance (20 fibrica scales (20 fibrica scales (20 fibrica do 5 dolista fibrica do 10 fibrica do 10 fibrica do 10 fibrica do 10 fibrica fibrica do 10 f	10 th	71	rde. 300 1200 577 474 474 560 644 660 687 5305 338 503 538 500 538 500 500	78300 78500 560 567 546 500 642 3340 1870 1300 518 337 50 337 50

# Le Monde

### «Je resterai le garant de l'essentiel» déclare M. François Mitterrand

M. François Mitterrand a der de voter communiste, il ne m'a déjeuné, le jeudi 13 février, d'un pas demandé de voter socialiste. pot-au-feu solognot, dans une modeste maison de Chémery, petit village du Loir-et-Cher, au domicile d'un vieil ami de la Résistance. Les deux hommes s'étaient connus le 12 mars 1944 quand, anciens prisonniers de guerre, ils avaient unifié leurs deux mouvements de résis-

L'hôte du chef de l'Etat a souligné que leur - amitié, née de la clandestinité, ne s'est jamais démentie, malgré des chemins poli-tiques souvent divergents -. Cet ami, M. Robert Paumier, est, en effet, membre du Parti communiste depuis 1935. « La conversation, a-til dit, n'a absolument pas porté sur la politique, je ne lui ai pas deman-

M. Mitterrand est, vendredi, dans la Nièvre, où il doit participer à diverses cérémonies et manifestations officielles.

A cette occasion, dans une interview publiée par le Courrier de la Nièvre, le jeudi 13 février, le président de la République déclare : « Si les Français ne votaient, le 16 mars prochain, que sur les bilans des deux gouvernements qui ont tra-vaillé à mes côtés, je n'aurais pas de doute sur le résultat de leurs votes! . Il ajoute : . Pour ce qui me concerne, là où je suis par la volonté du suffrage universel, je resterai le garant de ce qui est essentiel et qui nous unit ».

de l'Office de protection des réfu-

giés et apatrides au titre de réfugié

dée par l'envoi, la veille, d'une let-

tre de Me Vaisse à M. Roland

Dumas, ministre des relations exté-

M. Duvalier y indiquait que les conditions dans lesquelles l'ancien

chef de l'Etat haîtien avait été

amené à quitter son pays avaient laissé place, selon l'avocat, « à une

large équivoque quant à la durée de son séjour en France et que

M. Duvalier était persuadé qu'il

pourrait rester durablement en

France. L'avocat y soulignait que

son client, comme tout étranger,

peut rester trois mois en France

sans être inquieté. Enfin. il justi-

fiait la demande du statut de . ré-

fugié - politique pour le dictateur déchu en arguant des - persécu-

tions » dont celui-ci pourrait désor-

Au Quai d'Orsay, où cette af-

faire commence à susciter un cer-

tain embarras, on ne s'estime pas

concerné par une telle requête, le

ministère ne traitant pas, souligne-

t-on, ce genre de dossiers. On réaf-

firme que, aux yeux des autorités

françaises, le séjour de M. Duva-

lier en France conserve, comme

cela a été dit dès le départ, un ca-

ractère de « transit ». On souligne

encore qu'en raison des « troubles

de l'ordre public . qu'elle risque-

rait de provoquer une prolongation

Malgré les informations contra-

de la présence en France du dicta-

dictoires en provenance de Monro-

via, il apparaît d'autre part que les

autorités françaises n'ont pas perdu

tout espoir de convaincre le Libé-

ria d'acceuillir «Baby Doc» et sa

famille. Une démarche en ce sens

a été effectuée jeudi en fin de ma-

tinée par l'ambassadeur de France

auprès du gouvernement de ce

pays, et les consultations conti-nuent, au plus haut niveau, avec

LES RAVISSEURS

DE M. HEINEKEN

**ASSIGNÉS A RÉSIDENCE** 

**EN GUADELOUPE** 

brasseur néerlandais Freddy Heine-

ken ont été assignés à résidence dans

le territoire du département de la

Guadeloupe. Les deux hommes, eux

aussi de nationalité nécriandaise, au-

raient été transférés dès leur arrivée.

jeudi 13 février, à Pointe-à-Pitre sur

l'île de Saint-Barthélemy dépendant

de ce département. Certaines infor-

mations font aussi état de leur trans-

fert sur l'île de Saint-Martin, l'une

des six autres dépendances de la

Ces informations avaient suscité

jeudi une certaine émotion, l'Île de Saint-Martin étant pour partie fran-

çaise et pour partie néerlandaise. Le

transfert des deux hommes sur cette

île aurait pu signifier que la France

s'apprétait à les extrader de manière

déguisée vers leur pays d'origine, ce qu'on dément à Paris de source auto-

Dans l'impossibilité d'approvisionner ses stocks dans l'art et la tradition du vrai tapis

d'Orient, Atighetchi vend en totalité sa merveilleuse collection rassemblée depuis

plus de 40 ans. Sur tous ses tapis, en

majorité de Perse et du Caucase, ex-posés sur 700 m2 dans sa galerie, une remise de caisse de 50 % vous sera

Atighetchi

M. L.

les Etats-Unis.

teur n'est - pas pensable -.

mais faire l'objet dans son pays.

rieures. Le conseil juridique de

Cette démarche avait été précé-

### M. Jean-Claude Duvalier souhaite obtenir le statut de réfugié en France

politique

Le suspense continue au suiet du sort de l'ancien président haîtien, M. Jean-Claude Duvalier. Arrivé en France dans la nuit du ven-dredi 7 au samedi 8 février pour un séjour dont les autorités franuses avaient indiqué au moment de son accueil qu'il ne devrait pas dépasser une « huitaine » de jours, Baby Doc > ne semble pas très décidé à faciliter la tache du gouvernement. Cependant, M. Fran-çois Mitterrand a déclaré, vendredi 14 février, au sujet de la présence en France de M. Jean-Claude Duvalier : • Ce n'est pas un fardeau tel. Il ne faut pas exagérer ».

L'ancien dictateur a apporté, jeudi 13 février, un élément nouveau au dossier en laissant divulguer une lettre adressée le même jour par son avocat, Me Sauveur Vaisse, au préfet de la Haute-Savoie et dans laquelle il présente une demande d'enregistrement de son client et de sa famille auprès

### LA RÉGION RHONE-ALPES PARALYSÉE PAR LA NEIGE

La circulation est très difficile dans tous les départements de la région Rhône-Alpes en raison des duites au cours de la nuit du 13 au 14 février. Dans le Rhône, l'Isère, la Loire, l'Ardèche, l'Ain et, bien sûr. la Savoie et la Haute-Savoie, le réseau rontier secondaire est pratiquement bloqué et le réseau principal est en cours de dégagement.

A Lyon, où sont tombés 25 centimètres de neige depuis jeudi soir, toutes les montées d'accès au quartiers de Fouvières et de la Croix-Rousse sont bloquées en raison du verglas et des accidents de la circulation qu'il a provoqué. Dans la Drôme, les services de l'équipement se sont mis en grève à minuit en refusant d'effectuer des heures supplémentaires pour des revendications sur les effectifs. Le travail a cependant repris ce vendredi matin à 7 heures. En Ardèche il est tombé 3,60 m de neige en hauteur cumulée dépuis le début des intempéries.

• BASKET-BALL: la France invitée au championnat du monde. - L'équipe de France de basket-ball a battu, jeudi 13 février à Laval, la Bulgarie par 102 à 93 en match éliminatoire du championnat du monde. Insuffisante pour obtenir une qualification, cette victoire a néanmoins permis à la France d'être · invitée · par les organisateurs à participer au tournoi mondial qui se déroulera en Espagne du 6 au

### Sur **CFM**

de 19 heures à 19 h 30 à Paris (89 MHz)

à Lvon (100,3 MHz) à Bordeaux (101,2 MHz) Vantes-Saint-Nazaire (94,8) à Limoges (102,1 MHz) à Toulouse (88,6 MHz) à Caen (103,2 MHz)

**VENDREDI 14 FÉVRIER COSTA-GAVRAS** 

Face au « Monde » avec JACQUES SICLIER et CHRISTIAN VILLAIN

LUNDI 17 FÉVRIER Allô « le Monde » L'ENJEU DES ÉLECTIONS **PORTUGAISES** 

Une émission présentée par FRANÇOIS KOCH

Le numéro du « Monde » daté 14 février 1986 a été tiré à 453062 exemplaires

### PAR ORDONNANCES ». M. Giscard d'Estaing

M. Valéry Giscard d'Estaing déclare, dans un entretien publié par l'Express (daté 14-20 février), que le premier conseil des ministres d'après le 16 mars. si l'opposition l'emporte, devrait demander le pouvoir de gouverner par ordonnances pour redresser l'économie » et décider. notamment, • une amnistie apurant le petit contentieux aui encombre la vie des entreprises et des contribuables ».

**₹ IL FAUDRA GOUVERNER** 

L'ancien président de la République prévoit, en outre, que le nouveau gouvernement prendra, en 1987, l'initiative d'un référendum sur le raccourcissement du mandat présidentiel. En 1986, les députés auront, toujours selon M. Giscard d'Estaing, voté le retour au scrutin majoritaire. Ces deux mesures, ajoutées à un début d'amélioration de la situation économique » au printemps 1987, devraient - changer le paysage politique ., estime-t-il.

En matière économique, outre le rétablissement de la « confiance extérieure et intérieure », l'ancien chef de l'Etat estime · parfaitement réalisable » d'économiser 1 % du PIB, soit 50 milliards de francs sur le budget de l'Etat. Pour M. Giscard d'Estaing, il faudra profiter des circonstances favorables - et libérer rapidement tous les prix, • quoi qu'il en coûte ». • Il faut, dit-il en effet. franchir le seuil de l'économie moderne. •

### L'ARABIE SAOUDITE PAIERA EN PÉTROLE SES ACHATS D'AVIONS DE COMBAT A LA **GRANDE-BRETAGNE**

Selon le Financial Times du vendredi 14 février, la quasi-totalité de la valeur du contrat de vente à l'Arabie saoudite de cent trente-deux avions de combat britanniques est converte par une contrepartie en pétrole saoudien à la Grande-Bretagne. Il s'agit d'un troc d'armes contre du pétrole qui s'élève à 4 milliards de livres (environ 41 milliards de francs).

C'est en septembre 1985 que le Royaume-Uni a été choisi par l'Araie saoudite, de préférence à la France, pour la fourniture de soixante-douze avions de combat Tornado (dans les deux versions d'attaque au sol et de désense aérienne), de soixante avions d'entraînement Hawk et de soixante avions-écoles Pilatus conçus en Suisse. Ce contrat est le plus important jamais conclu par la Grande-

Le Financial Times croit savoir que les deux gouvernements inté-ressés sont sur le point de mettre la dernière main à la rédaction du contrat. Sa signature, selon le quoti-dien britannique, était subordonnée à un accord pétrolier entre, d'une part, Shell et BP, et, d'autre part, le groupe américain Aramco, qui tra-vaille en Arabie saoudite. Un agrément est intervenu, à la fin du mois dernier, sur le pétrole, dont un premier arrivage est attendu sous peu en Europe. Les quantités de pétrole impliquées seront livrées dans les

En compétition avec le Tornado et le Hawk, la France avait proposé son Mirage 2000 et l'avion d'entrai-nement Alpha-Jet.

DANS LES PRISONS FRANÇAISES

### -Sur le vif —

### Médailles

Vous l'avez eue, vous, la nédaille des Arts et Lettres? Non? Tiens, c'est cuneux! Elles dégringolent comme s'il en pleuvait, en ce moment, les es. Normal. Il ne veut laisser que des bons souvenirs, le père Lang, histoire de se rappeler à eux au lendemain du 16 mars et de récupérer, sait-on jamais, son portefeuille. Alors, tous les matins, il dit à ses services : Qui on pourrait bien décorer ujourd'hui ? Eux, ils se creusent la tête, ils cherchent. Ils ne voient plus grand monde. Ils ont déjà épinglé tout ce qui bouge. Ils consultent fébrilement l'interminable liste des gens qui lou-chent du côté de leur boutonnière. Devant chaque nom, il y a une croix ; fait.

Attention I On ne décore pas n'importe qui n'importe comment. Il y a trois classes dans la décoration. La première classe, rec réception individuelle, petite fête personnalisée, rue de Valois, réservée à Liz Taylor ou Kirk Douglas. La classe affaires, avec sauteries de groupe. Des groupes de trois ou de six. L'autre jour, c'était Régine, Eve Ruggieri et

Guillaume, le coiffeur, oui. Et il y a la classe touriste. Alors là, c'est beaucoup moins chouette. C'est le système charter. Faut amener son manger. Ou plutôt faut le bouffer sur son lieu de travail, où le ministre, bon prince, vous autorise, par écrit, à organiser une cérémonie. On n'a pas dû en recevoir beaucoup, des médailles, rue des Italiens, parce que moi, depuis le temps que j'y traîne, j'ai jamais trinqué en ce honneur. De toute façon, on n'a pas le

droit de la porter, la croix. Sauf le iour de la remise - ne pas oublier de passer l'acheter - et le jour de sa mort. Entre-temps, on peut arborer sa réplique en miniature. A une condition : être en frac. Non, pas en froc, en frac, Vous ne savez pas ce que c'est un frac? C'est un habit noir à basques en queue de morue.

C'est pour ça que je l'ai refu-sée, moi. Si, si, absolument, on me l'a offerte sous l'ancien règne. J'ai dit : merci bien, mais non merci. J'avais rien à me mettre pour aller avec.

**CLAUDE SARRAUTE.** 

### CRISE A LA RADIO-TÉLÉVISION ITALIENNE

## provoque une violente polémique

lienne (RAI) est entrée dans une tourmente politique sans précédent.

## La démission du président de la RAI

### thèse d'une crise gouvernementale. La radio-télévision publique ita-

A tel point qu'elle fait surgir l'hypo-

Depuis deux ans et demi, les dissensions entre les partis de la coalition au pouvoir (notamment le Parti socialiste et la Démocratie chrétienne) ont empêché le renouvellement du conseil d'administration de la RAI. Traditionnellement, celle-ci est considérée comme un enjeu important, le haut-lieu du « lotissemen ., la répartition des postes de direction entre les différents partis. Cet enjeu est dû à l'impact de la RAI sur quarante millions de téléspectateurs, dont bon nombre sont

En automne dernier, le Parti socialiste a proposé de nommer à la présidence de la RAI un candidat au-desssus des partis ., M. Pierre Carniti, catholique et secrétaire général de la CSIL, un syndicat d'inspiration démocrate-chrétienne. Celui-ci a accepté le poste à deux conditions : la non-opposition du Parti communiste et la garantie de son indépendance vis-à-vis des partis, pour les futures nominations.

aussi des électeurs.

La Démocratie chrétienne a pourtant exigé de lui qu'il s'engage, par écrit, à nommer un vice-président social-démocrate, déjà désigné par les différents partis. Par crainte, selon la presse italienne, de voir le pouvoir et l'influence de la Démocratic chrétienne décliner. M. Carniti s'y est refusé et s'est retiré. L'affaire a déclenché une violente polémique entre démocrateschrétiens et socialistes, mettant même en péril la coalition gouvernementale de centre-eauche. Ainsi-M. Claudio Martelli, secrétaire général adjoint du Parti socialiste, a accusé M. Ciriaco de Mita, secrétaire de la Démocratie chrétienne, d'étre le « parrain » de la RAI... Il n'en est pas resté là. En indiquant que la RAI-TV était une télévision qui coûte touiours davantage et produit de moins en moins ». M. Martelli a suggéré qu'un référendum soit mis sur pied à propos de cet organisme public qui se sert de l'argent de tous au profit d'un parti et d'un clan au pouvoir ». En attendant, le numéro deux du Parti socialiste suggère aux Italiens de refuser de payer leur redevance à la RAI.

### Plus de la moitié des détenus toxicomanes sont contaminés par le virus du SIDA

Plus de la moitié des détenus toxicomanes à la seringue (57 %), hommes et femmes, sont contaminés par le virus du SIDA, seion les dépistages conduits dans un certain nombre des plus importantes prisons ments, de 10 % à 30 % de la popula-

Il faut donc estimer que de 5 % à 20 % de tous les prisonniers français sont contaminés par le virus LAV. ce qui représente un pourcentage considérable comparé à ceux des meurs de sang du territoire national (1,25 pour mille donneurs sont contaminés, ce taux variant de 3.3 pour mille en région parisienne à 0 dans les centres ruraux).

Le milieu carcéral constitue donc un véritable réservoir de contamination potentielle, et ce fait, exposé cette semaine à la Société de médecine légale et de criminologie de France par les docteurs M. Bénézech (qui dirige le centre médicopsychologique régional de la maison d'arrêt de Bordeaux-Gradignan), P. Rager, P. Dustasta, A. Andrieux-Laclavetine et B. Lalanne (tous du service médical de la prison de Bordeaux-Gradignan), ne saurait être passé sous silence.

Il appelle à l'évidence à la mise en place de mesures précises et rigousécurité sanitaire des prisons.

Ces mesures ont été adoptées à Bordeaux, où l'on pratique systématiquement (sur le budget de la maison d'arrêt) le dépistage de la syphilis, des stigmates de l'hépatite B et du SIDA (anticorps, anti-LAV). Un quart des détenus contaminés par le virus du SIDA sont malades. Les traitements des affections dites - opportunistes - (dues à des champignons comme le candida ou à des germes dont l'affaiblissement du système immunitaire favorise l'effloraison) sont conduits sur place, dans les sections médicales des établissements d'arrêt. Lorsqu'il est sérieusement atteint, le détenu se voit dirigé, lors de sa sortie, vers un service spécialisé dans le traitement du SIDA. Sinon l'hôpital de Fresnes s'en charge. Deux détenus toxicomanes sont morts récemment du SIDA à l'hôpital Saint-Antoine, où

l'autopsie a confirmé le diagnostic

**SUR TAPIS** 

**D'ORIENT** 

**CESSATION ACTIVITE** 

L'équipe médicale bordelaise informe systématiquement le prisonnier positif au dépistage viral du SIDA de sa situation. Elle lui remet la notice concernant les précautions draconiennes d'hygiène que ces françaises. Or ces toxicomanes sujets doivent respecter. S'il l'accepte, elle reçoit les familles et les informe également. Le secret médical étant. là

> comme ailleurs, et comme il se doit, respecté, ce sont des mesures d'hygiène générales qui ont été adoptées, tant à l'égard des gardiens que des compagnons de cellule auxquels la vérité ne peut être révélée. L'homosexualité, les automutila-

> tions sanglantes, les tatouages, les prêts de matériel de toilette, voire de seringues dissimulées, sont fréquents en prison, où ils constituent des situations éminemment favorables à une extension de la contamination. Les gardiens, comme les détenus, peuvent être exposés à des contacts avec le sang à l'occasion d'automutilations ou d'accidents corporels.

### SIX HÉMOPHILES SUR DIX SONT SÉROPOSITIFS

Les premiers résultats de l'étude que poursuivent, auprès des hémophiles, sous la direction du docteur J. P. Allain, 29 centres de transfusion sanguine et spécialistes français indiquent que plus de 60 % de ces sujets sont contaminés par le virus du SIDA (75 % à l'hôpital Necker). Cette contamination se fait par les extraits et facteurs de coagulation qui doivent être administrés régulièrement aux hémophiles (ils sont six mille en France), lesquels souffriraient sans cela d'hémorragies constantes.

Le plus fort taux de contami nation est observé chez les hémophiles qui ont reçu du concentré de facteur de coagulation, dit facteur VIII, préparé avec des plasmas importés du continent américain. L'étude nationale a porté sur des centaines d'hémophiles qui font à présent l'objet d'une surveillance biolo-gique et clinique étroite. Ainsi pourront vraisemblablement être déterminés les tout premiers signes qui conditionnent ou qui freinent le développement de la maladie dans toute sa plénitude. Les traitements actuels dont bénéficient les produits administrés aux hémophiles font que ce type de contamination par le virus du SIDA est devenu impossible pour l'avenir. Mais l'ampleur qu'il revêt et la gravité de la situation montrent la nécess absolue d'étendre au monde entier le dépistage systématique des donneurs de sang, quel que soit leur pays d'origine.

ABCDEFG

D' É. L.

Le docteur Bénézech et ses collaborateurs soulignent à ce propos la nécessité de porter des gants, tant pour les surveillants que pour les détenus lorsqu'ils sont amenés à manipuler un blessé ou à nettoyer les sols ou les linges tachés de sang. Une note conjointe « justice-santé » du 5 septembre dernier spécifie en outre qu'il y a lieu, dans ce cas, de procéder à des mesures immédiates de désinfection. De plus, tous les déchets médicaux de la maison d'arrêt de Bordeaux sont incinérés. De telles mesures sont loin d'être adoptées dans l'ensemble des prisons françaises, - où l'hygiène reste médiocre en dépit du fait que la population qu'elles abritent est à haut risque épidémiologique •.

L'exemple de Bordeaux-Gradignan montre qu'ail est inacceptable que le SIDA reste un tabou national, au point que l'on préfère l'ignorer au risque d'engendrer une extension incontrôlable de la conta-

A cette maison d'arrêt, la «banalisation - du problème a conduit à l'adoption de mesures de bon sens, de précautions dont il paraîtrait difficilement concevable qu'elles ne soient pas mises en vigueur partout. La politique de dépistage et d'information systematique qui s'y trouve à présent menée constitue la condition indispensable, estime l'équipe de médecins, à la limitation d'une menace qui, sans ces mesures, pèserait non seulement sur la santé des détenus mais aussi sur leur famille. sur leur entourage et sur tous ceux qui travaillent dans les prisons.

- Dédramatiser, dit le docteur ni minimiser le risque de propagation. C'est en responsabilisant les personnes concernées à tous les niveaux que l'on peut espérer vaincre la peur et juguler l'épidémie.

Cette attitude est, hélas! peu répandue dans les prisons françaises où le problème sanitaire que pose l'extension du SIDA est loin d'être réglé. Les autorités responsables n'ont d'ailleurs pris à ce jour aucune mesure précise à ce sujet qu'elles préfèrent occulter alors que la situation est sans aucun doute préoccupante et qu'il serait difficilement tolérable de la -laisser se développer plus avant ».

### D' ESCOFFIER-LAMBIOTTE.

RECTIFICATION. - La Fondation de gérontologie est joignable au numéro suivant : 45-25-92-80, et non au 45-29-92-80, comme nous l'avons indiqué par erreur dans le Monde « Médecine » du 12 février.





Le Monde infos-Speciacles sur Minitel 36-15-91-77 + ISLM

AND AND A

ggal la ver

...

 $\underline{\omega} \sim \Delta U^*$ 

4 V. 1.

STATE

. . .

BARTETT SENS ANNÉE - Nº 12

e di del colorde. Osm-Cha . ಆಗಿರ ನಡಿಸಲ ್ಷ ಅಭಿಕರ್ಭಿಕ **್ಲಚಾಸಿಯರ್** ್ಷ ಚಿಕ್ಕಾರ ಮತ್ತುಗಳ ilite ette. **Es** namentale in commen est regou 1.25 inacés en ಿಕ್ಕ ಕಡ್ **ಕ**ಡ Kouba-O

Paris, Je ) DS:0 20 St ing de la Mais c : foldophie comme ? .. 5.∘\*¢.... **a** concentr. TAVECS OF Lan Renge gar les Li M R. 25d du seizibm ne disens men cen a étail pas C.C. ंदर त्यानेत - 37729 cuatinue d Til dakis in i dradi teur Anto o. Elat iz meme v qui mert de . ne re du 20 T + 10 ES 2 2 4 4 4

1.3 44:

Little Etailor.

.

1. 12 PM

းင် ပိုင်းနှဲ့နဲ့

Controlles

.... ei de

7-3 54.

่ เวท∙

. Mulliune

Total

Tillitine)

10 (april 64)

a a matérial

in an direc-

Pirts, ce

1.5

or a treatment

Ti dest de

" 4152 SYCC

- Contre

: :mè-

:-1. E.

- 40 Nur-

of Edwards

2 .4475

er a fila un

- Compar-

On the On

- · · ·

.... ži7Si

71.

. . . <u>.</u>

L. CTI

to larming N Diami Cara de a .coduction ercure pin ವಿಜನೀ ಕಿನ್ನ दश दिश हुन with the second M:Tierre Saliement f 13553, (E.50)) bre 1984 m:

. Coordan des comba M Pierre 8 de la Masei Das Geregie Southern as alia na do: • June la 🛪 mière feis, i CICTURE EL E டிக்க கீக வ<sub>க</sub> Fight at 10 g France, le - TERCACET t emparer a Tenadiens e ment, et si

Corienne, à

Sumites liky

M Aizin Sancer-Ma 14 to 3 12 litzenar, ta fürtener te 141536 .. Dans la 1 Herna, are défense, s'e

rem, du o p forces franç ಿ ಸಾವರ್ **ದೆ**ಂದ que la Franç ter artifica de sa vigilar JEAN-C

PH BENOT ACK la communic ecures dim 192 affiches CHEZ VOIRE LEGICAL